# تعليم الكبار والتنمية



## تعليم الكبار والتنمية



ان الأفكار الواردة في هذه الدراسات والابحاث تعبّر عن آراء كتّابها ولا تمثّل بالضرورة وجهة نظر اليونسكو.

> اليونسكو ۱۹۸۲ 7, Place de Fontenoy, 75700 Paris المطمعة الكاثوليكية ، عاريا – لبنان

> > ISBN 92-3-602075-5 © Unesco 1982

#### الفهرس

#### الجزء الأول

۷ مدخل

الباب الأول: الأمية والاهدار في الموارد البشرية

١٩ الأمية في العالم: أوضاعها وتطوراتها بين ١٩٧٠ و ١٩٨٠ و١٩٩٠ أ. أ. فيشر

الاحصاءات الخاصة بالتعليم في البلدان النامية: الأولويات والأوهام
 ليو غولدستون

٧٤ الموارد البشرية في البلدان النامية

فكتور أوركيدي

٦١ التعليم على مفترق الطرق

بيتر سكوت

٧٧ السياسة النربوية من أجل التنمية القومية

مسارع الرواي

الباب الثاني: التربية والعدالة الاجتماعية

٨٧ التعليم في البلدان العربية: نقد ذاتي

عبدالعزيز القوصي

#### \$ الفهرس

۱۰۳ نحو تربية عربية متجددة أحمد حسن عبيد

١١٣ التعليم النظامي، والتعليم غير النظامي والعدالة الاجتماعية يوسف قسام

١٢٥ حق المرأة في التعليم : حق منتقص
 ماري اليو

۱۳۹ تعليم الكبار ، والمرأة والتنمية لوسيل مير

الباب النالث: التعليم غير النظامي كبديل

١٤٩ مفهوم التعليم غير النظامي مارڤن غراندستاف

۱۵۷ هل من الضروري تطوير التعليم غير النظامي؟ فيليب كومؤ

١٧٧ التعليم الموازي

بوغدان سيشودولسكي

19٣ البحث عن طرق بديلة في التعليم: آراء في التعليم غير النظامي . ق. ق. ق. جون

٣٠٣ تخطيط التعليم خارج المدرسة: الاستراتيجيات والعوائق تيم سمكنس

#### الجزء الثاني

الباب الرابع: تعليم الكبار كأولوية جديدة

٧٢٥ محو الأمية والحلم الممكن تحقيقه

باولو فريير

۲۳۱ تعليم الكبار كإجراء اصلاحي للتعليم النظامي أشر ديليون

٢٤٥ تعلم القراءة والكتابة هل هو لقراءة الكلمة أم لفهم العالم؟ ماجد رحنها

٢٥٩ تعليم الكبار

بيير فيرتر

٢٧١ فاعليات التعلّم

مالكولم س. أديسيشيا

٣٨٣ التعليم بعد محو الأمية: مفارقات العمل في مرحلة ما بعد محو الأمية برنار ديمونت

۲۹۷ اليونسكو وتطوير تعليم الكبار

٣١٣ نقطة تحول في محو الأمية

جون أ. فوبز

الباب الخامس: سبل وتجارب

٣٢٥ لنتعلم من اجل حياة أفضل

هيلاري بيراتون

٣٣٩ التعليم بواسطة الراديو: خطوة أولى نحو محو الامية داويت و. ألن وسيفن الزالونه

٣٥٣ موقفان من اجتذاب الجمهور الى الاذاعة التربوية

جوناثان جونز وجيمس ثيرو

الأذاعة التربوية الريفية في السنغال
 جان يبير كلارك

۳۷۹ المراكز المتعددة الاهتمامات لتعليم الكبار روث الازاروس

٣٩١ الادب الشفوي التقليدي للإدة القرائية لمرحلة ما بعد محو الأمية سيموني ماليا

٣٩٩ وألفين»: تجربة في تدريب الكبار على القراءة والكتابة في مجتمع يمرّ بمرحلة انتقال

الفونس أ. ليزرارزابورو

 ٤١١ تعلم القراءة والكتابة ، والثورة : التجربة الفيتنامية لي تان كوي

الباب السادس: تطلعات مستقبلية

4۲۹ التربية من اجل التحرّر في افريقيا موابعو جوليوس ك. نيريي

279 التربية بين حاضرها ومستقبلها محمود مسعدى

**٤٥٣** نحو طريقة افضل لنقل المعارف والقيم جاك بيرك

> ٤٧٣ الاعلام والتوجيه والإرشاد بول هـ. برتلسين

۵۸۵ التعليم الذاتي والثقافات المبدعة بول هنرى شوماودلاو

494 الرؤى المستقبلية لمحتوى التعليم ومناهجه في البلدان العربية رشدي ليب

#### مدخل

لقد اتضح جليًا لأقطار العالم عامة ، وللمنطقة العربية بخاصة ، ان التنمية الحق – اي تلك التي يتم تقريرها وتخطيطها وتنفيذها وفق الأساليب الديمقراطية - لا يمكن ان تنطلق وتعمّ منافعها على خلفية من الأمية المتفشية . فما كان ممكن التصور لقرن مضى في أوروبا ، حيث النمو العشوائي لقطاع منعزل من النشاط الاقتصادي قد جرّ وراءه، على مرّ السنين والعقود ، قطاعات اخرى من الحياة الاقتصادية محدثًا فيها آثارًا امجابية على الصعيدين الاجتماعي والثقافي، لم يعد واردًا في زماننا الحاضر. ذلك ان التنمية اليوم إما ان تكون مخططة متكاملة شاملة أو لا تكون. ونعرف جميعًا أن الأمية تحتل في الوقت الحاضر مركز الصدارة في عداد العواثق التي تعرقل مسيرة المجتمعات النامية : فاذا ارتضيناها وحاولنا التعايش معها ، استطعنا ، في أحسن الحالات، سدّ الثغرات وتلبية الاحتياجات الاكثر إلحاحًا، ولكننا لا نحقَّق تنمية . فالقضاء على الأمية هو شرط مسبق لازم لكل عمل تنموي. وكثيرًا ما تماثل الكتابات والخطب الرسمية بين الأمية والآفة: ولا تسوية أو مساومة مع الآفة ، إذ هي كها وباء الطاعون أو الهواء الأصفر. فإما هي وإما أنت: هي ، أي الجهل والظلامية ، والجوع ، والمرض ، والاستغلال، والتبعية الداخلية والخارجية؛ وأنت، اي السيطرة على الذات وعلى الطبيعة، ومعرفة الحقوق والواجبات، والمسؤولية المدنية

والسياسية الحق، والاكتفاء الذاتي الاقتصادي، والصوت المتكافئ والمحترم في عالمنا الحاضر. على ان المنطقة العربية ظنّت، طوال ما يقرب من نصف قرن، أن في استطاعتها ان تساوم مع الأمية أو أنها، على الأقل، لم تجعل من القضاء عليها مطلبًا لازمًا وشرطًا أوليًا: فالأحداث الداخلية التي عصفت بها، والتحديات الحارجية التي واجهتها، والنكبات التي المّت بها لم تعلّمها الا مؤخرًا ان مثل هذه التسوية انما هي تواطؤ تاريخي بالغ الخطورة.

لاشك ان في استطاعتنا تنويع معابلتنا وأحكامنا ، في الزمان والمكان ، بأن نأخذ في الاعتبار ما حققه هذا البلد أو ذاك من انجازات وما أصابه من نجاح. غير أن المشكلات التي يواجهها العالم العربي تبقى شمولية الطابع ، إذ هي تطرح على بلدان المنطقة مجتمعة على انها كيان وحدوي عصري في طريق النشوء. فالتحدي التاريخي الذي يبقى هو هو ، على تعدّد اشكاله ، لا يواجه بلدًا بعينه في المشرق أم في المغرب ، وانما يستهدف أقطار المنطقة برمها .

#### الوضع الراهن مراكش

اعتبر وزراء التربية والوزراء المسؤولون عن التخطيط الاقتصادي في الدول العربية في مؤتمر مراكش، عام ١٩٧٠، لدى عرضهم للجهود التي بذلتها المنطقة في بحال التوسّع في التعليم وأن نتيجة السباق بين توفير فرص التعليم وبين نمو السكان كانت نتيجة رابحة ، ولاحظوا وأن التحاق الفتيات قد زاد خلال السنوات الأخيرة بمعدل أسرع من معدل زيادة التحاق الفتيان في مراحل التعليم الثلاث ، الآأن الطريق ما زال طويلاً

التقرير الختامي، المؤتمر الاقليمي الثالث لوزراء التربية والوزراء المسؤولين عن التخطيط الاقتصادي في الدول العربية. مراكش ١٧ – ٢٠ كانون الثاني / يناير ١٩٧٠، باريس، يونسكو، ص. ١٢.

لبلوغ المساواة ، كما تبيّن لهم «أن نسبة الأمية في فئة العمر من ١٥ إلى ٢٤ سنة قد انخفضت من حوالى ٧٥ ٪ في عام ١٩٦٠ إلى حوالى ٥٥ ٪ في عام ٢٩١٩٧٠.

وفي ضوء ذلك، دعا المؤتمر، في قراره رقم ١، الدول العربية ومنفردة ومجتمعة الى (...):

ب) الإصرار بالفعل على ان يبقى هدف تحقيق الالزام في التعليم
 الابتدائي سنة ١٩٨٠ والسعي الجاد إلى تحقيقه مع تكييف هذا التعليم
 ليكون بمحتواه واهدافه تعليمًا شعبيًا نافعًا ؛

 ز) بذل الجهود الجادة لتعليم الكبار ومحو الأمية على أساس من المفاهيم الجديدة في هذا الميدان وخاصة محو الأمية الوظيفي ووفق أحدث الأساليب والوسائل ؟

 مواصلة الاهتام بتعليم الفتيات في مراحل التعليم المختلفة تحقيقًا لمبدأ تكافؤ الفرص ورفعًا للمستوى الاجتاعي في البلاد٣٠.

وكان مجموع سكان الدول العربية قد بلغ ، في هذه السنة ، وما ١٩٠٠ المبنة ، وما ١٩٠٨ أمّي في سن ١٥ سنة وما فوق : ١٩٠٨ ١٩٠٨ أمّي في سن ١٥ سنة وما فوق : ١٩٠٨ ١٩٠٨ رجل و ٢٨٠٨ ١٩٠٨ أمراة أ. وفي السنة ذاتها ، بلغ مجموع السكان في سن الدراسة (أي ، بالدرجة الأولى ، أولئك الذين بلغوا سن الدخول الرسمي – الالزامي أو غير الالزامي – إلى التعليم الابتدائي) ١٢٠٨٠٠٠٠ طفل من أصلهم ١٢٨٦٢٠٠٠ دخلوا المدرسة فعلاً ، لسنة أو لأكثر ". وهذا يعني أن ٧١٠٠٠٠٠ طفل وطفلة ظلوا خارج المدرسة .

٧. الرجع السابق.

٣. المرجع السابق، ص. ١٨.

بيانات مقدمة من مكتب الإحصاء في اليونسكو، ١٩٨٢.

م. الأعداد المدرسية في الدول العربية ، اتجاهات وإسقاطات حتى عام ٢٠٠٠، باريس ،
 بونسكو ، قسم السياسات التربوية والتخطيط التربوي ، ص. ٢٤.

#### ابو ظبی

بعد انقضاء سبع سنوات على مؤتمر مراكش ، التقى وزراء التربية العرب والوزراء والمسؤولون عن التخطيط الاقتصادي من جديد في أبو ظبي لاجراء جردة بما تم انجازه خلال هذه الحقبة . وقد لاحظوا ولا شك (...) هأن تقدمًا كبيرًا قد تم إحرازه في بحال التوسّع الكمي في التعليم بمختلف مراحله وفي قطاع تعليم الكبار ومحو الأمية . ومع ذلك فانه يبدو ان هدف تعميم التعليم الابتدائي (...) لن يتحقّق بجلول عام ١٩٨٠ في كثير من دول المنطقة . وعلى الرغم من ان نسبة الأمية قد انخفضت فما زال الأميون في ازدياد من حيث اعدادهم المطلقة ، .

وبعبارات أوضح وأدق، فان نسبة الاطفال العرب من فئة العمر ٦ الى ١٩٧٥ - ١٩٧٦ - ١٩٧٨ ك ١٩٧٨ - ١٩٧٨ ك ١٩٧٨ المربن في عام ١٩٧٥ - ١٩٧٦ لا ي في المنطقة ككل، أي ما يمثل اكثر من ١٠ ملايين طفل. يُضاف اليم ١٠ ملايين شخص آخرين انضموا إلى صفوف الأميين الكبار البالغ عددهم ٤٨,٧٧٩,٠٠٠ شخص، علمًا بأن هذا الرقم الأخير يمثل عددهم ٢٠,٣٧٩،٠٠٠ السكان الكبار في المنطقة.

#### خلال هذين العقدين من القرن الخامس عشر للهجرة

اذا استمرت هذه الاتجاهات على حالها – سواء بالنسبة إلى وتيرة النمو السكاني أم إلى حجم الجهود المبدولة والنتائج المحرزة – فان مجموع سكان المنطقة العربية سوف يبلغ ٢١٦,٩١٩،٠٠٠ نسمة في عام ٢٨٠،٨٦٨،٠٠٠ من أصلهم ٢٨٠,٨٦٨،٠٠٠ أمّي من الجنسين في عام ١٩٩٠، و ٢٨,٩٩٨,٤٠٠ في العام ٢٠٠٠. كما ان عدد الاطفال (٦ – ١١ سنة) من الجنسين الذين سيبقون خارج

٦. ه التقرير الخاميه ، المؤتمر الاقليمي الرابع لوزراء التربية والوزراء المسؤولين عن التخطيط الاقتصادي في الدول العربية ، ابو ظبي ، ٧ – ١٤ تشرين الثاني / نوفمر ١٩٧٧ ، باريس ، يونسكو، ص . ٢٩ .

المدارس، في العام ٢٠٠٠، سوف يبلغ ٨,٠١٢,٣٠٠ طفل وطفلة من أصل مجموع هذه الفئة العمرية التي ينتظر أن يصل عددها إلى ٤٣,٥٧١,٥٠٠

ويقدّر عدد الأميين العرب في الوقت الحاضر، حسب البيانات التي وضعها مكتب الاحصاء في اليونسكو في شهر تموز / يوليو ١٩٨٧، وبد ١٩٨٧، أمي من أصل المجموع العالمي الحالي البالغ ٨٢٤ مليونًا – وهذا يعني أن أميًا من أصل كل ١٤ او ١٥ أميًا في العالم هو عربي – علمًا بأن هذا الرقم يمثل ٢٢٠١ ٪ من السكان الكبار، اي من غثة العمر ١٥ سنة وما فوق للجنسين. هذا، ومن أصل مجموع السكان من فئة العمر ١٥ سنة وما فوق للجنسين. هذا، ومن أصل مجموع السكان من فئة العمر ١٥ سنة وما فوق للجنسين. هذا، ومن أصل مجموع السكان من

ومرة أخرى نقول ان هذه الأرقام والاسقاطات لا تظهر الفوارق الكمية والنوعية ، الكبيرة احيانًا ، بين مختلف بلدان المنطقة سواء في المشرق أو في المغرب ، كما ان هذه المعالجة الشاملة على صعيد المنطقة ككل لا تعطي صورة دقيقة وواضحة عن التضحيات والجهود البشرية والمادية التي يبذلها هذا البلد او ذاك في هذا المفهار . ولكن ، اذا كان التحدي شاملاً – بمعنى انه يطرح على المنطقة العربية بأكملها – واذا كان الظرف تاريخيًا – بمعنى ان علينا ان نكافح لكسب المعركة اليوم والأكن نمحق في المستقبل سوى انتصارات جزئية وتعرضت المنطقة العربية للركود الشامل وللتبعية في شتى مظاهرها – فان الأرقام والاحصاءات التي المحنا إليها تصدر حكمًا قاسيًا وتعبّر عن ضخامة الجهود التي ما زالت تنتظر بلدان هذه المنطقة .

ل. المؤتمر الاقليمي الرابع لوزراء التربية والوزراء المشؤولين عن التخطيط الاقتصادي في
الدول العربية، آفاق جديدة للتربية من اجل التنمية في البلدان العربية،
 لا ED-77/MINEDARAB/3 باريس، ٢٩ آب/اغسطس ١٩٧٧، ص ٤ و ١٠.

#### ما لا تقوله الارقام

ان ما توحي به ضمنًا هذه الأرقام والاحصائيات ، دون ان تقوله صراحة ، هو الفوارق العميقة التي ما زالت تشكّل ، على وجه العموم ، السمة المسيطرة في العالم العربي ، وما تستتبعه هذه الفوارق من كلفات هائلة .

#### الكلفة الاجتاعية

توجد داخل المنطقة العربية ، كما في معظم اقطارها ، فوارق هائلة بين الطبقات الاجتماعية والفئات المهنية ، علمًا بأن أحزمة الفقر حول المدن والمناطق الريفية بوجه خاص هي التي تعافي الحرمان الأكبر. فحيث تقع أعلى معدلات الأمية ، تتواجد في نفس الوقت أعلى نسبة من الاشخاص غير الناشطين اقتصاديًا ، وأدنى الأجور ، والبطالة الكاملة أو الجزئية . هذا وان آفة الأمية – وما تستتبعه من انسلاب وشقاء – في الحضر المناسبة على المناسبة ال

هذا وإن أفة الامية - وما تستبعه من أنسلاب وشقاء - في الحضر والريف على السواء، تصبب النساء بالدرجة الأولى. وإذا كانت النساء والفتيات الأميات يشكلن الاغلبية في المدن، فإننا نستطيع الجزم بانهن يمثلن السواد الأعظم في الريف، فضلاً عن كونهن، من بين جميع الفئات الاجتاعية، الفئة الأعجز عن التعبير عن طموحاتها واحتياجاتها وعن المطالبة محقوقها.

وتجدر الملاحظة أن هذه التفاوتات الناجمة عن الأمية لا يُضاف بعضها إلى بعض بعملية جمع بسيطة ، بل إنها تتحد وتتضاعف بحكم كون الجهل يولد وينشر الجهل ، انطلاقًا من خلية الأسرة الى الجاعة برمتها ؛ كها يولد الشعور بالحرمان والظلم الذي لا بدّ وان يتحوّل ، عاجلاً أم آجلاً ، إلى حركة مطالبة عنيفة . فعندما يبلغ اختلال التوازن الاجتاعي درجة لا تُطاق لدى غالبية الشعب ، لا تعود تقاليد الصبر والتحمّل والمكابدة تنفع شيئًا ، ويخشى حينتاني ان تنقلب المطالبة إلى ثورة .

#### الكلفة الاقتصادية

لنعدُ لحظة إلى البيانات الاحصائية ، ولو ناقصة – مع ما يستتبع ذلك

من تشويه للواقع وتقليل من درجة خطورته - ، ولنتفحّص من هم هؤلاء الأميون.

سبق أن أشرنا إلى أن مجموع الأميين من الجنسين في العالم العربي قد بلغ و ٤٨,٧٧٩,٠٠ في عام ١٩٨٠. فاذا عزلنا من هذه الأرقام الاجالية عدد الأميين من فئة العمر ١٥ إلى ٤٤ سنة ، نجد انه قد بلغ ، ٣٣,٦٠٠,٠٠٠ في عام ١٩٨٠، و ٣٧,٨٧٣,٤٠٠ في عام ١٩٨٠، و ٣٧,٨٧٣,٤٠٠ في عام ١٩٨٠، و ١٩٤٠ سنة - يكون الفرد مالكًا كامل وسائله وطاقاته الجسدية والعقلية والاجتاعية، يكون الفرد مالكًا كامل وسائله وطاقاته الجسدية والعقلية والاجتاعية، ويكون الاكثر ابداعًا وانتاجًا، كمًّا وكيفًا. فاذا كان معظم السكان، في التجمه ونوعيته، هذا على فرض أن لا وجود لمشكلة البطالة الجزئية او الكاملة، في حين ان الواقع هو غير ذلك في غالبية بلدان المنطقة حيث الكاملة، في حين ان الواقع هو غير ذلك في غالبية بلدان المنطقة حيث عدد المستهلكين بالنسبة إلى المنتجين يبلغ أعلى مستوى في العالم وحيث عبء عالمين، إن لم يكن اكثر.

هنالك إذن إهدار هائل تتسبّب به الأمية المتفشية على مستوى الجاهير، أو لنقل ربح فائت يتعذّر علينا تحديده بالارقام، على أنه يصل إلى أحجام هائلة.

هذا، وإذا نظرنا إلى الخسارة الفعلية في الموارد المالية والبشرية المتمثلة بالتسرّب من الدراسة، وبخاصة في المرحلة الابتدائية – علمًا بأن المتسرّبين سينضمون إلى صفوف الأميين الكبار –، يتبيّن لنا أن كلفة الأمية ، المتزايدة باطراد، تمثّل إهدارًا حقيقيًا لا عوض عنه، وتستنفد الطاقات الحية لبلدان المنطقة بما يدفعها نحو الافلاس الاقتصادي.

وليس ما نقوله هو من باب التفسيرات والتأويلات ، وانما هو من باب الوقائع المعروفة وما يترتّب عليها من نتاثج فورية قام وزراء التربية والوزراء المسؤولون عن التخطيط الاقتصادي في الدول العربية ، من مؤتمر إلى آخر ، بإمعان النظر فيها وتحليلها وقياس آثارها على مستقبل المنطقة. ومن الملاحظ ، بين مؤتمر وآخر ، أن الجهود والانجازات الجزئية قد ضاعت بما قابلها من زيادة في عدد الأميين الكبار الذين نعرف حق المعرفة ان علينا ان نعلمهم فورًا وبالأولوية لسبب بسيط وهو ان تقدّم المنطقة ، اقتصاديًا واجتماعيًا وسياسيًا ، رهن بهم . كما ينبغي ، في الوقت ذاته ، إعطاء أولوية مماثلة لتعميم التعليم الابتدائي كي نقطع دابر الأمية من جذورها .

ولقد عبر مؤتمر ابو ظبي ، في قراره رقم ٣ ، عن اعتقاده وأن على الانسان العربي ان يتحمل أمر مصيره حاضرًا ومستقبلاً و معتبرًا وأنه قد حان له الابتكار والابداع لا الاقتصار على استيراد واستهلاك تقنيات الغير وفكره ٥٠٠. انه لإعلان جميل عن النوايا قابل التحقيق ولا شك في الأمد المتوسط والطويل ، الا أن من شروطه الأساسية تعليم الكبار وتعميم التعليم الابتدائي . وهذان المطلبان يفرضان أكثر من إصلاح تربوي بسيط ويستلزمان القيام بإصلاح اقتصادي واجتاعي شامل يتم في إطار عملية تجول عميقة تنبع ، لا من بعض النوايا الطيّبة ، بل من إرادة سياسية واعية وثابتة .

#### العمل الداخلي والمساعدة الخارجية

من البديهي أن على دول المنطقة العربية ، كل فيا يخصّها ، ان تقوم وحدها بتصميم مثل تلك الإصلاحات الشاملة والتخطيط لها ووضعها موضع التنفيذ. ولقد قبل وسُجَّل كل شيء تقريبًا في هذا الصدد ، خلال مؤتمرات الوزراء ، واجتاعات الخبراء التي نظمتها اليونسكو والتي تنطوي تقاريرها وتوصياتها على زاد وافر. كما قامت منظات أخرى للأمم المتحدة برسم الخطوط العريضة وتحديد الاتجاهات الرئيسية. وقدّمت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، من جهتها ، إسهامات تمينة في هذا المضار. كما تجمّعت أخيرًا ، لدى المسؤولين الوطنيين في العديد من بلدان المضار. كما تجمّعت أخيرًا ، لدى المسؤولين الوطنيين في العديد من بلدان

المنطقة – من إداريين، وتخططين، وباحثين، ومنظات للمعلمين والآهلين. الخ... – حصيلة هائلة من الأعال والخبرات التي يتيسّر استخدام دروسها فورًا من أجل إعداد وتنفيذ اي إصلاح تقرّه المراجع السياسية.

ومن استعراض تقارير مؤتمرات وزراء النربية والوزراء المسؤولين عن التخطيط الاقتصادي في الدول العربية ، يبرز مطلب دائم تناولته معظم التوصيات ، صراحة أو ضمناً ، الا وهو تبادل المعلومات والمداخل وتحليل التجارب الجارية في مناطق أخرى . فالإعلان الصادر عن مؤتمر ابو ظبي وينوه بأهمية دعم التعاون الدولي الرامي الى تزويد الدول العربية ، مع مراعاة خصوصية المنطقة مراعاة كاملة ، بما يهمها من خبرات المناطق الأخرى ، وإلى ضهان إسهام الدول العربية إسهاماً كاملاً في تقدّم التربية والعلم والثقافة في المجتمع الدولي ، وإلى إقامة نظام دولي اقتصادي واجتماعي وسياسي جديد قائم على العدالة والانصاف؟ .

اننا هنا، في الواقع، أمام بُعد أساسي للتعاون الدولي: فن الأهمية بمكان أن تهتدي قرارات الدول الأعضاء بما نوفره لها، حول مشكلة معينة، من معلومات موثوقة ومداخل متعددة حتى ومتعارضة أحيانًا، ومن دراسات تحليلية لخبرات ناجحة - كيف؟ - أو فاشلة - لماذا؟ وذلك من أجل ان نضع بتصرفها الحدّ الأقصى من العناصر الكفيلة بتوجيه اختياراتها ورسم سبلها واتجاهاتها عن معرفة تامة بما هو جارٍ في بلدان اخرى من فكر وعمل.

لقد رأينا أن تعليم الكبار يقع في رأس المشكلات التي تواجه الدول العربية ، إذ من الراهن ان التقدم الاقتصادي والاجتماعي والسياسي ، أي التنمية في المنطقة العربية ، رهن بهم من الآن وحتى نهاية العقدين القادمين. وهذا المُؤلَّف الذي نقدمه في جزئين للقارئ العربي – وله

٩. المرجع السابق، ص. ٣٠.

وحده - يتصدّى عمليًا لجميع جوانب تعليم الكبار في علاقاته مع التنمية المتكاملة للأفراد والمجتمعات. وسيلاحظ القارئ أن الأبحاث والتجارب المتضمنة فيه صادرة عن مختلف الآفاق العقائدية والثقافية ، كما تتركز طبيعيًا على البلدان النامية. ولا مجال هنا بالطبع لأن نتوقف عند دراسة تحليلية بعينها أو أن نقدّم هذه او تلك من التجارب المحلية أو الاقليمية كنموذج. اننا في الواقع ازاء مجهود عام من التفكير والعمل للخروج من التخلف باسرع وقت ممكن ، وبما هو متاح من وسائل ، كي تبدأ كل دولة من دول المنطقة العربية بأن تقيم على أرضها ونظامًا اقتصاديًا واجتماعيًا وسياسيًا قائمًا على العدالة والانصاف، نظامًا يستمد ديناميته وقواه من الديمقراطية ومن القيم الثقافية الذاتية التي تحمل آمال المستقبل.

وتتوزّع هذه النصوص على عشر سنوات وهي مستلّة جميعًا من مستقبل اَلتربية ، مجلة اليونسكو الفصلية للتربية التي ستستأنف ظهورها باللغة العربية بصورة منتظمة ابتداءً من عام ١٩٨٣ ، إلى جانب الطبعات الانكليزية ، والفرنسية والاسبانية . وهذه الطبعة العربية الجديدة ستضم جهود المحتمع الدولي في أفريقيا ، وأميركا اللاتينية ، وآسيا ، وأوروبا الشرقية والغربية ، وَأَسَكَانَدَيْنَافِيا ، إلى الجهود المبذولة في المنطقة العربية والتي تتولى بحلة «التربية الجديدة» التي يصدرها مكتب اليونسكو الاقليمي للتربية في الدول العربية ببيروت، التعريف بها ونشرها بكفاءة عالية. فلا تعارض اذن ولا تنافس بين الصحيفتين، بل تكامل وتعاضد متبادل. ولنا ملء الأمل في أن تستجيب هذه المبادرة الجديدة في مجال تعاون اليونسكو مع دول المنطقة العربية لرغبة طالمًا عُبّر عنها صراحة، وان تُساعد خاصة على تسريع الإِصلاحات والتحولات الضرورية التي يتعيّن على الدول العربية ، منفردة ومحتمعة ، القيام بها من أجل ان تنجح في رفع التحدي الذي يطرحه عليها التاريخ ، وأن «تتحمل أمر مصيرها حاضرًا ومستقبلًا» ، وان ترتتي أخيرًا إلى تلك العصرية التي طالما مُنعت من بلوغها ، علمًا بانها لم تكنُّ دائمًا منفتحة لها ومتقبلة لمقتضياتها.

### الأميّة والإهددار في المسوارد البشرية

#### الأمية في العالم

أوضاعها وتطوراتها بين ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰

دأبت التحليلات الاحصائية، في تصدّيها لأوضاع الأمية، على معابخة مفهومها بطريقة ثابتة كما لو أنها بحرّد ثنائية تسمح بتقسيم الناس إلى فتين متميزتين، فئة الأميين وفئة غير الأميين دون ما وسط بين هذه او تلك. ولكن من السهل علينا ان نلاحظ أن لا وجود لاشخاص يمكن ان يُقال أن اميتهم قد مُحيت تمامًا، وإن كان البعض منهم أقل أميّة من غيره. ولذا فانه يتعيّن علينا ان ننظر إلى عملية محو الأمية على أنها عملية مستمرة، وأن نعمد إلى قياسها إحصائيًا بأن نشير إلى مستوى أو درجة ما حصل عليه الفرد من المام بالقراءة والكتابة، بدلاً من ان نصنفه إما في عداد الأمين.

غير أن الخبراء العاملين في بحال محو الأمية لم يتوصلوا بعد الى وضع مقياس عدد لدرجات محو الأمية أو الألمام بالقراءة والكتابة ، كها أن رجال الاحصاء لم يجدوا من جهتهم الأدوات الدقيقة بالدرجة الكافية لاجراء مثل هذه القياسات. والى أن يتم ذلك ، فسوف نظل لا محالة نتعامل مع الموضوع في اطار الفئتين المتعارف عليها ، وهما فئة والأمية ، و والملاأمية ، علماً بأن الخط الفاصل بين الفئتين سوف يستمر في التناوب بينها في اتجاه المستويات الأعلى.

وفيها يلي بعض الأمثلة لمستويات أو درجات محو الأمية :

اتخذ عدد من الباحثين سجلات الأبرشيات وغيرها من الوثائق الأخرى التي تحمل توقيعات شخصية مصدرًا للبيانات الحناصة بمحو الأمية. وكان وجود علامة (×) بدلاً من التوقيعات بالأسماء على هذه الوثائق يفسّر كدليل على الأمية ، باعتبار

<sup>·</sup> إ. أ. فيشر (كندا) - مكتب الإحصاء - اليونسكو

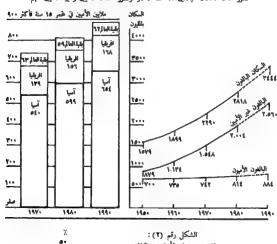
أن قدرة الشخص على التوقيع باسمه تمثل الحد الأدنى من مستويات محو الأمية. غير أن محو الأمية الوظيني بقع على مستوى أعلى . وتؤكَّد الدراسات التي أجريت مؤخرًا في بعض الدول الاكثر تموًّا التي تطبق نظام التعليم الابتدائي الشامل منذ عشرات السنين أن نسبة كبيرة من التلاميذ اللين يتركون المدرسة في تلك المرحلة من التعليم يظلُّون أميين وظيفيًا ، بمعنى أنه لا يمكن أن توكل اليهم الاعمال التي تتطلب الماماً بالقراءة والكتابة. وهذا ما يجعلهم غير قادرين على الاضطلاع الكامل بدورهم كأفراد وكأعضاء في المجتمع. وهذا الوضع بمكن تفسيره من جَهة في أن ظروف تطور المجتمع قد أضافت أنشطة أخرى جديدة تعتمد على الالمام بالقراءة والكتابة ، وفي أن بعض هذه الأنشطة ، من جهة ثانية ، تتطلب مهارة الالمام بالقراءة والكتابة بدرجة اعلى مما توفّر لدى أولئك الذين اتمّوا تلك المرحلة من التعليم. وتوفّر التعدادات الوطنية للسكان بيانات حول المستوى المتوسط من محو الأمية. ولأن كانت المعايير المستخدمة في هذه التعدادات لتحديد ما اذا كان الشخص أميًّا أو غير أمّي تختلف غالبًا من بَلد الى آخر ، فثمة اتجاه متزايد نحو الأخذ بالتعريفُ الذي تبنته التوصية المعدلة للتوحيد الدولي للاحصاءات النربوية، التي أقرتها منظمة اليونسكو عام ١٩٧٨، والتي تقرّر وأن الشخص يعتبر غير أمي اذا كان يستطيع أن يقرأ ويكتب ، عن فهم ، عبارات بسيطة وقصيرة تتعلق بحياته اليومية ي . وسنتناول بالبحث في هذا المُقال المستوى المتوسط لمحو الأمية في العالم للسنوات ١٩٧٠ و ١٩٨٠ و ١٩٩٠، معتمدين بمقدار واسع على الاحصاءات الواردة في أحد منشورات مكتب الاحصاء في اليونسكو بعنوان التقديرات واسقاطات عن الأمية؛ في عام ١٩٧٨. وتجدر الملاحظة أن الاسقاطات المقدمة تعتمد على مدُّ الانجاهات الخاصة بمعدلات التسجيل للتلاميذ الذين تتراوح أعارهم بين ٦ أعوام و ١١ عامًا، وعلى معدلات محو الأمية في التعدادات السابقة، وعلى متوسط التغيرات السكانية التي اعدها قسم السكان بهيئة الأمم المتحدة عام ١٩٧٣ ، دون أن تؤخذ في الاعتبار آثَار حملات عمو الأمية أو الهجرة الدولية .

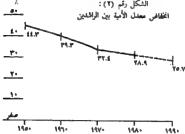
#### أمية البالغين في العالم

يصور الشكلان (۱) و (۲) وضع الأمية في العالم في الفترة من ١٩٥٠ حتى 1٩٩٠. فمن المتوقع ان يتزايد عدد السكان البالغين ١٥ سنة فأكثر على مستوى العالم الى أكثر من الضمف بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٩٠، كما انه من المتوقع أن يصل عدد البالغين من غير الأميين خلال هذه الفترة الى ثلاثة أمثال تقريبًا، أي من ٨٧٩ مليونًا

الى ٢٥٦٠ مليونًا. ولكن عدد الأميين من السكان سيزيد كذلك من ٧٠٠ مليون الى ٨٨٤ مليونًا. ومن المتوقع أن ينخفض معدل الأمية في العالم من ٤٤.٣ ٪ عام ١٩٥٠ الى ٢٥,٧ ٪ عام ١٩٥٠ . ويقدّر عدد الأميين الراشدين في الوقت الراهن (١٩٨٠) بـ ٨١٤ مليونًا ، اي بنسبة ٢٨.٩ ٪ من مجموع البالغين من سكان العالم.

الشكل رقم (١): تطور عدد السكان البالغين 10 سنة قاكار وتطور اعدد الأميين وغير الأميين منهم





ويتضح من الجدول رقم (١) أن عدد الأميين من الأناث يزيد عن عدد الأميين من الذكور بالتسبة الى السنوات الثلاث موضوع الدراسة. حتى أن هذا التفاوت بين عدد الأميين من الاناث والذكور أخذ في التزايد. فبينا كان في عام ١٩٨٠ مليونًا ، من المتوقع أن يصل هذا الرقم الى ١٩٤ مليونًا عام ١٩٩٠ ومن ناحية أخرى نلاحظ عند قياس هذا التباين بالنسبة المثوية انخفاض هذه النسبة بدرجة طفيفة من ١١٥٥٪ عام ١٩٧٠ الى ١١،١ ٪ عام ١٩٩٠.

الجدول رقم (١): تقديرات واسقاطات الأمية في العالم لفئة العمر ١٥ سنة فأكثر (الأعداد بالمليون)

	الجنس	144.	144.	1991
السكان	ذكور / اناث	***	4414	7222
	ذكور	1148	18	1717
	اقات	1107	111	1774
غير أميين	ذكور / اناث	1021	4 \$	***
	ذكور	۸۳۲	1.44	1441
	اناث	7/7	444	11/4
أميون	ذكور / اناث	YEY	۸۱٤	AA£
	ذكور	W - Y	WYY.	780
	اتاث	٤٤٠	141	044
النسبة المئوية	ذكور / اناث	44,5	7,47	Y0,V
للأميين	ذكور	77,77	۲۳,۰	14,1
	اناث	84.1	T1.V	71.7

المصلو : تقديرات واسقاطات الأمية في العالم – مكتب الإحصاء في اليونسكو ,

وفيا يخص التوزيع الجنرافي للأميين نجد أن المنطقة الوسطى في جنوب آسيا تمثل ٢٨,٦ ٪ من مجموع الأميين في العالم في عام ١٩٧٠ ، كما يتوقع ان تصل هذه النسبة الى ٣٨,٥ ٪ في عام ١٩٩٠ ، كما بلغت نسبة الأمية في قارة آسيا ككل ٧٣ ٪ من مجموع الأميين في العالم عام ١٩٧٠ ، ومن المقدر أن ترتفع هذه النسبة الى ٧٤ ٪ عام ١٩٩٠ . أما الأرقام الحاصة بأفريقية وأمريكا اللاتينية ، فهي على

التوالي : ۱۸٫۷ ٪ و ۱۹٫۰ ٪ بالنسبة الى افريقيا ، و ۱٫۱ ٪ و ۴٫۵ ٪ بالنسبة الى اميركا اللاتينية .

وفي عام ١٩٧٠ نجد أن عدد الأمين في تسع من دول العالم يصل الى ما يزيد على عشرة ملايين من البالغين في كل منها، ومن المتوقع أن يرتفع عدد هذه الدول التي يزيد عدد الأمين البالغين فيها عن عشرة ملايين الى احدى عشرة دولة في عام ١٩٩٠، وهذه الدول يوضحها الجدول رقم (٢).

الجدول رقم (٢): عدد الأميين من فقة العمر 10 منة فأكثر (بالمليون)

البلد	117+	144+	144+
المند	۲۰۸,۱	757,1	YA'',A
أندونيسيا	٣٠,٣	74-7	<b>17.</b> 7
بنغلاديش	A, 07	Y1,4	7,47
باكستان	75,4	A,PY	<b>**</b> ***
نيجيريا	٧٣,١	¥Y,1	Y4,4
البرازيل	۱۸,٤	14,1	10,4
أثيربيا	۱۳,۲	17,7	Y+,+
مصر	11,*	11,7	14,4
ايران	11.1	11,1	1+,8
أفغانستان	A,4	۱۰,۷	14,8
السودان	٧,٣	4,1	٨٠,٨
المجموع الفرعي	441,4	<b>ξΨξ,•</b>	4,4,4
المجموع العالمي	7,737	414,1	AA£,+
النسبة المثوية	01,0	٥٣,٢	00,4

الممدر السابق

وقد بلغت نسبة الأمية في هذه الدول الاحدى عشرة ه.١٥ ٪ عام ١٩٧٠ من مجموع الأميين في العالم، ومن المتوقع أن تصل هذه النسبة الى ٩٥,٣ ٪ في عام ١٩٩٠ . ففي الهند بتزايد عدد الأميين بدرجة تفوق أي دولة أخرى من دول العالم عدة مرات ، كما أن عدد الأميين الجدد فيها سوف يزيد عدة مرات عن مجموع الأميين في أية دولة أخرى من دول العالم على مدى كل عشر سنوات . كذلك من المتوقع ان

يزيد عدد الأميين الراشدين في كل من بنغلاديش وباكستان ونيجبريا واثيوبيا ومصر وأفغانستان والسودان، وان ينخفض فقط في كل من اندونيسيا والبرازيل. أما في ايران، فمن المتوقع أن يأخذ عدد الأميين بها في الانخفاض بعد ان يكون قد بلغ حدّه الأعلى حوالى العام ١٩٨٠.

وباستعراض معدلات الأمية في كل دولة على حدة ، نلاحظ لأول وهلة أن معدلات الأمية آخذة في الانخفاض في كل منها. ففي عام ١٩٧٠ ، كانت توجد ٣٤ دولة تزيد فيها معدلات الأمية عن ٧٠ ٪ ، من بينها ٢٤ دولة في افريقية ، وتسع دول في آسيا ، ودولة واحدة (هاييتي) في الأمريكتين. ومع عام ١٩٩٠ ، نجد أن ١٣ دول في افريقية و ٣ في آسيا) هي التحد من الدول السالفة الذكر (منها ١٠ دول في افريقية و ٣ في آسيا) هي التي ستستمر نسبة الأمية فيها أعلى من ٧٠ ٪ .

أما الدول التي يزيد فيها معدل الأمية في الوقت الحاضر (١٩٨٠) عن ٧٠ ٪ من فئة العمر ٥٠ سنة فأكثر فهي : يورندى وأثيربيا وموزنييق والصومال من دول شرق افريقية ، وتشاد في وسط أفريقية ، والمغرب والسودان في شهال أفريقية ، وبنين وغامبيا وغينيا وغينيا بيساو وليبيريا ومالي وموريتانيا والنيجر ونيجيريا والسنغال وسيراليون وفولتا العليا في غرب أفريقية ، وهايتي من دول الكاريبي ، وأفغانستان ونيبال في وسط جنوب آسيا ، والسعودية واليمن في جنوب غرب آسيا .

#### الأمية في الفئة العمرية ١٥ – ١٩ سنة

لعل من المهم أن ننظر الى الأرقام المتوقعة لفئة العمر ١٥ – ١٩ سنة لأسباب عديدة ، أولها : أن هذه الأرقام تقدم لنا مؤشرًا مفيدًا حول عدد الأمين الجدد اللين اضيفوا الى المجموع الكلي للأمين الراشدين في السنوات الخمس السابقة . وعلى وجه العموم ينظر الى سن الخامسة عشرة كبداية لقياس الأمية بين الراشدين ، باعتبار ان عددًا قليلاً نسبيًا من الأفراد ستتاح لهم ، بعد هذه السن ، فرصة تعلم القراءة والكتابة في إطار النظام المدرسي المادي . ولذا فان على الأمين في تلك الفئة من العمر أن يتحولوا الى فصول خاصة للكبار (في حال وجودها) لتتاح لهم فرصة ثانية لتعلم القراءة والكتابة .

ومن ناحية ثانية ، فإن الإسقاطات الخاصة بالنسبة المتوية للأميين من فتة العمر السالفة الذكر تعطي مؤشرًا للتغيرات التي يمكن توقعها في المعدل الكلي للأميين البالغين في البلدان البالغين في البلدان اليالغين في البلدان التي تعكس اسقاطاتها انخفاضًا ملحوظًا في الفئة العمرية ١٥ – ١٩ عامًا عن المعدل

الحالي لفئة العمر من ١٥ عامًا فأكثر.

وأخيرًا يُمكن اعتبار معدل الأمية بين من تتراوح اعارهم بين ١٥ و ١٩ عامًا بمثابة مؤشر على مدى كفاية النظام التعليمي العام في المرحلة الأولى من التعليم حيث يمكن استخدامها في التخطيط التربوي لتقرير مدى الأولوية الكبرى التي يجب أن نوليها لفصول تعليم الكبار أو للتعليم الابتدائي العام من أجل محاصرة الأمية والتقليل من تزايدها.

وفيا يتعلق بعدد الأميين يوجد اثنتا عشرة دولة يزيد عدد الأميين في كل منها عن مليون أمي ممن تتراوح اعارهم بين ١٥ عامًا و ١٩ عامًا في عام ١٩٧٠، ومن المتوقع أن يرتفع عدد هذه الدول الى ثلاث عشرة دولة في عام ١٩٩٠. وهذه الدول هي التالية (الجدول رقم ٣):

الجدول رقم (٣): عدد الأميين في فئة العمر ١٥ -- ١٩ عامًا (بالمليون)

البلد	144.	144+	144.
الحند	77,8	<b>٣1,</b> ٧	77.5
بنغلاديش	1,1	۲,۲	۲,۱
الياكستان	٤,٠	٤,٤	1,1
ثيجيريا	٧,٤	٤,١	٣,٢
البرازيل	٥, ٢	٧,١	٠,٤
أثيوبيا	4,1	٧,٧	٧,4
أندونيسيا	٧,٧	٧,٣	1,£
ايران	٧,٧	1,*	4,0
أفغانستان	1,0	1,7	Y,Y
السودان	1,1	1,1	١,٤
مصر	٩,4	١,٢	7,1
نيبال	1,4	١,٠	1,1
المغرب	٠,٩	١,٤	1,1
المجموع الفرعي	07,0	7,70	04,1
المجموع العالمي	3,17	٧٣,١	44,4
النسبة المتوية	٧٣,٥	٧٨,٨	٨٠,٩

يتضح من هذا الجدول أن أغلية الأمين الذين تتراوح اعارهم بين ١٥ و ١٩ عامًا يوجدون في هذه الدول الثلاث عشرة ، وتمثل نسبة الأمية في هذه الدول ٧٤ / من مجموع الأميين في العالم أفي عام ١٩٧٠ ، و ٧٩ / في عام ١٩٨٠ ، كا أنه من المتوقع أن تصل هذه النسبة الى ٨١ / في عام ١٩٩٠ . كذلك يوضح هذا المجدول أن الأميين في هذه الفئة العمرية في كل من الهند ، وباكستان وأثيوبيا وأفغانستان والسودان ومصر والمغرب سوف يرتفع عددهم في عام ١٩٩٠ عنه في عام ١٩٩٠ عنه في عام ١٩٧٠ . ويقدر صافي الزيادة في عدد الأميين في الهند وحدها بعشرة ملايين أمي ، وهذا المعدد يزيد على ما يقرب من ست مرات عن الزيادة في عدد الأميين في العالم أجمع (١٩٥٥ مليون) ، خيال الفترة نفسها . إلا أنه من المتوقع أن ينخفض عدد الأميين عن أعلى معدل يصل اليه عام ١٩٥٠ بـ ١٩٤٤ مليون في باكستان و ٢٠١ مليون في نبحيريا و ١٠٤ مليون في المعدل يصل اليه عام ١٩٥٠ بـ ١٤٫٤ مليون في باكستان و ٢٠٤ مليون في نبحيريا و ١٠٤ مليون في المغرب ، كما ينتظر أن تنخفض هذه النسبة بدرجة مليون في كل من بنغلاديش والبرازيل واندونيسيا وايران .

ومما يستلفت النظر على وجه الخصوص تلك الزيادة الرهبية في عدد الأميين في الهند وحدها ، حيث تصل هذه الزيادة الى ٣٧ ٪ من مجموع الأميين في العالم عام ١٩٩٠ ، كما يتوقع أن تصل هذه النسبة الى ٥٠ ٪ مع عام ١٩٩٠ . ومن الواضع أنه على الرغم من الزيادة الكبيرة في معدلات الالتحاق بالتعليم بالهند ، لم تتمكن المدارس الابتدائية بها من خفض عدد الأميين من الشباب اللين ينضمون الى صفوف الأميين من الكبار . ومن هنا بات واضحًا أن أي جهد عالمي لمحاربة الأمية في العالم يجب أن يوجه اهمّامًا خاصًا لمشكلة محو الأمية في الهند .

واذا كانت تحليلاتنا قد تركزت حتى الآن حول أعداد الأمين، فستنطّرق فيا. يلي الى حالة البلدان التي بلغت فيها معدلات الأمية بين السكان المتراوحة أعارهم بين ١٥ و ١٩ سنة أعلى المستويات في عام ١٩٧٠.

فني عام ١٩٧٠ ، كانت توجد ٣٨ دولة بلغت فيها نسبة الأمية بين الفئة العمرية المذكورة اكثر من ٥٠ ٪ ، من بينها ٢٩ دولة في افريقية ، و ١١ دولة في آسيا ، ودولة واحدة (هاييتي) في اميكا . وتصل نسبة الأمية في أربع من هذه اللول (بهوتان ، أثيوبيا ، النيجر ، الصومال) الى أكثر من ٩٠ ٪ . ومن المتوقع أن تتخفض نسبة الأمية في هذه اللول جميعها الى أقل من ٨٠ ٪ مع عام ١٩٩٠ ، كا يتوقع أن تتخفض هذه النسبة الى ما يزيد على ٢٠ ٪ في تسع دول من اللول المشار

١. لا تضم هذه القائمة: الصين، جمهورية كوريا الشعبية الديموقراطية، جمهورية فيتنام.

الیها، وهي أفغانستان، بهوتان، بورندی، أثیوبیا، غینیا، مالي، موریتانیا، النیجر، فولتا العلیا.

كذلك يتوقع أن تتخفض معدلات الأمية في الدول الخاني والثلاثين في مجموعها في عام ١٩٩٠ عنها في عام ١٩٩٠. كما أنه من المتوقع حدوث انخفاضات ملحوظة في بعض الحالات (أنغولا، بنسوانا، شرق التيمور، السعودية، الصومال، جمهورية اليمن الشعبية). والسؤال الذي يطرح نفسه هو: لماذا يتزايد عدد الأميين في بلدان مثل أفغانستان وأثيوبيا والهند والمغرب ونيبال؟ وتكن الإجابة عن هذا السؤال في الانفجار السكاني في كثير من البلدان، حيث من المتوقع أن يرتفع عدد السكان من ١٩٠ مليون عام يرتفع عدد السكان من ١٩٠ مليون عام ١٩٩٠، في حين سيتخفض معدل الأمية من ١٩٨٠ ٪ لهل عدمًا عدمًا حرم من ٧٠١ مليون عمل عدمًا

#### بيانات حديثة عن بعض الحملات الجاهيرية نحو الأمية

لا بد من التذكير بأن التقديرات والاسقاطات التي وردت في الصفحات السابقة لم تأخذ في الحسبان بصورة محددة آثار حملات محو الأمية ، على الرغم من الدور الكبير الذي أدته هذه الحملات في عدد محدود من الدول وكان من نتيجته انخفاض معدلات الأمية بين البالفين بها بسرعة اكثر نما كان يمكن ان يحدث فها لو تُوك الأم بجرد حلول الحلف من غير الأميين (من ١٥ عامًا) على السلف من الأميين بفعل عامل الوفاة ، الأمر الذي يستخرق وقتًا طويلاً. وسوف نتناول بالبحث فها يلي الآثار الحاصة بحملات محو الأمية في خمس من دول العالم التي توفرت عنها بيأنات كافية ومفصلة في هذا المجال.

ولكي يتسنى لنا تقدير الآثار المتوقعة لهذه الحملات تقديرًا أفضل ، نقدم فيا يلي البيانات الحتاصة بالتقديرات والاسقاطات التي أُجرتها اليونسكو في هذا الصدد ، مع مقارنتها بالاسقاطات التي توصلت اليها السلطات الوطنية في الدول الخمس التالية : البرازيل ، الهند ، ايران ، جمهورية تتزانيا المتحدة ، جمهورية فيتنام الاشتراكية .

#### • البرازيل

يبين الجدول رقم (٤) مدى إسهام فصول محو الأمية في تسريع خفض

معدلات الأمية في البرازيل. فبناء على تقديرات دموبرال»، لن يتجاوز عدد الامين في البرازيل ٧٠٤ مليون في عام ١٩٨٠، في حين كان هذا العدد سيصل إلى ١٨٨١ مليون لو لم تنظم دروس لمحو الأميّة على نطاق واسع خلال السبعينات. وفضلاً عن ذلك يقدّر معدل الأمية في البرازيل بـ ١٠ ٪ في عام ١٩٨٠، ويعني ذلك انخفاض نسبة الأمية بها ١٤٨٥ درجة مثوية عن البيانات المتوقعة باحصاءات اليونسكو التي لا تدخل في حسابها الآثار الناتجة عن فصول محو الأمية.

الجدول رتم (٤): تقديرات واسقاطات محو الأمية في البرازيل

	السنة	تقديرات اليونسكوا	تقديرات وموبرال، ا
عدد الأميين	147-	<b>1</b> A,£	۱۸٫۱
في عبر ١٥ سئة	1444	w/70	٨,٥
فأكثر (بالمليون)	144	14,1	٧,٤
	144+	10,1	_
النسبة المثوية للأميين	147+	۲۳,۸	77,77
في عمر ١٥ سنة فأكثر			
	1471		۳۰,۷
	1444		77,7
	1471"		40,0
	1475		71,4
	1440		14,4
	1477		17,£
	1177		11,4
	1444		17,5
	1444	4,37	1.,.
	144.	10,9	-
عدد الذين محيت أميتهم	117.		٠,١٧
حديثًا عن طريق حملات ُ	1471		1,70
محو الأمية (بالمليون	1477		7,74
ىند عام ١٩٧٠)	1477		۰,۰۷

3.44	1478
47,A	1470
11,18	1471
11.13	1177
17,70	1444
17.40	114

١. مكتب الاحصاء باليونسكو: تقديرات واسقاطات الأمية.

٧. موبرال: تقديرات محو الأمية في البرازيل، ريودي جانيرو، ١٩٧٨.

#### ه الحد

لقد ارتفع معدل الالتحاق بالتعليم في الهند ارتفاعًا ملحوظًا خلال العشرين عامي المعلى المثال ، لم يقل عدد السجلين في التعليم عن ١٠٥ مليون سنويًا بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٦٧). الأ أن هذه الزيادة في معدلات التسجيل لم سنويًا بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٦٧). الأ أن هذه الزيادة في معدلات التسجيل لم مليون شخص خلال السبعينات. وقد بدأت وزارة التربية والتنمية الاجناعية في الهند مليون أمي تتراوح أعارهم بين ١٥ و ٣٥ عامًا. ويهدف هذا البرنامج الى تعليم القراءة والمتنبة والتربية والتربية والتربية والمتبعد المون أمي المورد أمي متى عام ١٩٨٨ / ١٩٨٤ ولو افترضنا أن نصف العدد المستهدف من الدارسين قد تحقق عو أميتهم مع عام ١٩٨٤ ، قان عدد الأميين سوف يتخفض بذلك الى اقل مما كان عليه عام ١٩٨٠ ، ١٩٨٤ وتبيط بالتالي النسبة المثوية للأميين في عمر ١٥ عامًا فأكثر الى ما يزيد على ١٠ ٪ عا كانت عليه ، ويوضح الجدول رقم (٥) البيانات الخاصة بالمند.

الجدول رقم (٥): تقديرات واسقاطات عمو الأمية في الهند

التقدير	التقدير	التقدير '	السنة	
		۲۰۸٫۱	114	عدد الأمين
4 - 4,0	¥¥¥,£		1471	من عمر ١٥ سنة
	777,7		1177	فأُكثر (بالمليون)
777,7			1477	

	السنة	التقدير ا	التقدير	التقدير
	194+	754,1		
	1441		444,4	
	111:	<b>7,</b> 7,47		
بة الأميين من	197.	77,7		
ىكان في عمر	1471		٣,٨٢	10,4
ا سنة فأكثر	1471		71,4	
	1177			۱۲,۰
	144+	04,V		
	1441		e <b>r</b> ,1	
	144+	•٤,•		
لد الأشخاص الملتحقين	1474	·		1,0
صول محو الأمية في	1474			۲,۰
الق البرنامج الوطني	144+			١٠,٠
مليم الراشدين (بالمليون)	1441			۲۳,۰
ذعام ۱۹۷۸ ، وكذلك	1444			٦٥,٠
نوقع التحاقهم	1447			,.

١. مكتب الاحصاء باليونسكو.

#### • ايران

شنّت إيران حملة وطنية واسعة النطاق تهدف الى خفض معدل الأمية بها بين السكان المتراوحة أعارهم بين ٧ أعوام و ٥٠ عامًا الى نحو ١٥ ٪ حتى عام ١٩٨٨. واذا كانت التقديرات الخاصة بالسنوات الأخيرة لم تتوفّر بعد لتلك الفئة من العمر فانه يمكن استنتاج الأهمية الخاصة لهذا الهدف من الجدول رقم (٦).

٢. المجلس الوطني للبحوث التربوية والتدريب، نيودلهي، الهند ١٩٧١.

٣. الحكومة الهندية - وزارة التربية والتنمية الاجتماعية ، موجز تقرير جاعة العمل في تعليم الكبار للخطة متوسطة الأجل ١٩٧٨ - ١٩٨٣ ، نيودلهي ١٩٧٨.

الجدول رقم (1): تقديرات واسقاطات محو الأمية في ايران

شة	<b>25</b>	العمر	الأميون (بالمليون)	النسبة المثوية للأميين
1141	1.	+	1-,1	Y+,£
T14V	4	4	18,1	1,77
1144	10	+	11-1	3,70
F14A	~- V	811		10,1
1144	10	+	14	47.0

١. مكتب الإحصاء باليونسكو (المرجع السابق).

٧. مكتب الأحصاء باليونسكو – احصاء الانجازات التربوية وعمو الأمية، باريس ١٩٧٧.

٣. مكتب البونسكو الاقليمي للتربية في آسيا - التقرير الوطئي.

#### جمهورية تنزانيا المتحدة

ترجع آخو الاحصاءات المتوفرة عن الأمية في جمهورية تنزانيا الى عام ١٩٧٦ ، حيث كان عدد الأميين في ذلك الوقت يقدّر بنحو ٤,٥ مليون أمي تصل اعارهم الى عشر سنوات فأكثر. ومع نهاية عام ١٩٧٧ تم محو امية ما يزيد على نصف هذا العدد ، وهذا يبدو أمرًا حسنًا على طريق تحقيق الهدف المنشود الذي يرمي الى خفض معدل الأمية من ٧٧ ٪ عام ١٩٨٧ ، الى خفض معدل الأمية من ٧٧ ٪ عام ١٩٨٧ ، وهو أمر جدير حقًا بالملاحظة . ويوضح الجدولان (٧) و (٨) التقديرات والاسقاطات الحاصة بمحو الأمية في تنزانيا .

الجدول رقم (٧): تقديرات واسقاطات محو الأمية في جمهورية تنزانيا المتحدة

السنة	فئة العمر	الأميون (بالمليون)	النسبة المئوية للأميين
V1911	+1.	3,0	٦٧,٠
*147	+ \0	٤,٦	٦٣,١
11474	+1.	٧,٩	۳۹,۰
*194.	+ \0	٥,٠	04,0
1144	+1.	_	10-1.
*144.	+ 10	٤,٨	41,1

تنزانيا، برنامج الأم المتحدة للتنمية واليونسكو - منهج محو الأمية الوظيني - مشروع تنمية البرامج والمواد - تقرير التقييم الحتامي ١٩٧٣ - ١٩٧٦.
 مكتب الإحصاء باليونسكو.

الجدول رقم (٨) :

عدد الذين محيت أميتهم منذ ١٩٦٧	عددالمتحقين منذ ۱۹۷۱	<b>زية</b> المدر	الحنة
	-,41	+ 1.	111/1
	1,01	+ 1.	11177
	4,49	+ 1.	11474
	٣,٣	+ 1.	11475
1,41	۵,۱۸	+ 1.	11970
Y,VY -		+ 1*	*14VV

١. راجع الحاشية (١) في الجدول رقم ٧.

#### • جمهورية ڤيتنام الاشتراكية

وأُخيرًا نورد فيا يلي معلومات مختصرة توفّرت لدى اليونسكو عن جمهورية

وثيقة اليونسكو: مقترحات لتجميع احصاءات برامج محو الأمية في تنزانيا – باريس ١٩٧٨.

فيتنام عام ١٩٧٨ عن طريق وزارة التربية الفيتنامية التي تعرض بعض الاحصاءات عن برنامج محو الأمية الجاري تنفيذه في جنوب فيتنام. وطبقاً لهذه المعلومات كان هناك أكثر من ثلاثة ملايين أمي في جنوب فيتنام في عام ١٩٧٥، وبعد أقل من شهرين من الاتحاد بين شطري فيتنام (شهالها وجنوبها) في ٣٠ ابريل/ نيسان عام ١٩٧٥ بدأت الحكومة حملة واسعة لمحو أمية ١٩٧٠ه، ١٩٠٤ من البالغين في جنوب فيتنام مستهدفة فئات محددة من العمر، هي فئة الذكور الذين تتراوح أعمارهم بين الا و ٤٠ عامًا من سكان السهول، وجميع الأفراد بين ١٢ و ٤٠ عامًا في المرتفعات. ومع عام ١٩٧٨ ، كان المسهول، وجميع الأفراد بين ١٢ و ٤٠ عامًا في المرتفعات. ومع عام ١٩٧٨ ، كان المسهول، من الحنطة الأساسية المشهودة).

. . .

وعلى الرغم من أن معدلات الأمية بين البالغين في العالم سوف تستمر في الانخفاض، فان الاسقاطات المبنية على معدلات القيد بالمدارس توضح أن صافي عدد الأميين سوف يتزايد بمقدار ما يقرب من ٧ ملايين أمي في السنة حتى عام 1990.

وتوجد أعلى معدلات الأمية في العالم بين الدول الافريقية، وعلى وجه التحديد في دول غرب أفريقية، ولكن الدول التي تضم اكبر عدد من الأميين البالغين هي تلك التي تقع في شبه القارة الهندية.

واذاً كانت معدَّلات الالتحاق بالمدارس الابتدائية في تزايد مستمر ، فإن هذه الزيادة في كثير من دول العالم لا تعتبر كافية لحفض عدد الأميين بين فئات العمر من ١٥ الى ١٩ عامًّا.

وعلى الرغم من ان اثر فصول عمو الأمية على خفض معدلات الأمية في كثير من البلدان يبدو واضحًا لدرجة لا يمكن تجاهلها، فإن الحملات العامة لحمو الأمية القائمة الآن في كل من البرازيل والهند وايران وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية فيتنام الاشتراكية سوف تعمل على نحو ما هو مقرّر لها على خفض نسبة الأمية الى درجة كبيرة، فضلاً عن تقريب بعض هذه البلدان بدرجة سريعة من الاستئصال الكامل لشأقة الأمية بها.

وعلاوة على ما تقدم ، فإنه اذا ما نجحت حملة محم الأمية التي بدأت مؤخرًا في الهند فان في مقدورها أن توقف أية زيادة لاحقة في العدد الكلي للأميين في العالم في متتصف الثمانينات ، و يمثل ذلك نقطة تحول هامة في الصراع العللي من أجل القضاء على الأمية . ومن الملفت للاتباه أن الدول التي اصابت النجاح في الحملات الواسعة التي شتّنها للقضاء على الأمية هي التي حظيت فيها هذه الحملات بالأولوية القصوى بموجب التزام سياسي قوي في نطاق خطط الننمية الوطنية . وهذا ما ييدو واضحًا في حالة الهند ، وان كان التحدي الحقيق سوف يأتي مع أوائل العقد التاسع عندما تصل النسبة المستهدفة للالتحاق بفصول عمو الأمية إلى أعلى معدلاتها .

# الاحصاءات الخاصة بالتعليم في البلدان النامية: الاولويات والاوهام

لا تخطيط بدون إحصاء ، وبخاصة في موضوع دقيق كموضوع التعلم. ذلك أن الحظة التعليمية هي في أغلب الأحوال مزيج من الرغبات الانسانية ، والأماني السياسية ، والاحتمالات المستقبلية المبنية على التفاؤل. واذا لم تتحقق الحقطة ، أو حدثت آثار سيئة نتيجة لبعض المعوقات الواضحة ، فان واضعي السياسة التعليمية يعزون ذلك عادة إلى وجود علة في النظام ، وقلما يعزونه الى وجود علة في الخطة.

على أنه اذا أستندت الحطة الى البيانات الحالية والتاريخية كانت أقرب الى الواقع، وأمكن قياس آثارها الجانبية وتفاديها بسرعة. ومن فوائد السلاسل الاحصائية أنها تمين المخطط على تبين الانجاهات، ومعرفة العيوب والأسباب التي لا صلة لها بالنظام التعليمي في الغالب، كما تعينه على وضع خطط بديلة. واذا تم وضع برنامج لجمع البيانات الاحصائية بانتظام، أمكن مراقبة سير النظام التعليمي في الفرات الزمنية الرئيسية. والواقع أن السلاسل الاحصائية هي بمثابة جهاز للانذار المكر.

وقد أصبحت الاحصاءات الرسمية سمة جوهرية من سمات خطة التنمية. والسبب في ذلك أن التعقيد المتزايد الذي طرأ على النظم الاقتصادية والاجتماعية قد أدى الى زيادة الاهتمام بالاحصاءات لتكون ركيزة أساسية لاتخاذ القرارات في معظم بحالات النشاط الانساني. وقد اتضح الآن الدور الرئيسي للتعليم في البرامج

ليو غوللمستون (المملكة المتحدة) - من موظني اليونسكو، ومنتلب الأمم المتحدة (نيريورك)
 ليكون كبيرًا لمستشاري اليونيسيف ولدير مكتب الاحصاء التابع للأمم المتحدة، وهو المكتب
 الذي يعنى بالاحصاءات الخاصة بالأطفال والشباب.

الاقتصادية والاجتماعية في الدول على اختلاف مستوياتها التنموية. وقد حدث توسع سريع في مجال التعليم في جميع أنحاء العالم من حيث قبول التلاميذ والعالة والانفاق. وما لم تراع الدقة في اختيار الوسائل والأهداف فانه يُخشى أن يختل نظام التعليم. ولذلك يجب تقويم السياسة التعليمية بصفة دورية لمعرفة مدى ما تحقق من الأهداف المنشودة، وهنا تقوم البيانات الاحصائية على اختلاف انواعها بدور جوهري في تصميم هذه السياسة ومراقبتها وتقويمها.

ولنضرب لك مثلاً بسيطاً يوضح ذلك. انك لا تستطيع أن تعاليم الحمى بدون ميزان للحرارة (٥ ترمومتر٥)، ولا تستطيع أن تجزم بأن المريض مصاب بالحمى الا اذا قست درجة حرارته. واذا لم تستطع أن تقيس هذه الحرارة مرتين على الأقل خلال فترة المرض، تعذّر عليك ان تعرف سير الحمى، وبالتالي لا تستطيع معرفة سببها فضلاً عن علاجها. وكثيرًا ما يقول رجال التعليم انه لا حاجة بهم الى الاحصاءات ليعرفوا أن مشكلة الأمية موجودة، أو أن معدل التلاميذ المتسربين من التعليم كبير، أو أن الحاجة الى المال شديدة. ولكن الواقع أن ما يحتاجون الى معرفته، التعليم كبير، أو أن الحاجة الى المال شديدة. ولكن الواقع أن ما يحتاجون الى معرفته، كما هي الحال إلى يتسرب فيها التلاميذ، وما هي الحال التي يتسرب فيها التلاميذ، وما هو عائد الأموال التي سبق استفارها. وما لمي يعرفوا هذه الحقائق، فإنهم لن يستطيعوا أن يعرفوا الوسائل التي يجب اتباعها لمعالجة تلك المشكلات، ولا أن يعرفوا هل نجحت الوسائل التي سبق اتباعها لما

على أن الاحصاءات ليست دواء لجميع العلل ، ولكنها ضرورية لراقبة سير التعليم على بصيرة . ومن الملاحظ أن الاحصاءات ونظم جمعها في مجال التعليم غير وافية بالغرض في معظم البلدان النامية لافتقارها الى الوسائل اللازمة لجمع البيانات الوافية بطريقة متنظمة . وبدون البيانات التاريخية يتعذّر عمل أي شيء . وهذا لعيني ضرورة وضع برنامج وافي لجمع الاحصاءات السنوية على الأقل . وليس من المعقول أن نطلب احصاءات جديدة فورية عن التعليم بحجة أن أزمة جديدة طرأت ولا بد من معالجتها على عجل . فجمع الاحصاءات يحتاج الى وقت ، وقت لتصميمها وجمعها وتحليها ، ولا يمكن أن يتم كل ذلك على عجل ، اذ ان البدء في إعداد سلسلة من البيانات الإحصائية يستغرق سنة على الأقل . وهذا من العيوب الخطيرة في البلدان النامية لأنها ، في غمرة الأزمة ، لا تجد متسمًا من الوقت ، فتضطر الى التخطيرة في البلدان النامية لأنها ، وهذا يحتاج الى وقت .

ومن دواعي الأسف أنه لا يوجد طريق مختصر لبلوغ هذه الغاية ، ولا مناص

من وضع برنامج لجمع الاحصاءات السنوية وتحليلها، وهنا يتجلى القصور بأوضح معانيه. وتستطيع معظم البلدان أن تبذل جهودًا كبيرة للحصول على بيانات عن موضوع معين، بغرض الحصول على قرض دولي، أو وضع سياسة معينة، الغ. الا موضوع معين، بغرض الحصول على قرض دولي، أو وضع سياسة معينة، الغ. الا عن الدقة. وخير من ذلك - في الأجل الطويل - وأدعى الى توفير النفقات أن يُسفأ جهاز دائم لجمع الاحصاءات، وأن تُشكّل هيئة في كل مشروع لتقويم، وأن يُسفأ اختبار بعض العينات طبقاً لمنهج مرسوم. وتلاحظ من الناحية العملية أن انشاء جهاز دائم لجمع الاحصاءات لا يتم على النحو الذي يني بالغرض، ومن أسباب ذلك أنه يستلزم وقتاً، ولكن السبب الاكبر هو أنه يتطلب تنظيمًا، اذ ينبغي أن يكون جزءًا من الجهاز الاداري للدولة، بمعنى أنه يحتاج إلى موظفين دائمين على المستويات الحكومية كافة ولكن متى بدأ الجهاز في العمل، فإنه يستطيع تجهيز البيانات الحاصة بموضوع معين على وجه السرعة، مع قلة التكاليف.

والجهاز الاداري اللازم لجمع البيانات بطريقة وافية يتطلب تنظيمًا على مختلف المستويات من الوزارة المركزية الى المدرسة المحلية. وبدون هذا الجهاز لا يمكن أن يتم جمع البيانات من الوحدات المحلية بطريقة سريعة ودقيقة تكفي لتزويد وحدات التخطيط المحلية والمركزية بـ «ترمومتر» فعّال.

### جهاز جمع الإحصاءات

يتضح مما تقدم ان الحفلوة الفرورية الأولى - وهي خطوة تستنرق وقتا كبيرًا، وأناة طويلة - هي انشاء جهاز احصائي على كافة المستويات مهمته وضع نظام لجمع الاحصاءات بطريقة سريعة ودقيقة . وهذا يحتاج إلى مساعدة فنية ، ولكن ليس فقط في مجال الأساليب الفنية لتحليل الاحصاءات . ومن المعروف أن كثيرًا من اللول في أميركا اللاتينية وآسيا غنية بالاحصائين من الطراز الأول ، ولكنا تفتقر إلى الإحصاءات التعليمية الصحيحة والحديثة . وربما كان علم الاحصاء يتم تدريسه بطريقة أكاديمية في المعاهد الجامعية الأكاديمية ، أو - بعبارة أدق - يتم تدريسه بطريقة أكاديمية في المعاهد الجامعية . ذلك أن الاحصائيين في البلدان النامية لا يتعلمون الاحصائية وتطبيق معلوماتهم الاحصائية وتطبيق معلوماتهم الاحصائية وتطبيق معلوماتهم الاحصائية التي يجب تقديمها الى الجامعات هي معاونتها على التوسع في نان المساعدة الفنية التي يجب تقديمها الى الجامعات هي معاونتها على التوسع في تدريس الاحصاء التطبيقي كجزء من المناهج الدراسية بالجامعات . والمساعدة الفنية التي يجب تقديمها الى الجامعات هي معاونتها على التوسع في تدريس الاحصاء التطبيقي كجزء من المناهج الدراسية بالجامعات . والمساعدة الفنية التي يجب تقديمها الى الجامعات هي معاونتها على التوسع في تدريس الاحصاء التعطييقي كجزء من المناهج الدراسية بالجامعات . والمساعدة الفنية التي يجب تقديمها الى الجامعات هي معاونتها على التوسع في تدريس الاحصاء التعطييقي كجزء من المناهج الدراسية بالجامعات . والمساعدة الفنية التي يتم عدولة عن المناهج الدراسية بالجامعات . والمساعدة الفنية التي يجب تقديمها الى الماحدة الماحدة . والمساعدة الفنية التي يجب تقديمها الى الحساء التحادي . والمناهدة الماحدة عن المناهدة الماحدة على التوسعة على التحديدة الماحدة الماحدة الماحدة الماحدة الماحدة الماحدة الماحدة عن المناهدة على الماحدة الماح

التي يجب تقديمها للوزارة هي التنظيم الاحصائي الأولي، وتجهيز البيانات بواسطة الآلات الحاسبة المكتبية. وأهم من ذلك استخدام البيانات بطريقة واضحة وذكية مع نحسين أساليب عرضها ونشرها. ذلك أن الاحصاءات يجب استخدامها في الأوقات المناسبة، والأفات أوانها وضاع الغرض منها. ولما كانت الاحصاءات تتطلب مهارات عملية لا نظرية، فإنها تقابل بازدراء في البلدان التي استهوتها أساليب البحث المتقدمة في المعاهد الاكاديمية بالبلدان المتقدمة.

وفي تنظيم المشروع الأساسي لجمع البيانات لا يستطيع الحنير الإحصائي وحده أن ينهض بعبء العمل كله. انه يستطيع أن يصمم ، وأن يراجع ، وأن يحلل ، وأن يلخص ، ولكنه لا يستطيع أن ينقل ولا أن يجمع البيانات. فهذه المهمة الأخيرة تقع على عانق الجهات الحكومية المسؤولة ، اي المدرسون والنظار والمفتشون المحليون ، وموظفو الأقاليم ، وكذلك الاحصائيون على مستوى الدولة والاقليم. وهذه النقطة الأخيرة على جانب كبير من الأهمية ، لأنه من المشاهد أن البلدان النامية تكاد تفتقر – على كل المستويات – الى الاحصائيين من ذوي الحبرة والمؤهلات ، الذين يعملون في وزارة التربية والتعليم.

ومن ذلك يتضح أن الخطوة الأولى لا يمكن أن تتحقق الا اذا بذلت الحكومة جهدًا على نطاق واسع ، واستعانت بعدد كبير من الموظفين. ومثل هذا العمل – ككل الأعال الإدارية – لا بد أن يقابل بالمعارضة التقليدية من جانب الموظفين المدنيين الذين تراد الاستعانة بهم في جهاز الاحصاء. والى جانب البرامج التدريية في الاحصاء بالجامعات ، يجب أن تقوم الوزارة بتدريب موظفيها في أثناء الحدمة. كما ينبغي توجيه الدراسات الاحصائية الجامعية الى الناحية العملية ، وانشاء دراسات قصيرة يحضرها الاحصائيون الحكوميون بعد فترة من العمل. ومن الواضح دراسات قصيرة يحضرها الاحصائيون الحكوميون بعد فترة من العمل. ومن الواضح أن هذه المهام ليست بالأمر اليسير، ولذلك قلما يتم تنفيذها ، وبخاصة لأنها لا تؤدي الى نتائج سريعة. ومرة أخوى أقول انه ليس تمة طريق عنصر لبلوغ الغاية المنشودة .

وفي تجهيز البيانات يمكن أن يساعد الكبيوتر (الحاسب الالكتروني) وبخاصة في المرحلة الاخيرة ، ولكن الكبيوتر قد يكون معوقًا للعمل بقدر ما يكون معينًا عليه اذا علمنا أن المعوقات الرئيسية للعمل هي الجهاز الاداري ، وقلة الموظفين المهرة . ومن المزايا الكبرى للكبيوتر الاقتصاد في الوقت ، ولكن اذا استغرقت معظم البيانات عامًا حتى تصل الى الجهاز المركزي وثلاثة شهور حتى يتم تجهيزها (وهذا هو المتبع عادة) ، فان تخفيض مدة التجهيز باستخدام الكبيوتر من ثلاثة شهور الى شهرين لن يجدي كثيرًا . يُضاف الى ذلك أن الكبيوتر يتطلب انفاق رأس مال كبير واستهلاك

نقد أجنبي، على حين يجب أن تستغل البلدان مواردها القومية وقواها العاملة الى أقصى حد.

وفي وسع المرء أن يقول انه اذا كان وضع نظام لجمع المعلومات بصفة متنظمة هو الخطوة رقم (1) في سبيل القيام بعمل قومي ، فإن الكبيوتر هو الوهم رقم (1) الذي يجب تجنبه ما لم تكن المبلاد غنية بالنقد الأجنبي والفنين المهرة. وبالاضافة الى وهم الكبيوتر يوجد وهم الدراسات العليا بالخارج. واذا أضفنا الى عدم جدوى الحصول من الجامعات الوطنية على درجة في الدراسات الاحصائية النظرية ترف الدراسات العليا بالخارج ، كان مثلنا كمثل من يضع طبقة ثانية من الطلاء البراق على مبنى آيل للسقوط. ان مثل هذا الطلاء لا جدوى منه ، ولكنه يبدو جميل المنظر ، الى أن يسقط عليه المطر.

### الحد الأدنى لما يجب جمعه من البيانات

الخطوة الكبرى الثانية ، بعد انشاء جهاز جمع البيانات ، هي تقرير الحد الأدنى لما يجب جمعه من البيانات . ونلاحظ في هذا الصدد أن ما يحتاج البه المتفعون بالبيانات ، بالاضافة الى التعليم النظري للاحصائيين ، من شأنه أن يؤدي إلى المبالغة في المطالب ، مما يشكل عبدًا ثقيلاً ينوه بالجهاز . ولما كان المدرس والمفتش هما اللذان يقدمان البيانات ، وهما ليسا من رجال الاحصاء ، فانها يضيقان ذرعًا بهذا المب . ويلاحظ أن كثيرًا من البلدان برغم قصور جهازها الاحصائي تجنح الى المبالغة في طلب البيانات ، وربما لم يكن في ذلك تناقض ، الا أنه هو السبب في عجز الجهاز عن العمل .

والناس يتزعون عادةً الى زيادة الاسئلة لا الى تخفيضها ، وبذلك تصبح الاستهارات الاحصائية بجرد عمليات حسابية عقيمة. ومن الصعب تخفيض عدد أسئلة الاستهانة ، لأن ذلك ينطوي على مشكلات تتعلق بالاختيار والتخطيط. في حين أنه من السهل التوسع في الاستبانة لارضاء جميع المنتفعين. على أن الموظفين كثيرًا ما يشعرون بأن الاستبانات القصيرة غير كافية. ولذلك يجب وضع برنامج لتعليم موظني الحكومة كيف يختارون البيانات ويخفضونها ، وكيف يطلبونها في الفترات المناسبة ، وكيف يقومون بتحريات خاصة عن طريق أبحاث العينات ، وكيف يقومون بأعال المراجعة البسيطة ، المخ. ومن الواضح أن البيانات المراد جمعها ينبغي اختيارها باينغي مع المشكلات التي يواجهها نظام التعليم ، وبالتشاور مع المخططين وواضعي باينات المطلوبة في ضوء الأسئلة التي السياسة التعليمية . كما ينبغي أن يتم تحديد البيانات المطلوبة في ضوء الأسئلة التي السياسة التعليمية . كما ينبغي أن يتم تحديد البيانات المطلوبة في ضوء الأسئلة التي

تحتاج الى اجوبة ، لا في ضوء ما يتسنى الحصول عليه من بيانات. ومتى قرر صانعو السياسة ما يطلبونه من بيانات أمكن الحصول عليها في العادة.

ويحتلف محتوى هذا الحد الأدنى الجوهري من بلد الى بلد، و يجب أن يتخل على الأقل صورة استبانة سنوية على كل معهد علمي استيفاؤها بعد نحو شهر من بدء العام الدراسي، على أن يرسل هذه الاستبانة الى الوحدة المركزية بعد مراجعتها من المفتش المحلي. كما ينبغي أن تتضمن استمارة الاستبانة جميع الأسئلة عن التلاميد المقيدين، والمدرسين، والمناهج، والمباني، الخ. أما البيانات الحناصة بالانفاق، فيجب ادراجها في استبانة منفصلة ترسل الى الوحدات المالية المحتصة، وهي المكاتب الاقليمية في أغلب الأحوال. وتراعي كتابة الحد الأدنى من البيانات على كل من جانبي الشفحة الواحدة بالنسبة لكافة مستويات التعليم ما عدا المستوى كل من جانبي الشفحة الواحدة بالنسبة لكافة مستويات التعليم ما عدا المستوى المثالث. وهذا من شأنه أن يؤدي الى سرعة تجهيز البيانات. أما الموضوعات غير المدرجة في الاستمارة، فيجب أن تُعالج في أبحاث خاصة مبنية على العينات، وهذا بلا يقي إهمالاً كبيرًا في البلدان النامية فيا يتعلق بالتعليم، وان كان يستعمل كثيرًا في موضوعات أخرى.

هذا ، وإن التعليم اللامدرسي (أي خارج نطاق المدرسة) – وهو يشمل تعليم الكبار ، والتدريب المهني ، وبرامج التدريب في الوزارات الأخرى ، الخ – يتطلب اجراءات تختلف عن ذلك ، نظرًا لتعدد الجهات الادارية المشرفة عليه . ومن المعلوم أن التعليم غير المدرسي يلقى اهتمامًا متزايدًا ، ولذلك يتطلب استبانة مختلفة تتضمن بعض عناصر الاستبانة العادية ، مع اضافة عناصر أخرى تعكس الطابع الخاص لهذا النوع من التعليم .

وفي وسع البلدان النامية التي تمتاز بجهاز إحصائي أكثر كفاية أن تتجاوز الحد الأدنى من البيانات ، كأن ترسل استبانة مرتبن في العام الدراسي. ولكن بجب أن لا يغرب عن البال أن مستوى التنمية الاقتصادية في أحد البلدان ومستوى جهاز الاحصاء التعليمي لا يسيران جنبًا الى جنب كما يتبادر الى اللهن. وهناك عوامل أخرى ذات أهمية مماثلة كحجم البلد، واللغة، والجهاز الاداري، والادارة التعليمية.

والبيانات الأساسية التي تمثل الحد الأدنى والتي نفتقدها في أغلب الأحيان هي البيانات الخاصة بالتلاميذ المعيدين ، وبطلبة التعليم العالي من حيث سنة المدراسة والسن ، وبالمدرسين من حيث المؤهلات والسن والمواد التي يقومون بتدريسها ،

وبالمناهج الدراسية ومستوى الاداء . وبالانفاق من حيث الغرض والتكاليف. واذا كانت البيانات الحاصة بالنظام المدرسي والجامعي فقيرة ، فانها دائمًا أفقر في نظام التعليم اللامدرسي.

هذا والحاجة الى المزيد من استخدام نظام العينات تنشأ عن تخفيض أسئلة الاستبانة السنوية. وهناك أيضًا حاجة إلى وضع نظام لمراجعة العينة. والسبب في ذلك أن من العيوب الكبرى في الاحصاءات التعليمية اختلاف دقة هذه الاحصاءات. فكثيرًا ما تكون البيانات غير دقيقة عند مرحلة الجمع، وان تم ذلك بغير قصد في الغالب. وكثيرًا ما يقع الخطأ عند تجميعها في مراحل متوسطة مختلفة تكون هناك مرحلة الحجاز المركزي. وهناك اقتراح بتوحيد مرحلة الجمع، على أن تكون هناك مرحلة متوسطة واحدة للمراجعة ، وهذا من شأنه أن يقلل من الأخطاء. وقد تفوت المراجعة الأولى، ومن ثم وجب اتباع نظام مراجعة العينة. وهذه المراجعة لا تكاد ثتم في الوقت الحالي. ولا ريب ان اختيار العينة لاجراء أبحاث خاصة يتيح فرصة مثالية لاجراء مراجعة عينة على البيانات السنوية الأساسية. والغرض من وضع نظام ثابت لمراجعة العينة ليس تقليل البيانات وإصلاح ما بها من أخطاء.

وإذا أنعمنا النظر في الحد الأدنى لقائمة المواد التي يجب جمعها وجدانا أننا أمام مستوى بسيط جدًا، وأن المادة الوحيدة التي تتطلب أساليب احصائية فنية متقدمة هي أبجاث العينات. والواقع أن الاحصاءات التعليمية ليست في المستوى الذي يحتاج الى تدريب متقدم جدًا، والا فما فائدة الأساليب الفنية الدقيقة اذا لم تتيأ البيانات الخام أو كانت غير دقيقة أو عتيقة أو ان قصة البعوضة والمرزية مناسبة في هذا المقام، ذلك أن المرزية هي أداة من الفولاذ غير القابل للصدأ تستخدم لقتل البعوض مع مراعاة تعليات معينة. وأول هذه التعليات: «احرص أولاً على اصطياد بعوضة واحدة ... في وكم أن الخطوة رقم (١) يقابلها وهم رقم (١) كذلك الخطوة رقم (٢) يقابلها وهم رقم (١) كذلك الخطوة رقم أن التحليلات الاحصائية الدقيقة ضرورية لكل البلدان في أوقات معينة ، ولكن هذا فيهد من الناحية العملية ضربًا من الوهم في البلدان النامية ، ولذا ينخي تجنبه في يعد من الناحية العملية ضربًا من الوهم في البلدان النامية ، ولذا ينخي تجنبه في الملاحل الأولى من البرنامج الاحصائي .

### التحليل الاحصالي

قلًا تقوم وزارات التربية والتعليم بتحليل الاحصاءات، وقلما تستخدم الاحصاءات في أبحاثها. ومنى تم تجهيز الاحصاءات فانه يتم عرضها في صورة جداول دون أي تعقيب أو تعليق عليها ، ودون الافادة منها . وقلما يبذل جهد في استنباط المعاني من البيانات أو تقدير التكاليف المترتبة على نتائج هذه البيانات ، كما لا يبذل أي جهد لتصميم الاستبانات الأصلية على نحو يجعل من الميسور فها بعد تحليلها تحليلًا ينطوي على أني معنى أو هدف. على أن التعليم هو قبل كل شيء عبارة عن عمليات متتابعة . والفائدة الفنية الكبرى تكمن في فحصٌ هذه العمليات ، وتقدير الحركات المحتمل حدوثها في المستقبل، وتقدير نفقاتها. فعلى الاحصائي أن يعمد الى الاستبانات الاستاتيكية (الساكنة، الجامدة) التي هي انعكاس لنظام تعليمي دينامي (متحرك) ، ويعيد صياغتها على نحو يجعل منها تحليلًا دبناميًّا للعمليات التي ينطويّ عليها النظام التعليمي ، اذا أريد أن تكون البيانات الاحصائية ذات فائدةً حقيقيةً لصانعي الـقرارات وواضعي السياسات. وحينًا يتم رصد هذه العمليات بالآلة ، فعلى الاحصائي أن يكون وراء هذه العمليات ليفحص الأداء وما يترنب عليه من نتائج. وعلى الاحصائي أيضًا أن يفحص الدرجة التي يتم بها تشويه النظام التعليمي لكي ينتج احصاءات وطيبة ، ، أي قصر عدد الطلاب على أكثرهم مقدرة وكفاية لكي تكون نسبة النجاح أكبر، ولكي يتسنى تقويم الأشخاص الذين يقومون بوضع السياسة التعليمية .

ومن ثم يتضع أن ثمة حاجة الى وسائل احصائية وأساليب تحليلية تسمع باجراء على تفصيلي للعمليات التعليمية المتتابعة وتقدير للتكاليف. ويلاحظ من الناحية التاريخية أننا قد وقفنا – على الصعيد القومي والدولي ممًا – عند عرض البيانات التقليدية ، ولا بدّ لنا من أن نغير هذا المنهج. وقد عملت اليونسكو خلال السنوات القليلة الماضية مع غيرها من الهيئات على تصميم وسائل جديدة لتحليل العمليات التعليمية المتنابعة. وهنا يدعو الأمر لمساعدة البلدان النامية ، بالاضافة الى اتباع أسلوب اختيار العينة. وهناك وسائل بسيطة وعملية لترميز فئات التلاميذ طبقاً للصفات المشتركة التي تجمع بينهم. وقد عرضت هذه الوسائل في الاجتماعات الفنية نظمتها اليونسكو ، وتمت تجربتها في دولة أو دولتين . لذلك ينبغي تشجيع الدول على ادخال نظام الترميز الفنوي رتقسيم التلاميذ الى فئات ، لكل فئة رمز خاص) ، على ادخال نظام القديم الذي يشوبه التعقد من الناحية الادارية ، والذي يقضي والنخلي عن النظام القديم الذي يشوبه التعقد من الناحية الادارية ، والذي يقضي

بتخصيص ملف لكل تلميذ على نمط واحد. ومن عبوب هذا النظام أنه عبء بنقل كاهل الأجهزة الادارية حتى في أكثر الدول تقدمًا. ومن مزايا نظام الترميز الفئوي أنه يمكننا من اجراء تحليل طولاني (طولي) بدون ارهاق الجهاز الاداري، كما يمكننا من استخلاص العمليات ومعرفة ما تحتاج اليه من موارد. وبمثل هذه المعلومات يمكن توجيه المربين الى طريق الصواب، ومعرفة مكمن الداء.

وهناك أيضًا أساليب فنية بسيطة نسبيًا لمرفة الاحتالات، تقوم على مبدأ 
هماركوف؛ السلسلي الذي يجول البيانات التقليدية الجامدة – سواء أكانت ذات 
شفرات (رموز) طولانية أم غير ذلك – الى بيانات دينامية، وبذلك يتسنى لنا تحليل 
طرق القيد والتدريس المختلفة، مع تقدير تكاليفها. ولم تطبق هذه الأساليب في 
ميدان التعليم الا منذ عهد قريب. ولكي يتسنى تطبيقها وفهمها على نطاق واسع في 
البلدان النامية يجب تأليف كتبيات، وإسداء المساعدة الدولية لرجال التخطيط 
والاحصاء. وقد شرعت اليونسكو في تنفيذ ذلك، فاعدت كتبًا دراسية موحدة، 
ولكن رجال الاحصاء في كل دولة سوف يفهمون هذه الأساليب على نحو أفضل اذا 
استخدموا مادتهم الحنام، وطبقوا هذه الأساليب بما يتلامم وظروفهم الوطنية. 
ويتطلب هذا الأمر – كأي أمر آخر – شيئًا من الوقت والتنظيم.

ويدعم هذه الخطوات الثلاث خطوة رابعة سبقت الاشارة اليها مرارًا ، وهي اتباع منهج جديد في البلدان النامية لتدريس علم الاحصاء في الجامعات وفي الدورات التدريبية التي تنظمها الوزارات لتدريب موظفيها في أثناء الحدمة . وهذه الخطوة شرط لتحقيق الخطوات الثلاث الرئيسية .

### تنظيم المساعدة

تكلمنا في هذا المقال عن الشروط الرئيسية للاحصاء التعليمي في البلدان النامية. ولكن يجدر بنا أيضًا أن نشير إلى مشكلة المساعدة وتقديمها. وأول ما نلاحظه أن المساعدة تتأثر تأثرًا ضارًا باله مُوضة الدارجة ، سواء في مجال المصطلحات أم في مجال البنى التنظيمية. والموضة ، بحكم طبيعتها ، لا تساعد على بناء أساس احصائي سليم ، لأن جوهر الاحصاء السليم هو الاستمرارية ، وهو ما يتنافي مع «الموضة» العارضة. والواجب أن تستمر الاحصاءات يصرف النظر عن كل اتجاه او «موضة» رائجة اذا أريد أن تعود علينا بالفائدة. والوضع الراهن لا يبعث على الرضا لأنه ضار بفن الاحصاء.

ومن الاتجاهات الرائجة اليوم تقديم المساعدة عن طريق ايفاد فريق من

الخبراء، في حين أن واجب الخبير الاحصائي هو جمع البيانات قبل وصول الفريق بزمن طويل. فاذا وجب أن يكون الخبير عضوًا في الفريق فان عليه أن ينتظر حتى يكتمل عقد الفريق، وحينتذ يفوت الوقت الذي يستطيع فيه أن يساعد زملاءه. ومن الأساليب الرائجة ايضًا تقديم المساعدة في حالة وجود مشكلة أو لوضع خطة ، ولذلك لا يشجعون الخبير الاحصائي على السفر الى بلد يفتقر الى البيانات الكافية وليست به مشكلة أو حاجة ماسة الى التخطيط. وتكون النتيجة الطبيعية هي أنه متى نشأت المشكلة أو دعت الحاجة الى التخطيط يكون الوقت قد فات للحصول على الاحصاءات.

ومن الاتجاهات الأخرى السائدة في الوقت الحاضر البرمجة بحسب البلدان، وهذا بالطبع أمر مرغوب فيه الى أقصى حد. ولكننا نجد بعض الدول ، وقد استهواها منهج التخطيط الساذج الذي يسود في الأوساط الدولية غالبًا، تنبذ جميع برامج التخطيط القديمة أو المعارضة ، وعلى هذا الأساس ترفض برنامج المساعدة الاقليمية الذي كان سائدًا بالأمس. وهذا أمر يدعو الى الأسف لأن الساعدة الاقليمية في مجال الاحصاء التعليمي هي أكثر الوسائل فأعلية على الأرجح ، وأكثرها اقتصادًا بلا شك في مساعدة الدول النامية على الأقل.

والمشكلة حادة ولكنها بسيطة. وبيان ذلك أن البلدان التي يكون جهازها الاحصائي في غاية الضعف، وبالتالي تكون في أشد الحاجة الى المشُّورة الفنية، هي تلك التي لا تحظي فيها التنمية بأرقام كبيرة في خططها القومية، وهي لذلك لا تستطيع أَن تنفق أموالها الثمينة على خبير احصائي متفرغ في شؤون التعليم ، حتى ولو كان التعليم يظفر بالحظ الأوفر من ميزانيتها القومية. والتتيجة أن هذه البلدان لا تستطيع تقويم ما تعمله ، ولا تستطيع أن تضع خطة ذكبة لادخال التغييرات اللازمة ، وإن استمرت في انفاق المزيد من الأموال على التعليم . وعندما توفد بعثة الى هذه البلدان للنظر في أوجه المساعدة، فإن رجال هذه البعثة لا يجدون شيئًا من البيانات حتى البيانات الاجالية الأولية التي يتسنى بها الحكم على مشروع تعليمي أو الحكم على أثره في تفاوت الأوضاع في البلاد. والذي نقترحه لعلاج هذه الحالُّ هو شيء بسيط أيضًا ، ولكنه ذو أثر فعّال ، ولا يحتاج الى كثير من الأموال . وخلاصته أنه بدلاً من استقدام خبير واحد ليعمل في كل بلَّد عامًا أو عامين، ينبغي أن يكون هناك مستشارون إحصائيون للتعليم في كل اقليم متجانس. ويقوم هؤلاء المستشارون بزيارة أقل البلاد تقدمًا على التعاقب ، طبقًا لأحتياجات ومطالب الدول الأعضاء، ويقضي هؤلاء المستشارون نحو شهر في كل بلد، ويصممون نظامًا لجمع البيانات في زيارة ، ويساعدون في جمع البيانات في زيارة أخرى بعد نحو ستة أشهر ، ثم يبدون المشورة بشأن تحليل البيانات في زيارة ثالثة تتم فيا بعد ... بيد أن الاحصائيين من أهل كل بلد يظلون يقومون بالعمل الفعلي ، وإن احتاجوا إلى قدر كبير من التوجيه . وهذا الاقتراح من شأنه الحصول على أكبر فائدة ممكنة من وقت الحبراء ، ووضع منهج موحد مفيد في الاقليم . كذلك ينبغي عقد ندوات في فترات متنظمة يشترك فيها جميع المشتغلين بالاحصاء في البلدان التي يعنيها الأمر بقصد تبادل الخبرات ، والاتفاق على توصيات بما يجب عمله .

وفي الوقت الحاضر يعوق المساعدة أمران: الاتجاهات و «الموضة» الرائجة، ثم التعقيدات الادارية. والواجب أن تسم المساعدة في الاحصاء التعليمي بالسرعة، والبساطة، والاستجابة لحقائق الأحوال في البلاد، ولكن المساعدة في الوقت الراهن ليست من ذلك في شيء. والاقتراح الذي سبق ذكره ليس سوى إحدى الوسائل الكفيلة بازالة العوائق التي تعترض المساعدة. وعند النظر فيا ينبغي أن يكون عليه جوهر المساعدة الدولية في مجال الاحصاء التعليمي، يجب النظر كذلك فيا ينبغي أن يكون عليه يكون عليه الموائق والأمر الذي يدعو للسخرية في هذه المشكلة هو أن حلولها على طرف التهام.

## الموارد البشرية للبلدان النامية

ان الحديث عن الموارد البشرية للبلدان النامية إنما يطرح القضية الرئيسية التي تواجه البشرية اليوم وهي : كيف نكفل لسكان البلدان الفقيرة كها يقال حدًّا أدنى من المعيشة الكريمة ، وما السبيل الى تمكين هؤلاء البشر، بالتربية والتدريب العملي، من استخدام قدراتهم الذاتية واستغلال الموارد الطبيعية المتاحة وإمكانات الانتاج التي ابتدعها المقل البشري ، ليساهموا في اشباع احتياجاتهم المادية ، والارتفاء الى مستوى وأسلوب من النجاح الشخصي المتسق مع الأهداف السامية ، غير الاقتصادية ، والمحجمع برمته ؟ وهاتان المشكلتان مرابطتان ترابطًا وثيقًا ، إن إنتاج السلع والحدمات ليس عجود عملية ميكانيكية بحتة . أننا في العالم الثالث أبعد ما نكون عن نظام صناعي آلي تمامًا ، وربما يحمل بنا السعي لتفادي مثل هذا النظام . ذلك أنه ينبغي للعمل البشري ، على جميع مستوياته ، أن يقوم على المشاركة الرشيدة الكاملة . كها لينبغي الإنسان أن يفيد من ثمار عمله على نحو كريم ، ولاسيا بفضل إدرائه واسع ينبغي الملات الأساسية للظلم الاجتهاي سواء على الصعيد الوطني أو الدولي . المشكلات الأساسية للظلم الاجتهاي سواء على الصعيد الوطني أو الدولي .

وما هو الوضع في العالم الثالثُ؟ لقد أخذ رجال الاقتصاد وكثيرون غيرهم ،

فكتور ل. اوركيدي (المكسيك) - رجل اقتصاد أخصائي في مشكلات التنمية والسكان والموارد البشرية والسياسة الفهريبية. وهو رئيس «كلية المكسيك» وعضو في مجلس جامعة الأم المتحدة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

بحث قدم لمؤتمر النمو الاقتصادي في البلدان النامية المنعقد في رحوبوت في سبتمبر/ أبلول 1947. منقول هنا بتصريح كريم من واضعه.

ناهيك عن الساسة ، يهتمون بالتنمية ، خلال السنوات الحنمس والعشرين الماضية . واليوم يكاد المرء لا يجرؤ على الاعتراف بأنه لا يهتم بالتحليل أو الانجاه السياسي أو حتى بأنه لا يناضل من أجل النمو والتغيير في البلدان النامية . وقد أجريت محاولات وقدمت اقتراحات لادخال تعديلات واسعة النطاق على النظرية والسياسة . ومها كانت فوائد عمل منظمة الأمم المتحدة لصالح السلم ، بالنسبة لمجتمع شعوب العالم ، الا أنها تكرس جهدها لتعزيز التنمية ومن ثم لتيسير التعاون الدولي . ويتزايد هذا الجهد باطراد وتقترح أهداف جديدة أكثر دفةً وتحديدًا لاحداث التغييرات اللازمة في السياسات الوطنية والدولية .

الا أن الوقائع ليست مشجعة جداً. ان معدل الناتج الفردي في البلدان النامية قد ازداد كما ازدادت المساعدة والتجارة على الصعيد الدولي. ونقلت التكنولوجيا بوسائل عامة وخاصة. الا أن نم والبلدان المتقدمة كان أسرع في الوقت ذاته من نمو البلدان النامية. وازدادت تجارة المنتجات التي تصنعها البلدان الغنية لسد احتياجاتها ومتطلبات أسواقها بمعدل يفوق نمو صادرات الدول الفقيرة. كما اتسعت الهوة وازدادت عمقاً في مجالات العلم والتقنية. وأصبح العالم الثالث في وضع هامشي الى حد كبير ويعامل معاملة هامشية. ولا يفلح الا في التقاط فتات النمو والتجارة والمساعدة والتقدم التقني. وهو أفقر من أن يخصص موارد كبيرة لحل المشكلات الحرجة ومن أن يطبق مبدأ الادخار والتضحية التقليدي ، كوسيلة للتقدم ، وأفقر وضع في أن يدافع بصورة فعالة عن مصالحه ويعززها على المسرح الدولي. وثمة خطر في أن تبتعد البلدان الفنية قريبًا عن الملدان الفقيرة ، وذلك بأن ترفض الشراء منها ازاء استحالة دفع ثمن صادراتها ، وقد تحجم عن الاقراض أو تقديم الهبات ، منه ازاء استحالة دفع ثمن صادراتها ، وقد تحجم عن الاقراض أو تقديم الهبات ، أصبحت نادرة .

ولعل من الضروري أن نرجع الى الوراء قليلاً وأن نتسامل: الى أين نتجه؟ وما هو مقصدنا وغايتنا؟ وما هي الغاية التي يستهدفها الـ ٢,٣٣ مليار من البشر في العالم الثالث وما السبيل الى بلوغها في رأيهم؟ ومن ناحية أخرى، ماذا يعتقد المليار ومئة ألف من البشر في البلدان المتقدمة أنهم فاعلون في سبيل وحدة العالم ومن أجل التضامن؟

ان الحقائق واضحة أمام الأعين: فحوالى ٧٠٪ من سكان العالم ، من ذوي المستوى المعيشي المنخفض جلدًا ، يتكاثرون بمعدل ٢٥٥٪ في السنة ، أي أن عددهم سيتضاعف في غضون ٢٨ سنة فقط. أما الـ٣٠٪ الأكثر ثراء والذين يتجاوز

مستواهم المعيشي المعدل التوسط باثني عشر ضعفًا ، قانهم يتكاثرون بمعدل حوالى ١ ٪ في السنة وسيبلغون مستوى الاستقرار السكاني في تاريخ قريب نسبيًا. ويرجع ارتفاع معدل الزيادة السكانية في البلدان الفقيرة – والذي قد يبلغ ٣,٥٪ في السنة في بعض المناطق – بصفة رئيسية الى الانخفاض السريع في الوفيات بفضل انتشار المعلومات الطبية وتحسن الظروف الصحية ، والى التربية والتدريب والاتصالات. ويلاحظ كذلك، وبصفة خاصة، أن التحديث في البلدان النامية لم يؤثر الا في قطاعات محدودة من المجتمع . فالدوافع اللازمة لاحداث تخفيض كبير في الخصوبة . كما حدث في كل البلدان الصناعية أو المتقدمة جدًا ، لم تكن اذن كافية ولا معممة بالقدر الكافي. ومن المسلم به عادةً أن الخصوبة المنخفضة هي نتيجة للتنمية ذاتها والتحديث وأنه ، رغمًا عن أن وسائل منع الحمل الحديثة تكفُّل لتنظيم النسل فاعلية من الوجهة النظرية على الأقل، الا أن الضغوط الاقتصادية والثقافية لا تزال قوية جدًا في معظم البلدان النامية. ولن تحدث على الأرجح انحفاضات جذرية في الخصوبة، مها كانت مبرراتها وجدواها، في المستقبل القريب، حسب المعلومات الحالية ، في البلدان النامية الرئيسية وأكبرها حجمًا . ان من المعروف جيدًا أنه أزاء البنية الحالية للأعار وازدياد متوسط الأعار ، سيزداد حتمًا عدد السكان على مدى عقود عديدة بما يتجاوز نقطة تنخفض عندها الخصوبة لتصبح مساوية تقريبًا لمعدل التجدد السكاني.

وتستهدف مجموعة حديثة من الاسقاطات وضعتها شعبة السكان في الأم المتحدة ابراز هذه المشكلة الخاصة واستجلاء جوانها. وإذا قبل ومتوسط عتفير الحضوبة الذي يفترض انخفاض معدل المواليد من ٤١ الى ٧٧ ٪ في عام ٢٠٠٠ في البلدان النامية ، ولماكانت الوفيات أيضًا في انخفاض ، فإن عدد السكان سيزيد أيضًا في ذلك الموقت بحوالى ٢ ٪ سنويًا. ويصبح الملياران و ٧٠٠٠٠٠ نسمة اللين يعيشون الآن في العالم الثالث حوالى ٥ مليارات ومئة ألف بعد ٧٧ سنة. وبعد ذلك ، فالمسائل ذات الأهمية هي ما يلي : متى تنخفض الخصوبة الى معدل الاحلال ٩ ومتى يمكن بلوغ والنو الصفري وإذا ما ظلت النظريات والمتوسطة عصالحة ؟ إن الإجابات عن هذه الأسئلة جديرة بالاعتبار ، مها كانت نظرية بمعنى أنها مستخلصة من نظريات وانجاهات ويمكن تناولها على أنها تمت الى المنحى الفلسني والميكانيكي ٥. وسيزداد عدد سكان البلدان المصنفة اليوم على أنها نامية أو فقيرة ، ليبلغ ٩ مليارات في عام ٢٠٥٠ ، وهو عصرقد تنخفض فيه الخصوبة بينهم في متوسطها الى حد معدل الاحلال رأولاً في شرقي آسيا وأمريكا اللاتينية المعدلة المناخ ثم في أفريقيا) . ولكن الأرقام المطلقة ستستمر في الازدياد ولن تميل الى الاستقرار حول ١٠,٥ مليارات الا في أوائل القرن التاني والعشرين. وبالنسبة لمجموع سكان كوكبنا، فإن والخو الخو الحفري، يمني أن يصل العدد الاجهالي للسكان الى ١٦ مليار نسمة في بداية القرن الحادي والعشرين مع استقرار فعلي في عدد السكان ابتداءً من عام ٢٠٥٠ في البلدان التي توصف حاليًا بالمتقدمة. وسيمثل سكان البلدان النامية ٨٤٪ من سكان العالم في عام ٢٢١٠٠.

ولا يرجح أن يختلف كثيرًا هذا العدد من البشر، إلا إذا وقعت كارثة سببها المجاعة أو المرضّ أو التلوث أو الحرب ، بل وليس من المرجح أن يطرأ عليه تغير كبير إلا إذا حدثت انحفاضات أكبر بكثير في معدلات الخصوبة نتيجة للأخذ بوسائل جديدة لمنع الحمل أو تطبيق تدابير قسرية لتنظيم النسل. والواقع ، ان المشكلة ستصبح جد خطيرة ، لا من الناحية العددية فحسب بل أيضًا من ناحية التشكيل مجسب فئات الأعار والدخول في عداد السكان العاملين، في غضون فترة زمنية قصيرة نسبيًا، أي خلال الخمس وعشرين سنة القادمة. وفي البلدان غير النامية نموًا كافيًا ، يرجح أن بكون ٤٠ ٪ تقريبًا من السكان على الأقل في سن دون الخامسة عشرة في عام ٢٠٠٠. وعند ذاك تكون «فتَّوة» السكان هي احدى الخصائص الرئيسية للبلدان النامية منذ نصف قرن على الأقل ، ويعني ذلكٌ أن الضغط يكون قد تراكم وتزايد فعلاً منذ بعض الوقت على النظام المدرسي والانخراط في حياة العمل. وقد أدركت بالفعل بلدان عديدة أن هذه مشكلة حادة ستفضى الى الأمية والى تزايد أعداد المتسربين من التعليم المدرسي من جهة ، والى البطالة الْجَزْئية والبطالة الكلية على نطاق واسع بين صفوف الشباب غير المؤهل من جهةٍ أخرى. وتعطى بعض الأرقام التقريبية فكرة عن هذا التحدي الهائل الذي تطرحه التنمية في مجال العالة ، في البلدان الفقيرة: فإذا ما سلمنا بأن عدد السكان العاملين في البلدان النامية يربو على المليار نسمة وان معدل المشاركة سيظل حوالي ٤٠٪ في نهاية القرن، اتضح لنا أنه ينبغي اذن ايجاد فرص عمل لحوالي ٩٠٠ مليون شخص بالاضافة الى الذين ينتمون حاليًّا

(Doc. E/CONF. 60/BP/3 et PB/3. add. I, 31 mars et 16 mai 1973)

٢. أنظر الأم المتحدة:

Population and development in perspective: world and regional population prospects

وثيقة أعدتها أمانة الأُنم للتحدة للمؤتمر العالمي للسكان في ١٩٧٤.

الى جمهرة السكان العاملين (مع مراعاة الوفيات وحالات التقاعد)". وبعبارة أُخرى، أنه ينبغي في عام ٢٠٠٠ توفير فرص العمل مقابل أجر لحوالى مليارين من الأشخاص.

وعلى أساس الخبرة المكتسبة حتى الآن في مجال التنمية الاقتصادية، يستظر أن تتضاءل حصة الزراعة في العالة. بيد أنه نظرًا لمدل الزيادة السكانية، ينبغي أن ترداد فرص العمل في القطاع الزراعي وحده، من ١٧٠ الى ٨٤٠ مليون بالأرقام المطلقة، أي بزيادة قدرها ٢٥٪ في غضون ٣٠ عامًا. والمشكلة أكبر بكثير وأبعد مدى في الأنشطة غير الزراعية، إذ ينبغي أن يتضاعف عدد فرص العمل أكثر من ثلاث مرات فيرتفع من ٣٤٠ مليونًا الى ١,١٠ مليار، مع تزايد الحصة النسبية والرقم المطلق. (ومن الجدير بالملاحظة أنه في عام ٢٠٠٠ سيكون عدد الأشخاص الذي يتمين عليم شغل وظيفة في الصناعة والخدمات مساويًا لاجالي عدد السكان في جميع البلدان المناعة حاليًا).

وكل ذلك يفترض أن النوذج الانمائي الذي عرفناه في الماضي سيبقى على ما هو عليه ، بشيء من التفاوت ، ذلك مثلاً أن أراضي جديدة ستستزرع باستمرار وأن الصناعة سننمو خاصة في المناطق الحضرية وتستوعب زيادة السكان القادرين على المعمل في المدن والمهاجرين أيضًا القادمين من الريف والقرى. ومعنى ذلك أن الانخراط في عداد السكان العاملين سيزداد الى حد معين بازدياد عدد النساء الملاقي بمارسن أعالاً دائمة. (ونحن ندع جانبًا مسألة تعريف العالة النسائية بلا أجر في بلدان عديدة وهي مسألة صعبة).

ولكن من الجائز أن تكون هذه الافتراضات خاطئة. و يمكن أن يقع حدثان يختلفان اختلافاً جدريًا: أولاً من الجائز أن يزداد الانتاج الزراعي لاسيا بسبب ارتفاع غلة الأراضي الزراعية الحالية – بفضل الثورة والحنضراء » أو والبنية » أو من أي لون آخر – وقد يحمل ذلك الزيادة المنظورة في العالة في النشاط الزراعي ذاته غير مجدية الى حد ما. وستدعم الاتجاهات نحو ضآلة امتصاص اليد العاملة في الزراعة نتيجة للميكنة المتزايدة التي سوف تشمل زراعات وعمليات جديدة. ثم أن البنية الصناعية

٣. أنظر الأم التحدة:

Economic and social implications of alternative demographic prospects: projection of world agricultural labor force and population, 1965-2000 . ١٩٧٤ وثيقة أعدتها منظمة الأم المتحدة للأغلية والزراعة للمؤمّر العالمي للسكان عام ١٩٧٤ (Doc. E/CONF. 60/SYM.I/22; tabl. Ia, 5 mai 1973)

قد تتطور بنمط أسرع مما حدث حتى الآن الى قطاع صناعي يتطلب رؤوس أموال كبيرة في البلدان النامية بحيث يلبي الطلبات الجديدة التي تفرضها معايير الاستهلاك المساة بالحديثة ، والاستعاضة عن واردات المنتجات المساة بالوسيطة والسلم الرأسمالية ، واقتحام ميدان المنافسة في أسواق التصدير بالنسبة للمنتجات المصنعة . وستدعم تلك العملية أيضًا من خلال الأخذ المتزايد بأساليب من شأنها أن توفر اليد العاملة ، والمستمدة أساسًا من نتائج البحوث والتنمية في البلدان المتقدمة على الصعيد الصناعي ، حيث تشكل ندرة اليد العاملة وتكلفتها المرتفعة مشكلة مزمنة . وبناءً على ذلك ، فإن احتمالات المستقبل الخاصة بالبلدان النامية صعبة بلا شك فها يخص المهالة ، مها كانت الحال أفي بجال الانتاج . ويبدو من الضروري مراجعة أهداف النمية بصورة عاجلة وجدية ، واعادة النظر في الاستراتيجيات على الصعيد الوطني .

ولب المشكلة انما يتمثل في تحسين توزيع الدخول ، لا من خلال تدابير لاعادة التوزيع بفرض الضرائب الهامشية وتطبيق سيآسات معينة في الانفاق العام فحسب، بل أيضًا باعادة توجيه السياسة الاقتصادية والاجتماعية على نطاق واسم بحيث تزداد بصورة محسوسة حصة الموظفين والعال المزارعين من الدخل الوطني. وَلَن تحدث على الأرجح اعادة توزيع هامة للدخول في البلدان النامية الا بتضافر عوامل أو سياسات مختلفة مثل : توزيع الأراضي وزيادة الطاقة الانتاجية للمزارعين بفضل عوامل انتاج أفضل وتنظيم أنجِع ، وتحقيق التكامل بين الصناعة والزراعة في الحالات الملائمة ، وكفالة التعليم والتندريب لقطاعات كبيرة من السكان، وحماية واسعة للأجور، وبرامج للصحَّة العامة ، ومكافحة المضاربة في المناطق الحضرية ، وتنظيم مؤسسات الدولة والتوسع فيها في القطاعات غير المؤاتية للمؤسسات الخاصة التي تستهدف الربح، وفرضَ الضرائب التصاعدية العادلة، وأخيرًا انشاء الأجهزة المؤسسية اللازمة لتطبيق كل هذه السياسات. ويشترط توفر امكانية زيادة الطاقة الانتاجية من خلال أنشطة البحوث والتنمية في الخارج واستخدام أفضل للتكنولوجيا المستوردة ، حتى يتسنى لبرنامج لاعادة توزيع اللخول على غرار ذلك الذي عرضناه توًّا ، أن يساهم ، بقدر كبير – عن طريق خلّق الطلب على السلع الأجرية وعلى الاحتياجات الأساسية مثل المسكن والتعليم – في الزيادة المنتظمة لَفرص العمل في عملية التنمية حسما تقتضى المعدلات المرتفعة للزيادة السكانية.

ولتتناول بايجاز ما هنالك من صلة وثيقة بين هذه السياسات والعمالة. ان الصعوبة الرئيسية التي تثيرها برامج توزيع الأراضي عند انجازها أو محاولة تنفيذها إنما

نكن في أن تفتيت الملكيات الكبيرة كثيرًا ما يعتبر غاية في حد ذاته ، وقد أدى ذلك الى تقسيم الأراضي الى أجزاء متضائلة الصغر للتعيّش منها، تفتقر الى التحسينات التقنية ، وقليلة الغلَّة الى حد أن المزارع لا يستطيع الحصول على أي قرض حتى لشراء بذور أفضل أو أسمدة. ومع ازدياد عدد أفراد الأسرة التي تعيش في المزرعة ، أي انخفاض المساحة المخصصة للفرد، وحتى لوكانت الزراعة من النوع التكثيني. فان السكان بهاجرون من القرى الى المدن المتوسطة أو الكبيرة. وتوجد بالتأكيد أسباب أخرى لحركات الهجرة من القرى الى المدن ، ولكن السبب الرئيسي هو بلا أدنى شك فشل الزراعة ، وفقًا للصورة المقدمة أعلاه للاصلاح الزراعي ، في استبقاء شباب المناطق ذات الزيادة السكانية الشديدة ، في المزرعة أو في الأنشطة المتصلة بها. وفي أثناء ذَلك لا تستغل على نحوكاف كثير من الأراضي الباقية بين أيدي المستثمرين التجاريين أوكبار المزارعين. وواضح أنه توجد هنا مصّادر عديدة لم تستغل فيا يتعلق بفرص العمل الريفية واللخل. ومن البديهي أن أحد تلك المصادر هو الانتفاع بالأراضي الحالية أو غير الحالية أو غير المزروعة. ولكن لعل ما هو أهم من ذلك ضرورة تنظيم ودعم الزراعات الصغيرة – فيا يتعلق بالاستخدام الفعلي للأرض أو العقار في حد ذاته - بحيث تصبح صالحة للحصول على مساعدة مالية لاجراء تحسينات ذات طابع دائم، وعلى تقاوى ذات غلة وفيرة، وعلى وسائل الانتاج التقنية الحديثة، والقدر الأدنى الضروري من المعدات والتجهيزات. ولا يعني ذلك بالضرورة ادخال الميكنة على نطاق واسم . ولكن يقتضي الأمر ادخال معدات تسمح بزيادة الطاقة الانتاجية دون انتقال الأيدي العاملة, وتتطلب المحاصيل الأوفر بلُّ والمتعددة المزيد من الأيدي العاملة في موسم الحصاد وأيضًا لأغراض التخزين والتوزيع ، فترداد تبعًا لذلك الدخول. ان الزراعة المتعددة ، حيثًا نكون مستطاعة ، تتطلب الأيدي العاملة لمختلف الأعال الزراعية الاضافية ، وتدر أيضًا دخلاً أعلى. ان استراتيجية انماثية زراعية تستهدف توفير العالة وزيادة اللخل في الزراعات الصغيرة الحجم ، عن طريق نشاط من الطراز التعاوني ، لا تتعارض مع الزراعة التجارية في المزارع ذات الحجم المتوسط، عندما لا يحظرها القانون. ولكنَّها تستلزم اعادة نوجيه الموارد نحو وحدات من الطراز التعاوني، عن طريق استثارات من القطاع العام وتمويل طويل الأجل بشروط ملائمة . وان توفير معلومات أفضل عن التخزين وحفظ السلع الغذائية وغيرها من المنتجات وعن حماية المحاصيل ، لمن شأنه أن يساعد على زيادة الدخل ويحافظ على العالة. وعلى القطاع العام أن يوفر بني أساسية مناسبة قادرة على نهيئة فرص العمل أيضًا بفضل تطبيق طرائق التشبيد التي يمكن أن تستخدم

اليد العاملة الزراعية الوفيرة التي تكون عادةً متعطلة اثناء جزء من السنة.

ولكن التوسع في الزراعة وحدها لن يُساهم كثيرًا على الأرجح في خلق فرص عمل في المناطق الريفية الا اذا بذل جهد جدي ، بوسائل عامة وخاصة ، لادماج منشآت صناعية في المجتمعات الزراعية . وكثيرًا ما تنزع سياسة الحكومات ، حتى بعد اعادة توزيع الأراضي على نحو ما ، الى معاملة الفلاحين كفئة من الناس كتب عليهم أن يظلوا فلاحين الى الأبد. ان هؤلاء يزرعون أراضيهم بالمساعدة التي نتاح لهم ويبيعون منتجاتهم. ويجني آخر – الوسيط، أو مالك مؤسسة التجفيف أو مصنع السلع الغذائية أو محلج القطن أو أي مرحلة أخرى من عملية التحويل – جزءًا كبيرًا من القيمة المضافة. وينتهي الأمر بالعاملين في الزراعة والزائد عددهم عن الحاجة الى العمل بأجر منخفض في مصنع لتحويل السلع أو الهجرة الى المدن حيث يعانون من البطالة الجزئية. ومن الواضح اذن أن سياسة واسعة لاعادة التوزيع قد تتمثل في ادماج التحويل الصناعي، بقدر الامكان، في الأنشطة الزراعية. وان مشاركة الأيدي العاملة المتاحة والمترايدة على نطاق واسع ، بمكن أن تتخذ أشكالاً متنوعة من تقاسم الأرباح بما في ذلك الملكية الكاملة ، في نهاية المطاف. وفضلاً عما لهذا التدبيرُ من أثر مباشر على العالة واستبقاء اليد العاملة في المناطق الريفية ، سيكون له أيضًا آثار غير مباشرة على العالمة من خلال زيادة المصروفات الأساسية التي قد يستدعيها رفع الأجور ومشاركة المزارع في الأرباح بصورة مباشرة.

ومن بين الشروط الضرورية لمثل هذه السياسة، توفير تعليم وتدريب ملائمين. فا زال التعليم الريني في بلدان العالم الثالث غير كاف الى حد كبير ولا يبدو أنه آخذ في التحسن. ويبين تقدير وضعه فريق دراسات باليونسكو أنه، وفقًا للتطور الحالي، سيكون هناك، في ١٩٦٨، حوالى ٢٣٠ مليون طفل غير ملتحقين بالمدارس، ربما كان أغلبهم في المناطق الريفية للبلدان النامية أ. وحتى في ١٩٦٨ لم يتجاوز معدل الالتحاق بالمدارس الابتدائية ٤٠ ٪ في أفريقيا و ٥٥ ٪ في آسيا و ٧٥ ٪ في أميركا اللآتينية ". وإذا ما استثنينا من هذه المناطق بعض البلدان المتقدمة في مجال التعليم، فإن الأرقام المتوسطة تصبح أقل بدون شك، وعلاوة على ذلك فإن الجزء الأكبر من القيد بالمدارس يكون في المدن على أية حال. والمدارس الريفية الموجودة نادرًا ما توفر

انظر : Edgar Faure et al., Apprendre d être ، الفصل ٢ ، صفحة ٤٣ ، باريس ،
 يونسكو ، فيار ، ١٩٧٧ .

ه. المرجع السابق الاشارة اليه، ص ٣٧.

تعليمًا بعد الصف الثالث ونوعية هذا التعلم غير مرضية الى حد بعيد ، ليس فيا يتعلق بالمعلومات النظرية فحسب بل أيضًا بالنسبة للاحتياجات المحلية. وربما يشجع هذا التعليم جزءًا كبيرًا من الأطفال المقيدين بالمدارس على البحث عن عمل في المدن فيزداد بذلك العدد الهائل من الأفراد غير المؤهلين المتحطلين أو الذين بعانون من المطالة الجزئية. والتعليم والتدريب التقنيان ، بغرض التأهيل للزراعة والأنشطة الريفية ذات الصلة بها ، بما في ذلك تحسين الانتاج الحرفي ، يعانيان أيضًا من قصور مماثل ان لم يكن أوسع نطاقًا. وإذا كان الهدف هو تطوير الزراعة التقليدية وادماج المزيد من العمليات الصناعية فيها ، ينبغي بذل جهد متزايد بتخصيص مزيد من الموارد للتعليم والتدريب في الريف ، بما في ذلك البرامج المخصيص مزيد من الموارد للتعليم والتدريب في الريف ، بما في ذلك البرامج المخصصة للكبار.

والمترد بجابة الأجور التي ذكرت أعلاه، هو تنمية الوسائل القانونية والمؤسسة لرفع الأجور الى ما قوق الحد الأدنى الحيوي في الريف وفي المدن. وقالم يطبق مفهوم الأجور الآدنى في بلدان العالم الثالث. وعلى كل حال فان هذا الأجر يحدد عادةً في مستوى لا يكاد يتجاوز الحد الأدنى الحيوي. ويتعين بصفة عاجلة وضع سياسة عمل تستهدف فرض احترام حد أدنى للأجور من خلال البرامج التربوية والاقتاع والتدريب بفية رفع الطاقة الانتاجية. وان الحركة النقابية لا تزال ضعيفة في البلدان النامية ، وتصطدم في كثير من الأحيان بجاعات رجال الأعمال أو توجهها بشدة سياسة عامة تحايي هذه الجاعات. فعلاوة على الدفاع عن الأجور وشروط العمل ، تستطيع النقابات الهالية المساهمة مساهمة قويةً في تعزيز برامج التعليم والتدريب للهال والمتدربين. وتستطيع المؤسسات الصناعية من جانبها ، الاشتراك في والتدريب للهال المتدربين. وتستطيع المؤسسات الصناعية من جانبها ، الاشتراك في الخزه بعد في هذا المجال الواسع.

ان برامج الصحة العامة لا تستهدف فقط خفض الوفيات ومعدلات المرض بالطب الوقائي والعلاجي وعلم الصحة ، وهو أمر مستحسن بصفة عامة ، بل أيضًا تعديل مسار النشاط الاقتصادي وزيادة الطاقة الانتاجية. ان الصعوبات التي تصادف في برامج الصحة العامة والتي تصادف أيضًا البرامج التربوية والتدريبية إنما متمثل في أن مفعولها في البلدان النامية قلم يتجاوز المراكز الحضرية الكبرى. والمشكلة هنا مشكلة توزيع الموارد فيا يتعلق بالبرامج ذاتها وتدريب العاملين الملازمين بما فيهم المساعدين منهم ، حيث أن المعلومات الطبية متشرة انتشارًا واسمًا لعلاج الأمراض المألفة أو المقدة والوقاية منها. وينبغي أن يكون للطب الريني وبرامج الصحة العامة وكذلك توصيل المياه وتصريف المياه المستعملة ، الأولوية في برامج تحسين الموارد

البشرية في جميع أنحاء العالم الثالث. وتنجم عن ذلك مزايا لا حصر لها في شكل فرص عمل ودخول ثابتة وتحسين مستوى المعلومات ، وزيادة القدرة العامة للفرد على القيام بدور مفيد في المجتمع بفضل تغذية أفضل. وكثير من الناس في البلدان النامية يعانون من سوء التغذية فما يتعلق بالاحتياجات من البروتينات والسعرات الحرارية ، ويعانون كذلك من الأغَّذية غير الملائمة.

ان سياسة مثل التي أوضحناها آنفًا ، تشكل أنجع وسيلة لاستيار الموارد البشرية حاليًا ومستقبلاً لصالح المجتمع ، باعتبارها منتجة ومستهلكة في آنٍ معًا . ونظرًا للتزايد السريع في عدد السكان في العالم الثالث، وحتى إذا أُخذَنا بالاعتبار حدوث انخفاض ملموس في المواليد خلال السنوات الخمس وعشرين القادمة ، فان المهمة لا تزال هاثلة ولم يسبق لها مثيل. إنها مشكلة خطيرة ينبغي التصدي لها بسرعة فاثقة.

وكما رأينا من قبل فانه يتعين لهذا الغرض اعادة النظر في أهداف التنمية لاحداث تغييرات أساسية فيها. وكثيرًا ما يجدث أن تحاكي البلدان النامية نماذج البلدان الأكثر ثراء، فتسعى الى التصنيع خاصةً لانتاج سلع اُستهلاكية تتميز بها مُستويات معيشة الطبقات الوسطى والعليا التي تستلهم النماذج الاستهلاكية في البلدان الغنية . وذلك بفضل التقنيات الحديثة للاعلان والبيع، فيؤخذ بمعايير مصطنعة للجودة وتفرض تعريفات جمركية وغيرها من القيود على الواردات لحماية سوق تتسم بارتفاع الأسعار. ان الدروس المستفادة من المراحل الأولى من التصنيع في البلدان التي أصبحت الآن متقدمة، حيث كانت تعرض السلع الأساسية المنتجة بكميات وفيرةً ودون زخارف لا داعي لها بأسعار منخفضة ، تهمل آهمالاً خطيرًا. ذلك أنه يتعين على كل بلد نام أن يحدد لَّنفسه أهدافًا مادية للاستهلاك الأساسي وان ينظم وفقًا لذلك ، مستعينًا بتقنيّات تخطيطية ملائمة ، نظام انتاجه وتوزيعه. وقد ينجم عن ذلك توسع مطرد في مؤسسات القطاع العام لا بالنسبة للصناعات الأساسية فحسب، بل أيضًا في الصناعات المعروفة بالحَقيفة: تصنيع السلع الغذائية وتوزيعها، انتاج الأدوية والكتب المدرسيَّة ومنتجات عديدة أخرى أساسية ﴿ (من المسلم به أن انتاج منتجات ذات صفة أساسية أقل ، لتصديرها ، سيظل هدفًا له ما يبرره في كثير من النظم الاقتصادية نظرًا لما له من قيمة تبادلية دولية ربما تعود بالنفع).

ويقتضي كل ذلك اختلاط القطاعات في عملية التخطيط التي ينبغي أن تعتبر ايجاد فرص العمل هدفًا رئيسيًا ، تعد التربية والتدريب والصحة والتدابير الأخرى الخاصة باعادة التوزيع ، وسائل ضرورية لتحقيقه. ويعني ذلك أيضًا أن معيار الاختيارات التكنولوجية سيكون توفير فرص العمل وليس الأسلوب التقليدي القائم

على توخى اقتصاد العالة ، كلما كان هذا الاختيار مستطاعًا تقنيًا واقتصاديًا. وبهذا الصدد، استرعت منظمة العمل الدولية وباحثون مستقلون الانتباه بشدة في السنوات الأخيرة الى ما لوحظ من احجام عن الأخذ بتكنولوجيا صناعية مستوردة من البلدان المتقدمة أو الحفاظ عليها. وهي تكنولوجيا تناسب الاقتصاديات التي تندر فيها الأيدي العاملة أكثر مما تناسب اقتصاديات العالم الثالث التي تتميز بوفرة الأيدي العاملة غير المؤهلة. ولا يكني، لحصر أبعاد هذه المشكلة وسُبر أغوارها، القول كما جاء في الدراسات الحديثة لمنظمة العمل الدولية ولمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية بأن السياسات الجمركية والضريبية والحوافز، الغ... في البلدان النامية تساعد على الانخفاض النسبي في أسعار السلع الرأسمالية، مما يدفع المؤسسات الصناعية الى استخدام معداتٌ من شأنها الحد من الأيدي العاملة وربَّما الى الاستثمار المفرط. وقد درست مسألة التوتر الناجم عن الخلل في أسعار العوامل الاقتصادية. وهي مفهومة جيدًا وبمكن بلا أدنى شك حلها بانتهاج سياسة علاجية. ولكن المشكلة تُذْهب الى أبعد من ذلك وتكمن في الامكانات البحثية الكبيرة . بما فيها النماذج شديدة التعقيد للمعدات في البلدان المتقدمة ، المكرسة لانتاج المعدات في البلدان المتقدمة ، المكرسة لانتاج المعدات الصناعية للبلدان الغنية. ويكاد يكون من المؤكد انه قلما يتطرق التفكير، لدى الاضطلاع بأنشطة البحث والتصميم، الى الظروف السائدة في العالم الثالث، فيما يتعلق بالتخصيص النسبي للعوامل واستخدام المواد المحلية والتطويع لنطاقات أضيق من الانتاج ، الخ ... وما من أحد يستطيع أن يلوم مصممي المعدات على أداء عملهم وفقًا لاطار تفكير تقليدي. ولكن البلدان قليلة التنمية فقيرة جدًا في وسائل البحث وقلم تستطيع التغلب على التقاليد أو اتفاقات التسويق. وتصميم معدات تتطلب رأس مالّ أقل، وان كانت البحوث الحديثة بدأت تشير الى أن ثمة امكانات متوفرة على مستويات مختلفة وفيا يتعلق بمهام صناعية محددة".

ينبغي إذن أن تتضمن استراتيجية جديدة تتعلق بالعالة وباستخدام أفضل للموارد البشرية. سياسة استيراد انتقائية فيا يتعلق بالتكنولوجيا وسياسة توسعية محلية في مجال البحوث والتنمية. ولا بد هنا من تجاوز الأفكار الحالية الحناصة باستعال المواد المحلية وتطويع التقنيات للظروف المحلية، الخ... والاقدام بجرأة على تصميم معدات صناعية تتطلب زيادة نسبية في الأيدي العاملة وتساعد على الحد من

آنظر: G.K. Boon في G.K. Boon في Choice of techniques in the metal working industry

الاسراف. ولا يقل عن ذلك أهمية تصميم سلع استهلاكية معمرة ونافعة تتناسب مع القوة الشرائية للجاهير ولا تستهدف تلبية احتياجات الطبقات الغنية والبورجوازية العليا ، ولمساكنها الفخمة وحدائقها ي . ان التوسع في البحوث والتنمية يقتضي بالطبع مساندة من جانب الحكومة وهذا من اختصاص سلطات التخطيط ، ولكنه في حاجة أيضًا الى حوافز ضريبية وغيرها للمصروفات الخاصة المكرسة للبحوث والتنمية ، كما ينبغي أن يمول أيضًا بالتوسع في التعليم وتحسينه في المرحلتين الثانوية والعالية. ان التنمية تفترض تغيرًا بنبويًا كما يجب أن تكون السياسة الانمائية، أساسًا، قرارًا يتخذه المجتمع باعادة توزيع موارده بحيث تشكل قدرة انتاجية تستطيع تلبية احتياجات السكان على المدى الطويل لا على الصعيد المادي فحسب بل أيضًا على الصعيدين الاجتماعي والثقافي. ان رأس المال بوصفه القدرة الانتاجية التي يخلقها الانسان لتحسين الموارد الطبيعية ، يحتل مكان الصدارة في التنمية. والتقدّم التقني عامل ضروري من عوامل الانتاج ، يتضح في انتاجية أعلى لرأس المال واليد العاملة على حد سواء. ولكن الموارد البشرية ، التي كثيرًا ما تعتبر مجرد يد عاملة متجانسة - هي أيضًا، من ناحية ما، رأس مال وعلم. وهي أكثر العناصر اهمالاً في البلدان النامية ، وليس على حساب هذه البلدان فحسب بل ينطوي ذلك أيضًا على مخاطر بالنسبة لها ، حيث أن نماذج النمو قد أسفرت حتى الآن عن زيادة البطالة والبطالة الجزئية. ويعني ذلك سوء التوزيع والفقر والاحباط والفشل. ان المهمة، أساسًا، مهمة وطنية ، يتعين على كل بلد الاضطلاع بها وحده حسب الهدف النهائي الذي يتوخاه ووضعه الدولي، وأسلوب معيشته . الا ان للتعاون الدولي دورًا هامًا أيضًا في هذا الصدد ولا بد من الادلاء ببعض الملاحظات حول هذا الموضوع.

لقد عشنا جيلاً قيل لنا فيه انه لا بد من اجراء عمليات نقل لرؤوس الأموال على نطاق واسع من البلدان الغنية الى البلدان الفقيرة لمساعدة هذه الأخيرة في تنميتها الاقتصادية. وكانت هذه الفكرة مستوحاة من النظريات الخاصة بتحركات رؤوس الأموال كوسيلة لتمويل فاتضات الاستبراد وخاصةً استبراد معدات الانتاج. الا أن التركيز انصب، في الآونة الأخيرة، على التخلف التكنولوجي أكثر منه على التخلف فيا يتعلق بالادخار – وهو شيء مصطنع مها كان الأمر . وفسرت وظيفة تحركات رؤوس الأموال والمعونة الدولية على أنها تعنى تضييق الهوة التكنولوجية. والواقع أن عمليات نقل رؤوس الأموال – مها كانت نتائجها المالية (والحديث عنها يطول) – اعتبرت على أنها تتيح نقلاً للتكنولوجيا على نطاق واسع لصالح البلدان قليلة النمو، بوسائل مختلفة: مساعدة تقنية من منظمة الأمم المتحدة أو بعض البلدان مباشرةً بموجب انفاقات ثنائية ، ونقل الدراية الفنية والأساليب الصناعبة أما في شكل سلع رأسمالية أو انفاقات تراخيص تصنيع من قبل المشركات متعددة الجنسيات، وبحوث زراعية تمولها المؤسسات الحناصة الكبرى وما الى ذلك. وقد أصبح الآن جليًا أن جراً كبيرًا من عمليات النقل التكنولوجي هذه كانت عديمة الفائدة بل وضارة ، وان النقل المخاص للدراية الفنية كان باهظ التكاليف ومقيدًا للبلدان المتفعة ، بل وان جزاً كبيرًا من التدريب للتاح في اطار والمساعدة التقنية واستعمل للترويج لبيع معدات استوجبت الاستدانة ، ولم تكن في كثير من الحالات ذات أهمية أساسية . واقترن كل ذلك بزيادة البطالة المحلية وفي كثير من الأحيان بهجرة الكفاءات . وهذا وضع لا يدعو الى الارتياح . وقد أضافت البلدان التي تقدم المساعدة ، الأهانة الى الاساءة فأخذت تخفض مبالغ المساعدة أو تستخدمها لأغراض سياسية ، بينا تشكو الشركات متعددة الجنسيات من التشريعات المحلية في البلدان التي فتحت لها أبوابها في حين قد تقبلها عادةً في بلدها الأصلى .

وإذا ما نظرنا الى المستقبِّل ، فقد نلاحظ أن كل استراتبجية المساعدة الدولية قد ضلت طريقها. ان ما ينقص البلدان النامية ، ليس هو المال أو تكنولوجيا زائدة عن الحاجة أو محدودة تستخدم خاصةً في انتاج سلع لها أهمية ثانوية في سلم رشيد للقيم ، بقدر ما ينقصها التعليم والتدريب. وان أحد الأخطاء الفادحة في المساعدة التقنية الدولية منذ البداية - أي منذ ٧٥ سنة - كانت تقضيل معلومات الحبير على حساب متطلبات التدريب. لقد أغرقت البلدان النامية بخبراء مزعومين تقدمت بهم السن - إذ أن عددًا كبيرًا منهم كان من رجال الادارة الاستعارية المتقاعدين أو أشخاص غير مرغوب فيهم في بلادهم الأصلية -- سرعان ما يسبقهم الركب ولا يستطيعون متابعة أحدث الاكتشافات العلمية والتقنية. وقد فضلت هذه السياسة على انشاء مراكر التدريب الاقليمية والوطنية الأساسية - من منظور طويل الأجل - بمساعدة أخصائيين دوليين مبرزين ، وكان بوسع هذه المراكز وحدها الاسهام في اعداد الأطر الوطنية المسؤولة في مجالات الجهود العلمية والتكنولوجية والادارية العديدة التي تتطلبها التنمية. ولنتخيل فقط ماكان يمكن تحقيقه في خمس وعشرين سنة في ظلُّ الرعاية الدولية لوكان ترتيب الأولويات مختلفًا. ولو أن العالم الثالث استعاض عن هذا العدد الهائل من شهور الخبراء ذوي المعلومات العقيمة في أغلبها – ناهيك عن الصعوبات البيروقراطية – بانشاء شبكة واسعة من المعاهد التدريبية الاقليمية والوطنية ، ولو تسنى دعم الجامعات ومراكز البحوث الأخرى في الوقت المناسب ، وبذلت جهود ايجابية لتشجيع الانفاق على البحوث والتنمية لتلبية الاحتياجات المحلية وفقًا للظروف المحلية ، سعيًا الى المفاهيم المحلية ، الخ... ولا يعني ذلك أنه لم ينشأ عدد كبير من مراكز التدريب والبحث الهامة ، بالدعم الدولي ، الا أن هذه المراكز لم تلب الاحتياجات المحلية ويمكن القول بأن تمويلها ليس مضمونًا في المستقبل.

ان التدريب سلسلة بلا نهاية. إن من يعلّم أو يدرب شعفها، يصبح له في أغلب الأحيان تلامدة كثيرون. وإذا ما تسنى تحديد المشكلات على مختلف الأصعدة، يمكن تحقيق أثر التعليم والتدريب على مستوى النظام كله: في المناطق الريفية والحضرية، وفي التعليم الابتدائي أو الثانوي أو العالي، وفي قطاعات عديدة في آن معًا، وبعبارة مختصرة، في نقاط عديدة من بنية معينة. وعلاوة على الجهود الوطنية، لدى اعادة تحديد الأهداف من منظور التنمية طويلة الأجل ، لا بد من الوطنية، لدى اعادة تحديد المتكال للموارد البشرية بحيث يشمل التعليم والتدريب والصحة. وان برامج تخطيط الأسرة ينبغي بالتأكيد أن تشكل جزءًا هامًا من هذه الخلقة على أن يكون المدف الديوغرافي هو خفض معدلات النو السكافي المرتفعة القادمة ينبغي أن يكون المدف الديوغرافي هو خفض معدلات النو السكافي المرتفعة القادمة ينبغي أن يحد لما على نحو أفضل من الناحيتين الثقافية والتقنية، إذا ما أردنا حل ما سيطرح من مشكلات التنمية. ويجب أن يكون ذلك هو الركيزة الأساسية للبرامج المستقبلية للتعاون الدولي. إن الموارد البشرية ليست «موارد» فحسب. إنها تشكل أيضًا الطرف المنتفع بمختلف أشكال الجهود بوصفها المستهلكة للسلع تشكل أيضًا الطرف المنتفع بمختلف أشكال الجهود بوصفها المستهلكة للسلع والخدمات المادية والثقافية والروحية.

# التعلم في مفترق الطرق

إن التقرير الذي اضطلعت باعداده اللجنة الدولية لتطوير التعليم برئاسة السيد ادغار فور رئيس الوزراء ووزير التربية الوطنية السابق لفرنسا . يعتبر ولا شك وثيقة ثورية تنضمن الكثير مما يتمناه الفرد ويأمل فيه ، بالرغم من كل الصعاب والضغوط التي أحاطت بعمل أعضاء اللجنة السبعة .

وليس الذنب ذنب اللجنة إن هي لم تستطع - في الوقت الذي كان بمقدورها التنديد بالتفسيم المجحف للعالم الى بلدان متقدمة وبلدان نامية - ان تقترح حلاً أكثر راديكالية من التوصية التي صدرت عن مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية التي عقدت منذ أربع سنوات ، والتي قضت بأنه ينبغي على الدول الغنية أن تعطي ١ ٪ من دخلها القومي كمساعدة لدول العالم الثالث . علمًا بأن هذا الاقتراح ، على تواضعه ، لم يُحترم الأ من عدد محدود من الدول . وكذلك ليس من خطأ اللجنة إن لم تسلطع ان تدرس بدقة وتعمّق العلاقة بين التعليم والسلطة في المجتمع ، او ان تتسامل عا إذا كان تأمين ثقافة عامة أوسع للفرد ، عن طريق إصلاح التعليم ، من شأنه إزالة الفوارق . الطبقية والعرقية ، وعا اذا كانت الاصلاحات محكنة أصلاً قبل زوال هذه الفوارق.

ومن ناقلة القول الزعم بأن اللجنة لم تضع هذه التساؤلات نصب عينها أو أنها لم تأخذها في الاعتبار. فكما لا نستطيع أن نلوم حصان العربة لأنه ليس جوادًا أصيلاً ، كذلك لا يسعنا أن نلوم دعوة من أجل إصلاح التعليم لأنها ليست إعلانًا

ييترسكوت (المملكة المتحدة) - نائب رئيس تحرير بجلة التايمز اللندنية التعليم العالي. وكان من
 قبل بسهم في تحرير مجلة النايمز المترية وصحيفة التايمز.

سياسياً. فمن المهم أن ندرك أنه توجد هوة عميقة بين يسر وسهولة مقترحات هيئة دولية لعدد من الاصلاحات التقدمية المرجوة في قطاع التعليم، وبين الصعوبات التي تواجه بيم هذه المقترحات الاصلاحية في سوق السياسة للمحافظين والحكومات والناس الذين لا يهمهم سوى معرفة النفقات التي تتكلفها هذه الاصلاحات. ان التعليم لا يعلو فوق السياسة، وانما هو عرضة للأهواء والتحيّزات التي تطبع العمل السياسي وتؤيّر فيه. وانصافا لأعضاء اللجنة، ينبغي الاعتراف بأنهم كانوا يدركون هذه الحدود، إذ جاء في تقريرهم: هن الغرور أن ندّعي أننا «نقاتل» لتحقيق محتمع متعلم يبعث في يوم مشرق وقد استكل شكله واستعداده وأخذ زخوفه وبدا براقاً لاممًا كلعبة جديدة، لأننا تتحدث عن هذا العالم بعبارات طنانة زنانة. وأقصى ما نتصبح محاولاتنا احد الشعارات والنداءات التي ترفع كالأعلام فها يُثار من معارك سياسية واجتاعية ضارية، تؤدّي الى خاق ظروف موضوعية، يبذل فيها الجهد ويطلق فيها العان فيها

## ويتضمن التقرير ثلاثة مباحث هامة:

١. الفجوة المتزايدة الاتساع في الثروة، ومن ثم في الوسائل التعليمية، بين البلدان المتقدمة مثل الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيائي واوروبا من جهة، والبلدان النامية في افريقيا وآسيا من جهة ثانية.

٢. الحاجة الى توسيع مفهوم التربية من حيث المكان (بأن لا تبقى التربية عصورة داخل جدران المدرسة او الجامعة)، ومن حيث الزمان (بأن لا تبقى التربية مقتصرة على سنوات المراهقة وأولى سنوات الرشد بل بأن تمتد على سنوات العمر كلها).

٣. الحاجة لتخطي الحواجز التقليدية في علم التربية وتنمية نظم ديموقراطية وطرق أكثر ملاءمة لتعليم الجاهير، وذلك بتوسل التكنولوجيا وغيرها من المستحدثات.

ولقد عالجت اللجنة المبحثين الأول والثاني بطريقة منظمة ومفصلة. أما المبحث الثالث، الذي يتفرع منطقيًا عن المبحثين السابقين، والذي يحتمل أن يكون أكثر أهمية – وإن كان في نفس الوقت اكثرها اثارة للجدل والنقاش –، فلم يُعالج على نحو منهجي. وعندما نتصفح التقرير نجد لمحات وضاءة عن مجتمع المستقبل المتعلم، وإن كانت معالم هذا المجتمع تظل غير واضحة تمام الوضوح.

#### مشكلات المعونة

وان مأساة العالم المعاصر الأساسية كامنة في الهوة المادية المتزايدة الاتساع التي تفصل بين البلدان الصناعية والبلدان النامية ». هذا التأكيد القاطع الذي بدأت به اللجنة تقريرها ببين جو مناقشة اللجنة للبحث الأول. وتبرز اللجنة ان هذه الهوة سوف تتسع في نهاية هذا القرن ، حتى ولو تحققت جميع الأهداف المرسومة في العقد الثاني للتنمية لهيئة الأمم المتحدة. وتمضي اللجنة في توضيحها بأنه حتى أو ثبت معدل الزيادة في سكان بلدان العالم الثالث عند النسبة ما بين ١٠٨ ٪ و ٢ ٪ – وهو معدل اقل من معدل الزيادة الحالية – وكانت الزيادة في الدخل القومي تتراوح بين ه ٪ و٦٪، وكان الانتاج يتزايد بمعدل المتوسط في الخمس والعشرين سنة الأخيرة ، فان الفجوة بين الدُّول الغنية والدول الفقيرة سوف تكون أكثر مما هي عليه الآن بـ ١٥ ٪ سنة ٢٠٠٠. وتنعكس هذه الفجوة بطبيعة الحال على الانفاق في التعليم ، وقد ازداد الدخل القومي في الدول المتقدمة ما بين ١٩٦٠ – ١٩٦٨ بمقدار ٧٨ ٪، وازداد الانفاق على التعليم باعتبار انه يمثل نسبة من اللخل القومي من ٣,٥٢ ٪ الى ٤,٧ ٪. وفي نفس الفترة ازداد الدخل القومي للدول النامية بمقدار ٦٢ ٪ وازداد الإنفاق على التعليم باعتبار انه يمثل نسبة من اللخُول القومي من ٢٠٧٣ ٪ الى ٣,٩١ ٪. وعلى هذا ، فبالرغم من حدوث زيادة مطلقة في الأنفاق في دول العالم الثالث، فان نصيبها من الانفاق في التعليم على نطاق العالم قد اتحفض من ٩ ٪ سنة ١٩٦٠ الى ٨,٦ ٪ سنة ١٩٦٨. وقد عبّر التقرير عن هذه الهوة المتزايدة في الانساع باعتبارها نوعًا من التمييز يزداد سوءًا. وبينما نجد أن ما يقرب من نصف الشباب (ه,٤٤٪) في الولايات المتحدة يتلقون تعليمًا عاليًا ، وأن ١٥٪ ٪ يتلقون هذا النوع من التعليم في اوروبا ، تجد أن أقل من ٤ ٪ هم الذين لهم حظ تلقي هذا النوع من التعليم في أميركا اللاتينية وآسيا ، وأن النسبة أقل من ذلك في افريقيا . وبالاضافة الى هذا ، فان عدد الثلاميذ في الدول النامية يزيد بما بقرب من ٦٥ مليون تلميذ عما لدى أوروبا وأميركا الشهالية ، ومع ذلك فانهم يتساوون في عدد المدرسين.

ولقد أصدرت اللجنة حكمًا قاسيًا جدًا على هذه التمييزات غير المقبولة وكتبت تقول : ولا سبيل قط إلى ردم هذه الهوة بغير نقل منظّم وعاقل ، وبغير توزيع عادل للرصيد العلمي والتكنولوجي الذي يتراكم ويتجمع عند قطب واحد من الجنس البشري . ويبدو أن اللجنة غير متفائلة وانها تردد بيساطة التني الذي عبر عنه مؤتمر الأم المتحدة للتجارة والتنمية الذي عُقد عام ١٩٦٨ بأن تضع الدول المتقدمة اقتصاديًا في الاعتبار نداء هيئة الأم المتحدة وتبلل جهودًا حقيقية لتحويل نسبة ١ ٪ على الأقل من دخلها القومي سنويًا الى دول العالم الثالث. ويشير التقرير الى ان مجموع اسهامات الدول المتقدمة لمساعدة الدول النامية عام ١٩٧٠ لم يتعد ٧٨.٠٪ من دَّخلها القومي الذي يبلغ ٤ مليارات دولار ، وهذه النسبة أقل بكثير من الهدف الذي تحدد عام ١٩٦٨ ، علمًا بـأن خمس دول فقط استطاعت أن تسهم بمقدار يزيد على ١ ٪ من دخلها القومي لمساعدة دول العالم الثالث. وقد يكون ما فعلته بريطانيا في السنوات الثماني الأخيرة مثالاً جيدًا على الأولوية التي بدأت الدول المتقدمة اعطاءها للمساعدات الخارجية. فني سنة ١٩٦٤ جاء حزب العمال الى الحكم وقرّر ان يحسن سجل بريطانيا في هذا المجال ، فأنشئت وزارة مستقلة للتنمية عبر البحار ، وأسندت الى وبربارا كاسل؛ وهي شخصية بارزة في التنظيم العالي، واحتلت هذه السيدة مقعدًا في مجلس الوزراء وكانت أول وزيرة لهذه الوزّارة, ولكن بالرغم من ذلك ، قان المساعدات الحارجية كانت تأتي دائمًا متأخرة في ترتبب الاولوياتُ في سياسة الحكومة ، وذلك ببساطة لأن الملايين الذين يعيشون فيما وراء البحار والذين هم في حاجة ماسة الى المساعدة ليست لهم اصوات في الانتخابات يمكن أن يستفيد بها حزب العال، ولذلك لا تلقى طلباتها الاهمية التي نجدها عندما يحتاج أهالي برمنجهام او نيوكاسل الى مدارس ابتدائية جديدة ، ذلك أن لاهالي هذه المناطق أصوات يمكن ان تفيد حزب العال. وليس معنى هذا ان الشعب البريطاني اقل اقتناعًا من حزب العمال بالحاجة الى مساعدة دول العالم الثالث. ولكن القضية أنهم مقتنعون بأن هناك حاجة أكبر لحل المشكلات الاقتصادية التي تواجه البلاد ، أو أنهم في حاجة لبناء مدارس ومستشفيات جديدة. وليس ثمة شكُّ في أن اللجنة على حقُّ حين تقترح ضرورة أن يضاعف المجتمع الدولي، عبر منظات مثل هيئة الأمم أو اليونسكو ، من جهوده لاعادة توزيع ثَرَوة العالم المادية والعقلية. ولا يكني أن نركن الى ضمير هذه الدول ، فالضغط الآخلاقي وحده لا يمكن مطلقًا أن يكون العامل الحاسم في صنع القرارات السياسية. فبالمنظور الاقليمي الضيّق، سوف تجد الحكومات دائمًا ان لديها أولويات أكثر اهمية من تقديم المعونات الى دول العالم الثالث، باستثناء فترات قصيرة عندما تحرّك المثالية والضغوط الأخلاقية ضمير العالم المتطور الصناعي. والواقع، أنه لا يمكن تقدير مدى الظلم الفادح الذي ينتج عن الفجوة المتسعة بين الدول الغنية والدول الفقيرة الا من خلال المنظور العالمي الأشمل، وحينئذ يمكن صدور الارادة السياسية والقرارات لتصحيح هذا الخطأ. وفي الفصل النهائي من التقرير تحت عنوان « في طريق التضامن » ، تحاول اللجنة أن تقترح طرقًا يمكن بواسطتها زيادة المعونة ، وأن تحدد المبادئ التي ينبغي أن اكثر نجاحًا فما يتعلَّق بالهدف الثاني . وعن طريق تشجيع المعونة الدولية التي يشترك في تقديمها عدد من الدول، بدلاً من المعونة الثنائية التي تعقد بين بلدين على حدة، تأمل اللجنة في امكانية اتحاذ اجراءات أكثر فاعلية تتبيح النقل الأسامي للموارد من الدول الغنية الى الدول الفقيرة . وتأمل اللجنة أيضًا في أنَّ يتاحُ لدول العالم الثالث أنَّ تتلقى المعونات والمساعدات غير مشروطة ، وفي ظل ظروف أقلُّ سيطرة مما كان يحدث في الماضي. وبالرغم من تعذَّر تحقيق هذا المطلب، الا انه لا توجد استراتيجية بديلة. ويُّتبنى بعض أعضاء اللجنة برنامجًا عالمًا للاصلاحات الجديدة في التعليم. ويخططون لتمويل هذا البرنامج ، وتمثل أفكارهم بهذا الصدد الأساس الوحيد السلم لما يبذل من جهود لزيادة المعونة المرجوة. وقد كتبت اللجنة تقول: • إن تمويلُ البرنامج الدولي ينبغي أن يتم بالدرجة الأولى عن طريق توفير مبلغ من الميزانية يعادل نسبة مَثوية معينة مما تخصصه الدولة للجيش. ومن الواضح الجلِّي أن الأم والشعوب اذا ما اتجهت كلها تدريجيًا نحو نزع التسلح الشامل ، واستجابت لنداء الفوى المُحبة للسلام والديموقراطية والتقدم في العالم أجمع ، فان ذلك لن ينقذ البشرية تما يهددها من أخطار فحسب، بل سوف يمكنها كذَّلك من الاستفادة من امكانيات كبرى لصَّالح المجتمعات البشرية. ان هذا الأمل، وان كان تحقيقه بعيدًا، في نظر البعضُ ، إلاَّ أن العزم على تخصيص قسط صغير من الاعتمادات العسكرية من أجل تنمية التربية، سوف يكون بدون شك بادرة طيبة ذات قيمة عظمى، وسوف يعبر عن ارادة الشعوب والحكومات على القبام – من غير تواكل ولا ِ توان – بأعمال جليلة في خدمة الانسان، من اجل تحرره الثقافي والروحي، ومن اجل تفتح شخصيته ، وتثير الدعوة التي يتبناها اليسار في كثير من البلدان لتخفيض ميزانيات الحروب لصالح زيادة الانفاق على تطوير وتحسين التعليم وغيره من الخدمات الاجتماعية ، ردُّود فعل متباينة ، تتراوح بين الاتهام بالخيانة والاغراق في الخيال ، مع الاعتراف بقيمة هذه الآراء. وان تقرير اللجنة ، بصرف النظر عن الصعوبة التي تعترض تحقيقه ، يبين أن على الدول ان تخصص نسبة من ميزانيتها للتثقيف يعادل ما تخصصه لنشر الموت واشاعة الدمار . هذا الأمل الذي تعبَّر عنه اللجنة هو الأمل

تحكم منح هذه المعونة وقبولها. وبالرغم من ترابط الهدفين، الا أن اللجنة كانت

والجانب الثاني المتعلّق بالمعونة والذي يحتمل أن يكون أكثر ارتباطًا يتطوير التعليم، يتمثل بالشروط التي تُسنح المعونة على أساسها. وتبدي اللجنة تشككها في قيمة المعونة المشروطة، مع اعترافها بأن هذا الذيح من المعونة قد يكون الطريق الوحيد الذي تستطيع به الدول النامية أن تتلقى مساعدات فنية من دول تكون عملتها غير قابلة للتحويل. وثمة جانب آخر يتعلق بالمونة، هو استغلال الشركات في الدول المتقدمة لهذه المعونة والعمل على أخذ جزء كبير منها، فهي عندما تقوم بتنفيذ أعال مرتبطة بتطوير التعليم في الدول النامية كبناء مدارس مثلاً، فإن اسعارها تكون اعلى من المعدلات العالمية. ونفس أوجه النقص هذه قد ترتبط بأغلب المعونات الثنائية. والمحتى المعونات الثنائية من المعارهات التي تقدمها الدول المتقدمة الى الدول النامية تختلف عن الإعمال التجارية والاقتصادية في بعض الظروف، الأ أن الاتهامات التي توجه اليها أحيانًا وتصفها بالاستعار الجديد يكون لها ما يبرّرها.

على انه يوجد اعتراض أخطر على بعض المعونات الثنائية حظي باهنام خاص من قبل اللجنة ، فهناك خطر في أن تعمل الدولة المتقدمة التي لدبها اتفاق معونة ثنائية مع دولة نامية ، على فرض طرقها ووسائلها في تطوير التعليم ، ولو كان ذلك بطريقة لا شعورية ، مما يحول دون ظهور المبتكرات والمستحدثات المحلية الاصيلة من جهة ، ويقيم في الدولة النامية من جهة ثانية مؤسسات ونظم لا تتفق واحتياجاتها الحاصة . وعلى سبيل المثال ، فان الدولة الصناعية قد تنظم تعليمها الفني العالي على الإكثار من الفنيين في تخصص واحد وقد يكون ذلك مفيدًا بالنسبة لهذه الدولة ، فيكون في صالحها أن تحرّج معاهدها عددًا هائلاً من التكنولوجيين . غير أنها اذا حاولت أن تفرض هذا النظام على الدولة النامية التي لا غانه يخشى أن يحدث اختلال في تفرض هذا المجتمع . وهذا الاعتبار ، بالاضافة الى اعتبار الأرباح التي تجنيها شركات واحتكارات الدول المتقدمة من اتفاقيات المعونة الثنائية ، هو الأساس شركات واحتكارات الدول المتقدمة من اتفاقيات المعونة الثنائية ، هو الأساس الحقيقي الذي يكمن وراء تهمة الاستعار الجديد .

وما زَال الجدل مستمرًا حول المعونة الثنائية في مقابل المعونة المتعددة الأطراف، ولم تبد اللجنة رأيًا قاطعًا في تفضيل أحد هذين الشكلين من المعونة، فنقرأ في تقرير اللجنة: الا بنبغي تنبيط المساعدة الثنائية، نظرًا للفائدة المرجوة منها، ولكون الدول المائحة لها قد لا تقبل ان تقدمها على صورة أخرى غير الاتفاقات الثنائية. ومع هذا قان المساعدة المتعددة الأطراف مستحسنة جدًا، لانها هي التي تلبي الحاجة الملحة للتضامن بين الدول. ومها يكن من أمر، فينبغي ان تتضاعف في المستقبل حتى تبلغ القدر الكافي، لكي تصبح نسبيًا مفضلة على المساعدة الثنائية المنتجبل حتى تعبق اصلاح التعليم بوجه عام هو أن تتاح الخبرات والمستحدثات في التعليم للمجتمع الدولي، وبهذا الصدد

يمكن القول، ان المعونة الثنائية تفتح الابواب قليلاً لهذه الخبرات والمستحدثات. أما المعونة المتعددة الأطراف فانها تفتح الباب على مصراعيه لنشر المعلومات والحبرة على مستوى العالم كله، هذا بالاضافة الى ان مثل هذه المعونة شبه حيادية و يمكن أن تكون على نظر وتمحيص».

### حوار حول المدرسة

ان سحابة التشاقم التي احاطت بتحليل اللجنة للهوة المتزايدة الانساع بين الدول الغنية والدول الفقيرة وكيف يمكن للمعونات أن تساعد على تفسيق هذه الهوة عن طريق المساعدة الحارجية ، لا تلبث أن تنقشع ويحل علها تفاول عسوس عندما تتطرق اللجنة إلى المبحث الثاني الهام في تقريرها – وهو الحاجة الى توسيع مفهوم التعليم من حيث المكان والزمان. والفكرة المطروحة تتلخص في أن الحكومات والشعوب ينبغي أن تذهب في التفكير الى مدى أبعد من التعليم التقليدي وحده الذي يتم في المدارس والمعاهد والكليات ، وأن تفكر وتخطط من أجل نقاقة أشمل بمكن أن تحصل في كل قطاعات المجتمع وعلى جميع مستوياته.

ونقرأ نحت المبدأ رقم ٢ من التقرير : ولا بدّ من مضاعفة عدد المؤمسات التربوية ، ولا بدّ من تسهيل الانخراط فيها ، وتمكين الفرد من اختيار ما يلائمه من أنواع التعليم. وينبغي أن تصبح التربية حركة جاهيرية بأتم معنى الكلمة».

وتلاحظ اللجنة في تقريرها وإن الذهب الأساسي للنظم التعليمية الحديثة يقرم على المعادلة التالية: التربية = المدرسة، وقد قامت اللجنة بنقض هذه المعادلة وأصابت في ذلك قدرًا كبيرًا من النجاح، داعية إلى نظرة أعرض للتعليم. وترى اللجنة أن أساليب التعليم التقليدية وغير النظامية، وخاصة تلك التي توجد في بعض أجزاء من أفريقيا، لا ينبغي بالضرورة أن تندثر ليقام على انقاضها هذا الاختراع الحضري، المدرسة. كما تشدد اللجنة على الاهتام المتزايد الذي تحظى به التربية المستديمة في أغلب الدول الصناعية مثل تعليم الكبار أو التعليم قبل المدرسة.

وهناك في الواقع سببان منفصلان تمامًا ، يَدعوان لمناقشة وتفنيدُ سيادة المدرسة . السبب الأول ، هو اعتبار عملي مؤداه أن كثيرًا من الناس وخاصة في دول العالم الثالث لا يلتحقون بالمدارس النظامية ولا يتلقون تعليمًا مدرسيًا نظاميًا بسبب الفقر وعدم تكافؤ الفرص. والسبب الثاني ، هو الجدل الايديولوجي الذي يذهب الى أن التعليم المدرسي النظامي يعزز النظام الهرمي غير العادل الذي يسود المجتمعات ، ويغلق الطريق وبجول دون تعليم ديموقراطي حقيقي . وفيا يتعلّق بالسبب الأول ، فان اللجنة

لا يساورها أي شك بصدده ، فتقول : ﴿ بِالنَّسِبَةُ لَمُّاتُ المَّلَايِينَ مَنِ الْأُمِينِ فِي العالم ، فان المدرسة ليست هي المؤسسة التي يمكن أن تساعدهم. وبالاضافة الى هذًا ، فأننا نجد في المجتمعات النامية ما يقرب من نصف الأطفال الذين هم في سن المدرسة مقضي عليهم في الوقت الحاضر بعدم الذهاب الى المدرسة. وبصرف النظر عا يحدثُ ، فانهم يشبون دون أن يلتحقوا بأية فصول مدرسية . وماذا يجدي التفوق في علم التربية وطُرق التدريس والنظام الدقيق الذي يسود المدرسة، اذا كان التمسك بذلك بجعلنا نضحي بفرد من كل فردين من أبناء الجيل الحاضر، وبالكثيرين من أبناء الاجيال المقبلة. إن إحساسنا بالعدالة، وتقديرنا لمتطلبات التنمية الاجتماعية والاقتصادية، يجعلاننا نسعى نحو أنماط وأشكال تعليمية غير تقليدية أكثر حيوية ومسايرة لمطالب الجهاهير ٤. وبعد صفحات قليلة من التقرير تتقدم اللجنة خطوة أبعد فتقولُ : الا زالت المدرسة تحتل حتى الآن ، من حيث هي مؤسسة ورمز ، مكانة وشهرة تعززت وتدعمت بتطوير النظم المدرسية وفقًا لرغبات السلطات العامة والآباء والشباب، وكذلك بالتضحيات الكبيرة التي قدمها لها المجتمع. وفي الوقت الحاضر تزايد الطلب على المدارس زيادة هائلة. وتولّد لدى الناس خوف شديد لم يكن موجودًا من قبل من أن لا تتاح لهم فرص التعلم ، وتعالت الصيحات تدعو الى تقسيم اكثر عدلاً وانصَّافًا للامكانيات التعليمية المتاحة ، وقد دعا كل ذلك الى اعادة النظرُ في انفراد المدرسة المطلق بعملية التعليم،. وبعد صفحات قِليلة من التقرير تمضي اللجنة فتزيد من نقدها للنظم التعليمية الرسمية: «المفروض في أي نظام أن يراعى كلُّ الاعتبارات وينظر في كل الانجاهات. وتساعد مثل هذه النظرة على تدعيم وتماسك النظم القائمة ، وعلى الاعداد للحياة في المجتمع كما هو ، وعلى ذلك بمكن القول ، إن النظام التعليمي بطبيعته نظام محافظ ٤. ثم تمضي اللجنة في نقدها: وأن النظام البيروقراطي الذي اعتاد الاغتراب عن الحياة يشق عليه الاقتناع بفكرة أن المدارس قد أعدت للأطفال بدلاً من أن الاطفال يعدون للمدرسة. وإن أنظمة الحكم التي تقوم على السلطة من القمة، والطاعة من القاعدة، لا يمكن أن تنشئ وأن تنمي تربية من أجل الحَرية. ومن الصعب أن نتخيل مدرسة تنمي تذوق العمل الخَلاق في المجال الاجتماعي والاقتصادي في مجتمع يكون العمل فيه بوجه عام مغتربًا ٤ . غير ان مناقشة اللجنة لهذه النقطة التي تقترب فيها من أفكار القائلين وباللامدرسية، تعد مناقشة ضعيفة ، وعلى الرغم من دعوتها الى التعليم المستمر مدى الحياة والتقليل من النظم الرسمية ، فانها لا تزال ترى أن التوسع في التربية الأساسية هو الطريق الوحيد لرفع الظلم وتحرير الذين حرموا من حقوقهم وامتيازاتهم. ونجد ثحت المبدأ رقم ٣ من المتقرير ما يأتي : ويجب ان تعطى الأسبقية المطلقة في السياسات التربوية التي ترسمها الدول في السبعينات ، لمشكلة التعليم الابتدائي وتعميمه بمختلف الطرق ، وتبعًا للاحتياجات والامكانات.

وثمة نقطة هامة جديرة بالمناقشة ، وهي أن من السذاجة ان تتظاهر بأن المدرسة في الدول النامية لا تجسَّد المثل والقيم التعليميَّة الغربية البعيدة عن واقع هذه الدول، وَالَّتَى لَمْ تَنْبَتَ عَلَى أَرْضَ أَفْرِيقِيا وَآسَيا، ولكنها نتاج التطور السياسي والاجتماعي والثقَّافيُ في أوروبًا خلال القرون الثلاثة الماضية، وأحيانًا تكون هذَّه الامبرياليَّة الثقافية سطحية وليست على درجة كبيرة من الخطورة. فالآلاف العديدة من الأطقال الأفريقيين في المستعمرات البريطانية السابقة يدرسون الماجنا كارتا او انتصارات مارلبورك أو نلسون. ولكن هناك آثارًا ابعد خطورة في أن تكون المدرسة ذاتها مستوردًا أجنبيًا ، لأن شكلها وأبديولوجيتها قد تحددت بالخبرة الأوروبية وليس بخبرة الدول النامية. وحينًا تعتمد الدول النامية على أوروبا والاتحاد السوقيائي واميركا للحصول على المدرّسين والكتب المدرسية والمعدات والوسائل الحديثة السمعية والبصرية ، ناهيك عن هجرة العقول من الدول الفقيرة الى الدول الغنية ، فن الواضح أن الدول النامية تواجه مسؤولية صعبة عندما تحاول ان تحدد لنفسها شخصية وهوية من الناحية الثقافية او التعليمية. وتقتضي هذه المسؤولية نضالاً لاعادة النظر وتقييم كل صور وأشكال التعليم المتوارثة والتي سبق استيرادها من الدول المتقدمة. ان مناهضة التعليم المدرسي التقليدي قد تكون أقوى في الدول المتقدمة، وبوجه خاص في الولايات المتحدة ، حيث يرى كثير من المفكرين أن التعميم شبه

وبوجه خاص في الولايات المتحدة ، حيث يرى خير من المعكرين ال التعميم شبه الكامل للتعليم لم يحل أية مشكلة من المشكلات الحادة التي تواجه البلاد. وخيية الأمل هذه هي وراء الاتجاه إلى فكرة اللامدرسية التي تنتشر انتشارًا كبيرًا الآن في أوروبا.
أوروبا.
وتتلخص وجهة نظر الداعين إلى هذه الحركة، ان المدارس والمعاهد

وتتلخص وجهة نظر الداعين إلى هذه الحركة، ان المدارس والماهد والجامعات لا تهتم فعلاً بتخريج جيل متفتح ومتحرّر، وانما جل همّها هو توفير قوة بشرية ماهرة لازدهار اقتصاد دولة طبقية. ومن ثم فهم يرون أن المدارس يجب أن تمحى وان تندشر ليمكن للتعليم بالمعنى الحقيقي أن يكون.

ومن الانصاف أن نقول ان هذه الآراء تتضمن قدرًا كبيرًا من الحقيقة، فنجد أول ما نجد انجاهًا قريًا في العشرين سنة الماضية في انجلترا نحو أشكال أكثر تقدمية. فقد تحرَّر التعليم الابتدائي وتضاءلت اهمية التعليم الرسمي في هذه المدارس، وانقرضت المدارس الثانوية القائمة على الانتقائية، وحكّت محلها المدارس الشاملة التي يتملّم بها جميع الاطفال على اختلاف مكانتهم وطبقاتهم وقدراتهم ، وكذلك اتسعت قاعدة التعليم العالي ، وزادت نسبة الفتيات اللائي يذهبن الى الكليات والجامعات . ونقرأ نحت المبدأ رقم ٧ من التقرير: «ان التمييزات الجامدة بين انواع التعليم – عام ، علمي ، تقني ومهني – ينبغي ان تزول ، كيا ان الطفل ينبغي ان بندأ ، منذ المرحلتين الابتدائية والثانوية ، على تربية نظرية ، تكنولوجية ، تطبيقية ويدوية ومن الممكن أن ننظر الى هذه الحركة على أنها احد انجازات التقدميين الاشتراكيين الليبراليين كيا يعتبرها خصومهم المحافظون ، ومن الممكن أيضًا اعتبارها نتيجة لمطلب اقتصادي يسمى لايجاد قرة عاملة اكثر مهارة واكثر مرونة لا يمكن للمعاهد الضيقة الحدود ، وكليات الصفوة أن توفرها . وكلا النظرتين صحيح ولكن كلتيها مبالغ فيه .

ان نقطة الضعف في منطق القائلين «باللامدرسية ، انه يمكن استخدام نفس هذا المنطق لتبرير التفرقة والتمييز في التعليم بين من فرض عليهم الحرمان من الخدمات التعليمية ، وهم من الطبقة العاملة في الغاّلب ، والاستمرار في اقامة معاهد الصفوة. وتدرك اللجنة هذا الخطر وتقول : «ان حق الفرد المطلق في التعليم الذي تفخر به الحضارة المعاصرة، هذا الحق كثيرًا ما حُرم منه الفقير المغبون، بحكم عدالة معكوسة . فهو أول من يحرم من نعمة العلم في الشعوب الفقيرة ، وهو الوحيد المحروم من العلم في الشعوب الغنية . ومن وجهة النظر الجاعية ، فإن أي تقليل من الجهود التي تبذَلُ للتوسع في نشر التعليم النظامي سوف يكون في صالح الطبقات المحظوظة. والواقع ان الحلُّ لا يكمن في إزالة النظم الرسمية او الاشكال النظامية في التعليم ، وانما في تحرير البني والاشكال القائمة ، بادخال إصلاحات ايجابية عليها لصالح الفئات المحرومة ، كما تقترح اللجنة ، وان كانت لم تعمل على بلورة هذا الاقتراح. وتقول اللجنة : «ان تكافؤ فرص الانتساب إلى التعليم ليس سوى شرط ضروري ، ولكنه غير كافٍ، لتحقيق ديموقراطية التعليم... فتكافؤ الفرص الحقيقي لا بدّ وان يشمل فرص الاستمرار في التعليم والنجاح فيه ، وترى اللجنة انه فيما يُتعلَّق بالتعليم العالي وفان اعالاً مثل الزيادة في حجم الجامعات او التحايل بشكل ظاهر او ضمني لتخصيص نسب معينة من عدد المقبولين لجاعات توعية أو التوسع في نظام المنح الدراسية ، ليست كلها الا عمليات مهدئة ، اللهم الا اذا دخلت هذه الاجراءات والاعمال في إطار استراتيجية بعيدة المدى لرفع مستوى التعليم الجامعي من الناحية الثقافية مدعمًا بمجهود شامل من أجل تحقيق الديموقراطية السياسية والاجتاعية ، ولم تنجح كثير من المحاولات التي تبنتها الجامعات التي اتبعت السياسة المهدئة – حسب تعبر اللجنة. ففي انجلترا أنشئ ومعهد شهال غرب لندن لاعداد الفنين، وأعلن المعهد أن القبول فيه سوف يكون على أساس جديد هو الفائدة التي يحنيها طلابه ، وليس على الأساس التقليدي وهو النجاح او الرسوب ، أو نيل المدرجات العملية. وقد قوبل هذا الاعلان بنقد علني واحتقار سري. ولكن مع ضآلة الأمل في النجاح ، فلقد كانت اللجنة على صواب عندما اكدت في دعوتها على وأن يكف الناس عا درجوا عليه مدة طويلة من الزمان ، بصورة مقصودة أو غير مقصودة ، من الخلط بين المساواة في حق التعليم من جهة ، والمساواة في فرص النجاح من جهة أخرى ، وكفلك بين فتح مجالات التعلم من جهة ، وتحقيق الديموقراطية في التربية من جهة أخرى » .

والايديولوجية المرتبطة بهذه الموضوعات. وعلى الرغم من تأثرهم الواضح بآراء والايديولوجية المرتبطة بهذه الموضوعات. وعلى الرغم من تأثرهم الواضح بآراء القاتلين وباللامدرسية ع، فانهم تجنّبوا أخذ موقف إزاء مستقبل التعليم النظامي، وتحسكوا بنظريتهم الأساسية وهي ضرورة ايجاد مفهوم اوسع واكثر ليبرالية للتعليم وبدلوا كل ما في وسعهم لبيان كيفية الوصول اليه بطريقة ملموسة. وذهبوا اولاً الى أن تنمية التعليم ما قبل المدرسة ينبغي ان يكون أحد الإهداف الأساسية لاستراتيجيات التعليم في السنوات العشر القادمة. ولم يعظ هذا النوع من التعليم بالاهتام في كثير من البلدان فيا عدا الاتحاد السوقياتي وغيره من البلدان الاشتراكية ؛ ومع ذلك فان تعليم نظامي في السنوات المبكرة من حياة الطفل يمني أن كثيرًا من الاطفال يدخلون تعليم نظامي في السنوات المبكرة من حياة الطفل يمني أن كثيرًا من الاطفال يدخلون المدرسة وهم معوقون بسبب بيئهم الاجتاعية والمقلية في البيت ؛ واجتاعيًا ، لأن قلة من السياسات تستطيع أن تسهم بدرجة أكبر في تحرير النساء من حالة التبعية ، حتى من أكثر الدول تقدمًا.

والأولوية الثانية التي تضعها اللجنة نصب عينيها هي تنمية وتعلوير تعليم الكبار وهو، شأنه شأن التعليم قبل المدرسي، كثيرًا ما أهمل واعتبر بمثابة والنسيب الفقيرة، خاصة في الدول التي لديها انظمة متطورة في التعليم الرسمي. ومرة أخرى، فان قلة من الناس تشكك في هذه الاولوية، غير أن خبرتنا الماضية تجعلنا لا نئة تامة في ان الحكومات بمكن أن تأخذ الانفاقات اللازمة لهذا النوع من التعليم من مخصصات في قطاعات من التعليم العالي أكثر شهرة وأبعد صيتًا مثل الجامعات، أي أن تحول جزءًا من مخصصاتها واعتهاداتها الى تعليم الكبار. ولكن توجد في الغالب

مؤشرات توحي بالأمل وتدعو الى الاطمئنان: فني الدول النامية يقوم تعليم الكبار بطبيعة الحال عَلَى أساس حملات عمو الأمية ، أما في الدول المتقدمة فان معدَّل التغير الاقتصادي يتطلب تنويعًا في القوة العاملة واعادة تدريب للعاملين وامدادهم بالمهارات الجديدة ، كل هذا يعطي دفعة أكبر لمطالب تعليم الكبار . وسوف يكون لأسبوع العمل الأقصر نفس الأثر. وفي مقاطعة وليستشير، البريطانية عمدت السلطات التعليمية المحلية الى اقامة ومعاهد شعبية ، كانت البرامج فيها مزيجًا من برامج المدارس الثانوية وبرامج مراكز تعليم الكبار وبعض برامج تمثل الحياة الثقافية في هذا المجتمع المحلي. كذلك فان معاهد أعداد الفنيين في بريطانيا تُعدّ اكثر التزامًا بتُلبية وخدمة حاجات البيئة المحلية من الجامعات ، وتقوم كثير من مقرراتها الدراسية – حتى على مستوى نيل الدرجات العلمية – على اساس الدراسة بعض الوقت ، أي على أساس عدم التفرغ الكامل، ويقصدها الطلاب الكبار من الذين يزاولون أعهالاً فعلية. واذا كنا تتكلّم عن الأسهامات البريطانية، فانه يمكن القول أن والجامعة المفتوحة ؛ هي أكثر هذُّه الاسهامات اهمية في مجال تعليم الكبار ، وتبسر هذه الجامعة للطالب البرامج التي تتيح له الحصول على درجات جامعية وهو في بيته عن طريق التليفزيون والراديو والبريد ، أو عن طريق حلقات المناقشة والمدارس الصيفية. ويوجد في كل بلد تقريبًا الآن ، حركة قوية لجعل تعليم الكبار والتعليم العالي اكثر ارتباطًا بحياة الناس، وأكثر اتساقًا مَع حَاجاتهم ورغباتهم. وقد أثرت هذه الحركة حتى في رجال الجامعة الذين يقبعون في ابراج عاجية وينعزلون عن المجتمع ، فقاموا بادخال مقررات دراسية جديدة استجابةً لحاجات الطلاب وحاجات المجتمع. هذان المبدآن، تنمية التعليم قبل المدرسي وتعليم الكبار، هما التعبير العملي لما دعته اللجنة والفكرة الرئيسة للسيأسات التعليمية في السنوات القادمة للدول المتقدّمة والدول النامية على السواء. . هذا المفهوم هو مفهوم التربية المستديمة. وتقول اللجنة : ويجب ان يُتاح لكل فرد فرصة التعليم طوال حياته . ان فكرة التربية المستديمة هي
 الدعامة الأساسية في صرح التربية ... لا شك ان مده الفكرة سوف تختلف كيفية تطبيقها... وكلُّنا على يقين ان قضية التربية المستديمة، والخطة الواجب اتباعها، والقرارات الواجب اتخاذها ، يعتبر ذلك كله المسألة الجوهرية في الظرف الراهن بالنسبة الى جميع اقطار العالم، وحتى في البلدان التي لم تدرك بعد ما لها من اهمية. وقد تكون هذه الفكرة مثالية ، ولكن التعليم على أية حال عمل مثالي. ان اللجنة في الحقيقة تناقش وتثير حوارًا من أجل توسيع مفهوم التعليم من حيث المكان والزمان:

من حيث المكان ، عن طريق فتح اسوار المدرسة وحمل التربية الى الناس في البيوت

والمصانع والحقول؛ ومن حيث الزمان، بتشجيع تطوير التعليم وتنميته من مرحلة الطفولة، أي مرحلة ما قبل المدرسة، الى مرحلة النضيج حتى مرحلة الشيخوخة. وبذلك فان اللجنة تقترب من مثلها الأعلى الخاص بمجتمع مستمر في التعلّم.

## التربية من أجل الديموقراطية

ان المبحث الأخير في التقرير هو أكثر المباحث غموضًا وأشدّه إثارة للجدل. هذا المبحث هو ه التربية من أجل الديموقراطية او كها تفضل اللجنة تسميته امن أجل بجتمع متعلّم ». والمقصود هو إتاحة الفرص التعليمية (الفرص الحقيقية لا النظرية) للجهاهير المحرومة وتحقيق ديموقراطية البنى والطرائق التعليمية. وعلى الرغم من نغمة التفاؤل التي تسود تقرير اللجنة ، الا أنها لا تتجاهل وجود عوائق على الطريق الى والمجتمع المستمر في التعلم ، وتقول اللجنة : وأن التهديدات تتزايد خطورتها والمصادمات تزداد عنفاً ، كها توجد ردود فعل لكثير من المحافظين ، وأن الاخفاق في الاسادية في العالم ، يزيد من صعوبة التعرف على تأثير الفرد عليه ، وخاصة فيا يتعلق بتحديد المسارات والطرق الفرورية للعمل التربوي في المستقبل».

وبالرغم من هذه الشكوك قامت اللجنة بمحاولة جريئة لتحديد مسارات هذا النحو. فني نهاية الجزء الاول من تقريرها تحاول تحديد بعض الشروط التي ينبغي توافرها لتحقيق الديموقراطية في التعليم:

دان تحقيق الديموقراطية في بحال التربية ليس وهمًا وخيالاً. ولا شك أن الكمال قد لا يتوقر في مثل هذه الديموقراطية ، لأن الكمال يكاد يكون من المستحيلات. ولكن الديموقراطية التي نريدها هي التي تتأشى مع مقتضيات الواقع ، وتقوم على أسس موضوعية ، وتصلح للتطبيق العملي ، وليست مستمدة من الأنظمة البيروقراطية أو التقنوقراطية ، وليست هية من طرف الطبقة الحاكمة ، بل فريدها حية ، مبدعة ، تطورية . ولا شك أن تحقيقها يستلزم تغيير البنيات الاجتاعية والحد من الامتيازات التي بقيت علفاتها في تراثنا الثقافي ، كما أنه يستلزم من جهة أخرى :

- تعديل البنيات التربوية من أجل فتح مجال اوسع امام المتعلمين.
  - نحوير النربية والسير بها في طريق التربية المستمرة.
    - العناية بالحالات الفردية في التعليم.
    - توعية الطلبة بمشاكلهم وحقوقهم ومشاريعهم.

- القضاء على الأنظمة التربوية القائمة على السلطة ، وتعويضها بالمؤسسات القائمة
   على مبادئ الحكم الذاتي والمسؤولية والحوار .
- تكوين رجال التعليم تكوينًا تربويًا مركزًا على المعرفة ، واحترام الشخصية الانسانية بمختلف جوانبها .
  - الاستعاضة عن طربقة الانتقاء، بالتوجيه المدرسي.
- مشاركة الجهات المحتاجة الى الاطارات، في وضع سياسة المؤسسات التربوية وفي تسييرها.
  - اقرار مبدأ اللامركزية وتجريد العمل التربوي من الطابع البيروقراطي».

هذه الفقرة من تقرير اللجنة التي تبدو أشبه ببرنامج ثوري منه بتوصّيات لجنة بارزة من المربين، يمكن أن ترفض باعتبارها يوتوبيا. وكما كان القديس أوغسطين يحارب الخطيئة، كذلك فان أغلب المهتمين بالتربية اليوم يحاربون والنظم التسلطية»، ولكن المشكلة تكن في الواقع في تعريف التسلطية والبحث عن نظم بديلة.

وفي إطار البرنامج الواسع للاهداف المطلوب تحقيقها ، يشدّد اعضاء اللجنة على ثلاث نقاط : النقطة الأولى هي عدم ملاءمة كثير من المناهج الحالية في المدارس والكليات لمتطلبات الحياة الحديثة . ويعد هذا النقد الى حد ما امتدادًا لنقدهم لهيمنة المدرسة. وهم يبرزون الآراء القائلة بأن الانسانيات والفنون تحتل مكانة أرفع من المكانة التي تحتلها العلوم ، وخاصة العلوم التطبيقية (على الرغم من أنهم لا يستطبعون القول بثقة ان التاريخ يحتل مكانة أرفع من التي يحتلها علم الاقتصاد، الا اننا بالتأكيد نجد في كثير من البلدان الاوروبية أن العلوم الاجتماعية أكثر الموضوعات شعبية بين الطلاب). وتجدُّ كثيرًا من الدول النامية أن المناهج التي ورثتها لا ترتبط ولا تتصل بحياتها. وكان الشعور الذي ساد الجزائريين بعد رحيل الفرنسيين أحد الدوافع التي جعلتهم يسارعون الى انشاء معهد جديد للتكنولوجيا يرتبط بحياة الشعب. على أن مشاعر القلق التي تتصل بمدى ملاءمة المناهج الحالية لا تقتصر على الدول النامية ، بل تمتد كُذلك الى البلاد المتقدمة ، وكانت أحد الدوافع التي حدت بالحكومة البريطانية الى إنشاء معاهد اعداد الفنيين سنة ١٩٦٦ ، بدلاً من أنشاء جامعات جديدة. وقد نجم ذلك عن شعور بوجوب انشاء صور وأشكال بديلة من التعليم العالي اكثر اهمهامًا وادراكًا لحاجات المجتمع. ويقول التقرير في فقرته العاشرة: ﴿ يجب تنويع البني التعليمية والمناهج الدراسية وفثات المنتفعين تنويعًا واسعًا بعد المرحلة الثانوية. والنقطة الثانية التي اهتمت بها اللجنة هي الحاجة الى منع -- أو على الأقل -

والنقطة الثانية التي اهتمت بها اللجنة هي الحاجة الى منع – او على الاقل – الى انقاص تأثير الانتقاء والامتحانات، وتقول اللجنة أن الأهمية المفرطة التي تعطى للانتقاء والامتحانات والشهادات، تكافئ القوي والمحظوظ والمتوافق، وتعاقب سيئ الحنقاء والبطيء وغير المتوافق وكل الذين يشعرون بأنهم مختلفون. ونهاجم الملجنة الايديولوجية القائلة بأن الديموقراطية هي أن تحل الامتياز القائم على الموهبة والمقادرة على الامتياز القائم على المولد أو الثروة. وقد تساءلت اللجنة هل من لديهم بميزات فيا يتعلق بالظروف الاجتاعية والثقافية التي تساعد وتعين على التعبير اللغوي والمجرد، أو حتى الذين لديهم نسبة ذكاء فوق المتوسط، هل هم اكثر استحقاقاً في التعليم من غيرهم، من وجهة النظر الانسانية والاخلاقية؟ وتعقد اللجنة الآمال العريضة على تأثير التعليم المستمر مدى الحياة في المفهوم الكلي للنجاح والفشل. وتقول: ومتى أصبح التعليم مستمرًا فإن الأفكار الخيطة بالنجاح والفشل سوف تنفير، فالشخص الذي يفشل في سن معينة أو في مرحلة معينة من مراحل تعليمه، سوف يجد فرصة أخرى بل فرصاً أخرى. ولا يلبث هذا الشخص ان يغير نظرته الى نفسه والى الحياة، بدلاً من أن يقبع رهين فشله يجتر اخفاقه ع.

أما النقطة الثالثة فترتبط على نحو اكثر مباشرةً بتحقيق ديموقراطية المؤسسات التعليمية. وترى اللجنة أن جميع المشاركين في العملية - من طلاب وتلاميذ ومدرسين وإداريين – يجب أن يكونوا احرارًا ليشاركوا في اتخاذ القرارات المتعلقة بمدارسهم أو كلياتهم . وقد اتسع قبول هذه الفكرة على مستوى الجامعات حيث نجد لطلبها حق التصويت في الانتخابات العامة من حيث هم مواطنون، ولكن هذه الفكرة ما زالت تلقى مقاومة حادة على مستوى المدارس. وثمة جانب آخر من النقطة الثالثة، هي دعوة اللجنة من أجل مزيد من لا مركزية السلطة في النظم التعليمية. وهي تعبّر بوضوح عن المفارقة التي لا مناص عنها: واننا اذا أردنا ضبط النظام التعليمي ضبطًا منتظمًا بقدر الأمكان، بصرف النظر عن الاعتبارات العملية والسياسَّة ، فان أول ما نهتم به هو الحاجة الى ترشيد توزيع موارد البيئة المحلية ومراقبة استخدامها وتحديد الاتجاهات العامة. والنقطة الثانية التي ينبغي أن نهتم بهما هي أن تعمل الادارة المعنية على تكريس الاتجاه نحو اللامركزية، وتشجع المبادءات بين المستويات المختلفة من خلال منهج مرن، دون أن تخل بالنظام ككل.. ولسوه الحظ، فان المشكلة ليست بهذه البساطة، إذ لم توجد حتى الآن طريقة مرضية تشجع على التنويع وتحول في نفس الوقت دون استمرار الفروق الطبقية والاقليمية ، وان آلحكومات التي اعتمدت اللامركزية الادارية في مدارسها في الاحياء الفقيرة من المدن، لم تساعد أطفال تلك المدارس. ولذا فان درجة معينة من المركزية تكون أحيانًا الضان الوحيد لتأمين معاملة متساوية بين المدارس في المناطق الغنية والفقيرة ،

أو لتحقيق بعض التمييز الايجابي لصالح المناطق الفقيرة. والاعتبار الثاني يتعلق بالتمويل، فعندما ينحصر النظام التعليمي بين شتي الرحى، رحى الطلب المتزايد على التعليم ورحى ضغط الميزانية وتضييقها، تزداد حينئل صعوبة مراعاة التنويع واللامركزية لأن المسؤولين قد يعتبرون ذلك مضيعة للمال. وكلا الاعتبارين - ترشيد الاتفاق والتمويل - قد بدأ في اكتساب اهمية متزايدة في الدول المتقدمة. ويجب أن نفطن الى الضغوط التي تبذل من أجل مزيد من الادارة المركزية في النظم التعليمية وأن نهاجهها.

وهكذا تكون المناقشة قد أكملت الدائرة: فلكي نصلح التعليم ، يجب أولاً ان نصلح المجتمع ، ومن الواضح أن هذا الهدف يتخطى صلاحية اللجنة الدولية لتطوير التربية . ومع ذلك فقد أثارت اللجنة في تقريرها بعض القضايا الأساسية المرتبطة بالتنمية التربوية ، ولم يترد اعضاؤها في أن يطرحوا عددًا من الأسئلة الحرجة ، وأن يخوضوا في مسائل شائكة ، وأن يقدموا اجابات جلرية عنها . وهذا التقرير في أساسه وثيقة انسانية وليس ورقة عمل بيروقراطية . لقد رسم السيد « فور » وزملاؤه بضربات نطرة عريضة صورة مجتمع المستقبل الدائم التعلم ، حيث يجد فيه جميع المواطنين تعليمًا مدى الحياة مها كانت أعارهم أو أجناسهم أو الطبقة الاجتاعية التي يتعمون اليها ، وسواء أكانوا في دول غنية أم فقيرة ، لأن كل هذه التقسيات سوف تتداعى أمام الماسك والتلاحم والتكافل العالمي ؛ مجتمع لا يعود فيه التعليم مقصورًا على الإطار المدرسي ولاهنًا وراء الامتحانات ونيل الشهادات ، بل يغدو عملية إثراء وتفجير لطاقات الانسان واكتشاف للذات على أساس المشاركة لا على أساس المشاركة لا على أساس المسارة وتجسدها السلطة . ويتعين على الحموسة وتجسدها واقعًا ملموسًا .

## السياسة التربوية من اجل التنمية القومية

## دور التربية في التنمية والتقدم

في وقت مضى كانت التربية تعتبر عملية مسرفة تتضمن إهدارًا للموارد ، وان تكن ضرورية ومفيدة للأقلية الحاكمة وحسب. ومن الناحية التاريخية يوجد ترابط وثيق بين المدرسة ووقت الفراغ ، وبين المدرسة والسلطة الحاكمة ، وبين المدرسة والاحتكار . ولكن هذا الانجاه تغيّر تدريجًا بحيث أصبح ينظر للتربية الآن على أنها عملية انتاجية ، واستثار واستخدام لرأس المال البشري . ومن ثمّ أصبح التعليم حقًا من الحقوق التي يتمتع بها المواطنون ، وجزءًا أساسيًا من التنمية الاقتصادية ، ومن التقرم السياسي والاجتماعي مجيث يستخدم كل منها الآخر لتحقيق أهدانه .

ان العلاقة بين التعليم والتنمية تعد من الأمور المتيرة للنقاش. فالتعليم في مفهومه الواسع من شأنه تسريع خطط التنمية التي تؤدّي بدورها الى رفع مستوى التعليم، وبالعكس فان الجهل وغياب الوعي يخلق التخلف ويعوق تنفيذ خطط التنمية القومية.

ويشير دينيسون\ الى ظواهر التنمية الاقتصادية والتقدم التكنولوجي التي حدثت في الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي واليابان، والى الدور الهائل للتعليم في هذه البلدان، ويستخلص ان أكثر من ثلاثة أخماس الدخل الحقيقي يرجع إلى تأثير

مساوع الراري – المدير العام المساعد للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، والوزير الأسبى
 للثقافة والاعلام في العراق ، ومدير سابق لجامعة المستصرية ببغداد.

أ. ف. دينيسون، وتياس المساهمة في الخر الاقتصادي، في كتاب من تأليف وآخر بعنوان واقتصاديات النربية، نشرته سنة ١٩٦٦ دار ماكمبلان في لتندن ودار سان مارتن بنيريورك.

ارتفاع المستويات التعليمية على زيادة القدرة على الانتاج ، وان ٣٣ ٪ من متوسط الخو السنوي في الولايات المتحدة يتأتى من الارتفاع المستمر لمستويات العاملين التعليمية.

وأشارت لجنة التخطيط في الاتحاد السوفياتي الى أن درجة الكفاءة الانتاجية للعامل الذي أنهى تعليمه الابتدائي تساوي درجة الانتاج الحاصة بعامل أمي له مثل عمره ويؤدي العمل نفسه مرة ونصف مرة، في حين يصل انتاج العال الذين أنهوا مرحلة التعليم الثانوي الى مرتين. أما أولئك الذين تعلموا تعليمًا عاليًا فان انتاجهم يصل الى أربعة أمثال الناتج.

ولا يعد التعليم ضرورياً فقط من أجل إعداد العناصر البشرية المؤهاة التي تحتاج التنمية اليها، ولكنه ضروري أيضًا للقضاء على أغلب المعوقات الاجتماعية لتقدم التصنيع والنمو الاقتصادي. وفي هذا الاطار أكد الأستاذ ل.ج. سكوروف أنه لا ينبغي النظر الى التعليم على أنه أحد الجوانب البسيطة للاقتصاد القومي، اذ أنه في الحقيقة يمثل المحور الذي يستند اليه الانسان في قيمه الروحية والثقافية والأيديولوجية".

ويُشير الدكتور قدورة من ناحية أخرى الى:

وأن التربية هي أحد العناصر الأساسية لتحقيق التنمية ، وأن قيمة التعليم لا ينبغي أن تقاس فقط بنسبة اضافته الكمية الى الغو الاقتصادي ، ولكن أيضًا بالاشارة الى دوره في ازالة الفقر أو التخفيف من مساوئه ، وزيادة فرص العمل للمواطنين ، بالاضافة الى تحسين توزيع اللخل بينهم ، وإن التعليم له قيمة فردية من حيث زيادة انتاج المواطن وقيمة الجماعية من حيث تحسين انتاجية بقية المواطنين "".

ومع ذلك فان اعتاد المداخل الكية في البلدان النامية ينطوي على محاذير خطيرة عندما تستخدم لقياس عائد الاستثار في التعليم. فالعال على مستوى الكوادر الفنية العالية في البلدان النامية بحصلون على مستوى للمرتبات أعلى بكثير من مستوى أجور العال المهرة، وهذا الفارق أكبر بكثير من مثيله في البلاد المتقدمة.

وان نمطًا معينًا من الأنظمة التعليمية بمكن أن يؤدّي الى ظهور صفوة متسلطة ترفض العمل في الحقول ، ومن ثم الى ازدياد البطالة في المدن.

٢. ل. ج. سكوروف، «التربية والثقافة في العالم الثالث»، مجلة العمل الطوعي الشعبي
 (بغذاد)، رقم ٢١، يوليو ١٩٧٠، صفحة ١٠.

جيد الرزاق قدورة ، والتربية والتنمية ، المجلة الثقافية الجوائرية ، السنة الثالثة ، رقم ١٧ ، سنة
 ٩٧٣ ، صفحة ٢٥ ، ٣٩.

ان النظم التعليمية في البلاد النامية يصفة عامة قد اقتسبت من البلاد الأجنبية (أو فرضت بواسطة الدولة المسيطرة) ، وتعتبر غريبة عن البلدان النامية وغير ملائمة لاحتياجاتها .

## بعض ملامح النظم التعليمية في البلدان النامية

## التوسع الكمي

تُشير البيانات الاحصائية التي قامت بجمعها منظمة اليونسكو الى أن هناك زيادة واضحة وتوسمًا كبيرًا في النو الكمي بالنسبة لعدد الطلبة في البلدان النامية. فقد ازداد عدد الطلبة على كل المستوبات – الابتدائية والثانوية والجامعية – فتضاعف في آسيا وأميركا اللاتينية ، وزاد ثلاث مرات في أفريقيا خلال السنوات الأخيرة. ولكن هذه الزيادة في حجم التعليم لم توفّر التعليم بعد الا لحوالى ٥٠٪ من الأطفال اللين تبلغ أعارهم من التعليم الابتدائي، ومن بين هؤلاء لا يصل الى المرحلة الثانوية سوى تبلغ أعارهم من التعليم عليما عاليا في المرحلة الثانوية سوى أحسن الأحوال.

وعدد الأميين الراشدين في البلدان النامية في ازدياد مستمر بالرغم من انخفاض نسبة الأمية . فعل سبيل المثال ازداد عدد الأميين في العالم العربي من ٤٢٫٧ مليون في سنة ١٩٦٠ الى ١٩٦٠ مليون في سنة ١٩٧٠ . وبالرغم من بعض النجاح الذي تحقّق في عدد من الأقطار النامية في ميدان تعليم الكبار ومحو الأمية ، فان الطريق ما زال طويلاً وصعبًا اذا ما تذكرنا الزيادة المستمرة في عدد السكان وكتافتهم .

## ارتفاع النفقات وانخفاض الناتج (او المردود)

لقد أبدت الأقطار النامية اهتامًا بالتعليم نتيجة حاجتها الى تدريب قيادات مؤهلة تأهيلاً عاليًا وللمطالب المتزايدة للجهاهير من أجل فرص التعليم العام. وكنتيجة لذك خصصت هذه البلدان مبالغ هائلة للتعليم بالرغم من اقتصادها المتخلف ومواردها المحدودة ، ومن ثم فان عديدًا منها تنفق ما يقرب من خمس ميزانيتها المسنوية أو ما بين ٥ ٪ و ٧ ٪ من الدخل القومي الاجهالي على التعليم .

وقد أظهرت الدراسات التي قامت بها اليونسكو ومراكز الأبحاث في بعض البلدان النامية وجود زيادة في الانفاق التعليمي يتمثل في الأموال المنفقة على كل طالب في كل المراحل التعليمية. وفي الوقت نفسه لوحظ نقص في العائد الانتاجي (المخرجات) لهذه الأنظمة بسبب تدهور النوعية ، وازدياد نسبة المتسربين من التعليم . ومن ثم فان مؤهلات الحزيجين وخصائصهم لا تكون في كثير من الأحوال مرضية ، وتكون فائدتهم فيا بعد للتنمية ولحدمة الجاعة محدودة نتيجة لعدم قدرة المجتمع على استيعابهم واستخدامهم في الأماكن المناسبة .

#### عدم تكافؤ الفرص

ان مبدأ الديموقراطية وتكافؤ الفرص في التعليم هو شعار يرفعه العديد من الدول النامية، ان لم يكن معظمها ؛ ولكن الواقع أن هذا الشعار ما زال بعيدًا عن التحقيق. فعلى سبيل المثال ، نجد أن الحندمات التعليمية التي تتوفّر في المناطق الريفية لا تماثل تلك المتوفّرة في الجياعات الحضرية ، كما أن الفرص التعليمية المتوفّرة لكل من الرجال والنساء غير متوازنة ولا تتناسب مع المدور الذي تقوم به المرأة في المجتمع. كذلك فان الفرص أمام الطبقات الاجتماعية الفقيرة ما زالت محدودة ولا يحصل عليها غالبًا أبناء الطبقات العاملة . والحقيقة أن القاعدة العريضة من المجتمع من الفلاحين والعال ما زالت تتلقى فرصًا تعليمية محدودة (ويرجع ذلك جزئيًا الى نقص الدعم والتقنية).

## عدم التوازن في مضمون التعليم وفي طبيعته

ان الصفة الغالبة على التعليم في البلدان النامية هي الجانب النظري والاكاديمي. ويتضح ذلك عندما يحلّل المرء محتوى مناهج الدراسة والمواد حيث يجد اهتامًا بالمعلومات والحقائق دون اعتبار كبير للجوانب الأخرى للسلوك مثل القيم الاجتاعية والاتجاهات والخيرات المهنية والفنية في التعليم العام. واذا كان هذا النظ من التعليم يناسب الصفوة التي تستطيع الاستمرار في الدراسات النظرية، فانه لا يناسب الأغلبية، كما أنه ينحو الى تشجيع نبذ العمل اليدوي.

إن الأنظمة التعليمية في الأقطار النامية تبدو متخلفة كما وكيفًا ، وفي الشكل والمضمون. فهذه الانظمة التي تمثل في أغلب الأحيان تراثًا مفروضًا انتقل الى البلدان النامية من مرحلة الاستعار لم تتغير بشكل جذري ولم يتم تطويرها تبعًا لأي فلسفة شاملة منبثقة من حاجات واحتياجات المجتمع أو ترتبط بخطط التنمية القومية. وبالاضافة الى ذلك ، ما زالت القيادات السياسية المسؤولة عن السياسة التعليمية في الدول النامية ترى في التعليم عملية أقل أهمية من الالتزامات السياسية والاقتصادية المخلفة وتعتبر التربية خدمة لاحقًا.

هذا الموقف ترك حكومات هذه البلدان تقامي من أزمات تعليمية حادة ، دون أن تكون قادرة على التوفيق الرشيد :

بين أماني ومطامح شعوبها من جهة ، والوسائل المتاحة لتحقيقها من جهة ثانية ؛

بين تفجّر الطلب الجاهيري على التعليم، والزيادة في حجمه وتوسعه ؛

بين الجوانب النظرية للتربية، والتعليم العملي في المدرسة؛

- بين التوسع في حجم التعليم، وتحسين نوعيته والارتفاع بمستواه؛

بين توفير التعليم للصفوة القادرة على الاستمرار في الدراسات النظرية ، والتعليم
 الشعبى الذي يأخذ في الاعتبار مصلحة الأغلبية بشكل مناسب.

 بين الخطط والسياسة التعليمية من جهة، وخطط التنمية الاقتصادية والتقدم الاجتماعي من جهة ثانية ؛

وأخيرًا وليس آخر، لم تتمكن هذه الحكومات من ترشيد دور التعليم في إعداد
 المواطنين ليكونوا قادرين على الاسهام في التنمية وتقدم المجتمع.

### المعالجة الجذرية للأزمة التعليمية

ان المعالجة الجذرية لهذه الأزمة التعليمية التي تواجه البلدان النامية ليست بالأمر اليسير. فأي حل لها يرتبط أساسًا بنظام الحكم وفلسفة الدولة، ومن ثمَّ فان تطوير التعليم واحداث تغييرات جذرية شاملة وتقدمية في اطاره تعتمد على الرؤية الجديدة التي يتطلع المجتمع اليها، وتغيير النظام الاجتماعي للأقطار النامية، هو مطلب أساسي لتطور التعليم ولتحقيق تغييرات جذرية في السياسة والاتجاهات والوظائف.

إن مثل هذا ألحل الجذري، الذي يفرض ثورة شعبية وكفاحًا جاهبريًا، لا يدخل في القدرة المباشرة لنظام التعليم وأهله، لأن التعليم سلاح قوي في يد السلطات الحاكمة التي تديره تبعًا لمصالحها. ولكن التعليم يستطيع بطريقة غير مباشرة أن يسهم في تحقيق هذه الثورة باعداد كوادر قيادية مخلصة للشعب ولكفاح الجاهير بمكنها الانضهام الى الطليعة الثورية الراغبة في الوصول الى الحكم وتسخيره لخدمة الشعب. ومن ثم يصبح التعليم سلاحًا في يد الشعب وتتحقق مسؤوليته تجاه أهداف الدول النامية من خلال مرحلة التنمية الاقتصادية والتقدم الاجتاعي.

وهناك بالطبع حل تصحيحي يرتبط بالنظام التعليمي القديم الذي ورثته الدول النامية من العصر الاستعاري ، فن الممكن القيام بعمل تحسينات وتعديلات بسيطة وهامشية في محتوى النظام ووظائفه .

ولكننا نعتقد مع ذُلك أن انتظار تغيّر النظام الحاكم والإطار الاجتماعي

للبلدان النامية قبل تطوير التعليم وإحداث تغييرات جذرية في سياسته ومضمونه ، يمثّل في الواقع هروبًا من المشكلة .

ان نقطة البدء في إصلاح السياسة التعليمية في البلدان النامية واعادة بناء النظام التعليمي تكن في تبني قيم الابتكار والتجديد في تحديد أهداف هذا النظام. وعلى اى حال ، فلا بدّ من ان يقوم النظام التعليمي على فلسفة اجتماعية نعتقد

ان من واجبها التأكيد على ما يلي :

١. دعم الوحدة الوطنية التقدمية والوعي القومي وتحريك طاقات المجتمع في معركة البناء والتقدم وتأكيد كرامة المواطنين حتى يشعروا أنهم أخوة في الوطن ويكافحوا ضد الاستعار والرجعية والتخلف.

٢. الايمان السياسي والاجتماعي في الديموقراطية الشعبية التي تتضمن:

- أن الديموقراطية السياسية تتحقّق بوجود سلطة حاكمة تمثل طبقات الشعب
   العامل وتعتمد على تنظياتها وقواعدها، وتؤمن بقدرة الانسان على الخلق والابتكار وتحقيق التغيير في ظل الحرية.
- ان الديموقراطية الاجتماعية تتمثل في الاشتراكية العلمية وتطبيقاتها العملية في اطار الواقع القائم في البلدان النامية التي تهدف الى تحقيق مجتمع تقدمي بجهد الطريق لتحقيق الثورة الصناعية والزراعية وكذا التأميم قبل تحقيق الكفاية في الانتاج والعدالة في التوزيع.

 ٣. تبني المناهج العلمية والتكنولوجية والتأكيد على التفكير العلمي وتكوين العقلية التقديمية الحديثة التي تتطلبها المرحلة الراهنة وتحدياتها.

- تحقيق النمو الكامل في الشخصية الانسانية من الجوانب الجسمية والعقلية والنفسية ، والاهتام بربط تنمية الشخصية الفردية بالأهداف الاجتاعية والدور الاجتاعى لها.
- ه. دعم الآبمان بالمثل الانسانية السامية والقيم الاجتماعية التي تخدم التقدم والحياة العملية للمجتمعات النامية.
- ٦. تطوير الثقافة الوطنية للبلدان النامية وتأكيد ضرورة اختيار نوع التراث الانساني
   المفيد اجتماعيًا لهذه البلدان.

٤. الحلقة الدراسية الاولى عن سياسة التخطيط التربوي ، ص ١٠ – ١١ ، وزارة التربية والتعليم العراقية ، مارس / آذار ١٩٧٠ ، (بجلس التخطيط التربوي ، مديرية البحوث التربوية ، رقم ١٩٧٠ ، ١١ ، ١٩٧٠ بغداد) .

 الالتزام بسياسة الباب المفتوح في التعامل مع أم العالم ، وكذا التضامن العالمي بغرض تحقيق الأهداف الانسانية في حياة السلام وتقدم الحضارة.

هذه المبادئ للفلسفة الاجناعية للتعليم تدعو الى الابمان بفلسفة تعليمية تتميز بالقومية والتقدمية والعملية ، وتسعى لتحديد النقاط التالية لسياسة تعليمية مقترحة : تعميم التحليم الابتدائي : يكون الزاميًا على كل الأطفال الانخواط في المدارس الابتدائية بحد أقصى عشر سنوات. ولتحقيق مبدأ تكافؤ الفرص في التعليم ، ينبغي إيلاء اهمام خاص للتعليم في المناطق الريفية وتعليم البنات والمعوقين، الى جانب تعليم الفقراء الذين حرموا من الموارد المالية وذلك بترويدهم بالتسهيلات والمساعدات

الماليَّة بالاضافة الى المكافآت المادية والتعليمية (تكافؤ الفرض الاقتصادية والمعنوية). التعليم المتوسط: يجب أن يكون هناك توسَّع مستمر في التعليم المتوسط مع الاهتهام بجعل العمل أساس هذا التعليم.

التعليم الثانوي: هنا أيضًا لا بد من حصول توسع لاتاحة الفرص للاعداد المتزايدة من الطلبة الذين أنهوا تعليمهم المتوسط، شرط أن تزداد نسبة التعليم المهني بشكل يتناسب مع احتياجات البلد للقوة العاملة الماهرة فنيًا ولمواجهة احتياجات خطة التنمية في ميادين الزراعة والصناعة والتجارة، وأن لا يكون الفصل التقليدي في التعليم الثانوي بين تعليم عام وتعليم مهني تجسيدًا للفصل بين العلم والعمل، وبين التعليم والتطبيق. ونعتقد أن السياسة التعليمية بحب أن تنحو نحو تطوير نظام ثانوي موحد وشامل لا يفصل الدراسات النظرية عن العملية ، والتعليم الاكاديمي عن المهني.

التعليم العالي: يجب أن يتجه التعليم العالي بوضوح نحو الدراسات العلمية والعملية بشكل يحقّق أهداف التنمية واحتياجاتها للموارد البشرية المدربة فيًا، وهذا يتضمن تحاشي التوسع في التعليم العالي في مجال الانسانيات واللغات على حساب الميادين العلمية والتكنولوجية.

عو الأُمية وتعليم الكبار: لا بدَّ أن تتوسع حملات محو الأمية بين الكبار حتى يمكن تحقيق محو الأمية في 10 سنة على الأكثر، ويجب أن تستخدم هذه الحملات الحوافز فها يتعلق بالتوظف والترقي وما شابه ذلك.

نوعية التعليم وكفاءته: ان تطوير سياسة تعليمية متكاملة مع التطور الاقتصادي والاجتماعي في البلدان النامية لا يعني فقط التوسع الكمي في التعليم لكمي تصل به الى الجهاهير، بل يفرض أيضًا إيلاء عناية خاصة لنوعية التعليم ومضمونه للارتفاع بكفاءته بطريقة مناسبة تتلاءم مع الدارسين واحتياجات التنمية.

وتحسين مستوى التعليم لا يمكن أن يتحقق الا عن طريق الاهتمام بكل العوامل

التي تؤثّر في نوعية التعليم مثل الارتقاء ببرامج تدريب المدرسين، وتحسين كفاءة الادارة، وتوفير أبنية مناسبة للمدارس، ومراجعة وتطوير مواد الدراسة لتناسب الأهداف المتوخاة، ووجود كتب مدرسية مناسبة وتطوير الأساليب التعليمية ونظم الامتحانات، وادخال أدوات تعليمية وتقويمية حديثة، وتقديم تعليم وارشاد مهني، وتدعيم العلاقة بين المنزل والمدرسة، وما شابه ذلك.

البحث والتجريب: لما كانت البحوث التعليمية والتجريب في البلدان النامية لا تصل الى المستوى المطلوب، ومرجع ذلك جزئياً الى ندرة الأيدي العاملة المدربة والموارد البشرية، فان على هذه البلدان أن تولي أنشطة البحث وتطبيقاتها العملية مزيدًا من الاهتمام، وأن تنظر اليها، لا كأعمال هامشية بل كعملية ضرورية لتطوير سياسة تعليمية خلاقة ومبتكرة، خاصة اذا كانت هذه الأنجاث ذات طابع تجريبي.

لقد لُعبت الأبحاث التربوية وتطبيقاتها دورًا هامًا في تطوير التعليم وسياسته في المبلدان المتقدمة من حيث هيكله وادارته وأهدافه ومضمونه وأساليه، وتحديد الانتاجية والنققات والعوائد. وبعض الابتكارات الجديدة نتجت عن البحث والتجريب مثل نظام التدريس بواسطة الفريق، والمدرسة الشاملة، والمدارس المفتوحة، والكليات المرتبطة بالجاعة، والأساليب التعليمية الحديثة مثل استخدام التلفزيون وأجهزة التسجيل والراديو والكومبيوتر والتعليم المبرمج. ويتعين بالتالي على البلدان النامية ومراكز بحوثها أن تولي الأبحاث العلمية وتطويرها اهتامًا أكبر لكي تحقق سياسة تعليمية أكثر تجديدًا وتعبيرًا عن المجتمع.

لقد استعرضنا بعض جوانب القصور في النظم التعليمية للبلدان النامية ، وعجز هذه النظم عن المساهمة الايجابية في مواجهة احتياجات هذه البلدان في ميادين التنمية الاقتصادية والتقدم الاجتماعي. وبالنسبة للحلول التي عرضنا لما فانها مجرد اقتراحات توضع أمام السلطات المسؤولة عن رسم السياسة التعليمية في الأقطار النامية ، وأمام اللدين يقومون بالتدريس ، وأولئك الذين يريدون المشاركة في الحوار والنقاش. وان عديدًا من القادة السياسيين والمثقفين الثوريين قد أكدوا في هذا الاطار ضرورة التوفير في كل المجالات ما عدا التعليم ، وضرورة التوفير في كل شيء لصالح التعليم ، لأنه سلاح مؤثر وعملية استثار في أكثر أنواع رأس المال عظمة وأهية ، ألا وهو الانسان نفسه.

# البكن الكاني السكتر شية والعكدالة الاجتماعيّة

## التعليم في البلاد العربية نقد ذاتي

بعد ظهور التقرير الدولي عن التعليم وهو التقرير الذي أعدته لجنة ترأسها ادغار فور بتكليف من منظمة اليونسكو، لا بُّدُّ لمنطقة متجانسة كالمنطقة العربية أن تقف عنده وقفة تأمل كي تبدي رأيها وتعبر عن انطباعاتها... وضرورة هذه الوقفة أن التعليم في البلدان العربية يتغير بصورة تكاد تكون مستمرة. وطبيعي أن يسعى المسؤولون عن التعليم فيها للبحث عما يرشدهم ويعينهم على تحديد اتجاهات سياستهم التعليمية. ويقدم التقرير عرضًا عامًا لأحوال التعليم في مختلف أنحاء العالم، ويبرزُ العوامل الأساسية التي تفسر اتجاهاته وأحواله ، ثم يُعطي تشخيصه لما في التعليم من ظواهر، ويختم بأن يقدم العلاج بشكل عام وفي خطوط عريضة. ومما يسعد الأَقطارُ العربية ان التفرير يرى الاً يكتني التعليم بالتكيّف مع ماجريات الأمور ومع حركه التاريخ ، بل ان يضطلع ، على المكس من ذلك ، بمسؤوليته في إعداد أجيال تصوغ التاريخ وتحركه وتوجهه بل وتصنعه. ويرى العرب في التعليم أكبر قوة تسند الاستقلال السياسي وتعيد بناء الثروة البشرية ، كما تعيد صياغة المجتمع وتشكيله وبعث الكيان العربي القومي. فني بداية هذا القرن ظهر التحرك نحو التحرر والاستقلال، وصاحب هذا حركة تعليمية قوية جادة من أهدافها خلق الصفات الاستقلالية الأساسية كصفة الايجابية، والمبادرة، والبداهة، والواقعية، والمسؤولية والتعاونية . وكل واحدة من هذه الصفات من شأنها دفع الاستقلال ودعمه وجعل المواطن العربي يقف من زميله في الدول المتقدمة موقف الند للند.

عبد العزيز حامد القوصي (مصر) – أستاذ الصحة النفسية (غير المتفرغ)، كلية التربية جامعة
 عن شمس. المستشار الفني لوزارة التربية والتعليم سابقاً. رئيس المركز الاقليمي لليونسكو ببروت سابقاً.

ونلاحظ أن الدول العربية لم تظفركلها باستقلالها دنمةً واحدةً، فبيناكانت تفوز واحدة باستقلالها التام، كانت أُخرى تستعد للتحرك. وكانت البلدان العربية يدعم بعضها البعض الآخر، ويتعلم كل منها من البلد الآخر، ويفيد من معونته وخبرته ومن تجاربه في نيل الاستقلال وفي دعمه.

ولعله من المناسب أن نضيف أن الدول العربية لها تاريخ طويل ، وأن لهذا التاريخ شكلاً خاصًا يجدد وضعها على الخريطة العالمية ، كما يحدد ثرواتها وإمكاناتها مما جعل الغير يطمع فيها ويتطلع الى الاستبلاء عليها بصورة أو بأخرى. ويقرأ المواطن العربي في التاريخ قصته ويرى أن بلاده كانت مهد الحضارة البشرية وكانت المنبع الأول للحكمة والارشاد الروحي. والى جانب هذا يرى نفسه في حاضر قلق الأول للحكمة والارشاد الروحي. والى جانب هذا يرى نفسه في حاضر قلق المواطنون العرب في ماضيهم البعيد ما يملؤهم بالفخر والكبرياء والحاس والأمل ويرى بعضهم في تاريخهم المعاصر ما يتحداهم ويحمسهم للعمل. غير أن البعض يرى في ماضيه القريب ما يجعله مصدود النفس ، مهيض الجناح ، مكسور القلب، ميالاً الى الانكاش على الماضي. ولعل هذا يفسر ما نشاهده من صراع وتردد فيا يجب انخاذه من انجاه في مسائل التعليم.

#### السياق العربي

لا يقصد كاتب هذا المقال من العنوان الذي اختاره له أن يقدم قائمة حسابية يبين فيها ما أورده التقرير وماكان ينتظر منه المربون العرب. ولكن اتجاه الكاتب ينبع من أنه وجد أن التقرير ولم كان ينتظر منه المربون العرب. ولكن اتجاه الكاتب ينبع من أنه وجد أن التقرير قد عرض، يشكل لم يسبق له مثيل، صورة كاملة لأوضاع التعليم في العالم، كما عرض للمشكلات الرئيسية ولآلاف المشكلات الصغرى، حتى أن القارئ ليحتاج الى قراءة التقرير عددًا من المرات قبل أن يتمكن من استيعابه بمختلف أبعاده. وحين يتمعن المربي في ثنايا هذا التقرير، يحد نفسه وجها لوجه مع مشكلات التعليم الحاصة بمنطقته، مع اختلاف في أوزانها وأهميتها النسبية. ومن أمثلة ذلك ما اورده التقرير في صفحة ٧٥ من النص الانجليزي من أن التربية تتحسن تحسنًا كبيرًا إذا هي أحست بنقطتي ضعف أساسيتين فيها، وإذا

التربية تتحسن تحسنًا كبيرًا إذا هي أحست بنقطتي ضعف أساسيتين فيها، وإذا أدركت انبها أساسيتين فيها، وإذا أوركت انبها أساس تعقيد العمل على المربين: أما النقطة الأولى فهي الاهمال التام لجوانب الشخصية وتركيبها المتنوع اللدقيق المعقد وتعدد أشكال التعبير عنها. وأما النقطة الثانية فهي إهمال التنوع والاختلاف في الميول والقدرات والأمزجة والتطلعات والانجاهات بين فرد وفرد آخر. وفي كل جهة من جهات العالم نجد، إلى جانب إهمال

هذه الجوانب، اهمّامًا لا حدَّ له بأمور الامتحانات وعمليات الانتقاء والاختيار وبالدبلومات وحقوقها مما جعلها غابة في ذاتها، وفي هذا ما فيه من تناشج على التعليم. ومم هذا نجد أن بعض السلطات التربوية في المتطقة العربية ترى أن الأولوية في الاصلاح بنبغي أن تتجه نحو الامتحانات. فهم مقتنعون بأن الامتحانات إذا إزدادت حدتها وكبرت اللدقة في اجرائها وشدة مضائها، فإنها تؤدي الى استثارة التلاميذ وتنشيطهم ورفع مستوى تحصيلهم وتحصيل أدائهم. وهؤلاء يرون أن إصلاح الامتحانات معناه جعل الامتحانات الحالية أكثر شدةً وأكثر إبرازًا للتنافس والتسابق، مما يحعلها في نظرهم أكثر المقايس صدقًا وثبائًا. أما التقرير فإنه يرى في والتلبيذ)، وما يدخل منها في بنية عملية التعلم كجزء متكامل معها لا يمكن فصله عنها.

وهناك جانب آخر من جوانب الأهمية النسبية يتعلق بأهمية المادة العلمية إذا قيست بأهمية طريقة معالجتها . ويعطي أغلب المسؤولين عن التعليم في المنطقة للإدة العلمية أكثر مما يعطون لطريقة معالجتها ، وهم يرون أن معرفة الحقائق العلمية أهم من الالمام بالطرق . أما التقرير فإنه يتخذ اتجاهًا معاكسًا لذلك . ولهذا أصبح الحفظ أكثر أهمية للمتعلم العربي من التفكير والتجريب ، وأصبح حفظ القواعد النحوية أهم من المهارات والعادات اللغوية . ونرى نفس الاتجاه في المقارنة بين التربية الاجتاعية والمعلومات الاجتاعية ، وبين التربية الوطنية والمعلومات الوجتاعية ، وبين التربية الوطنية والمعلومات الوطنية ، وبين التربية الفذائية والمعلومات الغذائية ، وهكذا في بقية الميادين . ويتحدث واضعو المناهج ومؤلفو الكتب على الأسس السليمة والمبادئ القويمة ، غير أننا نجد فجوة بين المبادئ والتطبيقات .

والمربون العرب، شأنهم شأن غيرهم، يجدون نحديًا حين يواجهون العالم المتغير وما يجب عمله لاعداد النش لعالم متغير بصورة مستمرة، وحين يجدون أن على الفرد أن يتخلى عن فكرة كون معتقداته وقيمه ومثله وآدابه وقوانينه وتصرفاته وعاداته وتقاليده ونظراته للحياة نماذج وقوانين صالحة في كافة الظروف وكل الأوقات ولكل الحضارات ولجميع أنماط الحياة. ومثل هذا الانجاه كفيل بأن يجعل السلطات التعليمية في الوطن العربي تعيد النظر في موقفها من التربية الحلقية والدينية. ولتكن إعادة النظر هذه في ضوء التقرير، وكذلك في ضوء الحركة الاصلاحية التي ظهرت في مصر في القرن التاسع عشر بقيادة جال الدين الافقائي ومحمد عبده، ويثبت كل منها أن التفكير العقلي الحر ضرورة انسانية وضرورة دينية.

ونعلم ان بعض الدول العربية مخصص نصف الجدول المدرسي الاسبوعي للحروس الدين واللغة العربية ، ولهذا لا يتبقى سوى مجال ضيق للعلوم والرياضيات والتربية البدنية والصحية واللاجتاعية واللغات الأجنبية والمواد العلمية والفنية والتربية الجالية والترويجية . ثم ان ما يتعلمه التلميذ من دروس الدين واللغة العربية يكون في العادة بعيد الصلة عن مواقف الحياة الواقعية اليومية ، ولهذا كان من الواجب إعادة درس الأمس التي يقوم عليها اختيار المواد الدراسية ودرس الطرق التي تستخدم في تعليمها .

ويطلب التقرير من السلطات التعليمية ان تفكر جديًا في النظم التعليمية المفتوحة التي تساعد المتعلم كي يتحرك فيها في اتجاهين الأفقي والرأسي، وان تتاح له في ذلك حرية الاختيار في مجالات متسعة ذات مكوّنات تتّصف بالتعدد والتنوع ودرجات مختلفة من التعمق. ولكن ما يطلبه التقرير يبدو للكاتب بعيد المنال على المدول النامية في الوقت الحاضروفيها ما فيها من تفجر سكاني، وطلب على تعليم يتزايد بسرعة هائلة، وندرة في الموارد المادية والبشرية، وقلة في فرص العالة، وفقر في أساسيات العمران والحضارة. وكل هذا يجعل ما يطلبه التقرير من مرونة في النظم أمرًا بعيدًا عن التحقيق في الوقت الحاضر. وهذه الأفكار قد تبدو معقولة من المربي بعيدًا عن التحقيق في الوقت الحاضر. وهذه الأفكار قد تبدو معقولة من المربي الحقيقي، بل لا بد له أن يدين بها، ولكنها ليست معقولة على الاطلاق لدى السلطات الحقيق، المنافذة وتبدو لهم أفكارًا نظرية غير قابلة للتطبيق، سواءً أكان هذا في الوقت

ويشير التقرير الى امكان خلق دراسات يعني الالتحاق بها من المؤهلات الشكلية العادية ويمكن متابعتها دون أن تنتهي بامتحان أو بشهادة. ويرى كاتب هذا المقال ان مثل هذه الفكرة لا تجد قبولاً في الدول.

## ترصية رقم ١١:

و عنداً تزداد الأنظمة التربوية تنوعًا ، وتنضاعف الامكانيات للدخول الى المدارس وللتخرج منها واستثاف الدراسة بعد التوقف عنها ، فإن الحصول على الشهادات الجامعية لا ينبغي أن يكون مرتبطًا ارتباطًا وثيقًا بإتمام المقرر من المنهاج الدراسي . ينبغي أن يكون المقصود بالدرجة الأولى من الامتحانات هو المقارنة بين المهارات التي يحصل عليها طالب العلم بحسب المظروف وبحسب الوسط الذي يعيش فيه . ولا ينبغي أن نعتبر نتيجة الامتحان نهائية ، بل يجب أن تكون نقطة انطلاق لمزيد من للموقة ، وأن تكون فوسيلة يستدل بها الطالب على مدى فعالية الطريقة التي التعقيم ينبغي أن تقيس مدى التقدم الذي يحرزه كل فردجة مطابقته للمعامير المحددة سلقاه .

وقد نجح التقرير في تخصيص جزء كبير منه لعدد من العبوب الموجودة في نظم التعليم الحالية ، وهذه العيوب أكثر شيوعًا في الدول النامية منها في غيرها. من هذه العيوب سيطرة اللفظية ، وبعبارة أدق ، سيطرة والشفوية ، نسبة الى نشاط الشفة. وهناك فارق كبير بين الاثنين: فاللفظية تنسحب على الاستخدام الشفوي والكتابي للألفاظ ، وأما الشفوية فإنها ترجح استخدام الألفاظ المتطوقة . وعلى أي حال نحن نعتمد في التعليم على الالفاظ ظنًّا منا أن الكلمة متساوية لمحتواها ومعناها. وأصبح الغالب في التعليم يعتمد على ترديد الألفاظ؛ وأصبح تقييم التحصيل التعليمي تقييمًا للألفاظ المسترجّعة . معني ذلك ان التعليم أصبِح في الغالب يتجه الى تحصيل المادة اللفظية واسترجاعها ، وأصبح التعليم الجيد في أُسَّسه وأهدافه هو معاونة الطالب على أن يحفظ في وذا كرته ۽ المادة التعليمية بالصورة التي يمكن أن يسترجعها بها في المواقف الامتحانية . وليس من المهم في أغلب الأحوال أن تحمل العبارات ما قصد منها من فحوى ومعني ما دامت تسترجع بالشكل الذي حفظت به. وأسئلة الامتحان بدورها تشجع عادةً هذا الاتجاه أكثر تما تشجع أي اتجاه آخر. وبذلك تكونت علاقة دائرية متينة الحلقات بين التعليم والتعلم والامتحان. وقد تمكن هذا الثالوث، بصورة صريحة أُحْيَانًا وضمنية أحيانًا أُخْرى ، مَٰن أن يشكل اتجاهات التعليم في الوطن العربي وفي كل الدول النامية تقريبًا. وليس أدل على ذلك من الاسراف في استخدام الالقاء والسبورات والكتب والملخصات والتبسيطات وعمليات التسميع والامتحانات القصيرة (المساة بالحديثة أو الموضوعية)، ومن الاهتمام بهذه الأساليب اللفظية أكثر من الاهتام بالنواحي العملية والتجريبية. فالدروس التي تلقى داخل الصف أهم عند الكثيرين من نشأط المعمل أو الورشة أو تجارب الحياة، والدروس النظرية أهم عند الكثيرين من الدروس العملية ، كذلك الجوانب البدنية والجمالية أقل في أهميتها عند الكثيرين من حفظ قصيدة شعرية قديمة رفيعة وإن كانت غير مفهومة.

والاتجاه الصريح أحيانًا والضمني أحيانًا أخرى والذي تتخذه نظم التعليم في أغلب الأحوال هو الاتجاه اللفظي وتقييمه بواسطة الامتحانات المألوقة ، وهو الذي يتحرف بالأجيال الصاعدة من الواقعية الى اللاواقعية . ومن أهم الجوانب التي تنقد الدول النامية فيها نفسها هو جانب اللفظية وجانب اللاواقعية . ويقف هذان الجانبان عقبة في سبيل تنمية بعض الخصائص اللازمة للتقدم كالتجريب العلمي ، وجمع البيانات ، والتعقل ، والفحص الشامل للمواقف والمشكلات ، وإصدار الأحكام على أسس سليمة ومعقولة . ويصاحب هذه الظاهرة ، ظاهرة تفوق اللسان على اليد ، أن أحد ان التعلم الفني والمهني أكثر تخلفاً في المعطقة من التعلم النفي والمهني أكثر تخلفاً في المعطقة من التعلم النفي ، ولو أن دولتي

تونس ومصر تحرزان تقدمًا ملحوظًا في ميدان التعليم الفني.

ونشجع النظم التعليمية القائمة في كثير من الدول النامية ناحية الانكالية. فالتلميذ يعتمد على ما يقرأه في الكتاب أو ما يسمعه من المدرس، ويؤخذ الدليل على تفوقه من مقدرته على استرجاع ما أخذه عن مدرسيه بطريقة التلتي. ومعنى هذا أننا نشجع الاتكالية علمًا باننا ننادي بالتعليم للتحرر والايجابية والينبوعية، وننادي بالتربية الاستقلالية الهادفة الى بناء الذات وتحسينها والمؤدية الى الايجابية والنمو والتقدم.

كذلك تدعم هذه النظم روح الانفرادية ، بدلاً من تشجعيا للعمل التعاوني ولروح الفريق . فالتلاميذ بجلسون في حجرة دراسية في مواجهة مدرس يقف أو بجلس على منصة مرتفعة تفصله عنهم ماثدة مستطيلة وتقع خطفه سبورة سوداء يكتب عليا أو يرسم عند الفصرورة . وحين يجلس التلميذ إلى تلميذ بجواره يكون أشبه بمن يذهب الى دار السينا ويجلس بجوار شخص لا يعرفه ولا يكلمه ولا ينتظر أن يكلمه ، وان هو فعل كان هذا محالةً للنظام واستحق عليه المؤاخذة . وعلى كل تلميذ ان ينظر الى السيورة لبرى أو ينصت للمدرس ليسمع ، شأنه في ذلك شأن الجالس في دار السينا ، إذ عليه أن ينظر للشاشة وينصت لما يصدر له من أصوات . فليس هناك عمل السينا ، إذ عليه مشترك متآزر ، واذا كان هناك عمل من هذا النوع فهو عمل خارج الجدول ، أي عمل غير هام ولو أنه يُسمى (ويا لفرط ما يدهشنا) بالنشاط المدرسي ، كأن كل ما عدا ذلك ليس نشاطاً وإنما هو خمول وسلبية .

ونحن لا نشجع هذه الانفرادية بطرق التدريس فحسب، وإنما نشجعها وندعمها كذلك بشبوع الامتحانات القائمة على التنافس والتسابق. ومع ذلك نجد ان التلاميذ يرافق بعضهم البعض الآخر في الحفظ والتسميع ليس إلا. والغاية من كل هذا غاية فردية ذاتية.

وتنفق كل هذه الملاحظات في انها تؤدي الى نتيجة واحدة، وهي أن الدول العربية ، شأنها شأن الدول النامية ، عليها أن تعيد النظر في سياستها التعليمية كي تسعى الى تنمية الصفات الأساسية التي يبرزها تقرير ادغار فور في وضوح وجلاء. وبناءً عليه يجب ان نعلم الناس ونربيهم حتى يشعروا بمسؤولياتهم ويلتزموا بواجباتهم نحو المجتمع ، وحتى يحيوا حياة التحرر والديمقراطية ، ولكي يكونوا خلاقين مبدعين بنائين متصفين بالينوعية والايجابية وللبادرة والبداهة وحسن التصرف والقدرة على المواعمة والتعبير الواقعي الكامل عن الشخصية .

توصية رقم ٢١ :

ينبغي أن تتاح الفرصة لجميع المتعلمين. الشبان منهم والكهول. لا للنهوض بمسؤولية تعلمهم فحسب. بل كذلك للنهوض بالمسؤولية التربوية العامة.

لم يكن التقرير مثاليًا أو طوبائيًا في هذا الصدد، ولكنه في الواقع يحدد الأهداف والمرامي ويرسم استراتيجياتها، ثم يضع الوسائل والأساليب اللازمة للتحقيق، وكانت أفكاره في كل هذا واضحة مفهومة ممكنة التطبيق.

وحول هذه النقطة يسمّح كاتب المقال لنفسه بابراز الخصال الست التي تشكو منها الدول العربية وتشكو منها الدول النامية ، والتي علينا أن نعالجها ونتخلص منها ونقاوم استشراءها. وهذه الخصال الست هي :

 اللفظية، ومعناها الافراط في الكلام إذا قوبل بالعمل، والمبالغة في الناحية التعبيرية إذا قوبلت بمواجهة الحقائق والواقعية.

٢. الانفعالية ، ومعناها الاندفاع في التصرف أمام المواقف والمشكلات إذا قوبل
 بالفحص الممعن المتروي للوقائع قبل اتخاذ القرارات والانطلاق في العمل.

٣. الانفوادية، ويمكن مقابلتها بالتعاونية وروح الفريق والتعاطف مع الجاعة.

الاتكالية، وتؤدي الى النزعات الطفيلية والخضوع للأقوى.

التقاليدية، المؤدية الى الجمود والانكماش على أبجاد الماضي والعيش على اجترارها. هذا ونحن نحبذ ألا ينفصل الناس عن ماضيهم وأن يحتفظوا من تاريخهم بما يحفزهم على التقدم والغو والانطلاق.

٦. المظهرية، أو حب الظهور، وهذه تنشأ من الاكتراث لنقد الآخرين وتشيع في المناطق الريفية في مناسبات المللاد والوفاة والزواج وغيرها. وهي تنيجة طبيعية لكون الشخص غير متسق مع واقعه وغير راض عنه تمامًا، ولكون فكرة الشخص عن نفسه لم تنبئق عن تفاعل كاف بين الشخص وبين واقع الحياة بجوانها المادية والبشرية.

ولا بدّ أن يؤدي هذا التشخيص للوطن العربي الى معالجة، شافية أو وقائية، يحسب ما يتطلبه الأمر.

وفضلاً عن الصفات الست التي ذكرناها، فإن الدول النامية تحتاج الى تدريب ناجع في ميدانين: أولها استخدام الوقت، وثانيها الاتساق مع النظام. فلا بدّ لنا من العناية بمفهوم الوقت كمورد ثمين لا يجوز أن نتركه يتسرب هباء من بين أيدينا. وينطبق نفس الكلام على والنظام». ونحتاج في هذين الميدانين الى بحوث متعمقة لنعرف الفرق بين مجتمع وآخر في هذين الأمرين، ولنعرف الشروط اللازم توافرها لنحسن استخدامها.

## أهداف التجديد التربوي وعوائقه

لا نقصد في هذا المقال أن ندخل في مناقشة حول الغايات والأهداف والسياسات والمرامي والاستراتيجيات والبرامج ، فهذه مدروسة في الدول العربية على مستوى المدولة ومستوى المنطقة ومدروسة في تقرير ادجار فور . والواقع أن هذه كلها قد فصلت بأشكال متعددة في المعاهدات والاتفاقيات والدساتير والبيانات والقوانين. وعلى وجه العموم ، تشمل الغايات والاهداف في البلدان العربية : رفع مستوى المعيشة ، وتحقيقًا لديمقراطية أوفى وأعمق ، وعدالة أكثر، ودرجة من تكافؤ الفرص أدق ، وإحساسًا أعمق بكرامة الانسان ، وطمأنينة واستقرارًا أكثر شمولاً وأبعد مدى . وكل واحدة من هذه الغايات العامة يمكن ترجمها الى استراتيجيات اجتاعة مادى . وتصادية وتعليمية ، بل الى برامج وخطوات .

ومع ذلك فالدول العربية تجد من العقبات والموانع ما يوجب محاولة التغلب عليه حتى تمرز تقدمًا ملحوظًا. فالدول العربية تود مثلاً لكي ترفع مستوى المعيشة فيها أن تزيد إنتاجها ، ولكي تزيد إنتاجها لا بد من التحديث والتصنيع ، وهذا يتوقف الى حد كبير على تنمية التعليم الفني والمهني . ولكن التعليم الفني ليس له نفس الدرجة من الجاذبية التي تجدها للتعليم الاكاديمي . وهناك تعريف ضمني (ويكون صريحًا أحيانًا) لدى بعض الآباء وهو أن التعليم وسيلة يجنبون بها أولادهم العمل اليدوي والفني في المستقبل . وقد دل البحث في ١٦ دولة عربية مجتمعة على أن نسبة المسجلين في المدارس الفنية والمهنية الى مجموع المسجلين في المرحلة الثانوية قد انحفضت من في المدارس الفنية والمهنية الى ١٩ ١٠ إفي عام ١٩٨٧ . وقد اعتبر التعليم حتى الماضي القريب بأنه وسيلة للحصول على وظيفة مكتبية غرضها الأساسي دعم السلطات القائمة في الابقاء على سيطرتها ، ولذلك كان التعليم يؤدي إلى ملء وظيفة مستخدم مطيع .

وَأَمْةَ عَائَتَ خَطِيرَ آخَرِ هُو عَائِنَ النَّمِ السكاني. فإذا قسنا تقدم اللَّدُل العربية في الثلاثين أو الأربعين سنة الأخيرة ، نجد أنها احرزت تقدمًا هائلًا. ولكن إذا قسنا هذا التقدم بالنسبة لنمو السكان ، فإننا نجد أن معدلات الزيادة في تناقص يثير القلق عند معظم المواطنين العرب. والمقيدون في التعليم الابتدائي زادوا بمعدل ١١٪ في

الخمسينات و 7 ٪ في المقد السابع ، ثم ان معدلات النو في النصف الأخير من المقد السابع أقل منها في النصف الأول. وإذا قسنا معدلات القيد بالنسبة لمن هم في سن المسلوسة الابتدائية نجد أن ٥٠٪ بمن هم بين السادسة والحادية عشرة مسجلون في المدرسة الابتدائية ، وإن عدد من هم في هذه السن خارج المدارس في الوطن العربي كله يقدر على الاقل بعشرة ملابين، ثلثهم من البنات. ويبلغ سكان الوطن العربي مهم ميرا ميرنا يتضاعفون في أقل من ثلاثين عامًا ، وتدل كل الدلائل على ان من هم في سن المدرسة الابتدائية يزيدون بمعدلات أعلى من تلك التي ينمو بها بقية السكان. وقد أوصى مؤتم وزراء التربية والتعليم والوزراء المنيين بالتخطيط الاقتصادي في اللاد العربية المنعقد في طرابلس ليبيا عام ١٩٨٦ بان يتم استيعاب جميع من هم في سن التعليم الابتدائي في المداوس الابتدائية قبل عام ١٩٨٠. وهذا المرى يبدو بعيدًا عن التحقيق وذلك في ضوء معدلات النو الحالية وفي ضوء الجهود المبدولة وقلد وصلت هده فيا يبدو الى غابها.

ولم نقصد بهذا المقال أن يكون تحليلاً مفصلاً لأوضاع التعليم في الوطن العربي ، ولكن يمكننا انتهاز هذه الفرصة لبيان بعض العوامل التي تعوق نمو التعليم ، ولكن يمكننا انتهاز هذه الفرصة لبيان بعض العوامل التي تعوق نمو التعليم ، وأكبر هذه العوائق كما أوضعت هو العائق الديمقراطي أو السكاني . ومضعون هذا العائق أن نسبة الصغار من السكان نسبة عالية ينتج عنها أن يزيد عدد المعولين. وقد ترتب عليها أن معدل عبء الاعالة في الوطن العربي من أعلى المعدلات في العالم. ونجد في أغلب الدول العربية أن الفرد الذي يعمل ويكسب ويعول في العادة أكثر من ثلاثة أو أربعة أشخاص خمساهم في سن التعليم المدرسي. ونجد كذلك معدلاً عاليًا لمحرة الريفيين الى المدينة ، ومعدلاً عاليًا لتسرب الأدمقة والكفاءات الى الحارج.

وهناك عائق آخر هو العائق الاقتصادي، فنجد الانتاج مخفضًا ونجد إهدارًا في استخدام الموارد البشرية والطبيعية. وعلى الرغم من الحاجة الماسة للقوى البشرية المدربة تدريبًا عاليًا، فإننا نجد أن سوق العمل غير قادر على امتصاص المتعلمين تعليمًا عاليًا والإفادة من كفاءتهم. فليس هناك توازن بين حاجات المجتمع وبين الطلب والعرض. وهذه الظاهرة تفسر بعض الشيء ظاهرة تسرب الأدمغة والكفاءات. ومن ناحية أخرى، نجد بعض الدول العربية وقد أصابت ثراء مفاجئًا بسبب الانتاج الحديث للبترول، وتعرضت بسبب ثرائها لوسائل الحياة الحديثة من أسباب الرفاهية والراحة، غير أن معدلات هذا التعرض تختلف عن معدلات النو العائد من التعليم ومن رفع مستوى الكفاءة البشرية.

والى جانب العوامل السكانية والاقتصادية، هنــاك مجموعة ثالثة من العوامل

هي العوامل السياسية ، الداخلية منها والخارجية . ولا نتهم تقرير ادغار فور بأنه أغفل العمام السياسي ، ولكن لعله كان حكيمًا حين تجاوز في معالجته مشكلة سياسية خيية معاصرة . ذلك أن الدول المتحررة حديثًا تقع عادةً في قبضة المستعمرين السابقين لتستمر لهؤلاء السيطرة الثقافية والاقتصادية والسياسية ، ولتبقى مناطق نفوذ تتصارع حولها القوى المتنازعة . ويبدو أن التقرير يفترض أن ماجريات الأمور في الداخل تأخذ مساراتها الطبيعية ، ولكن هذا غير صحيح لأن الظروف الداخلية والخارجية تتأثر كل منها بالأخرى تأثيرًا مستمرًا . وإذا انشغلت الشعوب بمسائل الحياة والموت وبمسائل من بالمأخرى المصير ، فإن أمورًا كالتعلم تنحسر عادةً أهميتها الى هامش الشعور بدلاً من بؤرته . فلا يعقل أن تحفيط دولة لتنمية نفسها في الوقت الذي تخضع فيه لتهديد مستمر أو تجد مصيرها في الميزان ، أو تجد نفسها في حالة مستمرة من عدم الاستقرار وفقدان الحدوه أ .

وللجانب السيامي أوجه كثيرة أُخرى لها مظاهرها في الدول العربية ، وقد عالجها تقرير ادجار فور بصدق وضوح ، ومن هذه ما تقوم به الدول القوية من معونات ثقافية ثنائية للدول الحديثة التحرر. فني دول يقل سكانها عن عشرين مليونًا ، نجد أن عدد المدرسين من الدولة التي كانت تحتلها قبل استقلالها مباشرة يصل الى المشرين ألقًا أو يزيد ، ويمتد التأثير عادة لكل نظام التعليم من السلم ، الى محتوى الملهج ، الى لغة التعليم ، الى الكتب والأدوات ونظم الامتحان وأساليب الادارة . ويبدو ان الجيش العسكري الذي كان يحتل البلاد قد حلّ محله جيش آخر للاحتلال الثقافي والاقتصادي والسيامي . وما زال بعض الدول العربية واقعًا تحت تأثير يشبه النول الى اتها ترى ان المواد الدراسية ، وبخاصة مواد العلوم والرياضيات ، يجب أن المدول المارم والرياضيات ، يجب أن المدول المارم والرياضيات ، يجب أن المدول العام الحديثة .

ويدخل تحت نفس مجموعة العوامل السياسية تلك التي أدت آلى ولادة جامعة

١. يعرض التقرير مثالاً لحالة جمهورية فيتنام الديموقراطية ، وفيها برنامج متنوع وظيفي ناجع لتنمية التعليم ، وذلك في خضم مشكلات الحرب ، ويمكن تصور مدى هذا العمل الرائع من حالة قرية وكامينة ، وهي قرية صغيرة يوجد بها ٩٥ ٪ بمن هم بين ٣ سنوات و ٢ سنوات في دور الحضانة ورياض الاطفال ، و ١٠٠ ٪ من هم في سن التعليم المدرمي ، مقيدين بالمدارس ، و ٩٠ ٪ من الكبار أكملوا تعليمهم الابتدائي ، وعدد كبير متزايد من الكبار يحضرون دراسات تكيلية . وفي المجموع نجد أن ٢ من كل ١٠ من السكان يتابعون دراسة من نوع أو آخر . ويرى كاتب هذا المقال أن حالة فيتنام حالة بعيدة جدًا عن المألوف .

الدول العربية في مارس/آذار سنة ١٩٤٥. وكان من أول ما شهدته الجامعة اعلان المئاق الثقافي وإنشاء الادارة الثقافية في نفس العام. و يمكن تلخيص اعالها وأرجه نشاطها منذ إنشائها عام ١٩٤٥ في تطوير التعليم وتنميته بحيث يؤدي إلى فهم العربي لنفسه وتحقيق ذاتيته والعمل على تطويرها وتقدمها . وبعبارة أخرى تلخصت جهودها في العمل على تحديد الكيان العربي وتنميته . وكان هناك رأي ينادي بالتوحيد التام وكان يرى ضرورة تحقيقه في المناهج والكتب بعباراتها والفاظها . ثم اتضح أن ما تتصف به المنطقة من اتساع وتنوع بحمل التجانس التام يمكنًا إذا ركز على الأساسيات تتصف به المنطقة من اتساع وتنوع بحمل التجانس التام يمكنًا إذا ركز على الأساسيات والمبادئ والمسابقة والمبادئ والمسابقة الوسطة والثقافية ، هدف جديد هو معاونة كل دولة عربية في تنمية جوانها التربوية والملمية والثقافية ، وقد نجسد هذا في اتفاقية الوسطة والمعرب والمعامة والثقافية . ونفدت المناهة العربية والعلوم والثقافة .

ومن أهم ما شغل الأذهان في السنوات الأخيرة من الوجهة التقافية موضوع اللغة العربية كأداة تعليمية. ذلك لأن اللغة الأجنبية كانت حتى السنوات الأخيرة غالبة في بعض الدول العربية ، فأصبح موضوع التعرب مسألة هامة من مسائل دول العربي . غير ان التعريب لم يقتصر معناه على استخدام اللغة أداة تعليمية ، وإنما تجاوزه الى الحضارة العربية والمفتون العربية الشعبية والكلاسيكية والموسيقى والأدب وأحوال المجتمع وموارد الثروة الطبيعية والبشرية .

لقد بينا في هذه السطور ثلاثة أنواع من القيود وهي القيود السكانية والديمغرافية، والقيود الاجتماعية الاقتصادية، والقيود السياسية. وهناك نوع رابع من القيود هو القيود الاجتماعية الثقافية، وهذه تشتمل على الصراع الموجود - بدرجة أو بأخرى - بين التجديد والمحافظة، وبعبارة أخرى تشتمل على اتجاهات الناس نحو قيم الحضارة الغربية وهي تغزو الوطن العربي. وهناك كذلك موقف المجتمع من دور المخفارة الغربية وهي تغزو الوطن العربي. وهناك كذلك موقف المجتمع من دور المتعلمات تزيد بسرعة هائلة، غير ان نسبة التلميذات الى مجموع المقيدين في التعلم الابتدائي في الوطن العربي ما زالت أقل نسبة في العالم. وما دمنا بصدد انجاهات الناس وتقديرانهم، فعلينا أن نذكر الاتجاه نحو المعمل اليدوي والنشاط البدني، إذا تورن بما يسمى بالنشاط العقلي والنشاط الروحي. كذلك نذكر النشاط الفني وأنشطة قورن بما يسمى بالنشاط العقلي والنشاط الروحي. كذلك نذكر النشاط الفني وأنشطة النس، ونحو المخرات وأصحاب السلطة، ونحو الغريب، ونحو الوقت والمال السن، ونحو الحكومات وأصحاب السلطة، ونحو الغريب، ونحو الوقت والمال والتنظيم والنظم. وهذه كلها انجاهات تحتاج الى بحث ونحديد.

## الجهود والمنجزات

تنفق بعض اللعول العربية أكثر من ٦ ٪ من الناتج القومي الإجهالي وبعضها يكاد ينفق عض اللعجالي وبعضها يكاد ينفق ٣٠٪ من ميزانية اللعولة على التعليم . وتدل دراسة الانفاق على التعليم عبر السنين أنه قد تزايد في جميع البلدان العربية تزايدًا واضحًا. والواقع أن أغلب دول المنطقة يبدو أنها قد وصلت الى أقصى ما يمكن أن تصل اليه في هذا الشأن. ثم ان الجهود المحلية والمعاونات الدولية تبدو قليلة نسبيًا ولم يقصد منها على أي حال أكثر من التشجيع والتدعيم والمسائدة. وقد دلت البحوث المتعددة على وجود إهدار في الانفاق يرجع الى حالات التسرّب والاعادة في تدفق التلاميذ والى نظم الامتحان والى الادارة غير الناجعة.

ونلاحظ ان نمو التعليم الابتدائي بعليء على الرغم من ان عشرة ملايين طفل في سن التعليم الابتدائي غير مقيدين بالمدارس. كذلك نلاحظ ان ٨٠٪ بمن هم في سن التعليم النانوي لا يذهبون الى المدارس، ولكل ١٠٠٠ من السكان لا يزيد من يتعلمون تعليماً عائيًا عن الأربعة. ثم أن معدلات النمو في التعليم الفني وتعليم الفتاة ما زالت ضعيفة. أما الأمية لدى من هم بين سن الخامسة عشرة وسن الاربع والعشرين فهي تقرب من ٥٥٪ في المنطقة (٣٥٪ للذكور، ٧٠٪ للإناث). وقد وصلت المنطقة الى هذه الانجازات المتواضعة رغم ما بذل من جهود ضخمة. أما النمو والمسيع على جميع المستويات، فقد حصل في الغالب على حساب الكيف أو النوعية.

وواضح أن الجهود المبدولة في الدول العربية لتنمية التعليم فيها جهود جبارة، ولكن ما حصيلته من هذه حتى الآن يقصر عن حاجاتها ومتطلباتها وتطلعاتها، خصوصًا إذا كنا نقارن منجزاتها بمنجزات الدول المتقدمة. وقد أوضح تقرير ادجار فور ان المسافة بين الدول المتقدمة والدول النامية في تزايد سريع مستمر. ولكن هل لنا حكا يقول التقرير المتفائل - ان نتوقع من الدول المتقدمة مساعدة تعين الدول النامية على التقدم بحيث تقل المسافة بينها؟

## اجتهادات للمستقبل

لا شك في أن التقرير غني بما فيه من مقترحات أغلبها ممكن التطبيق، وقد ارتفع بعض هذه المقترحات في عموميته الى مستوى المبادئ والأسس، بينما نزل البعض الآخر في واقعيته الى أدق التفصيلات. ويدهب التقرير الى حد أنه يقترح في الدولة الواحدة سلطة واحدة تكون مسؤولة عن جميع الأنشطة التعليمية أو ، على الأقل ، جميع الانشطة التي توكل للنظام المدرسي. وهو يحذر دولاً كدولتا من الإطالة البالغة للتعليم الانشطة التي توكل للنظام المدرسي. وهو يحذر دولاً كدولتا من الإطالة (الابتدائي). ولم ينس التقرير أن يقدم النصح في سياسة تحويل التعليم ويناقش ما اذا كان التحويل بتم من اللداخل أم من الحارج ، وإذا كان يتم على المستوى التعلومي أم المستوى الحكومي ، وإذا كان يتم على المستوى الدولة. ولكنه المستوى الدولة الأولى ينصح في كل الأحوال بأمور ثلاثة : أولها زيادة الانفاق ، وثانيها تنويع مصادره ، وثالم خفض معدلات التكلفة (أو تكلفة الوحدة). وهذه أمثلة من مئات الحلول المقرحة التي تجمع المنسبة لناقصي وثالم خيف الميادين .

والآن وقد رأينا أن منجزاتنا التعليمية قليلة وأنتا نبذل في سبيلها كل جهودنا ، فإنه يتعين علينا أولاً أن نستخدم كل متعين علينا أولاً أن نستخدم كل ما يمكن ان نضع عليه أيدينا من موارد، وأن نحتزل الإهدار الى الحد الأدنى. فلا بدً من استخدام الصحافة والإذاعة والتلفزيون والسيئا وجميع وسائل المراسلة والاتصال. وعلى كل قطاع في الجمع أن يضطلع بمسؤوليته في التعليم ، كأن تضطلع وزارة الصحة بمهام تعليمية ، وتقوم وزارة التربية الى جانب وظائفها الأساسية ، معلم في الوقت نفسه والدول التي لم يتقدم فيها التعليم الفني تقدماً كافيًا ، يمكن ان يقوم فيها التعليم الفني تقدمًا كافيًا ، يمكن ان تقوم فيها المزارع والمصانع بمهام تعليمية . ثم أنه يمكننا أن نتصور المدارس الزراعية والصناعية بمسؤوليات زراعية وصناعية . وفي كل مجالات النشاط ، يمكن ان يقوم الكبار بمعاونة الصغار في التعليم ولمو للعروفة في الوطن العربي منذ أجيال ان كبار التلاميذ كانوا يعلمون صغارها تحت اشراف معلم يدير بمغرده مدرسة كاملة بها قرابة الماثة تلميذ ادارة غاية في الدقة والنظام والكفاءة مع سهولة .

توصية رقم ١٩ :

ينيغي أن يُستفاد من الأعوان ومن الاختصاصيين في المهن الأُخرى، كالعال والتفنين والإطارات وغيرهم، المعمل جنيًا الى جنب مع المعلمين من أصحاب المهنة. وينبغي كذلك الاستعانة بالتلامذة والطلبة، بطريقة تسمح لهم بالتعلم عندما يقومون بتعليم غيرهم، وتجملهم يدركون أن اكتساب تصيب من العلم يفرض على الانسان واجب إفادة غيره به.

وتجدر الإشارة بهذه المناسبة ان بالامكان تعبئة جهود المتخرجين حديثًا من التعليمين العالي والثانوي في حملات مكافحة الأمية وفي واجبات يمكن احتسابها كجزء من نصيبهم في الخدمة العامة. ومن دواعي الغبطة ان نعرف أن المادة ٢١ من العستور المصري الجديد قد نصت على اعتبار مكافحة الأمية واجبًا قوميًا يجب أن تجدد له كل جهود الشعب وموارده.

وعلينا ان نذكر أن العالم الذي نعيش فيه هو في حالة تغير مستمر. وأهم عوامل هذا التغير هو تقدم العلم وتطور التكتولوجيا ، علماً بأن سكان الدول المتقدمة هم أكثر تهيؤًا لمواجهة هذا التغير. فعلينا اذن ان نجعل من تعليمنا ما يبني مواطنين مهيئين من الناحيتين العلمية والتكتولوجية تهيؤًا بجعلهم قادرين على التصرف والتكيف، يضطلعون بمسؤولياتهم ، واقعيين ، على درجة كبيرة من الكفاءة والاندفاع والايجابية ، يدركون مشكلاتهم ويعرفون طرائق التغلب عليها . فالمفاهم والاتجاهات والمهارات وانحاط السلوك التي اكتسبناها في الماضي تحتاج الى تعديل لتجعلنا صالحين للحاضر ، وتحتاج الى تعديل أعمق وأشمل لنصبح صالحين للمستقبل . وهذا معناه ان علينا ان نفكر في تعلم يستمر مدى الحياة . وهذا المفهوم ، مفهوم التعلم المستديم - كما حاد يتعلم الانسان من المهد الى اللحد .

ومن المغالاة أن تطلب من المسؤولين في الوقت الحاضر إمداد المجتمع بما يسمى بالتربية المستدبمة. فكل ما يمكن أن نسمى اليه الآن ان ننمي في الافراد والجاعات القدرة على تعليم الذات ونقد الذات وتقييم الذات والتطلع المتحمس لتجديد الذات. والمسألة هنا هي كيف نعلم الفرد حتى يصبح قادرًا على تعليم نفسه، وكيف نخلق فيه القدرة على تجديد الذات. ويتجه الرأي الآن الى ان الهدف من التعليم الابتدائي ان يصبح لدينا كبار يعلمون أنفسهم. وهذا ولا شك مبدأ سليم يفرض ان لا يظل المعلم معلماً بالمعنى المألوف، بل ان يصبح متعلماً مشاركاً في عملية التعلم ومواقفها. فإذا سأل التلميذ عن معنى كلمة فلا يجوز للمعلم ان يقدم اليه الاجابة جاهزة، وانحا يجب ان يرشده الى استخدام المعجم (القاموس) واستخراجها منه. ويقول المثل الصيني القديم وإذا جاءك طفل جائع فلا تعطه سمكة وإنما علمه كيف يصطاد السمك».

فالتعليم الابتدائي يجب ان يتجه لغرس الصفات الأساسية ومنها تعليم الذات. أما المجتمع فلا بدَّ من تنميته بحيث تكون فيه مستويات التعليم وأنواعه المختلفة متاحة في كل وقت. علينا ان نربط بين المدرسة والمجتمع ، كما ينيغي أن يبنى التعليم على أساس التعلّم الذاتي وأن يستمر بشكل مستديم ويكون تحت الطلب. وهكذا يجتمع اليعدان الأساسيّان للتعليم ، وهما بعدا الزمان والمكان : تعليم مستمر، ومجتمع معلّم متعلم.

توصية رقم ٣:

يَنْهَىٰ أَنْ يَنْمَكَنَ الطالب من اختيار الطريق المؤدي الى العلم والمعرفة بكامل الحرية ، وأن يكونُ النظام المعمول به أكثر مرونة ، وأن لا يجد نفسه مضطرًا للانفصال نهائيًا عن سلك التعلم .

## الاستموارية والاصلاح المباشر

بالاضافة إلى ما تقدم ، هنالك عدد من المبادئ والاتجاهات التي يمكن تبنيها لتحويل نظم التعليم الحالية باتجاه تعليم مستمر في مجتمع معلّم متعلّم . والسؤال الهام هو كيف نبني نظامًا جديدًا يمكن ضهانه والاتكال عليه ليحل على النظام الضخم الحالي القائم ، وكيف نتحرك من موقعنا الحالي الى الموقع الجديد الذي يبدو بعيدًا جدًا في الوقت الحاضر. وفي هذا المجال يقدم التقرير نحت عنوان «الطرق والوسائل» عددًا من المقترحات التي تبدو عملية ممكنة التطبيق وهي تتناول على صبل المثال: التشخيص ، وتحديد جوانب اختلال التوازن ، والانتقاء من مجموعة من البدائل، والتجريب ، الخ ...

ويتطلب مثل هذا الاتجاه تحطيطًا وإعدادًا لمدى بعيد. ومن المعتقد انه حين نصل الى تحريك هذا النظام الجديد، يكون نظام التعليم في بعض الدول العربية قد تداعى إذا هو سار بالسرعة التي يسير عليها الآن. فنوعية التعليم في انحدار على حساب التقدم في الكم الذي يبدو أنه قد وصل الى هضبة أفقية في نحوه ، كما يعاني الإنفاق على التعليم الابتدائي من إهدار كبير. و يميل الانجاه الحاضر عند أغلب الحكومات الى تحسين العملية التعليمية الحالية وجعلها تعطي عائدًا أفضل. والغرض من ذلك انقاذ تحسين العملية التعليمية الحالية وجعلها تعطي عائدًا أفضل. والغرض من ذلك انقاذ النظام الحاضر لأنه النظام المألوف الذي لا نعرف غيره. فهم يريدون أن يحسنوا احوال حجوة الدراسة ، وأثاث المدرسة وتجهيزاتها ، والتغذية المدرسية ، ووسائل النقل وأحوال معيشة المعلمين ومؤهلاتهم وروابتهم ، ويسعون الى تحسين المستويات والكتب والمناهج والملاعب والمعامل (المختبرات) والورش ، وكل ما من شأنه ان يرفع من مستوى الاداء في النظام التعليمي الحالي . كما يسعون إلى اشاعة الديمقراطية وتكافؤ من مستوى الاداء في النظام التعليمي الحالي . كما يسعون إلى اشاعة الديمقراطية وتكافؤ

## ١٠٢ التعليم في البلاد العربية

الفرص بإذابة الفوارق بين تعليم الفتاة وتعليم الفتى ، بين التعليم في الريف والتعليم في المدينة ، بين تعليم المعادين وتعليم المعادية ، بين تعليم الكبار وتعليم الصغار ، بين التعليم الفني والتعلم السياسة التعليمية والمستفيدين من تلميذ ووالد ، بين المدراسة والمعمل ، وبين المدرسة والمجتمع .

والاتجاه الاصلاحي الأول هو الاتجاه الآتي المباشر، في حين ان الاتجاه الثاني لا يتبع التنفيذ وإنما يتبع البحث العلمي. وربما قيل ان في هذا الاتجاه بعض مقاومة للتجديد أو قيل عكس ذلك باعتبار ان هذا الاتجاه يتوسل الدراسة والبحث ، لإرساء العمل الاصلاحي فها بعد على أسس متينة.

ولا يدعي تقرير ادغار فور انه يقدم وصفات جاهزة. والواقع أنه يؤكد في إحدى عباراته الختامية أنه اكتفى يرسم الملامح العامة لعمل تربوي يلائم الحاجات المتطورة والامكانات المتوقعة موجهة كلها نحو المستقبل.

## نحو تربية عربية متجَلَّدة

### ما قبل مشكلة التجديد

من الحقائق المعرفة أن الدول العربية قد اقتبست نظم التعليم الحديث عن بعض الدول الغربية. وقد تم هذا الاقتباس في بعض الحلات عن طريق النقل المباشر من الغرب، وتم في بعض ثالث عن طريق نقل المخوذج الغرفي في احدى الدول من الغرب، وتم في بعض ثالث عن طريق الجمع بين كلا الأسلوبين. وكانت الدوافع إلى الاقتباس أو النقل أموراً تتصل بالرغبة في تطوير الادارة وتطوير وظيفة السلطات الرسمية. ويمثل القرن التاسع عشر البداية الحقيقية لتبني نظم التعليم الغربي بالنسبة لبعض الدول العربية التي اتجهت - تحت ضغط ظروفها المتغيرة وتطلعاتها - الى إنشاء مماهد ومدارس تني بحاجاتها المتطورة. ونجحت النظم التربوية الجديدة فعلاً في إشباع حاجات هذه الدول. وكان من عوامل هذا النجاح أن السلطات قد أنشأت معاهدها الخياء المقايدة والمائيا الى ما وراء الجديدة لوظائف وغايات محدودة. ولو أن هذه الماهدة قد امتدت تأثيراتها الى ما وراء الهناء التي أنشت من أجلها. فعاهد التعليم المصرية مثلاً قد أنتجت من الأطباء والمهندسين والصيادلة والمدرسين ونحو هؤلاء ما حقق غايات السلطة. وكانت لهذه الماهد انعكاساتها على الحياة الاجتماعية وآثارها في إخصاب الثقافة المصرية ، كا أنها الماهد انعكاساتها على الحياة الاجتماعية وآثارها في إخصاب الثقافة المصرية ، كا أنها الماهد انعكاساتها على الحياة الاجتماعية وآثارها في إخصاب الثقافة المصرية ، كا أنها الماهد انعكاساتها على الحياة الاجتماعية وآثارها في إخصاب الثقافة المصرية ، كا أنها الماهد انعكاساتها على الحياة الاجتماعية وآثارها في إخصاب الثقافة المصرية ، كا أنها

أحمد حسن عبيد - وكيل كلية التربية بجامعة الأزهر ، ويعمل خبيرًا لادارة التربية بالمنظمة
 العربية للتربية وللثقافة والعلوم.

أعد هذا النص كوثيقة نقاش للحلقة الدراسية حول التجديد في التربية في البلدان العربية التي عقدت في بيروت (سبتمبر ١٩٧٤) تحت إشراف مكتب اليونسكو الاقليمي للتربية في البلدان العربية.

ساعدت على تخريج قيادات ممتازة. ولكن هذا لم يكن ضمن الغايات الصريحة لهذه المعاهد، ولم توضع من أجله وسائل نوعية في التنظيم التربوي أو في محتواه. ونحن لا نستطيع أن نتّهم النظم الغربية التي نقلناً عنها بمثل ما نتهمها به في سياق حياتنا. وكان نمَو هذه النظم نموًا طبيعيًا في بيئاتها الأصلية أو في مجتمعاتها .كانّ تطورها في هذه المجتمعات يسير بخطى تتسق - الى حدٌّ كبير - مع حاجاتها ومع تطور الحياة والتقاليد التربوية السائدة فيها . وكان هناك – خارج إطار السلطة – فكر تربوي له انعكاساته على تحديد أهداف التربية ومحتواها وتنظيم التعليم في مداخل. وفيماكتبه - على سبيل المثال - يوحنا كومينيوس (١٥٩٢ - ١٦٧٠) ويوحنا بستالوتزي (۱۷٤٦ – ۱۸۲۷) وفريدريك فروبل (۱۷۸۲ – ۱۸۵۲) وغيرهم مما يعطي صورة واضحة عن مجرى هذه النظم وتشعباتها. وربماكان وضوح الصورة هو الذي يجعل الجاهير في هذه المجتمعات تتخذ موقفًا إيجابيًا من مشكلات التربية ومن السياسة التربوية التي تتبناها الحكومات. بينما الجاهير العربية تكاد تكون معزولة عن النظام المتربُوبُ، فَهِي لَا تدري على أي أساس أقيم ولا إلى أي غاية يسعى. بل ان القلة المتعلمةُ في البلدان العربية قلًّا تبدي اهتامًا بفهم النظام التعليمي أو تسهم في جعله مفهومًا. وأما تلاميذ النظام وطلابه فان أكثرهم دراية بأسراره يدرك أنه نظام ينتهي بالناجحين منهم الى الحصول على شهادة أو درجة تسيّر له الظفر بأحدى الوظائف الحكومية أو شبه الحكومية ، وأن العبرة بمستوى الشهادة أو الدرجة لا بمستوى كفاءة الأفراد الذين يحملونها. وقد كانت لذلك انعكاساته على اهتمامات هؤلاء الطلاب وآبائهم بل على اهتمامات المدرسين والمشتغلين بالادارة التربوية. والنجاح في الامتحان هو الغاية بل يكاد يكون المعيار الرئيسي الذي يؤخذ في الاعتبار عند تقويم عمل المدرسين ومعاهد التعليم. وهكذا نجد النظام خامدًا تعوزه الحياة قبل أن تعوزه الغاية الى التجدد. ولسنا ننكر انه كانت هناك محاولات – تم بعضها في الإطار الحكومي والبعض خارج هذا الإطار – وكان هدف هذه المحاولات رسم معالم النظام ووضع الأسس النظرية التي يقوم عليها. وقد تمت يعض هذه المحاولات على المستوى المحلي وتم بعضها أيضًا على المستوى العربي، وكانت المحاولة تظهر كخطوة اصلاحية بناءة ولكنها لم تكن جزءًا من مشروع متكامل. ومن ثم ظهرت الدراسات والتوصيات المتصلة بها ، ولم يكن لهذه الدراسات أو التوصيات سوى أثر هزيل أو ضئيل في النظام التعليمي ، إِنْ كُتب لها أَن تحقق شيئًا من هذا ; وكانت هناك بجوار ذلك محاولات تتجه الى ادخال بعض الأساليب التربوية الحديثة ، والى النهوض بتدريس بعض المواد . وعلى الرغم من أن بعض هذه المحاولات قد قامت في بلد كمصر على أساس من التجريب ومن البحث العلمي، وأن جزءًا منها قد تم تنفيذه في المدارس النموذجية التي أنشت لمثل هذا الغرض، قان ما هيئ لها من عوامل النجاح المتصلة بنوعية المشرفين والجدرسين والجو المتحرر من القيود العادية جعل الاتفاع بها مقصودًا على الحقول التي أجريت فيها. والحقيقة أن مشكلة التعليم الرئيسية لا تكن في البحث عن الأساليب الحديثة ، ولا في تفضيل طريقة معينة لتدريس مادة على طريقة أخرى ، ولا في برامج المدراسة ونوعية المدرسين ، ولا في النشاط المدرسي والمباني المدرسية وما الى ذلك ، فهذه كلها قضايا فرعية يسهل التصرف فيها مثى ألقيت الأضواء الكافية على المشكلة الواقضية – الأولى ، وهي تتصل بالاجابة عن هذا السؤال : ماذا نريد أن نصل اليه عن طريق التعليم ؟

## على طريق التجديد

قد نستطيع الوصول الى نوع من الاجابة الواضحة عن أمر التجديد حين نبداً من المدخل الطبيعي لتحديد الأهداف التربوية. وفي الطريق الى تحديد هذه الأهداف، علينا أن نحلل طبيعة المجتمع العربي والتقاليد التربوية العربية. وعلينا كذلك أن نأخذ في اعتبارنا ضغوط الحضارة المعاصرة وتحدياتها ، ثم علينا أن نكون رأينا عن الفرد الذي نريده عاملين على اطلاق كل امكاناته بحيث يستطيع أن يكون إيجابيا وأن يسهم بذكاء في مختلف جوانب الحياة. سنصل من هذا الطريق الى مجموعة من القيم نضمتها أهدافنا التربوية. وهذه المجموعة لن تكون بمأمن من النقد ولن تكون بحاب من المؤيق التي من النقد ولن تكون بحاب من الأحوال نهائية . ولكنها مع ذلك ستساعد على رسم الطريق التي نسلكها وعلى تحديد معالمها ، وستمدنا بمعايير لتقويم واقعنا التربوي.

في ضوء هذه الأهداف التربوية نستطيع أن نعالج المشكلات المتصلة بنوع العلم الذي نريده و بطريقة اعداده، ونستطيع أن نقرر محتوى النظام التعليمي وطرق التدريس المناسبة، ثم نستطيع تقرير شكل الحياة المدرسة ومناشطها. وكلما زادت التحديات للنظام التربوي وزاد الجدل حول مشكلاته، زاد نبضه بالحياة وتبيأ له جو يساعد على التجدد والتطور. ومن ثم كان من الضروري إثارة اهتام كل قادر على ابداء الرأي فيا يتصل بمسائل التعليم. كما أنه من الضروري توضيح الطبيعة التي تنفرد بها التربية من حيث كونها ممرًا رئيسيًا يسلكه كل الناس قبل أن تتشعب بهم مسالك الحياة . علينا أن نعرف ذلك للتلاميذ وأن تتسح لهم قبل أن يتخرجوا فرصة ابداء الرأي فيا يقدم البهم من مواد الدراسة وفي الحياة المدرسية بوجه عام.

واضح بما تقدم أننا مها حددنا أهداف التربية ثم راجعناها ، ومها أعدنا النظر

في النظم وطورناها ونهضنا بمحتواها ، فاننا لن نصل في ذلك الى شيء تنهدم مشكلاته أو تتوفر له عناصر الاستقرار لفترة طويلة . فالاكتشافات العلمية السريعة المتعاقبة وما يصحبها من تطور في وسائل الانتاج وفي السلع الصناعية - على نحو ما نألفه في الحضارة المعاصرة - أمر يؤدي عادة إلى ظهور مشكلات معقدة . فهو ينعكس على اللدور الذي يقوم به الفرد في هذه النهضة و يجعله أكثر صعوبة يم كا ينعكس على تطلعاته ورغبته في الاستمتاع بالانتاج المتطور ، وهو ينعكس كذلك على طريقة الحياة في المجتمع بما يبيئه من ظروف تساعد على ظهور قيم جديدة أو تطوير قم قديمة . انه أمر قد يؤثر في أمن العامل الذي تدرب على آلة بعينها ثم ظهر ما هو أكثر منها تطوراً . وقد يؤثر في أمن العامل الذي تدرب على الله بعينها ثم ظهر ما هو أكثر مناه أن مناه وأن بعض الأحيان أنه عقب تخرجه الفرة كان بحاجة الى نوع من التدريب حتى يتكيف للمستحدثات . وهذا معناه أن بصفة نهائية . سيبقى في حاجة الى معاودة التكيف للظروف المتغيرة ، وسيجعله ذلك يتحرك في اتجاه نحصيل المزيد من المعرفة والزيد من المهارة . وقد يستعين في ذلك يعض البرامج التي تعدّها المعاهد من أجل هذا الغرض .

ان عليناً في تربية الشعب أن نمد كل ناشئ بنوع من التعليم الذي يمتد – على الأقل – الى الحد الذي يستطيع الفرد عنده أن ينساب في شيء من اليسر الى الحياة الاجتاعية. ينبغي أن نمد المتعلم بنوع من التربية يساعده على تحديد احتياجاته وعلى أن يسهم في تنقيف نفسه. فهذا المتعلم سيحتاج بعد أن يترك المدرسة الى مزيد من التربية والى مزيد من التدريب من وقت الى آخركي يحتفظ باستمرار بقدرته على التكيف مع البيئة. وقد تستطيع الحدمات التي تقدمها الدولة عن طريق البرامج التعليمية أن تسهم في الامداد المتتابع بالتربية ، ولكنها لن تستطيع أن تقدم كل ما يلزم للفردكي يحتفظ بقدرته على التكيف مع الظروف المتغيرة ليبئته.

وواضح من هذا السياق أننا نستعمل هنا البيئة بمعناها العام الذي يمتد الى كل ما يحيط بنا ويؤثر فينا. انها تعني بالنسبة لنا – معشر البشر – المحيط المادي بما فيه من الطبيعة الجغرافية التي تمتد الى منازلنا والى الجيرة والمجتمع بصفة عامة بما يحمله من انعكاسات أحداث العالم. وهي تشمل الناس الذين نعمل أو نتعامل معهم ، وتشمل المدنية التي نعيشها وكل المناشط المتنوعة من ثقافية وسياسية واقتصادية ونحو ذلك من مناشط المدولة الحديثة. هذه البيئة لها تأثيراتها الضخمة علينا ، ولها أثرها في تشكيلنا افرادًا وجاعات ، ولكنها في الوقت نفسه تخضع لتأثيرات عالمية لا تستطيع أن تعزل نفسها عنها.

وإذا كانت التطورات أو المشكلات التي تظهر في أي مكان من علمنا المعاصر 
تنمكس آثارها بشكل ما على حياة البشر في سائر المجتمعات ، ثم إذا كان التمايش 
والانفتاح بين الدول قد صار احدى الفرورات من أجل سعادة الجنس البشري 
ورفاهيته ، فإن ذلك يحتم – من ناحية – أن تكون المشكلات التي تظهر في مجتمع ما 
أمرًا تشغل نفسها به سائر المجتمعات فتتعاون معه بالرأي وبالمعونات الممكنة من أجل 
مساعدته على حل مشكلاته . ومن مشكلات البشر ، في هذا الزمان ، أنه على الرغم 
من الانطلاق العلمي ومن الثورة التكنولوجية التي تتمم بها هذه الحقبة من التاريخ ، 
لا تزال هناك شعوب تعاني الحرمان من أساسيات الحياة وتعجز حكوماتها عن المداد 
عن أداء واجبها في ذلك . وهناك ناحية ثانية تتصل بوجوب تطوير النظرة الى ذكاء 
الفرد . فالحضارة البشرية المعاصرة نتاج للذكاء الانساني . ومعنى ذلك أن ذكاء الفرد 
وحده ، وإنما ينبغي أن يكون ذلك شاغلاً للفكر البشري مجتمعاً . فعل جميع 
اطلاق طاقات الفرد وإمكاناته الى أقصى حد ممكن .

## بعض مشكلات النظم القائمة

على أننا إذا حددنا أهدافنا وحددنا الاتجاهات التي سنأخذها في اعتبارنا ، فإن علينا أن نراجع واقعنا التربوي لنطوره في ضوء ذلك. وفي اتجاه التطوير ينبغي أُن نراعي الحقائق الخمس الآتية :

## مشكلة الكم والنوع

في معظم البلدان العربية عانى النظام التعليمي من مشكلة الامكانات المحدودة المصحوبة بضخامة العبء المتصل بما ينبغي الاضطلاع به. فالتوسع في نشر التعليم وتهيئة فوص متكافئة للالتحاق بمعاهدة من أحدى المشكلات التي تواجه معظم السلطات في البلدان العربية ، وضيق الامكانيات جعل هذه السلطات تتجه الى التوسع العددي المصحوب بتضحية في الجانب النوعي . وكان هذا مثار جدال بين كثير من المهتمين بالشؤون التربوية في العالم العربي . هناك من أصر على التوسع اللمي من أجل ايصال التربية الى أكبر عدد بمكن من الناشئة . وهناك من أصر على التوسع المني بالجانب الكيفي من أجل تعليم أكثر فاعلية وإن أدى ذلك الى التأخر في التوسع . ونحن

ندعو للأخذ بطريق ومط. نحن لا نعارض أن يكون هناك نوع من التضحية في بعض جوانب الكيف ، على أن يتم ذلك في ضوء بعض المبادئ التي يمكننا ان نشير اليها فيا يلى :

هناك أولاً أمور تؤثر في كفاءة النظام التعليمي مثل طول اليوم المدرسي. فنحن نعرف أن اليوم المدرسي القصير لا يتيح الفرصة للتلميذ كمي يبقى مدة كافية في وسط يعتبر أفضل تربويًا - في أحيان كثيرة - من الوسط الذي يندمج فيه خارج المدرسة ، وهو لا يتيح فرصة كافية للنشاط المدرسي ولمارسة علاقات اجتاعية واسعة في محيط الزملاء ، كما أنه لا يتيح فرصة كافية للمعلمين كي يطلعوا على مشكلات تلاميذهم ويعالجوها. ومثل هذا الأمر الذي يمس كفاءة النظام التعليمي لا يجوز التسامح فيه. ولتتذكر أنه حيث طبق نظام اليوم المدرسي القصير نحت تقاليد تتصل بدور المعلم، فصار المعلم نفسه يعتقد أنه ليست عليه واجبات مدرسية وراء الدروس التي يقدمها الى تلاميذه.

وهناك ثانيًا جوانب إذا تسامحنا فيها تحت ضفوط معينة فإن زوال تلك الضغوط لا يمكننا من التخلص من آثارها الا بعد فترة زمنية قد تمتد أجيالاً. فالتسامح في تعيين أناس في مهنة التعليم دون مؤهلات مناسبة ، والتسامح في المباني المدرسية ، من الأمور التي لا نستطيع أن تتخلص من آثارها بيساطة مها تغيرت الظروف المادية وزالت الضرورة التي أدت الى الاجراءات المتسامحة . ومن هنا نرى عدم التسامح في أمور لا يسهل التخلص من آثارها .

مُ هناك ثالثًا جوانب نتسامع فيها و يمكننا التخلص من آثارها بمجرد أن تسمع الظروف بالتغيير. ومن أمثلة ذلك الصفوف ذات الأعداد الكبيرة، شريطة أن لا يصل التخضم للمبدي الى الحد الذي يعوق العملية التربوية.

## ضرورة تعليم الزامي بعد المرحلة الابتدائية

لم تستطع الدول العربية حتى الآن أن توفر نوعًا من التعليم الشعبي يستوعب جميع المناشئة. وحتى مشارف السبعينات كان طموح الدول العربية في ذلك يتمثل في تعميم المرحلة الابتدائية. وفي ضوء الاتجاهات العالمية المتطورة وكذلك في ضوء الظروف الاجتاعية السائدة في العالم العربي ، يتزايد الاحساس بضرورة الاتجاه الى تعليم الزامي يمتد الى ما بعد المرحلة الابتدائية ويصل بالتلاميذ الى نهاية المرحلة الموسطة. وقد تبنت بعض الدول العربية بالفعل ذلك كها هو الحال في دولة الكويت المملكة الأردنية الماشمية. ومثل هذا الاتجاه يضعنا أمام تساؤلات : ما الموقف

بالنسبة لامتحان شهادة اتمام الدراسة الابتدائية في الدول التي توجد فيها هذه الشهادة ؟ هل الطابع الراهن للمدرسة المتوسطة – أو القسم الأول من المرحلة الثانوية – يناسب اعتبارها مرحلة جهاهيرية ؟ هل يمكن الأخذ بقكرة مدرسة شعبية ذات سنوات دراسية طويلة على نخوما هو متبع في دولة المانيا الانحادية وبعض الدول الأخرى ؟

#### إعادة النظر في الرواتب

إن الاجراءات المتصنلة بتسمير الشهادات في بعض الدول العربية جعل الطلاب في هذه الدول يصرون على متابعة الدراسة في التعليم الثانوي الاكاديمي أيًا كانت درجة التواضع في مستوياتهم واستعداداتهم . وكاجراء أساسي لعلاج هذه الظاهرة ينبغي معاودة النظر في رواتب العاملين بالدولة بحيث تتقارب بدايات هذه الرواتب بالنسبة للجميع ، ولا ضير بعد ذلك أن ينعم المهنيون بإنطلاقات أفضل .

#### تنسيق العمل بين الجامعات العربية

يتزايد الضغط على التعليم العالي والجامعي في العالم العربي . وقد توسعت بعض الدول العربية في السنوات العشر الماضية في إنشاء الجامعات كما هو الحال في الجمهورية العراقية وجمهورية مصر العربية . وتتطلع الدول العربية جميعها الى توفير نوع من التعليم الجامعي داخل حدودها , ويلغ الأمر في ذلك الى حد أن بعض الدول العربية قد أنشأ كلّياتُ أو جامعات اعتمدت اعتمادًا شبه كلّي على الأسانذة الوافدين اليها من خارج حدودها. وهؤلاء يعملون في هذه الجامعات فترة من الزمن قد لا تصل الى خمس سنوات ثم يرحلون بعدها ليخلفهم غيرهم. وتكمن مشكلة هذا النوع من الجامعات في صعوبة تكوين تقليد أو عرف ثابت يتصل باتجاهات الدراسة ومستوياتها ني المجالات المختلفة ، كما أن مسؤولية المستوى العلمي في المجال الواحد لا يمكن القاؤها على هيئة معينة لأن هيئة التدريس في القسم غير ثابتة . وهذه الجامعات تمنح درجاتها الجامعية استقلالاً ، وهذا أمر قد يعرض الخريجين الراغبين في متابعة دراستهم بالخارج لبعض المتاعب. وقد يكون أحد الاجراءات العلاجية لذلك حصر الجامعات العربية التي اكتملت فيها مقومات التعليم الجامعي ، والعمل على ربط الجامعات الناشئة بها ، عِيْثُ تَلْتُرُمُ هَيْئَةُ التَّدْرِيسِ أُو الْعَامِلُونَ فِي الجَامِعَاتِ النَّاشَيَّةُ بَمُسْتُوبِاتِ الجَامِعَةِ التِي ارتبطوا بها. وأما الدرجات العلمية فينبغي أن تقوم بمنحها الجامعة الأم لا الجامعة الناشئة. وتضطلع الجامعة الأم من جانبها بمتابعة المستوى العلمي وبالاسهام في توفير

الهيئة التدريسية وفي علاج مشكلات الجامعة الناشئة ، وكذلك بالاسهام في توفير المقومات التي تساعد الجامعة الناشئة على الاستقلال وعلى أن تبني لنفسها شخصية متميزة.

#### تخطيط واقعي لتكوين الأطر

حدث في بعض البلدان العربية أن هيئ سيل الالتحاق ببعض معاهد التعليم دون دراسة لفرص العمل وما تتطلبه من كفاءات نوعية . وقد أدى ذلك الى تخريج أنواع من القوى البشرية التي لا تحتاج اليها الدولة ، أو أدى الى نتاج من المتعلمين الذين لا تستطيع الدولة أن تضعهم في أعال تتناسب مع طاقتهم وقوتهم الانتاجية . وحين تأخذ الدولة نفسها بجدأ الالتزام بايجاد عمل لحؤلاء الخريجين ، نجد أن هذا الفيض من الانتاج يصبر عبنًا على الدولة . ونحن نشاهد كثيرين من خريجي التعليم الثانوي الصناعي المدين اكتسبوا مهارات يستطيعون أن يبدأوا بها عملاً مربحًا ، يتظرون الوظيفة الحكومية ولو طال الانتظار شهورًا أو سنوات . كما نجد بعض المتخصصين في الدراسات الأدبية أو القانونية بمارسون وظائف كتابية دون طاقتهم الانتاجية الحقيقية . ونشاهد بالمثل بعض الإدارات والمصالح الحكومية التي إذا اختصر عدد موظفيها الى النصف أو الثلث ما أثر ذلك في حسن سير العمل . والمشكل أن الذين يعملون تحت هذه الظروف لا يواجهون عادةً من التحديات ما يدفعهم لتطوير قدراتهم واستعداداتهم رجاء التغلب على ما يواجههم .

وُعُن نرى أن هذه الحقائق الخمس التي أوردناها جديرة بأن تكون ضمن الأمور التي ينبغي أخذها في الاعتبار عند تطوير النظام التعليمي والسمي لتربية متجددة. ولنلاحظ أن الذي نسعى البه هو تجديد التربية بحيث تنتج نوعيات تسعى لتجديد نفسها وتتلمس وسائل تطوير قدراتها ومهاراتها بحيث ترتفع الى مستوى مغالبة التحديات المتجددة المستمرة.

#### المؤسسات التقليدية

ونحن في هذا السياق لا يمكننا أن نعفل الاشارة الى المؤسسات التربوية التفليدية الموجودة في عدد من البلدان العربية. لقد قامت هذه المؤسسات بدورها في الحفاظ على التراث العربي. وأدى نجاحها في ذلك الى أن تكون لها مكانة خاصة في الأقطار العربية. فوظيفة هذه المؤسسات ذات اعتبار خاص في بلاد خرجت منها كل الأديان الساوية. ولكن هذه الوظيفة لم تعف هذه المؤسسات من أن تكون موضع

جدل يدور حول استمرارها أو تطويرها، بل يتصل أحيانًا بابقائها أو الغائها.

والواقع أن هذه المؤسسات تعاني – في مراحلها الابتدائية والتانوية بصفة خاصة – من مشكلات حقيقية تتصل بمسحة التخصص المبكر، وبتقديم كتب التراث الى تلاميذها قبل أن ينضجوا ويصلوا الى مستوى يمكنهم من استيعابها، وهذا أمر يدفع التلاميذ الى حفظها عن ظهر قلب. ليس هناك اعتبار في الغالب لخصائص النمر أو مجالات اهمام المتعلمين. وطريقة التدريس تتجه الى تربية المتعلم الذي يعي ما يقدم اليه، كا الذي يختبر وينقد وينتقي مما يقدم اليه، فالدراسة تدور حول كتب قديمة تدرس، لا حول مناهج بنيت على أسس علمية.

ولقد حدث في بعض البلاد العربية اجراءات للتقريب بين التعليم في المؤسسات التقليدية والتربية في المدارس العامة بقصد التخفيف من أثر هذه الازدواجية في تربية الناشئين. ومن ذلك ما تم في مصر بالنسبة للمعاهد الأزهرية. فبعد اعادة تنظيم الأزهر في عام ١٩٦١ بدأت هذه المعاهد تقدم الى تلاميذها - بجوار مواد الدراسة التقليدية - مواد الدراسة التي تقدمها المدارس العامة. وكانت نتيجة ذلك أن أثقل التلاميذ بمواد الدراسة . والذي يتصل بهم اتصالاً مباشرًا يحس أنهم غير راضين عن واقعهم . وتفكر الدوائر الأزهرية الآن في معاودة النظر في برامج هذه المعاهد، خصوصًا بعد أن تبين أن انتاجها الحديث لم يستطع أن يحتفظ بالمستوى القديم في تحصيل المواد التي تحصيل المواد التي أشيفت الى برنامج الدراسة .

ولسنا نرى الاجراء الصائب في تأييد الذين يريدون الابقاء على هذه المعاهد ولا الذين يريدون الغاءها. فالأمر ليس أمر نظام يستفتى عليه، ولكنه أمر وظيفة وهدف.

لعل اهتامناكان يركز بشكل واضح على ضرورة مراجعة أهدافنا التربوية ورسم سياستنا التعليمية على أسس مدروسة. وتقوم المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم برعاية بناء استراتيجية للتربية في العالم العربي ، ولكن ذلك لن يكون سوى خطوة تليا خطوة اضافة الاهتامات المحلية واعادة النظر في النظم القائمة. المهم أن تلي الحظوة الأولى خطوات تسير في نفس اتجاهها حتى يحدث انطلاق على طريق تربوي واضح.

وإذا كنا قد وجهنا بعض النقد لما حدث من محاولات جانبية تتصل بتطوير طرق التدريس وتبني بعض الأساليب الحديثة في التربية قبل وضوح الغايات ، فليس معنى ذلك أننا لا توافق على الاصلاح في هذه الجوانب، ولكن معناه أننا نميل الى أن يحدد المصلحون الأولويات. وتحديد الأولويات لا يعني أن الاصلاح أو التطوير يجب ان يتم في خطى متعاقبة، فلا مانع من أن تتعدد أوجه التطوير ولكن على شرط أن يكون طريقها واضحًا وأن تكون الغاية التي تهدف اليها واضحةً كذلك.

أن يكون طريقها واضحًا وأن تكون الغاية التي نهدف اليها واضحة كذلك. ونحن نريد في اتجاه التطوير التربوي ايقاظًا لاهتام الرأي العام بالتربية و بما نفعل. نحن لا نحتاج فقط الى تأييد الرأي العام وتعاونه معنا في الحياة المدرسية ، بل نريده كذلك أن يفهم السياسة التربوية ويقتنع بها. ولتنذكر أن مدارسنا مؤسسات لا يمكنها أن تؤدي وظيفتها بنجاح دون سند من الآباء ومن أولياء الأمور. وقد نتلقى من الرأي العام بعض الآراء المفيدة التي قد لا تنطلق من محيط التربويين أنفسهم. وهناك جزء كبير من المثقفين في العالم العربي يحجم عن الادلاء برأيه في الشؤون التربوية وكأنه بري أن التربية تخصص مغلق كبعض العلوم. ولكن الواقع أن المادة الأولى للتربية هي البشر والحياة الاجتماعية بما فيها من محتوبات نرضى عن بعضها ولا نرضى عن البعض المتحرب والحياة الاجتماعية بما فيها من محتوبات نرضى عن بعضها ولا نرضى عن البعض يريدون وما لا يتوقعون المنسل أن يتحدثوا عما يريدون وما لا يمل المداء الرأي —حتى من بين التربويين أنفسهم — لا يدلون بآرائهم الخاصة تحرجًا من الخطأ. والحقيقة أن هؤلاء قد وقعوا في الخطأ الذي يفرون منه. فليس هذا الواقع نبحث الوصول اليه، بل لا يمكن أن نصل الى الصواب فريد الوصول اليه، بل لا يمكن أن نصل الى الصواب المطلق لأن هذا معناه الوصول الى مستوى الجمود وانعدام امكانية التطوير. ونحن المطلق لأن هذا معناه الوصول الى مستوى الجمود وانعدام امكانية التطوير. ونحن المطلق أن مهذا الواقع نبحث ونجرب ونقدم الرأي الذي نصل اليه.

أما التجريب فأمر ينبغي الاهتمام به ، فكل جديد ينبغي أن لا يقدم الا بعد فحصه وتجريبه ، وبعد ضهان توفر الامكانات البشرية التي تكفل له المنجاح . ونحن فركد في هذا السياق ضرورة العناية بانشاء المدارس التجريبية ، وأن لا تكون هناك كلية تربية دون أن تلحق بها مدرسة تجريبية . فهذه المدارس ستكون لها وظيفتها التبشيرية بكل ما هو جديد ، وستكون مركز إشعاع يتصل به الموجهون والمدرسون وطلاب كليات التربية .

# التعليم النظامي ، والتعليم غير النظامي والعدالة الاجتماعية

## طبيعة التعليم النظامي

يتعرض التعليم في معظم مفاهيمه وممارساته السائدة . كما تتعرض أشكاله النظامية بوجه خاص ، لتقد عنيف ومتزايد في البلدان الصناعية والبلدان النامية على السواء . والهجوم على التعليم الكلاسيكي متعدد الأبعاد : فأخصامه يعتقدون ان المدارس تلقن الناشئة معارف غير مفيدة في قسمها الأكبر وغير متكيفة مع الاحتياجات ، وأنها تشجع روح التنافس وتخمد روح التعاون ، وأنها تدفع بالكثيرين إلى مساواة النربية بالتعليم المدرسي ، وانها تقتل الرغبة في التعلم عند الأطفال وتباعد بينهم وبين مجتمعهم ، وانها منعزلة عن المجتمع ، وانها غنق الروح الابداعية وتطور العقلية الاستقصائية ، وأنها ترزح تحت ثقل الامتحانات ، الغ . هذه القائمة من الانتقادات ليست حصرية على الإطلاق ، وهي تتناول بصورة رئيسية الجوانب المبداغوجية من التعليم النظامي . على أن أكثر الانتقادات جدية وخطورة هي التي تتملق بالاحتواد للترابطة التي تؤديها المدرسة في تأييد تسلسل طبقي للسلطة وإنجاد امتيازات في المجتمع ، وفي المناداة بتحكم الصفوة الحاكمة ، وفي تشجيع الترتيب امتيازات في المحتما على الطبقات العاملة والطبقات الأقل حظاً ، وما الى ذلك . وليس مناك شاك في أن التعليم النظامي يعمل كأداة حاذقة جدًا لانكار العدالة الاجتاعية هالوام المظالم الاجتاعية .

وقد يكون من المفيد عرض تحليل موجز لطبيعة ومدى المظالم الاجتماعية الناجمة

يوسف ا. قسام (جمهورية تزانيا المتحدة) – محاضر أول بقسم تعليم الكبار ، جامعة دار السلام.

عن التعليم النظامي لكي نفحص كيف وألى أية درجة بمكن للتربية غير النظامية المصاحبة لتحولات المجتمع باتجاه المساواة التامة أن تساعد في تحقيق العدالة الإجتماعية أو تضعها في شكل آخر، وكيف بمكن علاج وتصحيح التفرقة الاجتماعية التي أوجدها التعليم النظامي.

ويرفض «كارنوي» التفسير الاستجاري المضلّل لوظيفة التعلم المدرسي والقائل بأن «المدرسة في المجتمعات الظالمة ، غير المنصفة والراكدة اقتصادياً قد وفرت – وما زالت توفر – للفرد والمجتمع وسائل التحرر». ومنهج التربية النظامية – طبقًا لوجهة النظر هذه – يعمل على التعويض عن عدم الانصاف وعدم وجود الكفاءات بأن يكون مصطفيًا ايجابيًا للافراد الأذكباء اللين سيشغلون أسمى المناصب في السلم الوظيفي الاجتماعي والسياسي والاقتصادي<sup>1</sup>.

وفي تحليل وظيفة التعليم بأنها محددة للادوار الاجتاعية، من الضروري فهم العوامل التي لها تأثير على الوصُول الى المنهج التنظيمي للتعليم النظامي وما يعقبُ ذلكُ من أداء ونجاح للمنهج . وفي البلدان التي يكون فيها التعليم الأولي بالمجان وشاملاً يكون لكُل فرد فرصة متكافئة في الالتحاق بذلك التعليم. وفي البلدان التي لا يكون بها التعلُّيمِ الابتدائي شاملاً وبالجان ، تظهر أنماط ثابتة لُّن لهم الأفضلية للَّالتحاق بذلك التعليم. وعندما يصل الأمر الى المرحلتين الثانوية والعالمية ، بغض النظر عما إذا كان هناك تعليم ابتدائي شامل وبالمجان أم لا ، فان هناك دليلاً كافيًا على أن فرصُ التعليم غير متكافَّئة . ويكشف الدليل أكثر من هذا عن ان تحصيل التعليم النظامي لما بعدًّا المرحلة الابتدائية - وما يلي ذلك من اجراء - تقرره الى حد كبير الطبقة الاجتماعية التي ينتمي اليها الأطفال. حتى أن أطفال الطبقات العاملة والأقل حظًا تعوقهم الظروف وبالتالي يكون أداؤهم المدرسي ضعيفًا وذلك بسبب عوامل مثل بيئتهم الفقيرة بوجه عام ، وحالة آبائهم الوظيفية المنحطة ، وتدني مستوى تعليمهم ، وسوء تغذيتهم، وقصور الرعاية الصحية، وعدم وجود مواد القراءة والكتابة في البيت، وما الى ذلك. ومن ثم فان من ينجحون في الوصول الى التعليم العالي هم أبناء الطبقات المحظوظة . ولما كان الوصول الى التعليم العالي يتحكم في الحصول على دخل أعلى ونفوذ أعلى وامتيازات عليا ، فان النظام بأكمله يعزز الوضع الراهن من حيثُ المظالم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية . ومع ذلك فقد يحدث أن نسبة ضئيلة ممن

مارتن كارنوي، «الثربية كامبريائية ثقافية»، ص ٢ -- ٣، نيويورك، دار ديفيد مالاكاي للنشر، ١٩٤٧.

هم أقل حظًا يفلحون في المرور من خلال والغريال. ولنستشهد مرة أخرى بماكتبه كارنوي :

ه... في المجتمعات الرأسمالية تتبح المدرسة بالفعل لنسبة متوية ضئيلة من الفقراء الحضريين ولعدد أصغر من فقراء الريف تحسين أوضاعهم ؛ وقد تسهم أيضًا في نشأة تفكير معاير وابداعي ، قد يشكل قوة فكرية هامة في تغيير المجتمع . ومع ذلك فان هذه ليست بالأغراض الأولى أو الخصائص الوظيفية للنظم المدرسة ، بل هي حصيلة فرعية للمدرسة ... ٤٠.

لقد استخدمت محتلف التعبيرات الرقيقة مثل: الموهبة، والقدرة العقلية، والنبوغ، لاحضاء الطابع الاصطفائي المجمحف للمدرسة، القائم على الغربلة الاجتماعية. وقد أمكن تنظيم قياس القدرة والذكاء في صورة اختبارات مخططة في الظاهر، جنوء من عملية الاتجاه الى الديموقراطية والعدالة الاجتماعية، ولكن مضمون الاختبارات الذكاء) يتجه الى معايير وقع الطبقات المحظوظة.

وفي أغلية البلدان النامية في أفريقيا وآسيا وأميركا اللاتينية . يلاحظ أن دور التربية النظامية تجاه العدالة الاجتاعية له مغزى أكثر خصورة . وازاء خلفية عامة للفقر ونسبة عالية من الأمية . وافتقار الى التعليم الابتدائي الشامل ، وتعليم ثانوي وعال محدودين جدًا . فإن تلك القلة التي تتحكم في تحقيقها من خلال التربية النظامية تشكل صفوة قليلة ومميزة تميزًا ساميًا وتشغل وظائف تدر دخلاً هو في الواقع أضعاف دخل الفرد من الشعب . ويتمبير آخر تظهر ثغرة تعليمية واقتصادية عريضة بين صفوة صغيرة في سعة العبش ، وجاهير ضخمة من الناس الذين هم على جانب قليل من الثقافة أو بلا ثقافة . ومع ذلك تتكشف تفرقة واضحة أخرى بين المناطق الحضرية المظوظة نسبيًا والمناطق الريفية التي تقطنها الأغلية العريضة من السكان . وبالرغم من أن كثيرًا من البلدان الحديثة الاستقلال قد حاولت أن تحقق أكبر درجة من العدالة الاجتاعية والاقتصادية وقانه توجد غالبًا ثغرة خطيرة بين أيديولوجية المساواة الواقم القاسي ع."

ولا شك أنه منذ الاستقلال القومي شهد التعليم النظامي في الدول النامية زيادة ملموسة وخطيرة في اجهالي الطلاب المسجلين والفرص التعليمية ، ومع ذلك فشمة أدلة عديدة تبين ان ارتفاع معدّلات التسجيل لا تعني بالضرورة تكافؤ فرص

٢. المرجع السابق، ص ٢٢.

٣. فيليب فوستر، والالتحاق بالتعليم، وهو فصل في كتاب عنوانه: التربية في التنمية القومية، اعداد دون آدمز، ص ١٣، اندن، دار روتلدج وكيجان بول للنشر، ١٩٧١.

التعليم. فلقد خلص فوستر، على سبيل المثال. في تأسيس دراساته على عدد من الدول الآسيوية وتلك الدول الواقعة جنوبي الصحراء الكبرى. الى أن زيادة كبرى الدول الآسيوية وتلك الدول الواقعة جنوبي الصحراء الكبرى. الى أن زيادة كبرى وفي التوزيع النسبي للفرص مثلا هو موجود بين الجاعات الاقليمية أو السلالية أو الفئات الاجتماعية والاقتصادية داخل الشعوب القومية ٤. وفي دراسة أخرى حديثة شملت كثيرًا من دول غرب أوروبا والولايات المتحدة وبعض الدول الافريقية، يرفض ١١. لوجال ٤ فكرة أنه ١ لو تحقق اتباع الأساليب الديموقراطية في التعليمين العالى والثانوي، لاصبح مثل هذا التعليم متاحًا لأكبر عدد ممكن من الطلاب ١٠٤.

لقد اقترح كثير من النقاد التربويين اجراء إصلاح جذري للنظام التعليمي ، في حين طالب آخرون بالمناء هذا النظام كليًا واللجوء الى وحلول بديلة ، ولكن صار واضحًا بصورة متزايدة أن التعليم لا يمكن أن ينجح في تمهيد السبيل لأي تغيير له أهميته وبعد أثره في تحقيق العدالة الاجتماعية ، إذا كان المجتمع بوجه عام متميزًا بصورة جوهرية بتنظيم غير متكافئ ومجحف في العلاقات الاجتماعية في مجال الانتاج والسلطة السياسية . وكما يقرر وتشانان و وجيلكريست ، فان والمدارس ليست مصدر الأمراض الاجتماعية بل هي انعكاس أمين للأمراض الناجمة عن المجتمع بوجه عام "و . ولهذا كانت هناك ضرورة أساسية لتغيير البنية الاجتماعية - الاقتصادية للمجتمع ، قبل البدء في اصلاح نظامه التعليمي . ويرى كارنوي أنه :

... ليس البديل للمدارس الراهنة هو والفصول المفتوحة كها اقترح وسليرمانه ، أو طرق التدريس أو المناهج التي تقدم المعرفة الاستمارية بصورة أكثر فاعلية . هذه الاصلاحات مخططة لتحسين اضفاء الشرعية على البنية الاجتماعية الهرمية ، ولاقامة علاقات طبقية في الانتاج . والتربية الحديثة يجب أن تكون بدلاً من ذلك مخططة لخلق أو تعزيز مجتمع لا طبقي ، ولن تكون فيه لطبقة حقوق على الناس ، ولن يكون فيه ، من وجهة النظر المثالية ، لأي فرد حق السيادة على فرد آخر . وقد لا

لوجال ، والتمييز واتباع الأساليب الديموقراطية في التعليمين الثانوي والعالي ، مقال في كتاب شارك في تأليفه مع آخرين وعنوانه : المشاكل الواهنة في اتباع الأساليب الديموقراطية في التعليمين المثانوي والعالي ، ص ٣٣ ، باريس ، مطبوعات اليونسكو ، ٩٧٣ .

ه. ج. تشانان. و. ل. جيلكريست، ومهمة المدرسة، عن ص ١٣، لندن، دار مئوين للنشر،
 ١٩١٤.

٦. كارنوى ، والتربية كاميريالية ثقافية ١ ، ص ٣٦٦.

يكون هذا مجتمع ومساواة » بمعنى أن أي فرد يكون على شاكلة غيره . فقد يزاول الناس أعالاً مختلفة ، ولكن ذلك العمل لا يتبح لهم تسلطًا على حياة الآخرين ، وقد يؤدي كل واحد منهم العمل للآخر ، نتيجة اتفاق مشترك وتفاهم مشترك.

#### ماذا ينتظر من التعليم غير النظامي؟

كثيرًا ما اقترح التعليم غير النظامي كبديل عن التعليم المدرسي من اجل تحقيق أكبر قدر من العدالة الاجتماعية. وفي الوقت الذي سلكت فيه العديد من البلدان النامية طريق الكفاح الطويل الرامي إلى تحويل نمط مجتمعاتها التي بناها المستعمر وإلى هدم البدع الاجتماعية والاقتصادية الموروثة عن السيطرة الامبريالية الغربية ، يبدو لنا من المفيد أن نبحث كيف وإلى اي مدى يستطيع التعليم غير النظامي تدارك الظلم الاجتماعي الذي يعمل التعليم الكلاسيكي على تدعيمه واستمراره.

#### التربية الجاهيرية

ان تعزيز التعليم غير النظامي، في البلدان النامية حيث التعليم المدرسي ما زال وقفًا على قلة ضئيلة من الناس، من شأنه ان يوفّر سلسلة من الامكانات والفرص التعليمية لعدد أكبر من الأشخاص، مسهمًا بذلك في ردم الهوة التي تفصل بين النخبة والطبقات الشعبية. فالهدف الأول للتعليم غير النظامي هو «ان يقدم لجمهرة المزارعين والعهال وصغار المقاولين وجميع الذين لم - ولن - يدخلوا المدرسة في حياتهم، مجموعة من المهارات والمعارف المفيدة التي يستطيعون تطبيقها في وقت قريب من أجل تنمية ذواتهم وتطوير مجتمعهم علام ثم ان التعليم خارج المدرسة يمكن ان يؤمن التربية المستديمة ويحكمل المدرسة بأن يوفّر لجميع الذين تركوا التعليم الابتدائي أو التعربوب أو تسربوا من النظام قبل انحام دراستهم، إعدادًا يسمح لهم بايجاد عمل منتج يساعدهم على مزاولة نشاط مهني مستقل. وأخيرًا، فان بمقدور التعليم غير النظامي ان يسهم في تحسين مؤهلات وكفاءات الاشخاص الذين بمارسون عملاً.

فيليب كومز ، والأزمة العالمية للتربية ، ع ، ص ١٣٨ ، نيريورك ، مطبعة جامعة اكسفورد ،
 ١٩٦٨ .

٨. انظر أيضًا: جيمس ر. سيفلد وفكتور ب. ديجوماو، ١٩اتعليم النظامي في التطور ألافريق. نيويورك، معهد الدراسات الافريقية الاميركية، ١٩٧٧.

فبدلاً من تقديم نمط من التعليم وخارج جدران المدرسة ي يكون مقصوراً عادة على المناطق الحضرية ولا يفيد منه سوى من سبق لهم وتابعوا التعليم المدرسي ، ينبغي ان تعطى الأولوية والتربية جاهيرية ع مصمة بهدف تحسين ظروف المعيشة لدى عامة الشعب . فبرامج التربية الجاهيرية تشمل عادة عو الأمية أو عو الأمية الوظيني ، الذي يفسح في المجال أمام الفرد للتحرر من الاستغلال والاحتكار وسائر المظالم الاجتاعية . وعندما يكون الناس غير مكترثين للفرص التعليمية المتاحة لهم ، قانه يتعين على التعليم غير النظامي وعلى تعليم الكبار ان يحفزهم ويدفعهم إلى ما يسميه ويولو فريرى عملية والإدراك النقدي لواقعهم الراهن » ، وإلى هترهم وايقاظهم من سباتهم لكي يوفضوا نمط العيش الذي يعيشونه منذ اجيال هرام وفي حالات أخرى عندما يكون هنالك مجموعة من العوامل التي تمنع منذ اجيال » أ . وفي حالات أخرى عندما يكون هنالك مجموعة من العوامل التي تمنع العامل ، مثلاً ، من الإفادة من الفرص التعليمية ، لا بدّ من اللجوء إلى عدد من التدابير التنظيمية ، كيا جرى في جمهورية تنزانيا المتحدة ، لتمكين هذا العامل من ان التحيم ، في إطار أوقات عمله ، بعض الساعات لتلقيف نفسه .

مطبوعات اليونسكو، المؤتمر الدولي الثالث حول تعليم الكبار، والتقرير الختامي ، ص
 ١٣٠، باريس، ١٩٧٢.

١٠ جوليوس نيريري، مقال بعنوان والحرية والتطور، في كتاب عنوانه: عالم تعليم الكبار، دار
 السلام، مطبعة جامعة اكسفورد، ١٩٧٣.

#### الفوارق بين الحضر والريف

إن الفوارق العميقة بمختلف أشكالها الفائمة بين الحضر والريف مردها ، بمقدار كبير ، الى طبيعة التعليم غير النظامي ، كبير ، الى طبيعة التعليم غير النظامي ، بتركيز الاهنام في مناهجه على جمهرة السكان الريفيين ، يسهم في التخفيف من حدة هذه الفوارق. على ان هذا التعليم ، الهادف إلى التنمية الريفية ، ينبخي الا يقتصر على عو الأمية وعلى التعليم المهني ، الزراعي أو غيره ، بل ان مناهجه يجب ان تشتمل كذلك – ومن الجل عدالة اجتماعية أكبر – على أمور تتناول تحسين المسكن ، والصحة ، والتغذية ، والعناية بالأطفال ، والاقتصاد المتزلي ، وغيرها من المجالات الملازمة التي من شأتها ان تسهم ، بشكل فوري ومباشر ، في رفع مستوى المعيشة لدى السكان الريفيين.

#### التوظيف والشهادات

ان جميع المحاولات المادفة إلى تحقيق عدالة اجتماعية أكبر عن طريق تدعيم وتتويع التعليم غير النظامي يمكن ان تكون عبطة للمنتفعين من هذا التعليم ، عندما يريدون الحصول على عمل مأجور ، ذلك أن معايير التوظيف تستند بصورة رئيسية الى شهادات الدروس النظامية . وطلما بقيت الشهادة تحظى جبادا القدر من الأهمية ، فان التعليم غير النظامي سيبقى عاجزًا عن تأمين فرص عمل متكافئة للمستفيدين منه . وعلى اية حال ، فإذا كان صحيحًا ، كما أوضحت بعض الدراسات ، أن خريجي التعليم العالي يحصلون على وظائف أعلى أجرًا بمن لم يتابعوا هذا التعليم ، فان التتاثيم المهنية والانتاجية لا تتوقف بالضرورة على نوع الدراسات الكلاسيكية التي حصل عليها الفردا . فبالنسبة الى بعض الؤهلات المطلوبة في الصناعة ، مثلاً ، يعتبر عليها الفردا . فبالنسبة ألى بعض الؤهلات المطلوبة في الصناعة ، مثلاً ، يعتبر عليها الفردا . فبالنسبة ألى بعض الزهلات المطلوبة في الصناعة ، مثلاً ، يعتبر عليها الفردا . فبالنسبة ألى بعض الزهلات المطلوبة في الصناعة ، مثلاً ، يعتبر عليها الفردا . فبالنسبة ألى بعن فعالية إذ يعطي نتائج فضلى ويؤدي إلى انتاجية أكبر .

## إلغاء السلم التسلسلي للتعليم المدرسي

في الوقت الذي ينبغي فيه تعزيز مكانة التعليم غير النظامي وبالتالي إعادة توجيه معايير الاستخدام، فان من الأهمية بمكان تعديل الطابع التسلسلي والهرمي للتعليم النظامي. فاحدى الوسائل الكفيلة بمنع النظام التعليمي من تدعيم بقاء الغوارق الاجتماعية هي في إزالة بنيته التسلسلية عن طريق إلغاء الانتقال والآلي، من مستوى

انفار ايفار بورج، والتعليم والوظائف، مقال في كتاب: صرقة التلويب الكبرى، نيوبورك، دار برايجر للنشر، ١٩٧٠.

معين إلى المستوى الأعلى مباشرة. فني جمهورية تنزانيا المتحدة، مثلاً ، لا ينتقل خريجو التعليم الثانوي مباشرة الى الجامعة ١٠٠ وإنما عليهم اولاً أن يمارسوا عملاً لبضع سنوات، وان يعطوا الدليل على كفاءتهم في العمل وعلى مهارات أخرى، وان يحصلوا على توصيات من المؤسسات التي تستخلمهم ومن فروع اتحاد تنجانيقا الافريق القومي ، قبل أن ينظر في أمر انتسابهم الى الجامعة . ومثل هذا الاصلاح الثوري يشكل خطوة جريئة نحو الحدّ من الأهمية المعطاة الشهادات التعليم الكلاسيكي . ومبارات أخرى ، فان مجرد النجاح في امتحانات نهاية الدووس النظامية لم بعد بعتبر معيار الاصطفاء الوحيد للدخول الى التعليم العالي .

#### المشاركة الشعبية في العملية التعليمية

إن التعليم غير النظامي قادر على تعزيز العدالة الاجتماعية على أصعدة أخرى. فالتعليم المدرسي يتميز عامةً بصرامته وتصلُّبه فيما يخصُّ المناهج، وطرائق التدريس، ومدة الدراسة وتوزّعها الزمني، وبأسلوب في التعلّم أكاديمي الطابع. ومن صفات هذا التعليم كذلك أن المتعلّمين لا يستطيعون قطّ التأثير على نمط التعليم المعطى لهم أو على تنظيمه . في حين ان التعليم خارج المدرسة ، الذي يتميز مبدئيًا بمزيد من التنوع والذي يتعين عليه التكيف بمرونة مع الاحتياجات، مثلها مجدَّدها المنتفعون أنفسهم ، قادر على الإسهام في تحقيق عدالة اجتماعية أكبر. فالذين يتابعون مناهج التعليم غير النظامي يشاركون بشكل أكبر نسبيًا في أتخاذ القرارات المتعلقة بالعملية التعليمية. وهذه العملية مرتبطة بمبدأ أعمّ يقوم على تحقيق العدالة الاجتماعية عن طريق منح الشعب سلطة التقرير في الشؤون التي تعنيه مباشرةً. هذا ، ومن منظور التحليل التاريخي للاستعار والرأسمالية ، تنصُّ المبادئ الهادية التي أعلنها اتحاد تنجانيقا الأفريقي القومي (تانو) على ١١٥ التنمية، ينظر أولتك الذَّين خضعوا للعبودية والاضطُّهاد والَّاستغلال وذلَّ الاستعار والرأسمالية ، انحا تعني «التحرر». فكل ما من شأنه ان يتبح لهم لعب دور أكبر في اتخاذ القرارات التيّ تعنيهم وفي طريقة تسيير حياتهم يعتبر فعل تنمية ، حتى ولو لم يحقق لهم ذلك صحة أفضل أو تغذية أفضل ٢٣١.

١٢. انخذت هذه الخطوة بقرار من القرارات المعروفة شعبيًا باسم ه قرارات موروما » التي اقرتها اللجنة التنفيذية القومية لاتحاد تنجانيقا الافريق القومي في موسوما ، بجمهورية تنزانيا المتحدة ، نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٧٤.

١٣. تانو، «موجز سياسة تانو»، ١٩٧١، دار السلام، المطبعة الحكومية.

## المدارس الابتدائية ، كمواكز لتعليم الكبار

من اجل تحقيق المدالة الاجتماعية على أفضل وجه ممكن ، نستطيع كذلك أن نؤمّن بعض التكامل بين التعليم غير النظامي والتعليم المدرمي. وهكذا، فان الموارد الضخمة - من معلمين ، وأدوات تعليمية وتجهيزات واماكن -- الموضوعة أصلاً بتصرف التعليم النظامي لصالح القلة ، يمكن استخدامها كذلك لتوفير فرص التعليم غير النظامي للمدد الاكبر من الناس . ولبلوغ هذه الغاية ، يمكن اتخاذ التدابير الملائمة -كا حصل في جمهورية تنزانيا المتحدة -- لكي تصبح جميم المدارس الابتدائية مراكز لتعليم الكبار كذلك : ويقوم المبدأ الأسامي على جعل المدرسة المركز الرئيسي المسؤول عن ننظيم تعليم الكبار ، مجيث تصبح المدرسة ، إلى جانب وظيفتها في إعطاء التعليم الابتدائي ، مركزاً تربويًا تلتقي فيه مجمل الاحتياجات التعليمية للمجتمع ، وتكف عن كونها مؤسسة منعزلة عن بيئتها وغضصة لتربية الأطفاله أله .

ويتولى مدير المدرسة الابتدائية عجمل نشاطات المركز في مجال تعليم الكبار: فعليه أن يحدد احتياجات المجتمع ، وان يحشد المعلمين الاكفياء ، عبر اتصاله بشتى الاجهزة التي تعنى بتعليم الكبار ، وكذلك الاشخاص المؤهلين وحسني الاطلاع المقيمين في المنطقة ، وأن ينظم المدروس الضرورية . هذا ، وان تعليم الكبار وسائر الاشخاص الذين لا يترددون الى المدرسة يشكل الآن جزءًا لا يتجزأ من وظائف معلم المدرسة الابتدائية . ولتكين المدرسة من الاضطلاع بهذه المهمة على وجه حسن ، تمنح مساعدة صغيرة إضافية من اجل التجهيزات والأدوات ، ولكن عليها قبل كل شيء ان تستغل إلى الحد الأقصى الموارد المتاحة لها .

ومن أجل تهيئة الهيئة التعليمية لهذه المهمة الجديدة، ادخلت جميع المعاهد التربوية في مناهجها دروسًا تتناول منهجية تعليم الكبار. وبعبارات أخرى، فان جميع طلاًب دور المعلمين اصبحوا الآن يعدّون لاعطاء التعليم لتلاميذ المرحلة الابتدائية وللكبار على السواء. كما ان دورات التدريب العملي تتبع لهم أن يألفوا هذين النوعين من التعليم.

جمهورية تنزانيا المتحدة ، وخطة تنزانيا الخمسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية (١٩٦٩ -١٩٧٤) ، المجلد الأول ، ص ٨ -- ١٥١٧ ، دار السلام ، المطبعة الحكومية ، ١٩٦٦ .

#### مراكز تربية المجتمع

ان استخدام المدارس الابتدائية كمراكز تعليم للكبار قد خطا خطوة جديدة في جمهورية تزانيا المتحدة بانشاء ما يسمى بده مراكز تربية المجتمع ع. فالمقصود ، حسب خطة الحكومة ، تحقيق التكامل بين التعليم النظامي والتعليم غير النظامي من جهة ، ثم تحقيق تكامل أوثق بين المدرسة الابتدائية والمجتمع من جهة ثانية . وهذه الحقطة الجديدة مستوحاة من تجربة أُجريت بقرية «يوجاما» في «كوامسيسي» ، في القليم تانغا ، حيث تم تنفيذ مشروع رائد قام على تكامل نشاطات المدرسة مع نشاطات المتربة وأحرز نتائج مشجعة . فني «كوامسيسي» ، استبدل التعليم ذو النمط التقليدي الكلاسيكي بإعداد عملي ملائم ومتكيف مع حياة القرية . ويشترك التلاميذ أنفسهم الكلاسيكي بإعداد عملي ملائم ومتكيف مع حياة القرية . ويشترك التلاميذ أنفسهم في تخطيط وتنفيذ نشاطات المساعدة الذاتية لقريتهم ، كما أن القرويين ، الذين يتطمون في مختلف صفوف التعليم بالمدرسة الابتدائية ، يستطيعون إبداء أرائهم في يتوى التعليم الذي يعطى لأبنائهم .

ومن المتوقع ، في مرحلة أولى ، إنشاء ٣٧ مركزًا من مراكز تربية المجتمع في قرى يوجاما في أربع مناطق، وقد أوشك مركزان منها على الاكتال في دائرة ودودوماه. وبالإضافة الى الصفوف الدراسية السبعة للتعليم الابتدائي للاطفال ، سيشتمل مركز تربية المجتمع على ورش للنجارة والبناء والسباكة والسمكرة والحرف. كما سيكون هناك تدريب على الزراعة وصناعة الأكواخ وبعض الصناعات والاقتصاد الملتبلي . كما ستشكل الصيدلية ومركز رعاية الطفل والمكتبة وحوش مكشوف لعرض المنظم وغير ذلك من الأنشطة الثقافية الأخرى جزءًا مكلاً لمركز تربية المجتمع . الافلام وغير ذلك من الأنشطة الثقافية الأجرى جزءًا مكلاً لمركز تربية المجتمع . الأخرى ، لجميع تلاميذ المدرسة الابتدائية وكذلك للشباب والكبار في المجتمع كله . وستوفر المخدمات التربوية بمرونة كبرى حتى يمكن مواجهة الاحتياجات والمشكلات الخاصة بكل قرية .

#### اجهزة التنسيق

يشمل التعليم غير النظامي، في العديد من البلدان، سلسلة من البرامج المختلفة التي تتمهدها تشكيلة واسعة ومنوعة من الاجهزة والمؤسسات – الحكومية وغير الحكومية - ومن الهيئات الطوعية. ومن أجل رفع درجة تأثيرها وفعاليتها في مجال التربية الجاهيرية، بدا من الضروري انشاء جهاز تنظيمي مهمته تعبئة جهود وموارد هذه المؤسسات وتنسيق نشاطاتها. وفي جمهورية تتزانيا المتحدة، انشئت لهذه المغاية

شبكة من اللجان على جميع المستويات الادارية التابعة لوزارة التربية الوطنية. أما على المستوى الوطني، قان اللجنة الوطنية لتعليم الكبار، وهي لجنة فرعية من لجان المجلس الاستشاري الوطني للتربية ، تضم أعضاء من الهيئات التالية : التانو ، النوتا (الانحاد الوطني لعمال تنجانيقا) ، يوت (المنظمة النسائية في نتزانيا) ، تابا (رابطة آباء تنجانيقا) ، تيلُ (عصبة شباب تانو) ، كوت (اتحاد تنجانيقا التعاوثي) ، معهد تعليم الكبار، بالاضافة الى وزارات وهيئات أخرى تعنى بتعليم الكبار والى المؤسسات الطوعية. أما اللجان التي تهم بتعليم الكبار على مستوى المنطقة (أو الولاية)، والمقاطعة ، والداثرة ، فهي تشكل لجانًا فرعية من لجان التنمية على المستويات المقابلة. ويرأس اللجنة الاقليمية لتعليم الكبار السكرتير الاقليمي للتانو، ويعمل سكرتيرًا معه المنسق الاقليمي لتعليم الكبار. وتضم اللجنة في عضويتها كبار موظني الوزارات الرئيسية المعنية بتعليم الكبار – الزراعة ، الصحة ، التعاونيات ، المخ –كمَّا تضم ممثلين عن يوت ونوتا وتابأ ، بالاضافة الى مندوبي بعض الارساليات والجمعيات الخيرية. ويرأس لجنة تعليم الكبار على مستوى للقاطعة سكرتير المقاطعة للتانو، يعاونه المسؤول عن تربية الكبار في المقاطعة. اما لجنة تعليم الكبار على مستوى الدائرة ، التي يرأسها رئيس قسم التانو، فانها تضم مدراء المدارس الابتدائية والثانوية والمعاهد التربوية الخ، كما تضم مدراء سائر المؤسسات المعنية الموجودة في الدائرة، كمعسكرات الخدمة القومية ، والسجون ، والمصانع ، الخ. وأخيرًا ، فمن المفروض ان يكون لكل مدرسة وكل معهد وكل مؤسسة تعليمية أخرى لجانها الخاصة بتعليم الكبار متدرجة تنازليًا حتى مستوى لجان الفصل.

# حق المرأة في التعليم حق منتقص

لقد اتضح بما لا يدع مجالاً للشك ان الاعلان العالمي الخاص بحقوق الانسان لم يتضمن كل حقوق المرأة ، الأمر الذي حدا بالأمم المتحدة الى توضيح موقفها من هذه المسألة الهامة ، فقامت في سنة ١٩٦٧ باعداد وإقرار اعلان آخر سدت به ذلك النقص. وكان من أهم ما جاء فيه تعريف ماهية القييز بين الرجل والمرأة وإثبات حقيقته وتوضيحها . ثم جاء اعلان السنة الدولية للمرأة شبيهاً باعلان حقوق الانسان وأهميته العالمية .

ولكن بعض الصحف تساءلت هل كان القصد من اعلان السنة الدولية للمرأة تضليل المرأة ، أم الاعتراف بحقوقها كاملة؟

والواقع انه لم يقصد هذا ولا ذاك، وان نجاح قضية المرأة يتوقف على الدعاية السديدة ونفوذ القائمين بها ، وعلى الطرق والأساليب التي يتبعونها في عرض القضية ومناقشها ، ثم على مدى تقبّلها وادراك أهميتها .

والحقيقة أن المرأة لم تكف عن المطالبة بحقوقها وتحريرها من القيود التي فرضت عليها ومن الأوضاع التي تعاني منها. ولكن من بيدهم زمام الامور لم يستجيبوا لما تطالب به ، لأنهم لم يقتنموا بحقها في المساواة التامة بينها وبين الرجل في جميع أنواع النشاط الاجتماعي ، كما لم يقتنع به غيرهم من الرجال منذ آلاف من السنين الى الآن. ولقد تطلمت المرأة الى المساواة منذ أقدم العصور. فني قرية «مونوكليسيا»

ماري إليو - باحثة بجامعة باريس. أعدت بحونًا لمركز العلوم الاجتاعية بأثينا (١٩٦٥ - ١٩٦٥)
 ١٩٦٧)؛ وبصفتها مستشارة لليونسكو قامت بعدة مهام لتخطيط التعليم وتقويمه في أفريقيا. ولها عدة مؤلفات وتقارير ومقالات عن التعليم في اليونان وفي أفريقيا، وعن تعليم المرأة.

اليونانية يحتفل الأهالي بعادة قديمة من عادات منطقة (ترافيا) أ ، اذ يلزم الزوج بيته ليقوم بأعمال زوجته ، وتغادر الزوجة البيت للنزهة والترفيه والقيام ببعض ماكان يقوم به زوجها خارج بيته ، مستمتمة بحريتها المؤقتة التي تدوم يومًا واحدًا . وقد سمي هذا الاحتفال الطريف «يوم المرأة السنوي»، وهو من الاحتفالات التي يهتم كثير من السيّاح وعلماء السلالات البشرية بمشاهدتها.

لقد نص الاعلان الدولي الخاص بحقوق المرأة على وجوب المساواة بينها وبين الرجل، ولكن المساواة لم تتحقق حتى الآن في التعليم والعمل والأسرة وغير ذلك من عتلف قطاعات المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع الحالي، الذي أعده الرجال اعدادًا يناسب مصالحهم هم دون المرأة، يسترد بيده اليسرى ما يعطيه للنساء بيده اليمنى، وذلك على الرغم من بعض التقدم الذي طرأ على وضع المرأة في جميع أنحاء العالم.

## تعليم المرأة وأهدافه

لقد كان التقدم في قطاع التعليم أهم من التقدم في القطاعات الأخرى، إذ اتسع نطاقه حتى وصل الى الدراسات العليا والشهادات الدراسية والبرامج، ومن ثم تساوت المرأة مع الرجال تساويًا تامًا تقريبًا في ميدان التعليم بمختلف مراحله، وتساوت معهم في التعليم الابتدائي بالبلاد النامية.

ولكن هذه المساواة جاءت متأخرة عن أوانها، وقلما تمتد الى قطاعات أخرى غير قطاع التربية والتعليم. بيد أن لتقدم المرأة في ميدان التعليم أهمية عظمى، فيفضل التعليم بلغ عدد من النساء مرتبة عالية في المجتمع، مثل: ماري كوري، وأنديرا غاندي وغيرهما، وبفضله أيضًا عاونت زوجات متعلمات أزواجهن على بلوغ قمة العظمة.

## في ضوء الأرقام

ولكن حركة تعليم النساء ما زالت تقتني حركة تعليم الرجال وتتعقب خطاها على مسافات مختلفة في بلدان عديدة حيث لا تفتح أبواب التعليم الابتدائي والتعليم الذي يليه مباشرةً أمام النساء الا بعد السهاح لعدد كبير من الصبية بدخولها.

من المراجع: مقال بقلم ج. بيجاس، عن العادات في بعض القرى بشمال اليونان؛ وقد ذكر الكاتب في هذا المقال أن في بلغاريا وبلجيكا وسويسرا. والمانيا الغربية والدانمرك عادات مائلة.

ويلاحظ ان الأمية متشرة بين النساء أكثر من انتشارها بين الرجال ، وأن ذلك من شأنه تزايد الفروق بين الرجل والمرأة ، وتدل الاحصاءات على أن عدد النساء الأميات أكبر من عدد الرجال الأميين في جميع أنحاء العالم.

وفي الجدول رقم (١) أرقام النسب المثوية للأميين والأميات في الحضر والريف بعدد من أقطار العالم.

الجدول وقم (١) النسب المتوية للأميين والأميات في الحضر والريف في عدد من الاقطار

	السنة	السن	في المدن		في القرى	
البلد			رجال ٪	el?	ر <b>جال</b> ٪	نساء ٪
کوستار یکا	1475	+ 1.	0,0	٧,٦	11,7	۲۱,۰
غواتهالا	1478	+ 10	77,7	٧,١3	٤,٠٧	٧,3٨
المكسيك	141+	+ \0	٧,٦٧	Ya,a	4,73	00,7
فتزويلا	144.	+1.	٧,٥	14,4	44,4	44,4
المند	1511	+ 10	41,0	۸٬۲۶	70,5	41,4
بلغاريا	1170	+ 10	¥,0	٧,٨	۸٫۲	Y+,V
اليونان	1471	+ 1+	£,A	10,0"	4,1	44.4

ويتضح من هذا الجِدول أن الفروق بين الرجال والنساء فروق هامة حتى في بعض البلدان الأوروبية أيضًا".

وفي تقارير اليونسكو عن تعليم المرأة معلومات كثيرة قيمة ، وقد تضمنت هذه التقارير الجابات من ادارات التعليم والتربية في عدد من الأقطار ، احتوت على بعض المتناقضات ، وخلت من الرد على بعض الأسئلة . وتتكون من الاجابات المذكورة والاحصاءات الدولية المادة الأساسية لهذه الدراسات . لقد أفاد ٣٣ قطرًا فقط ، ردًا على ما وجه اليها من أسئلة حول تعليم المرأة ، انها تحيد تعليمها نظرًا لأنه سيعود

استمانت كاتبة المقال بتقرير للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة بتاريخ
 ١٧ ماير / أيار ١٩٧٣ و يمنوان : ٥ دراسة عن المساواة في تعليم الفتيات والنساء بمقتضى برامج
 تطوير أفريقياء . أما فها يتعلق بتعليم المرأة في اليونان فقد استمانت الكاتبة بالاحصاء الأخير الذي جاء في تقرير أعدته هي نفسها لليونسكو.

بفوائد هامة على الأسرة والأطفال خاصة ، ولكن سبعة أقطار ذكرت مضمون هذه الفوائد. في حين قالت معظم الدول الثلاث والثلاثين أن النساء يرغبن في التعليم للاستعانة به على التوظف أو الترقية أو زيادة الأجور.

وتنفذ برامج تحرير المرأة من الأمية تبعًا لاعتبارات ثابتة ومحددة أو تبعًا لأغراض مقبولة ممن يعنيهم الأمر. ويتوقف اختيار أساليب التعليم على نوع النشاط أو العمل الذي تقوم به المرأة والهدف الذي نربد تحقيقه بفضل تحريرها من الأمية.

ولذا يحسن أو يجب استبعاد المرأة التي تريد الاستعانة بالتعليم لتحقيق مآرب أخرى غير تحسين أوضاع الأسرة والمشاركة في تنفيذ برامج التطوير والتنمية.

ومن الجدير بالذكر أن إدارات التعليم والتربية التابعة للأقطار الثلاثة والثلاثين قد أكلت، في عدد كبير من أجوبتها الوارَّدة في التقرير السالف الذكر، أنه ليس هناك أي تمييز بين الرجال والنساء في التعليم الابتدائي . ولكن الأرقام تشهد بوجود تمييز بححف بحقوق المرأة في هذا المجال. وهو تمييز يتسم بشيء من عدم الانصاف دون بلوغه مستوى الظلم الصارخ. ويلاحظ أن عدد النساء في التعليم الابتدائي هو أقل كثيرًا من عدد الرجال، وذلك من شأنه استمرار انعدام التوازن الثقافي بين الرجل والمرأة. ويلاحظ في الوقت نفسه اهتمام السلطات بتعليم المرأة وتحريرها من الجهلُّ والأمية ، ولكن هذا الاهتمام الطيب لم يصل في أغلب الْأحيان الى انخاذ الأجراءات التي تساعد الرأة على اللحاق بالرجل في ميدان التعليم. وكثيرًا ما تختلف برامج تعليم المرأة عن برامج تعليم الرجل في المواد والأهداف، نجيث يبدو أنها تستهدف توجيه المرأة الى القيام بالأعال العائلية والمنزلية ، في حين يستهدف تعليم الرجل نقدمه في الميادين الاقتصادية والاجتماعية بصفة عامة . وهكذا نرى السلطات التي قررت تحرير المرأة من الأمية والجهل، تعمل في الوقت نفسه على محاصرة المرأة المتعطشة الى الاستزادة من العلم وتوجيهها الى المنزل كي ثِبقى فيه لرعاية الاطفال والقيام بالأعمال المنزلية. ومن ثم يتضح أن برامج محو الأمية قد ابتعدت في الواقع عن تحقيق أهدافها ، كما يتضح أنَّ القائمين بوضع برامج التعليم عامةً يقاومون رغبة المرأة في التعلم والتقدم.

## الاقبال على التعليم

هذا، ولقد أمكن تحقيق المساواة بين الجنسين في المدارس الابتدائية، بفضل نظام التعليم الإلزامي في البلدان النامية التي توجد فيها مدارس منذ مدة طويلة. كها تحققت المساواة في المدارس الثانوية من حيث العدد، ولكنها مساواة يشوبها الثمييز بين الجنسين في الوظائف. وتشكو المرأة من وضع مماثل في معاهد الدراسات العليا .كما تشكو من تفضيل الرجل عليها في ميادين العمل.

ولقد انضح من دراسة أجريت على أساس احصاءات ١٩٦٢ أن عدد النساء العاملات في الوظائف الفنية أقل من عدد الرجال العاملين فيها . وفضلاً عن ذلك تضطر المرأة الى البقاء في وظيفتها مدة أطول من بقاء الرجل في وظيفته لسببين هامين هما قلة فرص الترقية وقلة فرص العثور على وظيفة أخرى أفضل من وظيفتها الأولى في الترقية ".

وكثير من النساء اللائي يزاولن مهنًا قنية لا يجدن أحياتًا وظائف عارسن فيها المهنة . ومن أمثلة ذلك أن ٣٩ ٪ من النساء اللائي حصلن على «دبلوم» الحياكة في الهنسا عام ١٩٦٧ أمكن تشغيلهن . أما البقية الباقية منهن . أي ٢١ ٪ فلم تستطع ممارسة الحياكة ، واضطرت الى الاشتغال بأعمال أخرى بدون تعليم أو تدريب سابق ، مما يحد من فرص الترقية .

أما فيا يتعلق بالدراسات العليا في فرنسا ، فيلاحظ اقبال الفتيات على كليات الآداب والصيدلة أكثر من اقبالهن على كليات العلوم والحقوق والطب . ومن المشاهد أيضًا ان إقبالهن على هذه الكليات العلمية ضعيف في سائر الدول الاوروبية .

وفي البلدان التي ارتقى فيها التعليم وازدهر ، ليست المشكلة هي مشكلة تمكين الفتيات من التعليم والتنقيف ، وإنما هي مشكلة توجيههن الدراسي من جانب المسؤولين عن التعليم ، وهو التوجيه الذي يحددون به المهن المتاحة لهن بعد اتمام دراستهن . والواقع ان هذا التحديد ينتقص من الحقوق المعترف بها للمرأة اعترافاً هو في الحقيقة من الاعترافات النظرية . صحيح انهم يسمحون للفتيات والنساء بجميع الدراسات من ابتدائية وتانوية وعليا ، ولكن هذا لا يعني أنه سيكون في مقدورهن منافسة زملائهن من الرجال في سوق الأعمال بعد التخرج والانتهاء من التعليم ، وذلك لأن أجهزة الخييز تستخدم النظم والبرامج الدراسية وتستغلها في احتواء مطامح الفتيات وعاصرتها والحد منها ، ابتدائ من المراحل الدراسية الأولى حتى التخرج والأتمام الدراسة . ومما يذكر في هذا الشأن ، على سبيل لمثال . تخفيض حصص تعليم واتحاب » من أجل اطالة حصص تعليم الحياكة والتذبير المنزلي في أقسام تعليم البنات هذا الاجراء يسيء الى بمدارس الدراسات العامة في سويسرة . ومن الواضح أن هذا الاجراء يسيء الى

٣. من المراجع: كتاب من تأليف كلود فينو وجاك بودو، بعنوان: هحملة دبلومات التعليم
 الفني ٤٤ وكتاب آخر لها، بعنوان: والجمهور والتعليم».

. فئات أخرى

المجموع

الطالبات وينال من المساواة بينهن وبين الطلاب في اختيار الدراسات العليا والمهن والوظائف.

أما في البلدان التي لم تستكل تطورها، فان النمييز بين الجنسين يسري على التعليم منذ المرحلة الابتدائية، ويلاحظ أن المدارس في هذه البلدان لا يمكنها قبول كل الطلبات لعدم توافر الأماكن. كما يلاحظ أنها تقبل من الذكور عددًا أكبر ممن تقبلهن من الاناث، وأن انتماء الفتاة الى أسرة غنية يسهل الموافقة على التحاقها بالمدرسة، وقد استمرت بعض التحريات عن معلومات هامة في هذا الشأن. ويقدم الجدول رقم (٢) النسب المئوية للتلاميذ والتلميذات مع ذكر مهن

آبائهم في المجتمع . الجدول رقم (٢)

النسب المئوية لعدد التلاميذ والتلميذات ومهن آبائهم في الكونغو مهنة الأب أو عمله النسبة المثوية لعدد التلاسذ النسبة الثوية لعدد التلميذات 7. 7. مزارع 14.4 77,1 صانع أو تاجر (صاحب صناعة أو نجارة) 4,7 14.4 صاحب مهنة حرة ممتاز أو رئيس تطاع a , b رئيس قطاع متوسط A.4 1.1 موظف 24.4 ٤,٠ عامل 40,1 1,1 خادم 1.1 1,7

وكانت النسب في النيجو خلال سنة ١٩٦٧: تلميذة واحدة مقابل ٤ تلاميذ في السنة الأولى الثانوية، و ٢٠٪ من التلاميذ مقابل ٣٠٪ من التلميذات من آباء مزارعين، و ٧٠٪ ٪ من التلاميذ مقابل ٢١٪ ٪ من التلميذات من آباء ذوي مراكز رئيسية (كوادر) في القطاع الحديث. أما في السنغال فقد كانت النسب أثناء السنة المذكورة: تلميذة واحدة مقابل ٣ تلاميذ. وكان ٣٨٪ ٪ من آباء التلاميذ يشتغلون

۸.۰ ۱۰۰۰

2.5

1 . . , .

بالزراعة مقابل ١٣ ٪ (كوادر) في القطاع الحديث. كما كان ١٥ ٪ من آباء التلميذات يشتغلون بالزراعة مقابل ٢٥ ٪ (كوادر) في القطاع الحديث<sup>1</sup>.

ويتضح من هذه الأرقام زيادة عدد التلميذات بفضل التسهيلات الممنوحة لبنات الأسر الغنية في القبول بالمدارس. ولكن هذه الزيادة ما هي الا زيادة طفيفة لا تحل مشكلة النميز بين الاناث والذكور في التعليم، وهي فضلاً عن ذلك تؤدي الى تميز بين الاناث أنفسهن.

ويلاحظ أيضًا أن التمييز بين الاناث في الالتحاق بالمدارس يشبه حركة توجيههن التعليمي في أنه قد جاء نتيجة لسياسة موضوعة تتحكم في الأوضاع الاجتماعية والمهنية والأنظمة الدراسية النغ.

#### تناقض بين الأهداف والأعال

هذا . وقد يصعب التوفيق بين أهداف المساواة في التعليم من جهة ، والمهام التي يتعين على المرأة القيام بها في بينها من جهة ثانية . ومن المقبول عقليًا ومنطقيًا أن يفضل بعض النساء اداء دورهن الطبيعي كروجات وأمهات على الانشغال بالتعليم انشغالاً قد يمنهن من القيام بهذا الدور على أحسن وجه . ولذلك يرى البعض أنه لا يجوز في هذه الحالة أن تكون المساواة في التعليم أمرًا من الأمور الضرورية بالنسبة للمرأة .

ولكن اذا صح أنه يجب على النساء القيام بدورهن الطبيعي في البيت والأسرة قبل أي شيء آخر، فهل يقوم الرجال بدورهم أزواجًا وآباء على أحسن وجه، وهل سبق اعدادهم للزواج والقيام بهذا الدور، وهل من المؤكد أنهم يتمتعون باستعداد طبيعي لأداء هذا الدور أفضل من أداء زوجاتهم لدورهم زوجات وأمهات؟

للاجابة عن هذه الأسئلة يذكر أن سيدة من أعضاء مجلس نواب الكمرون قالت ذات يوم: «ان الأبوة لقب فخري أو ما يقرب من ذلك» لأن الأم هي التي تتحمل أعباء الجاب الأطفال وتربيتهم.

وقد يحسن أن أضيف الى هذه الكلمة أن هذه الحالة موجودة على درجات متفاوتة في مجتمعات أخرى عديدة حيث يتخلى الأزواج عن مشاركة زوجاتهم في تربية الأطفال. ولكن هذا كله يخالف ما جاء في الاعلان العالمي الخاص بالمساواة بين

من المراجع ، تقرير بعنوان : «التعليم في أفريقيا» ، أعدته لجامعة باريس ، ماري اليو كاتبة هذا المقال.

الرجل والمرأة في الحقوق والواجبات . اذ قال الاعلان : 1ان حقوق وواجبات الآباء والأمهات حقوق وواجبات متساوية ازاء أبنائهم n.

لقد أعدت اليونسكو دراسة عن التربية والتعلّم جاء فيها أنه قد لوحظ في أقطار عديدة عدم توافر الأوساط والبيئات الملائمة للتربية والتعليم على أحسن وجه حيث ينعدم الاهتهام بتعليم الفتاة أو يقل، وحيث يفضلون الفتى عليها في التعليم، ويعتقدون أن التعليم لا يناسب طبيعتها.

وفي نيجيريا ومُدغشقر وايطاليا ، على سبيل المثال ، يمنعون الفتيات من مواصلة التعليم بعد سن الرشد ، أو بسبب أزمات المراهقة أحيانًا .

ولقد وجدنا في سجلات الأدارات الاقليمية لشؤون التربية والتعليم في اليونان أن من أهم أسباب منم الفتيات من الالتحاق بالمدارس الابتدائية الحاجة الى أن تساعد الفتاة أمها في الأعمال المتزلية أو الى العمل في المزارع.

ويقضي قانون التعليم الالزامي في اليونان بالحكم بالغرامة على من يمنعون بناتهم من التعليم بدون أسباب اضطرارية. وقد جاء في سجلات الأحكام التي صدرت في هذا الشأن أن والد إحدى الفتيات زعم تفاديًا للغرامة أنه أضطر الى منع ابنته من مواصلة التعليم بسبب نمو جسمها نموًا مفرطًا يلفت الانظار ويثير الأقوال بين زملائها من تلاميذ المدرسة.

ولا يسع المرء – إزاء هذا الادعاء – الا الاستغراب من معاقبة الفتيات بالحرمان من التعليم لا لشيء الا لأنهن قد بلغن سن الرشد أو نمت أجسامهن نمُوا مفرطًا أو تعرضن لما يسمى بأزمات المراهقة.

ولكن بالنسبة للفتيات اللائي يواصلن الدراسة ما هي العلاقة بين مصيرهن كروجات، وبين اختيارهن للتعليم والاقبال عليه والاستمرار في تحصيله ؟

يبدو أن قيمة هذا التعليم تتوقف على نتيجة البحث عن عمل أو وظيفة في أسواق الاعال والوظائف بعد اتمام الدراسة.

ولكن دخل المرأة من الوظيفة أو المهنة لا يزال منخفضًا في الوقت الحاضر، ولا يزال تحت المستوى الذي كانت تتطلع البه وترجو تحقيقه من تعليمها.

ومن المؤكد أن عدد النساء في معاهد التعليم وفي الوظائف والمهن قد ازداد زيادة ملحوظة ، ولكن دخلهن من التعليم والتدريب قد انخفض انخفاضًا واضحًا ملموسًا° .

من المراجع في هذا الباب، كتاب بعنوان: وعناصر لنظرية في نظام التعليم، تأليف بيير

#### انتصار محدود في مجال العمل

والواقع أن المرأة تعمل منذ فجر التاريخ، فقد اشتغلت في المزارع والأسواق والمصانع . وَلَمْ يَعْلَقُ أُحِدُ أَبُوابِ العَمَلِ فِي وَجِهِهَا . وقلها عجزت المرأة عن القيام بأعال كثيرة متنوعة ، ولكنها واجهت مصاعب وعقبات منعثها من ممارسة العديد من المهن والوظائف الهامة. ولذا فانها تطالب بحقها في تولي المناصب الرسمية العالية. وفي النرقي على قدم المساواة مع الرجل. فضلاً عن حقها في التعليم بمختلف درجاته. وما زالت المرأة تعاني من المصاعب التي تواجهها في أسواق الاعمال والوظائف. حيث يفضلون الرجل عليها في تولِّي مناصب عديدة تستطيع هي أن تتولاها وتنهض بأعبائها على أحسن وجه. وبلاحظ أن ما تتلقاه المرأة من تعليم لا يناسب مع ما تؤديه من خدمات للمجتمع . كما لا يوجد تناسب بين انتاجها وأجرها . ويحتوي كتاب وأفلين سولرو، الذي سبقت الاشارة اليه على معلومات قيمة عن التمييز بين الرجل والمرأة في الأرباح والاجور في الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا ، وفي المانيا الغربية والسويد بدرجة أقل، مما يدل على مخالفة المبدأ القائل وأجور متساوية لأعال متساوية، وتفسيره لغير مصلحة المرأة. ولقد أعد أحد الباحثين دراسة عن عمل المرأة في الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وكندا ومعظم الدول الاوروبية جاء فيها وان مدى تقدم المرأة في ميادين الاعمال يختلف باختلاف الدول. ولكن يبدو لي أن هذا التقدم يتوقَّف في مداه على أنواع الأنظمة السياسية والاجتماعية في هذه الدول. ولقد تقدمت المرأة السوڤياتية في ميادين العمل تقدمًا لا مثيل له في أية دولة أخرى حتى الآن. ومن المؤكد أن الدول الرأسمالية قد رفعت مستوى المرأة في المجتمع ، ولكنها لا تساعدها على الارتفاع فوق مستواها المهنى التافه نسبيًا.

#### المرأة الريفية

هذا، وتعتبر المرأة مصدرًا من مصادر الحياة، كما تعتبر الأرض ينبوعًا من ينابيعها. ولقد نبط بالمرأة منذ بدء الحليقة انجاب الأطفال والمشاركة في استنبات النبات وانتاج الطعام. فالمرأة الريفية تساهم في زراعة الحقول وتربية الحيوان فضلاً عن العناية بأطفالها والقيام بأعمال منزلها. وما دام هذا هو حال المرأة فكيف اذن لا

تورديو وجان كلود ياسرون؛ وكتاب آخر لها، بعنوان: «مقارنة بين أنظمة التعليم»؛ وكتاب ثالث، بعنوان: «النتمية والتربية والديمقراطية» تأليف ر. كاسل وجان كلود ياسرون؛ ثم كتاب بعنوان: «تاريخ عمل المرأة»، تأليف افلين صوارو.

يمكن تحقيق المساواة بينها وبين الرجل، تلك المساواة التي جاء اعلانها متأخرًا، وجاء إقرارها بعد جهود شاقة ونضال طويل؟

لقد سبق أن أشرنا الى والدراسة الخاصة بالمساواة بين الرجل والمرأة في التعليم وفقًا لبرنامج تتمية المناطق الريفية؟، ومن أهم ما جاء في هذه الدراسة أنه يجبُ مساعدة المرأة واعدادها للقيام بدور هام فعَّال في تطوير المجتمع . ولكن من بواعث الأسف أن الدور الذي تقوم به المرأة الآن دور ضعيف نتيجة لبرامج التعليم التي فرضت عليها فرضًا ، يحرمها من المساواة بينها وبين الرجل. ومن هذا يتضح التناقض بين ما يقال عن رعَبة المسؤولين في تمكين المرأة من القيام بدور فعال في التطوير ، وبين هذه البرامج التي يفرضونها على المرأة فرضًا بجعلها عاجزة عن القيام بذلك الدور المثمر الفعال. وما من أحد ينكر أهمية اعداد المرأة للمشاركة في تنمية المناطق الريفية وأهمية اعداد القيادات (الكوادر). وأنه لمن بواعث الأسف والاستغراب أن المسؤولين عن برامج تعليم المرأة يهتمون بدورها كزوجة وأم أكثر من اهتمامهم بفائدة مشاركتها في زيادة الانتاج وتحسينه. ويلاحظ أن عدد الطالبات في المدارس الزراعية لا يزال قليلاً في معظم أقطار العالم، ولكنه زاد في بعض الدول زيادة تبعث على الارتياح، أذ بلغت نسبته المئوية في بلغاريا ٤٦٫٧ ٪ وهي أكبر نسبة في العالم ، وبلغت في فنلندة ٣٩ ٪ ، وفي بولندة ٣٨,٣ ٪ ، وفي الاتحاد السوڤياتي ٢٧,٤ ٪ ، وفي تشيكوسلوفاكيا ٢٦,٨ ٪ الحم تلي هذه الدول ست دول أخرى نذكرها مرتّبة ترتيبًا تنازليًا حسب النسب المثوية وهي : كويا وتابلاندا ويوغوسلافيا وألمانيا الاتحادية والمجر والدومينكان حيث تبلغ النسبة تمحو طالبة واحدة لكل ٤ طلبة في التعليم الزراعي العالي. وهكذا نرى استمرار العمل بنظرية اختيار دور للمرأة من جانب الحكومات وفرضه عليها ، وهو دور يخالف الدور الذي يجب أن تقوم به لمصلحتها ومصلحة الجحتمع كله . وتحدد هذه النظرية برامج تعليم المرأة وترسم خطة تنفيذها. ولقد اتضح من بعض التحقيقات أن أهم ما يعني به النساء في عدد من البلدان الافريقية هو تحقيق استقلالهن الاقتصادي. فالمرأة الافريقية تكد وتكدح لتطعم أولادها ، ولا تعتمد على زوجها في كل الأمور ، بل تسعى الى الإقلال من الاعتماد عليه الى أدنى حد ممكن ، خلافًا للصورة التي يصورون بها المرأة الافريقية خارج افريقيا ، ويزعمون أنها صورة الافريقيات جميعًا". وتتمنى المرأة الافريقية ان لا يحرمها أحد مواصلة القيام بدورها الحالي ، وتتطلع في الوقت نفسه الى تحسين أوضاعها، ولكنها لا تشكو من مستواها المنخفض .

من المراجع ، رسالة بعنوان: ونشاط المرأة في الميدان الزراعي في الكونغوه، تقدم بها

#### الرأة الخضرية

هذا، وتختلف المرأة الحضرية عن المرأة الريفية في نواح عديدة. فهي تتميز بقسط أوفر من النشاط في المتزل وفي توفير لوازم الأسرة، كما تتُمتع بجانب أكبر من الحرية والرفاهية وأوقات الفراغ، ولكن هل تتمتع بالعدالة والمساواة بينها وبين الرجل في ميدان العمل؟

الواقع انها لا تزال محرومة من الانصاف والعدالة النامة حتى الآن، وأنها لا تزال تواجه مواقف عدائية في ميدان العمل بوجه عام. أما في المنزل فهي تعاني من اللهام بالاعال المنزلية رغم الاستعانة بالأجهزة الحديثة. وقد تزداد المعاناة إذا المعلرت الى العمل خارج بينها مع أعالها المنزلية. ولقد أصبحت المرأة الحضرية في مجتمع اليوم، المعتمد أساسًا على الاستزادة من المال والارباح، هدفًا للاغراء والترغيب في الاقبال على الاستهلاك من مختلف البضائع المطروحة لليبع في الأسواق.

والواقع أن المرأة الحضرية أكثر من زوجها تأثرًا بالدعاية الضخمة المغرية التي يطلقها التجار ترويجًا لبضائعهم وترغبيًا في شرائها. ويلاحظ أن زوجها يتخفف من أعباء التموين المنزلي ومشاكله ليلقيه على عاتقها مستريحًا مطمئنًا.

ومن أهم السلع التي تهتم الدعاية التجارية بالترويج لها واغراء النساء بالاقبال على شرائها مواد التجميل وأدواته والثياب المتطورة المتغيرة تبعًا لتغير الفصول والشهور بل الايام أحيانًا ، وهكذا تجد المرأة نفسها عرضة للاستغلال في ميولها وعواطفها فضلاً عن استغلالها في ميادين الأعال.

ولقد بصح أن يقال أن المجتمع الذي يقوده الرجال قد أساء الى المرأة ، أو تعمد الحط من قيمتها وتصوير دورها تصويرًا مخالفًا للحقيقة ، كما تصدى لكل امرأة نجحت في الحصول على وظيفة معادلة لوظيفة الرجل فعاقبها على ذلك بما فرضه عليها من أعال منهكة.

#### أعياء المرأة

هذا، وتخصص المرأة جانبًا كبيرًا من وقتها ونشاطها للقيام بالأعمال المتزلية والواجبات العائلية. وهي أعمال وواجبات تؤديها مجانًا، ويعتبرها المجتمع جزمًا من

موريس جانان، الى جامعة يورد بفرنسا عام ١٩٧٧.

ومن الراجع أيضًا، تقرير عن: والمرأة الرشية في أفريقيا الغربية، أعده سلونكل للبنك الدولي.

واجباتها هي وحدها دون الرجل. ويرى قادة المجتمع أن على المرأة الريفية أن تتحمل مشقة الأعمال الناهكة التي يجب عليها القيام بها ، والا فإنه لا أمل في تحسين حالتها والاهتمام بساعدتها . ولقد جاء في تقرير اليونسكو بشأن المساواة بين النساء والرجال في التعليم الابتدائي أن بلدًا من البلاد العربية صرح بأن عددًا كبيرًا من النساء في المناطق الريفية بهذا البلد يفضلن الاعمال المنزلية على التعليم . ولكني أتساءل هل تتمتع المرأة الريفية بحرية الاختيار بين التعليم والعمل في المتول؟

ويتضح من تقرير عن متوسط مدة العمل اليومي أو الأسبوعي الذي تقوم به المرأة في مدينة زيوريخ وفي المدن الفرنسية ، أن متوسط مدة العمل الاسبوعي الذي تقوم به امرأة في زيوريخ لديها طفلان هو ٤٦ ساعة و ١٠ دقائق خارج البيت و ٣٣ ساعة في البيت ، أي ما مجموعه ٧٩ ساعة و ١٠ دقائق. أما متوسط فترة المعمل اليومي الذي تقوم به العاملات لفترة عمل كاملة في فرنسا فهي هكذا : عاملة بعدون أطفال ١٢ ساعة ، وعاملة لديها طفل واحد ١٣ ساعة و ٣٠ دقيقة ، وعاملة لديها ٣٠ أطفال أو أكثر من ذلك ١٥ ساعة ؟

وانه لمن بواعث الاسف أن تجد المرأة نفسها مضطرة الى أن تتحمل أعباء والتزامات بجدر بالمجتمع بل يجب عليه أن يتحملها بدلاً منها. ثم لماذا يعتبرون زيادة عدد السكان عقبة تعرقل تقدم المرأة وترقيتها في أعمالها ؟ ولماذا يعارض كثير من المسؤولين في إدارات وزارة التعليم منح المعلمات إجازات طويلة في حالات الحمل والولادة ؟

ويشكو النساء بحق من التعيين في مناصب صغيرة بأجور قليلة ، مما قد يضطرهن الى الاستقالة ، كما يشكون من خفض أو وقف الاجور وفرص الترقي أثناء إجازات الحمل والولادة ، الامر الذي يدفعهن الى الاستقالة أيضًا ، كالذي يحدث في الولايات المتحدة وأوروبا الغربية^. ولقد نوهت «ايفلين سولرو» بتقدم المرأة السوفياتية في ميادين العمل في أقل من جيلين.

ومن أهم أسباب حرمان المرأة من بعض حقوقها في ميدان العمل أن المسؤولين

٧. من المراجع ، بيان أعدته نقابة العمل العامة الفرنسية على ضوء تقرير من إدارة الاحصاء في
مدينة غرينوبل بقرنسا : وقد جاء في هذا البيان أن تزايد عدد النساء العاملات في قطاع من
القطاعات الصناعية أدى الى خفض أجورهن وأجور العال أيضًا.

٨. من المراجع، ودراسة عن العاملات والمسؤوليات العائلية، بقلم فيولا كلين، باريس، ١٩٦٥.

في عدد من الاقطار التي تعاني من نقص الأدوات والتجهيزات بجاولون. سرًا أو علانية. إبعاد المرأة عن ميادين الأعمال تحقيقاً لأهداف منها تخفيف الأعباء الاجتماعية والمنازعات العمالية والاقلال من الأيدي العاملة اقلالاً بحد من البطالة ومن تذمر أرباب الأسر العاملين واستيائهم من قلة الأجور. ومن أجل ذلك يهتم المسؤولون بصرف المرأة عن العمل حارج بينها، وتشجيعها على البقاء فيه للقيام بالاعمال المنزلية، فيحصل زوجها على يد عاملة تعمل بحانًا مدى الحياة، أو بعبارة أخرى يستغل الزوج زوجته بعد أن استغله المسؤولون من حيث لا يدري.

والواقع أن قادة المجتمع قد أهدروا حق المرأة في التعليم والتوظيف على قدم المساواة بينها وبين الرجل، وهو الحق الذي نص عليه إعلان حقوق الانسان.

وأخيرًا بجب أن نقرر في ختام هذا المقال الحقيقة التي لا يستطيع أحد انكارها، وهي أن المجتمع البشري يتكون نصفه من النساء ونصفه الآخر من الرجال – نقريبًا – وأن الحالة السيئة التي يعاني منها النساء لا يقتصر ضررها عليهن فقط، وإنما يشمل النصف الثاني أيضًا، أو بعبارة أخرى يتم المجتمع كله، ويحول دون تعاون النساء مع الرجال تعاونًا فعالاً لا يمكن بدونه إنشاء عالم أفضل.

ولكن يبدّو أن ثمة اتجاهًا إلى الاهتمام بحل مشاكل المرأة وتحسين وضعها ، وان يكن من المتوقع أن يستغرق تحقيق هذا الهدف وقتًا طويلاً ، ويتطلب جهودًا شاقة . ومن المرتقب أيضًا اعلان أعوام دولية أخرى لدعم هذه الحركة وتوسيع نطاقها الى أقصى حد مستطاع<sup>4</sup> .

ويفكر من يعنيهم الأمر في إعداد وتنفيذ مشروعات اجتماعية هامة تستهدف تحرير المجتمع البشري من القيود والمعوقات والنهوض به نهضة شاملة سريعة تساهم المرأة في تحقيقها مساهمة فعالة''.

من أهم المراجع ، مؤلفات افلين سوارو التي سبقت الاشارة اليها.

١٠. يرى دعاة الاصلاح أنه يجب اشراك للمرأة في الدراسات التي تستهدف القضاء على التمييز بين الجنسين، كما ينبغي تمكينها من المساهمة في إعداد مشروعات التنمية الاقتصادية والاجتماعية وفي وضع برامج التعليم.

## تعليم الكبار، والمرأة والتنمية

لقد اتضح ان مفهوم التنمية الدولية ، الذي كان شائع الاستعمال منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، لم يعد قابلاً للتطبيق في عالم العقد الثامن من هذا القرن ، وهو عالم تمر به تحولات أساسية .

والواقع أن ذلك المفهوم يركز على مبدأ النمو الاقتصادي القائم على خبرة الدول الصناعية ذات الاقتصاد الحر، وقد بدا أن نموذجها التنموي واستراتيجيتها قد حققا بمقدار كبير الأهداف المنشودة، كما بدا لباعثي عقدي التنمية الأول والثاني أن من واجب البلدان غير الصناعية انتهاج نفس السبيل للوصول الى النجاح.

والواقع ان أجزاء من العالم النامي في آسيا وافريقيا وأميركا اللاتينية والبحر الكتاريبي قد أحرزت تقدمات اقتصادية خلال العقدين الأخيرين، وهو ما يمكن قياسه بمؤشرات من مثل: دخل الفرد، واللخل القومي، والانتاج الصناعي، وغيرها من المعابير المطابقة للمبادئ التي وضعت في اطار الاستراتيجيات الدولية للتنمية.

ومع ذلك فقليل من هذه المؤشرات يلتي ضوءًا كافيًا على أوضاع وظروف السواد الأعظم من سكان العالم، مع ان فقرهم الملدقع معروف تمام المعرفة، وواضح في كل مكان: فوسائل الاعلام تسمح اليوم للمحظوظين في العالم بان يطلعوا على ظروف معيشة المحرومين بشكل أفضل تماكان متيسرًا في أي وقت مضى، وبالتأكيد منذ عشرين سنة. والعكس صحيح كذلك.

وهكذا فإن الفجوة في مستويات المعيشة بين منطقة وأخرى تتسع بشكل خطير

لوسيل مير (جاميكا) - رئيس وفد جاميكا الدائم لدى الأمم المتحدة بنيويورك.

على مرأى من الجميع وبمعرفة الجميع . وإزاء هذه الأدلة الدامغة على الشقاء المربع الذي تعيشه الغالبية العظمى من الرجال والنساء في القارات الثلاث الواقعة في النصف الجنوبي من الكرة الأرضية ، بعد عقدين من «التنمية»، يحاول المسؤولون عن التخطيط الوطني والدولي تعديل اتجاه خططهم بحيث يصبح الإنسان هدف التنمية الحقيقي ويبقى محور جميع التصوّرات الجديدة والاستراتيجيات المعدّلة. ولكن تَّحقيق هذه المهمة ليسّ بالأمر اليسير: فلا شيء يؤكّد أن إرادة التطوير والتنمية ، في الميادين الرئيسية التي تتناولها القرارات ، هي في مستوى الشقاء البشري. وان العمليات الجارية داخل منظمة الأمم المتحدة لذات دلالة واضحة على ذلك. إن الحاجة الماسة إلى ايجاد نماذج تنموية قادرة على الاستجابة بشكل فعّال لمطامح البشر واحتياجاتهم الأساسية قد عجلت بالمطالبة بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد، أجمعت عليه مختلف جمعيات الأمم المتحدة وأجهزتها. ويعبئ المجتمع الدولي، في الوقت الحاضر، الكثير من الطاقات والكفاءات في سبيل إرساء هذا النظام عبر شبكة من الأجهزة الاقليمية والدولية ، من داخل منظومة الأمم المتحدة أم من خارجها . غير أن الأزمة العالمية الحاضرة مرتبطة ارتباطًا وثيقًا ومحكمًا بأزمة الطاقة. وبظواهر مالية واقتصادية أخرى - كالركود الاقتصادي، والتضخم، والعجز في موازين التجارة - بحيث قفزت هذه المشكلات إلى واجهة الاهتمامات وأصبحت المداولات الدولية الجارية في باريس ونيروبي ونيويورك وفي أماكن أخرى تتركز على السلع الأساسية، والحواجز التجارية، والديون الدولية، والفهرسة، وتقلبَّات الأسعار، ونقل التكنولوجيا. ولكل هذه القضايا انعكاسات أساسية على إعادة تنظيم العالم ، علمًا بأن إعادة التنظيم هذه يجب أن تسمح بايجاد موارد جديدة للتنمية. غير أننا نفهم تمامًا أن تكون هذه الأوساط ، التي يتركز اهتمامها على الشؤون التجارية والمالية ، قد تناست الأشخاص الذين ستطالحُم المسائل الاقتصادية الجاري بحثها ، والذين سيكونون إما الضحايا وإما المستفيدين من القرارات الاقتصادية والفنية المتخذة ، بحسب ما تكون هذه القرارات نابعة أم لا من اعتبارات انسانية. فالرهان الحقيقي لهذه المفاوضات يتناول في الواقع الحياة الحاضرة والمستقبلة لملايين البشر في العالم النامي، رجالاً ونساءً وأطفالاً.

وكل شيء يحمل على الاعتقاد اليوم أننا إزاء أزمة وعي حقيقية. فلا أحد يجهل، مثلاً ، الى أي حد زعزعت أزمة الطاقة الاستقرار السياسي والاقتصادي للديمقراطيات الصناعية الغربية. فقد كان من نتائج هذه الأزمة، في الوقت الذي أبرزت فيه بشكل صارخ ترابط العالم المعاصر، أن دفعت بعض البلدان الى التخلص

من التزاماتها في مجال التنمية الدولية. وإن التزام هذه الدول، الذي كان مصحوبًا على الدوام ببعض التحفظات، يبدو اليوم في تراجع؛ كها يبدو أن همّها الأكبر، داخل عدد من الحيثات الاقليمية والدولية، هو إن تتجنب كل زعزعة جديدة لمجتمعها واقتصادها. وإزاء التناتج غير المشجعة للمؤتمر الرابع الأخير للام المتحدة حول التجارة والتنمية، لا بدّ لنا من وقفة متأنية نسائل فيه أنفسنا عما إذا كان وعي المجد الانساني للتنمية قد بلغ درجة كافية لكي يترجم الى قرارات سياسية.

وفيا كان البعد الإنساني لتخطيط التنمية يرتدي أهمية متزايدة ، كان البعد السياسي بزداد شأنًا كذلك . فإذا كانت نوعية الحياة هي التي تحدّد الأهداف ، فإن السياسي بزداد شأنًا كذلك . فإذا كانت نوعية الحياة هي التي تعيّن الوسائل وتضبط وتبرة التنمية . ولا بدّ على الدوام من إجراء اختيارات سياسية صريحة ، سواء من أجل تخصيص الموارد الضرورية أم من الجل الحصول عليها .

وعند هذا المستوى، تغدو الأزمة مسألة سيادة.

وتُطرح هذه المسألة على الصعيدين الوطني والدولي. وهي تهم جميع أعضاء المجتمع الدولي، سواء من امتدت سيادتهم في الماضي الى أبعد بكثير من الحدود الوطنية، أم من اكتسبوا هذه السيادة حديثًا.

هذا ، وما زال القسم الأكبر من الموارد الضرورية للتنمية في أيدي الذين لم يدركوا بعد ، على ما يبدو ، حجم احتياجات العالم النامي .كما يتحكم بهذه الموارد ، وبشكل مقلق ، أولئك الذين ما زالت مصلحتهم تقضي بالابقاء على حالة التخلّف. في حين أن تحرير هذه الموارد هو الشرط اللازم للتنمية .

ومن جهة ثانية ، فانه يبقى على الدول المعنية أكثر من غيرها بالتنمية – وهي التي نالت استقلالها حديثًا – ان تتعهد سيادتها تعهدًا نامًا . ذلك ان «عقدة التبمية» ، الموروثة عن الاستعار ، هي لازمة التخلّف وعدو السيادة .

ومن الواضح أن عقدة التبعية هذه تحدّ من قدرة البلدان النامية ، بوصفها مجموعة الدول المستقلة الأكبر عددًا في العالم ، على الطعن بميدأ الاقتصاد العالمي المفتوح الذي تجري في الساعة الحاضرة محاولات لاصلاحه ، وعلى ممارسة ارادتها السيدة الحرة في التصدي ، على الصعيدين الوطني والدولي ، للمشكلة الحادة الحاصة بتوزيع الموارد ، وعلى تصور بنى جديدة كليًا من أجل التنمية . وما زال يتعين على معظم هذه الدول ان تخطو خطوات واسعة في مجال صياغة المفاهم المجردة .

إن تاريخ العديد من أقطار منطقة الكاريبي يقدم مثالاً بالغ الدلالة في هذا المضار. فقد نشأت هذه الأقطار، في الأصل، على يد البلدان الرأسالية لأوروبا الغربية التي كانت تبحث لها عن مزارع في العالم الجديد والتي نظمت استغلال هذه الأقطار على أساس زراعة محصول واحد معد للتصدير ، ويد عاملة مستقدمة قسرًا. حتى ان الاستقلال السياسي الذي نالته المستعمرات البريطانية السابقة خلال السنوات العشر الأخيرة لم يؤد ، بشكل فوري ملموس ، إلى تبديل حالة التبعية فيها وتغيير انجاهها نحو الحزرج . وهكذا ، فقد لجأت هذه المستعمرات ، خلال الستينات ، الى تعليق نماذج الغرب الانماثية وبخاصة في مجالات التصنيع واستيراد رؤوس الأموال . كما شهدت ظهور المؤشرات الكلاسيكية على عجز هذه الناذج عن تحسين معيشة شعوب هذه المناطقة ، علمًا بان البطالة قد بلغت في بعض هذه الأقطار ما يقرب من شعوب هذه المناطقة ، علمًا بان البطالة قد بلغت في بعض هذه الأقطار ما يقرب من السكان ، عام ١٩٧٧ .

ومن أجل قلب هذه الأتجاهات، لا بدّ من التحرّر من أعباء الماضي. فمن الأهمية بمكان، مثلاً، ان تعمد هذه البلدان، بادئ بدء، إلى إعادة تقييم الزراعة التي كانت القطاع المهمل خلال الستينات، والتي تدنى انتاجها من حيث القيمة النسبية في منطقة الكاريبي جملة، كما تدنى في بعض اقطارها من حيث القيمة المطلقة.

ان البحث عن وسائل وأهداف جديدة يجب ان يستند إلى قدرة الدول ذات السيادة على التخلّص من الاتفاقات الاقتصادية الدولية المعمول بها حاليًا ، في الوقت الذي تبني فيه اقتصادها على أساس من الاستقلال الذاتي الجاعي . فبقاء عقدة التبعية ما زال يمنع بعض البلدان النامية من سلوك هذا السبيل بعزم وتصميم إذ هي تخشى ، إن فعلت ، ان تفسح في الجال امام البلدان المتقدمة للتحرر بثمن زهيد من التزامانها حيال العالم . انها ولا شك مهمة شاقة أن ننشئ ، مما تيسر من وسائل ، مؤسسات اقليمية ودولية تثبت ان العالم الثالث قد بدأ بجد موارده بنفسه .

ولا تقل المهمة صعوبة على الصعيد الوطني. غير ان من الأيسر على هذا المستوى حصر وسائل العمل المتاحة: ان شعبًا ترسم له صورة ايجابية عن نفسه ويجعل من هذه الصورة أداة التنمية وهدفها في آن، انما ينقل ديناميته الى آليات فعالة للتغير.

وان عملية التوعية هذه تشكل الوظيفة الرئيسية للعمل السياسي الذي بجد ترجمة له في ممارسة السلطة والمسؤوليات، وفي توزيع الموارد وأنخاذ القرارات. وينبغي ان ينظر الجميع الى السلطة السياسية التي تعطي الدفع الضروري لهذه التوعية لا على أنها قوة مستقلة، بل على أنها توق جماعي هادف الى تجسيد مطامع الإنسان وتطلعاته. فللإرادة السياسية مبرر وجود واحد، هو المبرر الاخلاقي.

والسؤال المطروح اذن هو التالي : كيف يستطيع بحتمع ما ان ينقل الى شعبه المؤهلات والثقة والدينامية التي يحتاج اليها لمارسة حقوقه السياسية ، والقبض على ناصية موارده وتحويلها في سبيل المصلحة الوطنية .

وفي هذا السياق. تغدو وظيفة التربية وظيفة جوهرية . على أن تؤخذ التربية في مفهومها الأوسع والأشمل كعملية تثقيفية ملتزمة .

صحيح ان التعليم، قبل ارتقاء العالم الثالث الى الاستقلال، لم يكن يومًا تعليمًا حياديًا. فقد كان هدفه الاكيد، ولو بطريقة حذقة ومبطنة احيانًا، تدعيم بقاء النظام الاستعاري. وعلى وجه العموم، فلقد ورثت الدول المستقلة حديثًا هذه الأهداف، وقبلتها على أنها تكلة لنماذج التنمية الاقتصادية الشائعة.

والعواقب المترتبة على ذلك عديدة. فالجمع بين شبكة من البنى التعليمية ذات النقط الكلاسيكي، وبين مؤسسات اتصال واعلام نظامية أو غير نظامية الطابع يشكل ما يمكن تسميته به وصناعة اللماغ»، وهي من أحلق وأبرع مشروعات التسلّل فوق الوطنية وأشدها تأثيرًا. ونحن لا نجهل قدرة هذه والمجتمعات المكينية، (التي غالبًا ما تشكل النظم التعليمية المطبقة في العالم الثالث فروعًا محلية لها) على جعل الحقيقة باطلاً. فقد أسهمت في تعزيز وتدعيم الاستعار الجديد، وحكم الصفوة، والفردية الاقتصادية وما ينجم عنها من اختلالات اجتاعية - اقتصادية، ناهيك عن النضرة في الشعرة في الشعرة في الشعرة في الشعرة في الثقافات الحلية.

ولا بدّ من إعادة نظر جلرية في هذه البنية التحية التربوية ، كما في النماذج الانمائية التي تستند اليها ، وذلك بعد إظهار رسالتها السياسية وإدراك أبعادها ومراسيا إدراكًا تامًا.

على ان المشكلة الأعصى على الحل في مهمة إعادة تنظيم التربية تبقى ولا شك تلك التي يطرحها الكبار المهيأون ، كليًا أو جزئيًا ، لتقبّل بعض القيم والافكار المستوردة وغير الملائمة. فنزع ما تعلمه الفرد لتعليمه من جديد لمهمة شاقة ومعقدة على الدوام.

والمهم هو أن نحل البحث عن الصالح العام محل حق الفرد غير المشروط بالتصرف كما يشاء في ظل اقتصاد قائم على العرض والطلب ، وتسود فيه سُنّة تحقيق الحد الأعلى من الأرباح. فالفردية الاقتصادية هي النواة المحورية للمذهب الليبرالي الغربي الذي نشأ في أزمنة وأمكنة أخرى ، والذي لا بدّ من إعادة نظر جدّية في مدى صلاحه لعالم ثالث يعيش حالة غليان دائمة.

وهذه المعارضة ينبغي ان تصدر على الأخص عن تلك الجمهرة من الرجال

والنساء الذين لم يحققوا ، بحسب المعايير الغربية . سوى القليل من الانجازات التكنولوجية أو الفكرية ، والذين يستطيعون مع ذلك تقديم الدفع والأدوات الضرورية لاعادة البناء الوطني . ولصياغة البنى التربوية الملائمة من اجل إرساء نظام متكيف يقوم على فلسفة انمائية رشيدة ، ويكون كفيلاً باعادة تشكيلهم من جديد يتعين اذن على التنظيات المؤسسية ان تسهل وظيفة المواطن ، والباني ، والمنتج ، والطالب ، وهي وظيفة متعددة الجوانب يتعين على هؤلاء الرجال والنساء ممارستها والاضطلاع بها .

ومن الأهمية بمكان ان تتم عملية إعادة بناء المؤسسات بمشاركة الجميع. فجميع طبقات المجتمع ، حتى الأقل تطورًا منها ، تعرف كيف تريد تنظيم حياتها . وقد يكون ادراكهم لذلك محدودًا بضيق بيثتهم وبندرة الامكانات المتاحة لهم . غير ان إهمال هذا الواقع يخشى ان يفشًل عملية النباء الجديدة ، في حين أن أخذه بالحسبان من شأنه ان يزيد من حجم الموارد المستخدمة في عملية التعلّم.

وفي هذا المجال، يمكن استخلاص بعض الدروس الهادية من التحليل النقدي الذي أجرته اليونسكو لبرناجمها الاختباري العالمي الحناص بمحو الأمية. فقد اتضح من آخر تقييم قامت به المنظمة للتقدم الحاصل في ميدان تعليم الشبان الكبار في عدد من المبلدان النامية ان أشكال التعليم القسرية تعطي نتائج أقل من تلك التي تعترف صراحة بمجرة الكبار وببديهم على انها نقطة انطلاق صالحة لاكتساب المعارف.

أن البدعة القائلة بان سواد الناس، وبخاصة في الأرياف، محافظون عنبدون ما زالت متأصلة في العقول. ويُقال أحيانًا ان هؤلاء الناس يقاومون كل تجديد. على ان هذا التأكيد لا يأخذ في الاعتبار ان هذه الطبقات الفقيرة، في الريف والحضر على السواء، أصبحت أكثر فأكثر وعيًا لما هي نوعية الحياة، وغدت بالتالي أكثر استعدادًا للمشاركة في تجربة توفر لها سبل التخلص من أوضاعها التعيسة.

ولكن ثمة عقبة أخطر من النزعة المحافظة لدى عامة الشعب. تتمثل بجموديّة البيروقراطية، هذه البيروقراطية التي يتعين عليها، على العكس من ذلك، ان تنظر إلى علاقاتها بالشعب والمؤسسات نظرة تطورية، وأن تكتسب درجة كافية من المرونة بحيث تسمح بظهور بنى متكيفة مع احتياجات المجتمع الصريحة، وان تقرّ بقيمة العديد من البنى الذاتية التي أنما هي النتيجة الطبيعية لمثل هذه العملية.

والعالم الثالث غني بالأشكال الثقافية الأصيلة التي تشهد على مدى براعة الشعوب في التغلّب على صعوباتها اليومية في ميادين التنظيم اللبني، والزراعي، والمالي والمنزلي. فصيانة القيم والنظم التقليدية وضان تفتحها الكامل لا يعدّ تراجعًا وتقهقرًا ، بل يعني . على العكس من ذلك . اننا نعمل على إضفاء الطابع الانساني والعقلاني والدينامي على الاتجاهات الجديدة . مستندين على أساس متين من المكتسبات القديمة المألوفة للانطلاق نحو الجديد والمجهول .

هذا ، وثمة وقائع تحمل على الاعتقاد ان ردة فعل النساء تكون إيجابية عندما يجدن انفسهن وسط جاعة تمارس ، بعيدًا عن كل قيد أو إطار جامد ، تجربة علاقات التفاعل المتبادلة وتجميع الحنبرات المستركة للافادة منها في تحديد الاحتياجات المستقبلية والأنجاه نحو ايجاد الحلول المبدعة . وترتدي هذه الملاحظة أهمية خاصة ضمن المفهوم الموسع الشامل للتنمية . والواقع انه سيكون من المتعدّر الاتجاه نحو السياسات التجديدية الضرورية في هذا الربع الأخير من القرن ما لم نقم حسابًا لما تفرضه هذه العملية على النساء اللائي يمثلن نصف سكان العالم من الكبار في البلدان النامية وقدأبقين على هامش التنمية زمنًا طويلاً.

فاوضاع المرأة تشكل مبرر التغيير وحافزه في آن ، لان بعض الادلّة القاطعة على عجز النماذج الغربية عن حلّ المشكلات البشرية في الستينات والسبعينات تتعلق بالنساء. وهذه الواقعة تبرّر وحدها ضرورة إعادة تقييم وتوجيه هذه النماذج.

والكل يعرف أن العديد من الفرضيات الأساسية التي صاغها خبراء التنمية قد أخطأ المدف فها يخص المرأة، لأن قوالب المهن النسائية التي استندت اليها هذه الفعلي للنساء في الاقتصاد الوطني في العديد من البلدان النامية قد استبعت إهمال الفعلي للنساء في الاقتصاد الوطني في العديث، وكان من نتيجة ذلك ان القليل من الحوات التنمية قد وجهت باتجاههن. وقد أدى واقع الحال هذا الى تخطئة النظرية المتائلة القائلة بـ وحتمية التقدم، التي شاعت بين المخططين في الخمسينات. وقد ثبت عكس ذلك بالنسبة للنساء اللواقي تلعب غالبيتهن في الاقتصاد الحالي دورًا أقل أهمية من دورهن في النظم الاقتصادية السابقة للتنمية. والواقع ان المشروعات المعتمدة على معايل مرتفع لرأس المال والتي جاءت تدعم برامج المساعدة الذاتية الأميكا اللاتينية ولمناطق أخرى نامية قد قضت على النشاطات النسائية التقليدية، دون أن تقدم للمرأة أعالًا بديلة. وإذا كان الناتج القومي الإجالي في العديد من هذه ورن أن تقدم للمرأة أعالًا بديلة. وإذا كان الناتج القومي الإجالي في العديد من هذه اللبائ قد ارتفع في الغالب ، الأ ان ذلك قد تم على حساب قطاعات واسعة من المكان ، وبخاصة النساء.

إن بعض مؤشرات التخلّف الأشد خطورة في مجالات الصحة، والتربية وفرص العمل الاقتصادية تنطبق اليوم بالدرجة الأولى على نساء العالم النامي. فالاتساع المربع لمطواهر الوفيات وسوء التغذية بين الأطفال في جميع أقطار العالم الثالث لذو دلالة كافية على سوء أوضاع المرأة وأوضاع صغار الأطفال. فالنساء يمثلن أعلى نسبة بين الأميين. كما ان معدل البطالة بين النساء الذي يتراوح ظاهرًا بين ٣٧ أو ٢٥ ٪ يخني في الواقع رقمًا أخطر يتجاوز ٣٠ ٪، اي ضعف معدّل البطالة بين الرجال. ومما هو أكثر مدعاة للقلق أن نلاحظ أن استراتيجيات التنمية ، على الصعيدين الوطني والدولي ، نادرًا ما أخلت في الحسبان ما تمثله مشكلة النساء هذه في ظاهرة التخلف. وقد يصح القول ان ثمة ادراكًا لهذه المشكلة على الصعيد النظري ، الأ ان هذا الإدراك لا يجد ترجمة سريعة له على ارض الواقع. وتبقى الحاجة ماسة الى تضمين أوضاع المرأة في كل تحليل وتقييم للسياسات الانمائية.

هذا، وان منظمة الأم المتحدة ذاتها، التي أسهمت اكثر من أي هيئة أخرى في توعية المنحلة ما تستحقه توعية العالم على مدى تخلف المرأة، لم تول بعد بشكل صريح هذه المشكلة ما تستحقه من اهمام لدى بحث الاستراتيجيات الدولية للتنمية. في حين أن كل مفهوم شامل لحملية التنمية تقوم فيه المعايير النوعية مكان المعايير الكية يفرض بكل تأكيد إشراك النساء في هذه العملية.

ومن نافلة القول ان النساء يستطعن تقديم مشاركة فعّالة في عمليات التنمية ، وبخاصة في ميدان تعليم الكبار حيث بمثلن نسبة مرتفعة من المعلمين والمتعلمين على السواء – ان معظم معلمي الكبار في منطقة الكاربيي هم من النساء.

ولكن لا بلد من تأكّيد ذلك مرة جديدة. وفي هذا السياق، يجدر بنا التنويه ببعض المظاهر الأخيرة الملفتة للنظر حول دور المرأة في دينامية التقدم الوطني. فحند عشرين سنة، يشهد العالم على التعبئة الواسعة لأعداد كبيرة من النساء في حركات التحرر في أفريقيا، وآسيا، واميركا اللاتينية، وبخاصة في فيتنام، وكربا، وانغولا، وموزمييق وغينيا – بيساو. فني هذه الحروب الشعبية التي لا يسع أحد ان يبقى فيها الحياد، اضطلعت المرأة – وقد أدركت تمامًا اية قوى سياسية تتصارع – بوظائف استراتيجية هامة في ميادين النربية، والاتصال والاعلام، كما ساهمت في عمليات الكفاح الوطني. وسرعان ما ألفت بعض التقنيات الجديدة الضرورية لانتصار الشعب وعملت على نقلها، فضلاً عن أنها وجدت في ذلك مجالاً لتوسيع آفاقها كإمرأة. وهم عهمة التحرير والبناء الوطني.

ان تعبئة تلك الدينامية الكامنة في نفوس النساء من شأنها أن تتبح مجالات عمل واسعة ، ضمن منظور الفهوم الشامل للتنمية كما في ميدان تعليم الكبار.

# للبكب للكالث التعَثليم غيرالنّظ المي كبكديث ل

# مفهوم التعليم غير النظامي

## ما دور التعليم غير النظامي في تخطيط التنمية؟

أكبر الظن أنه دور عظيم ، بل سوف يكون أعظم كلما تقدم الزمن. ذلك أن الناس أخذوا يدركون – بصورة أوضح – مواطن القصور في التعليم للدرسي النظامي. والدليل علىذلك ما جاء في ختام التقرير الذي عنوانه «تعلم لتكون».

«سوف يقل شيئًا فشيئًا ادعاء المدرسة أنها صاحبة الحق الوحيد في القيام بوظيفة التربية، اذ أن كل القطاعات – الادارات العامة، الصناعة، المواصلات، النقل – سوف يتحتم عليها أن تشارك في نشر التعليم. وكذلك المجتمعات المحلية والقومية التي تعد في حد ذاتها مؤسسات تربوية في المكان الأول».

والمعروف أن عنصر التعليم غير النظامي في معظم المجتمعات عنصر قوي ، بل هو في الواقع عنصر نشيط في أغلب الأحيان بتسم بالقدرة على المزيد من التطور. ويقدر أن ما يقرب من نصف الجمهد التعليمي الحالي في البلاد النامية يبذل في القطاع غير النظامي. ويمكن القول بوجه عام ان برامج هذا التعليم تمتاز بخصائص لا غنى عنها للتنمية. فهي - على سبيل المثال - تلبي الاحتياجات العاجلة ، وتمتاز بأنها عملية ومفيدة ، وبأنها قصيرة الأجل في معظم الأحيان ، ولها هيئات مختلفة تتولاها وترعاها من عامة وخاصة ، فضلاً عن أنها تلبي مطالب المجتمعات المحلية . وأهم من ذلك كله

مارأن غرائهمتاف (الولايات المتحدة الاميركية) - أستاذ بمهد الدراسات الدولية في التربية ،
 التابع لكلية التربية ، بجامعة ولاية متشيجان ,

تم آجراء البحث الذي استمد منه هذا المقال في ظل برنامج الدراسات الحناصة بالتعليم غير النظامي بجامعة ولاية متشيجان ، بمقتضى منحة من هيئة المعونة الأميركية .

أن التعليم غير النظامي أقدر على افادة المحرومين من التعليم النظامي ، وافادة الفقراء ، وللمخزولين عن المدن ، وسكان الريف ، والعاطلين وأشباه العاطلين ، والأميين ، وذلك لأن هذا النوع من التعليم يتطلب موارد محدودة ، ويمتاز بتوفير الوقت والنفقات. بيد أن فكرة التعليم غير النظامي – كأداة لتحقيق الأهداف التربوية المقررة ، وبخاصة ما يتصل منها بالتنمية القومية – لم تظهر ولم تلق ما تستحقه من التشجيع والمدراسة الا في السنوات القليلة الماضية . فالى عهد قريب جدًا كانت التربية تعني

وبخاصة ما يتصل منها بالتنمية القوميّة – لم تظهر ولم تلق ما تستحقه من التشجيع والمدراسة الا في السنوات القليلة الماضية. قالى عهد قريب جدًا كانت التربية تعني والمتعلم المدرسي، فقط سواء في البلدان المتقدمة أو النامية. ولكن في العقد السابع أخذت تظهر طائفة من الدراسات، بعضها اقتصادي، وبعضها سياسي، وبعضها تربوي، تضمنت مواطن القصور، وأسباب الفشل في التعليم المدرسي، كأداة وحيدة للتربية.

وقد أدت هذه الدراسات التقدية وما امتازت به من قوة الاقتاع الى البحث عن وسائل بديلة من المدرسة ومكملة لها. وتم اجراء هذا البحث على نطاق واسع ، واشترك فيه قوم من أصحاب المناصب والأيديولوجيات المختلفة. وكان الباحثون ورجال المؤسسات المعنية بالتنمية ، والمعونة الدولية ، في مقدمة القائمين بنقد التعليم المدرسي. وفي أوساط هذه الجهاعة نبتت فكرة التعليم غير النظامي . وأمام الدلائل الواضحة على قصور المناهج المدرسية التقليدية عن معالجة مشكلات التنمية ، أخذ الأفراد والهيئات يدون للتعليم خارج إطار المدرسة لتلبية المطالب التعليمية في المجتمعات النامية.

ودراسة حالات عنه ، وتحليل سيره ، وامكاناته ومشكلاته . وتحديد مفاهيمه ، ودراسة حالات عنه ، وتحليل سيره ، وامكاناته ومشكلاته . وقد تبين أن هذه المهمة معقدة وشاقة . ويدعونا الانصاف الى القول اننا نجهل الآن الشيء الكثير عن التعليم غير النظامي على الرغم من اننا أصبحنا نعرف عنه أكثر مما عرفناه منذ سنوات قلائل . وجدير بالذكر أن الدراسة المستفيضة لمرضوع من الموضوعات - وبخاصة في البداية - تكشف عن مشكلات أكثر بكثير مما تحل من مشكلات . ولذلك لا تعدو الدراسة التي أننا توصلنا ألى نتائج قاطعة ومبادئ نهائية ، بل على العكس من ذلك لا تعدو الدراسة التي أننا بها أن تكون دراسة تمهيدية استغرقت ثلاث سنوات ، وتعثرت وتشتتت في البداية . ولذلك يجب أن تكون هذه الدراسة موضوعًا للتحسين ، والتنقيح ، أو الرفض . وكل ما نرجوه أن تكون نواة لمزيد من التطوير ، ولمواصلة دراسة العملية التربوية الشاملة بكافة جوانيها الهامة التي أغفلها الباحثون .

لقد ظهرت فكرة التعليم غير النظامي في البداية كمفهوم واسع ، غير محدود المعالم. وكان هذا المفهوم يصاغ في صورة سلبية كالقول بأن التعليم غير النظامي هوكل

تعليم ولا يجري في إطار المدرسة. وهذه طريقة مفيدة في بداية البحث لأنها تساعدنا على تحاشي اغفال بعض الحقائق الهامة واخراجها من حسابنا. بيد أن هذا التعريف البسيط يحدد ميدانًا ضخمًا غير واضح المعالم، ولا يتبح وسيلة للتمييز بين الحقائق والمعلومات التي تدخل في تكوين هذا الميدان. وازاء هذا التعريف الفضفاض يطالعنا سؤال يتردد كُنْيرًا على الألسنة فحواه : ما هو التعليم غير النظامي؟ أو بعبارة أدق : أي أنواع التعليم الذي يجري خارج دائرة المدرسة هو أقرب الى فكَّرة التعليم غير النظامي؟ وهذه أسئلة عويصة تصعب الاجابة عنها. ويمكن القول بوجه عام إننا لا نقع في خطأ كبير عندما نتجنب البحث عن تعريف عام للتعليم غير النظامي ، ثم نكتنَّى بَهذا التعريف الغامض القائل بأن التعليم غير النظامي هوكل تعليم يجري خارج إطار المدرسة. واذا أردنا اتباع أسلوب آخر في تعريف التعليم غير النظأمي فان قصارى ما يمكن الوصول اليه في توضيح مفهومه هو قصر مشكلة تعريفه على بيئة معينة ونعني بهذه العبارة المبسطة أن لا ننظر الى التعليم غير النظامي نظرة عالمية شاملة بقصد تحديد خصائصه المميزة ، بل نسأل : على أي أساس ، في حالة معينة وبيئة معينة ، يمكن النمييز بين التعليم النظامي وغير النظامي؟ فني بعض البيئات قد تؤدي معايير النمييز بينهما الى تسمية نوع ما من النشاط التعليمي بالتعليم النظامي، في حين أن هذا النشاط نفسه يكون غير نظامي في بيئة أخرى تبعًا لمعايير أخرى . ومن مزايا التعريف البيئي أنه يسمح بالتحدث عن التعليم غير النظامي في بيئة معينة بشكل واضح ، كما يسمح بتجنب الجدل الكلامي حول ماهية التعليم غير النظامي.

وهناك أُسس عديدة يمكن أن تقوم عليها التعريفات البيئية للتعليم غير النظامي، والأسس التي نتحدث عنها هنا هي معايير ثابتة ظهرت أكثر من مرة في أثناء المدراسات التي أجرتها جامعة ولاية متشيجان الأميركية. وغن نذكر بعض هذه المعايير على سبيل المثال لا الحصر. وليست هذه المعايير متلازمة فيا يبدو، بمعنى أنه لا يتسنى الجمع بينها بحيث اذا حدث تغيير في بعد ما اقترن هذا التغيير بتغيير مماثل في أي بعد آخر. ولعل خير وسيلة لمعالجة هذه المعايير هي النظر اليها على أنها صفات منفصلة غير متلازمة يمكن في أي بيئة نسبتها الى مفهوم التعليم غير النظامي على حدة. وفها يلي بيان المتعليم النظامي والتعليم غير النظامي.

### الاشراف الاداري

يوجد في جميع الجحتمعات على وجه التقريب جهاز حكومي مسؤول عن التعلم. ويتألف هذا الجمهاز على المستوى القومي من دواوين ومكاتب ووزارات للتعليم. وعلى المستوى المحلي من موظفين تربويين ومديري مدارس ومعلمين. وهذه الاجهزة تشرف دائمًا على المدارس، واختصاصاتها في الغالب محددة بوضوح، ومعروفة بدقة.

ومن الممكن في كل بيئة اجتماعية أن تسأل هذا السؤال: ما هو نظامك التعليمي؟ ثم تتلقى على هذا السؤال جوابًا دقيقًا وشافيًا (وافضل صياغة لهذا السؤال بالطبع: ما هو النظام الذي تتبعه في تعليمك؟).

على ان الجميع يعرف جيدًا ان العديد من المؤسسات تقوم الى جانب المدرسة ، بنشاطات تعليمية مختلفة . ومن الطرق التي يمكن بها تميز التعليم غير النظامي عن غيره القول بأن هذا التعليم هو كل نشاط تعليمي لا تقوم به الأجهزة التعليمية النظامية أو الرسمية . وفي وسعك أن تضيف فرقًا آخر بأن تقول ان التعليم غير النظامي مقصور على ذلك النشاط التعليمي ه المقصود » الذي يسمى أحيانًا بالتعليم ه اللا نظامي » أو التعليم الدارض والاتفاقي . وفي نطاق البعد الاداري يتضح غالبًا أن ثمة فرقًا أخر في بحال التنفيذ ، اذ نجد التعليم غير النظامي يقتصر على النشاط التعليمي عارج دائرة المدرسة ، وان كان قريبًا جدًا من التعليم المدرسي. والاختلاف في هذه الحالة هو أوثق صلة بالاشراف والرعاية منها بالتعليم نفسه ، اذ يتم التميز بين البرامج المياثلة في كلا النوعين من التعليم على أساس أن أحد هذه البرامج تشرف عليه المدرسة ، والآخر تشرف عليه من التعليم على أساس أن أحد هذه البرامج تشرف عليه المدرسة ، والآخر تشرف عليه شركة ، أو هيئة حكومية ، أو كنيسة ، أو ما شابه ذلك .

وعلى الرغم من أن التميز بين التعليم النظامي وغير النظامي على أساس الاشراف الاداري لا يتضمن أي اشارة واضحة الى المناهج التعليمية ، فانه هو الأساس المتبع غالبًا فيا يبدو. ويتحدث عدد كبير من الكتب المؤلفة في التعليم غير النظامي عن أنشطة وشبه مدرسية ، تقوم بها هيئات غير مدرسية مثل التدريب المهني ، ومحو الأمية ، ورفع مستوى الزراعة ، وما شابه ذلك من الأنشطة التعليمية . والاهتام العملي في هذه الحالات ينصب على اعتبارات غير تربوية كالتكاليف ، وسهولة الوصول الى الدارسين ، وكفاية الأداء .

### الأسلوب البيداغوجي

هناك بعد أو معيار آخر يختلف اختلاقًا كبيرًا عن معيار الاشراف الاداري ، ويرد ذكره كثيرًا في المؤلفات التربوية . هذا البعد هو التمييز بين الطرق التربوية المستخدمة في التعليم النظامي – وهي تتسم بالجمود ، وتعتمد على المدرّس ، وتتمسك بالمعايبر – وبين الطرق التربوبة المستخدمة في التعليم غير النظامي ، وهي مبنية على احتياجات المتعلمين والوفاء بمطالب الدارسين. وهذا التمييز مبني على معايبر تربوية بحتة ولا صلة لها بالاشراف على التعليم. وصحيح أن تمة ترابطاً شديداً بين شيوع البيداغوجيا النظامية في التعليم المدرسي وشيوع البيداغوجيا غير النظامية في التعليم غير المدرسي؛ يبد أن الصلة ليست غالبًا من القوة بحيث تؤدي الى احتال وجود تطابق بين التعاريف البيداغوجية والاشرافية.

وفي معظم الأمثلة البيئية لتعريف التعليم غير النظامي يستخدم معيار إما الاشراف الاداري، أو المعيار البيداغوجي الذي غالبًا ما يضاف إليه معيار آخر أو أكثر (بعض التعاريف تجمع بين المعيارين، وعادة يؤدي ذلك الى نتائج غير مرضية). وهذان النوعان من المعايير يشكلان « العائلتين» الرئيسيتين لتعريف التعليم غير النظامي. على أن هناك عدة أنواع أخرى من المعابير التي تدخل في المعالجة البيئية لمفهوم التعليم غير النظامي، وإن ارتبطت بالعائلتين الرئيسيتين بوجه ما.

### وظيفة التعليم

على الرغم من أن وظيفة التعليم النظامي هي أبعد من أن تكون موحدة بين عتمع وآخر، أوحتى ثابتة داخل المجتمع الواحد، فان هناك وظيفة رئيسية قوية تتكرر والحساب والتعليم المدرسي، وهي تزويد الطالب بالمعارف الأساسية، أي القراءة والكتابة على منح شهادات للطلاب تفيد اتمامهم للدراسة. وحينئل تكون الطريقة الأخرى المتميز بين التعليم النظامي وغير النظامي، هي اعتبار أن وظيفة التعليم غير النظامي تقوم على كل نشاط تعليم يدور خارج إطار الوظيفة الرئيسية للتعليم النظامي. ويمكن القائلة أن الوظائف التي تعد بمثابة الخبيز بأنه أيديولوجي، لأنه يتضمن الفكرة القائلة أن الوظائف المدلالات على المغالم النظامي. وهنا نجد حكا في الحالة البيداغوجية - بعض الدلالات على وحود صلة بين المعيار الوظيفي والمعيار الاشرافي، نظرًا لأن الوظائف المدرسية التقليدية على الوظيفة مفيدًا، وهي تظهر في علات بيئة يمكن أن يكون فيها الخبيز القائم على الوظيفة مفيدًا، وهي تظهر في حالات بيئية يمكن أن يكون فيها الخبيز القائم على الوظيفة مفيدًا، وهي تظهر في الكتب الغربوية وبخاصة في المناقشات الدائرة حول العلاقة بين التعليم النظامي وغير النظامي.

# المتفعون بالتعليم

من الملاحظ في معظم المجتمعات – حتى المتقدمة منها – أن التعليم النظامي - وبخاصة في مستوياته العليا – مقصور على علية القوم والنخبة الممتازة من الطلاب. والمدارس لا تقوم بالتعليم فقط بل تقوم بغربلة الطلاب. وتنتقي منهم من هو أهل لمواصلة التعليم. ويترتب على ذلك أنه يوجد في سائر المجتمعات جمع غفير من الناس لا يلتحقون بالمؤسسات التعليمية الرسمية والنظامية . وكذلك توجد في بعض المجتمعات جاعات إثنية . أو قوم من أهل الريف ، أو أقوام يعيشون بمنأى عن المدن حيث توجد المدارس ، وأمثال هؤلاء لا ينتفعون بالتعليم النظامي ، وانما هم محرومون من التعليم . ومثل هؤلاء المحرومين يكونون - بحكم وضعهم – ذخيرة للبرامج التعليمية غير النظامية. ومن الواضح في كثير من الكتب أن الاستعال البيثي لمُفهوم التعليم غير النظامي يتضمن ميلاً لاستخدام صفات الدارسين، وبخاصة صفة الحرمان من التعليم ، كفيصل تمييز لتطبيق هذا المفهوم . وعلى أساس هذا المعياريصبح هناك منزى ومعنى لبعض أنواع التعليم مثل «تعليم العال». وهنا – كما هو الحال في التعريف الاشرافي – لا توجُّد صلةً واضحة بينَ أساس التمبيز والمارسة التعليمية ، وان كان ثمة من الأسِبابِ ما يدعو للقول بأن البيداغوجيا غير النظامية قد تكون أجدى ، وبمخاصة للطلاب الذين تقرر حرمانهم في التعليم النظامي. ومع ذلك فان حجم المشكلة الناجمة في كل الاقطار عن الاحتياجات الفعلية للسكان المحرومين من التعليم النظامي تجعل التمييز على أساس الدارسين تمييزًا هامًا ومفيدًا.

# نظم المكافأة

التعليم النظامي - كما ذكرنا آنفاً - يقترن في معظم الأحوال بنوع معين من نظام المكافآت في المجتمع ، أعني أن المكافأة في العادة ذات صبغة عامة لا خاصة ، وهي ترتبط بالذهاب الى المدرسة أو باتمام مرحلة دراسية معينة لا بتطبيق الطالب لما تعلمه . وهناك أمر يرتبط بذلك ، ولكننا لن نفرده بالكلام هنا ، وهو أنه لما كانت مكافآت التعليم المدرسي عامة ذات طابع عام ، فإن التحويل غالبًا ما يعتبر ونفقات اجتماعية ، ومن حيث تكون المكافآت خاصة ومرتبطة بالتعليم نفسه فالغالب هو تحميل النفقات على الطالب أو رب العمل . وفي الحالات الاخرى من التعليم (المقصود) تكون المكافآت فورية وخاصة ومتوقفة على ما ثم تعلمه ، كالعالمة وزيادة الأجر ، وزيادة الأجر ، وزيادة الانتاج الزراعي . وهناك صلة واضحة من طبيعة المكافأة والمعايير المميزة بين التعليم الانتاج الزراعي . وهناك صلة واضحة من طبيعة المكافأة والمعايير المميزة بين التعليم

النظامي وغير النظامي ، على أنه في هذه الحالة يعالج الميار (المكافأة) عادة على أساس أنه ميزة مصاحبة للتفرقة التي تتم طبقًا لمعيار آخر ، لا على أنه أساس للتفرقة بين هذين النوعين من التعليم .

### التوافق الثقافي

وأحيرًا يتم التميز احيانًا بين التعليم النظامي وغير النظامي حسبما يكون الأسلوب العام للتعليم متكيفًا أم لا مع البنى العقلية للمنتفعين به، وكلنا نعلم أن أساليب اكتساب المعارف نختلف باختلاف البيئات الثقافية، وأن البرامج التعليمية تتضمن طائفة معينة من الأفكار حول طريقة التعليم. وقد تتفق القواعد الزبوية المقررة مع المستوى الثقافي للمتعلمين أو نختلف عنه. و يميل بعض المؤلفين الى ربط مفهوم التعليم المنظامي بالحالات التي يتفق فيها أسلوب التعليم مع الخفافي ، وربط مفهوم التعليم غير النظامي بالحالات التي يتفق فيها أسلوب التعليم مع المستوى الثقافي عناء المتعلمين. ويحدث هذا عادة عندما يكون مجال التعليم هو مجال الاستوى الثقافي عناء المتعلمين. ويحدث هذا عادة عندما يكون بحال التعليم هو مجال الاتصال التربوي بين البرامج التعليمية الخاصة بمكافحة الأمية وبين السكان الأمين أو طبقنا هذا التميز بوضوح حيث يكون السكان غير أمين، لاننا لو طبقنا هذا التميز معلى المدارس الطبقة الوسطى الاميركية التي يماثل فيا أسلوب التعليم الأسلوب المدرسي لوصلنا الى نتيجة غرية، وهي أن المدرسة الأميركية مثال لتعليم غير النظامي).

ُ وعلى الرغم من أن هذا التمييز يتطلب بيئة خاصة ، فانه قد يكون معقولاً ومفيدًا في بعض الحالات.

والخلاصة أنه لا توجد طريقة واحدة صحيحة لتحديد مفهوم التعليم غير النظامي، وانما يتوقف تعريفه على البيئة. بمعنى أن اختيار معايير التمييز بين التعليم النظامي وغير النظامي يتوقف على الاغراض التي يتم من أجلها هذا التعريف. وأكبر الظام وغير النظامي يتوقف على الاغراض التي يتم من أجلها هذا التعريف. وأكبر الظن أن البحث في ذلك يتطلب النخيد، والن المهمين بالادارة أو التحويل أو تخطيط البرامج قد يحدون من المعابير ما يحقق أكبر فائدة لهم ، مع كونها عديمة الفائدة بالنسبة للمدرسين. وليس المهم هو اختيار طائفة واحدة من المعابير دون أخرى، ولكن المهم هو ملاءمة المعابير للمهمة التي تواجهنا. وقد تظهر مع مرور الزمن صورة أوضح المهم التعليم غير النظامي، كأن نكشف صفلاً مناه عبر النظامي، كأن نكشف صفلاً مناه عبر النظامي، كأن نكشف

### ١٥٦ مفهوم التعليم غير النظامي

البيداغوجيا (ويبدو هذا أمرًا هامًا بالنسبة لتطور النظرية في المستقبل). والى أن يحين هذا الوقت. فأن أفضل السبل هو مراعاة الدقة في ايضاح الأساس الذي نستخدمه – في حالة معينة – للتمييز بين التعليم النظامي وغير النظامي. اذ المهم في معالجة مفهوم التعليم هو الوضوح وعدم التناقض لا الادعاء الأيديولوجي بصواب أي من التعريفات الكيرة المقبولة.

والواقع أن تحديد مفهوم التعليم غير النظامي يتطلب فهم طائفة من الاحتالات الجوهرية التي قد لا يرتبط بعضها الى «العائلتين» التعريفيتين اللتين سبق ذكرهما في هذا المقال. ويعادل ذلك في الأهمية ضرورة البدء في معالجة المفهوم ببيان الغرض منه بوضوح وجلاء. ذلك أن بيان ما يهدف التعليم الى تحقيقه وبيان الغرض منه هو الذي يشكل العمود الفقري للتعريف البيشي ، لا مسألة ما هو التعليم غير النظامي ؟ وعند البحث في مفهوم التعليم غير النظامي بجب البدء بتكوين فكرة عن المهمة التي نواجهها ، كما ينبغي على صانع الآلة أن يعرف نوع العمل المطلوب قبل تصميم الآلة . وإن البحث عن مفهوم التعليم غير النظامي ليوضح لنا أن هذا المنبح في التفكير التعليمي يتفق مع العقل ، اذ يكشف عن امكانية البدائل. وفي هذه الحالة يكون مثلنا كمثل من وجدها أمامه ، لأن من وجد الآلة أمامه لا يستطيم أن ينجز من الأعال الا ما يمكن انجازه بالآلة الموجودة .

# هل من الضروري أن تطور التربية اللامدرسية؟

نقدم في الصفحات التالية مقتطفات مطولة من التقرير الصادر في فيراير سنة ١٩٧٣ تحت عنوان والمتربية اللامدرسية والتنمية الريفية: تدعيم قرص العليم للأطفال والشباب، وذلك بموافقة مشكورة من كل من المجلس الدولي المتنمية التربوية (ICED) ومؤسسة اليونيسيف.

والمجلس الدولي للننمية التربوية مؤسسة الأبحاث لا تسعى وراه ربح . وانما تستهدف تطويع وتطوير الدور الذي يمكن أن تسهم به التربية في بحالات التنمية الاقتصادية والاجتاعية في جميع انحاء العالم.

وقد أقام بهذه الدرامة بتكليف من اليونيسيف فيليب هـ. كومز بمساعدة روي ك . بروصور نالب مدير الدراسة . ومنظور أحمد مساعد المدير ، وروشان ر . بليموريا مساعد الباحث ، وسفن غراب المستشار الخاص .

وترد معظم النصوص المطبوعة هنا في القصلين الثاني والسادس من التقرير.

في أكتوبر سنة ١٩٧٣ كلفت اليونيسيف المحلس الدولي للتنمية التربوية القيام بدراسة للتربية الملادرسية للأطفال والشباب في المناطق الريفية من البلاد النامية. وكانت هذه الدراسة تستهدف في الأصل تقديم البيانات اللازمة والارشادات العملية لكل من هذه البلاد ولليونيسيف وغيرها من الهيئات المعنية عن كيفية تقدير حاجة كل دولة الى التربية اللامدرسية للأطفال والشباب من سكان الريف وخاصة من لم بلتحق منهم بالمدارس، وتخطيط برامج فعالة واقتصادية لمواجهة هذه الحاجات مع التنبيه للملاقة بين متطلبات التربية المدرسية ، وتطوير وسيلة لتقويم وتدعيم مثل

فيلب هـ. كومز (الولايات المتحدة الاميركية) - المدير السابق للممهد الدولي للتخطيط
 التربوي. ويشغل حاليًا منصب نائب رئيس المجلس الدولي للتنمية التربوية. ومن مؤلفاته العديدة
 و الأزمة العالمية للتربية: تحليل للنظم» (١٩٦٨).

هذه البرامج مع مضي الوقت، وتحديد الطرق التي يمكن أن تقدم الهيئات المخارجية بواسطتها أكبر قدر من المساعدة للدول النامية لتنفيذ مخططات التربية اللامدرسية وبرابجها.

وطبقًا لشروط الاتفاق الأصلية كان من المقرر أن تقتصر الدراسة على التربية اللامدرسية للأطفال الذين لم يلتحقوا بمدارس والمراهقين والشباب من أهل الريف في البلدان النامية. ولكن صار من الواضح أنه يجب أن يعطى اهتمام أكبر لدراسة المضمون العام للتربية اللامدرسية.

وقد وجدنا أولاً أنه من الضروري أن ندرس بعمق أكبر نظام التعليم المدرسي ومحالاته ونوعيته ومدى فاعليته. وفي بعض الحالات وسعنا بجال نظرتنا حتى تشمل برامج تحدم البالغين كما تحدم الصغار. وكثير من هذه البرامج يقدم للصغار تعليماً يعدهم لدورهم حين يبلغون طور النضج (في برامج التدريب على المهارات الحرفية والتدبير المنزلي مثلاً)، وبعضها الآخر يعالج موضوعات ترتبط ارتباطاً وثيقاً بهيئة بيئة أكثر ملاءمة للأطفال (مثل برامج التغذية والصحة وتربية الطفل)، وأخيرًا وجهنا اهتامًا خاصًا للمناطق الريفية الفقيرة وللأطفال والشباب الذين حرموا أكثر من غيرهم من فرص التعليم. وقد أولينا البنات المحرومات من فرص التعليم. وقد أولينا البنات المحرومات من فرص التعليم. انتباهًا خاصًا.

# مفاهيم اساسية

# التربية عملية تعليم لمدى الحياة

من بين الدوافع التي أدت في السنوات الأخيرة الى ازدياد الاهتمام بالتربية اللامدرسية الادراك المتزايد الذي أكدته أحيرًا اللجنة الدولية للتنمية التربوية ، وذلك أنه لم يعد في الامكان أن ننظر الى التربية على أنها عملية ترتبط بالضرورة بزمان محدد وبمكان محدد .

وعلى النقيض من النظرة القديمة التي كانت تعتبر التربية صنوا للذهاب الى المدرسة ، وتقيسها بعدد سني الدراسة ، وضع المجلس الدولي للتنمية التربوية لنفسه منذ البداية مفهومًا آخر للتربية ، اذ يراها مرادفة لاكتساب المعارف ، بغض النظر عن المكان والزمان والطريقة التي يتم بها هذا التحصيل . وهذه النظرة الى التربية التي نراها مركزة على التحصيل تضطرنا الى أن نبدأ بتحديد الطلب والاحتياجات التعليمية ، قبل

١. وتعلُّم لتكون،، باريس، يونسكو، فايار، ١٩٧٢.

أن نفكر في الوسائل المختلفة لاشباعها ، كما تضطرنا أيضًا الى أن نعترف بأن التربية عملية متصلة الاستمرار بطبيعتها ، ابتداة من الطفولة المبكرة وخلال سني الوشد ، مما يستوجب تنوع مصادر التعليم وطرائقه . لذلك نرى أن نقسم هذه الطرائق إلى الانواع الثلاثة التالية ، وهي أنواع بينها تداخل ودرجة كبيرة من التفاعل.

ونقصد بالتربية اللامدرسية (أو اللانظامية) تلك العملية المستمرة مدى الحياة ، التي يستطيع بهاكل فرد أن يكتسب اتجاهات ومواقف وقيمًا ومهارات ومعلومات ، من الخبرات اليومية والتأثيرات والمصادر التربوية ، في بيئة من الأسرة ومن الجيران ، من العمل ومن اللهو ، من السوق ومن المكتبة ، ومن وسائل الاعلام .

وفي أغلب الأحيان تكون هذه العملية غير منظمة وغير منهجية (ومن هنا عبارات الملامدرسي الله وراء نسبة عالية عبارات الملامدرسي الله اللانظامي الله ومع ذلك فهي دون شك وراء نسبة عالية من كل ما يتجمع لدي أي شخص طوال حياته ، حتى من كان مؤهلاً تأهيلاً عاليًا . وكما أشرنا المدرسة بالنسبة لوسائل التربية الأخرى . . . ليست في تزايد ، بل في تناقص الآ .

ونعني بالتربية المدرسية او النظامية طبعًا ذلك النظام التربوي المشيّد هرميًّا والمرتب زمنيًا من المدرسة الابتدائية الى الجامعة، متضمنًا بالاضافة الى الدراسات الأكاديمية العامة، مجموعة من البرامج والمؤسسات المتخصصة في التدريب الفني والمهنى الذي يشغل كل الوقت.

ولأغراض دراستنا هذه ، نعرف التربية اللامدرسية بأنها أي نشاط تعليمي منظم خارج نطاق النظام الرسمي المعروف - سواء كان منفصلاً أو كان جانبًا هامًا لنشاط أشمل - ويرمي الى ان يخدم دارسين بعينهم وأهدافًا تعليمية محددة. ومن الأمثلة التي تنطبق على الاطفال والشباب: مدارس الحضانة ومراكز الرعاية النهارية التي تسبق مرحلة الالتحاق بالمدارس ، وبرامج معادلة لبرامج المدارس توفر فرصة أخرى لمن فاتتهم فرصة التعلم بالمدارس أو اضطروا الى التسرب المبكر، وفصول محو الأمية للمراهقين والبالغين، والنشاط المدرسي خارج المناهج كالكشافة ونوادي صغار الفلاحين ، والرياضة البدئية ، والقرق الترفيية ، والتدريب المهني للمراهقين في عالات الزراعة والتعمير الخ. ثما يدور خارج الإطار الرسمي للمدرسة. وبحب أن نضيف أن كثيرًا من البرامج التي تعرّف بأنها تربية نظامية لم يكن ينظر اليا أصلاً على أنها دربوية » . فباستثناء العدد القليل الذي له شبه كبير بالتعليم الرسمي في المدارس ،

٢. وتعلم لتكون، ص ٩٥.

مثل فصول محو الأمية وبرامج المراسلة وبرامج التدريب المهني. كانت هذه الأنشطة تندرج تحت اساء مثل: الخدمات الصحية والاجتماعية، والتنمية الاجتماعية، وانعاش الريف، والرياضة البدنية، والترفيه، والتوسع الزراعي، والتعاونيات. وبمعنى آخر فان التربية اللامدرسية تضم عناصر تربوية من برامج وضعت لخدمة أهداف تنمية واسعة بالاضافة الى الأهداف الأكثر أكاديمية (مثل محو الأمية).

والتربية المدرسية واللامدرسية تتماثلان في أن كلتيها قد نظمتها مجتمعات لتزيد وتحسن عملية اكتساب الممارف بطرق لانظامية ، وبمعنى آخر لتسهل وتنمي أنماطًا ممننة من التعليم لا يستطيع الأفراد اكتسابها بمستوى واحد من الاستعداد والسرعة بتعرضهم للبيئة. وهما تختلفان في الخطوات والترتيبات في مؤسساتها ، والى حد كبير في مادتها و وزبائنها و من المدارسين. وتدوب هذه الاختلافات أحيانًا في برامج مختلطة تجمع سيات هامة من كلتهها ، مما له أهمية قصوى في المستقبل.

والتربية المدرسية واللامدرسية عناصر من الواضح أنها تكل وتدعم بعضها بعضًا في الاطار الكبير الذي نتخيله لنظام تعليمي لمدى الحياة ، وهو نظام ينبغي أن يوفر لكل فرد في النهاية مجالاً مرنًا ومتنوعًا من فرص الاختيار العلمية المفيدة لمدى حياته.

## الحد الأدنى لاحتياجات التعليم الأساسية

على المرء ان يكون لديه أولاً فكرة واضحة واقعية عن الحد الأدنى للاحتياجات الأساسية للتعليم ، كي يقدر حجم احتياجات الأطفال والشباب في أي منطقة ريفية للتعليم ولكي يخطط لمواجهها. ومن ثم فان السؤال الذي نبدأ به هو: أي الاحتياجات التعليمية ينبغي أن نني بها بوسيلة أو بأخرى بالنسبة لكل المبنن والبنات ، قبل أن يتحملوا المسؤوليات الكاملة في مرحلة البلوغ . فبدون جواب واضح مفصل عن هذا السؤال لن يكون للجزم بأن لكل طفل حقاً في التعلم معنى عملي . وهذا والحق يجب أن يترجم الى حد أدنى من الاتجاهات والمهارات والمعلومات التي يحتاج البها كل ناشئ في مجتمع ما حتى يصل الى نضج فعال يبعث على الرضا. وقد يحصل كثير من الشباب على أكثر من ذلك الحد الأدنى ، ولكن أي مجتمع يهتدي بمكل ديموقراطية لا بدأن يعطي الأولوية لضهان ذلك الحد الأدنى على الأقل للجميع ، وبدون ذلك تخلق صفوة مميزة مع التضحية بالباقين .

وذلك آلحد الأدنى بجب أن يختلف اختلافًا بينًا من منطقة ريفية الى أخرى (بين الأقطار المختلفة وبين مناطق البلد الواحد) ليسمح بالتنوع الكبير في العوامل التي تؤثر في التنمية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، ويتنوع أيضًا حسب ما يضعه كل مجتمع لنفسه من أهداف شاملة. فمهمة كل قطر على حدة أن يجدد العناصر التي تكوّن ذلك الحد الأدنى من التعلم بالنسبة للسؤال الأكبر والتعلم لأي هدف؟ه.

ومع ذلك فانه بالرغم من تنوع الاحتياجات والبيئات في المجتمعات الريفية المختلفة، فانه ربما كان هناك اتفاق عام بين معظم قادة التربية على أن الحد الأدنى للتعلم يحب أن يتضمن العناصر التالية على الاقل، وهي عناصر يعتمد احدها على الآخر، وكلها ذات أهمية متساوية. ونقترح هذه العناصر السنة لتمثل ما يشمله الحد الذنى، ولا بد طبعًا لكل أمة أوكل مجتمع من أن يترجم احتياجاته الأساسية للتعلم الى مواصفات خاصة به تكون دقيقة وقابلة للتطبيق العلمي.

- مواقف ايجابية نحو مساعدة المتعلم ومعاونته لأسرته وللناس الآخرين ، واسهامه في تنمية العمل والمجتمع والأمة ، وليس أقلها أهمية استمراره في التعلم والعمل على تطوير القيم الاخلاقية . وينبغي أن تتجدّد مثل هذه الاتجاهات في السلوك اليومي للفرد حيال الأسرة والمجتمع وحيال كل بحالات التعلم .
- الالمام بالقراءة والكتابة والحساب بحيث يصبح الفرد قادرًا على: أن يقرأ ويفهم جريدة وطنية أو مجلة أو نشرات مفيدة زراعية وصحية وارشادية أو نشرات أو تعليات من أصحاب العمل؛ ب) أن يكتب خطابًا يمكن قراءته لصديق مثلاً أو لمكتب حكومي يطلب منه معلومات؛ جى أن يقوم بالعمليات الحسابية العادية الهامة كقياس الأرض والمباني وحساب تكاليف الزراعة وعوائدها وحساب الفوائد على المديون والعوائد على إيجارات الأرض.
- نظرة عملية وفهم أولى للعمليات الطبيعية في منطقة بعينها، وهذا يتعلق مثلاً بالمصحة العامة، وانتاج المحاصيل وتربية الحيوانات، والتغذية، وتخزين الطعام واعداده، والبيئة وكيفية حايتها.
- المعلومات العملية والمهارات اللازمة لاعالة اسرة وادارة منزل: وتتضمن العناصر
  الأساسية لحياية صحة الأسرة، وتنظيم النسل حين يكون ذلك مناسبًا، والرعاية
  الطبية للأطفال، والتخذية، والوقاية الصحية، والأنشطة الثقافية والترفيهة،
  ورعاية المصابين والمرضى، والتسوق، والاستخدام الذكي للمال، وصناعة
  الملابس، وتنظيم البضائع الاستهلاكية الأخرى، والاصلاحات المتزلية، وتحسين
  البيئة، وزراعة الأغذية وحفظها للاستهلاك العائلي.
- المعلومات والمهارات العملية لكسب القوت: ولا يتضمن ذلك المهارات اللازمة

لوظيفة محلية خاصة فحسب ، بل يتضمن أيضًا معرفة مجموعة من المهارات العامة المفيدة محليًا في الزراعة وغيرها .

المعلومات والمهارات العملية للمشاركة المدنية: وتتضمن بعض المعرفة بالتاريخ والأيديولوجيات القومية والمحلية، وفهم المجتمع، والوجي بتكوين الحكومة ووظائفها، والضرائب، والانفاق العام، والخدمات الاجتاعية المتاحة، والحقوق والواجبات الفرية للمواطنين، ومبادئ الجمعيات التعاونية والجاعات المتطوعة المحلية واهدافها وطبيعة عملها.

وبالرغم من أن هذه الاحتياجات التعليمية الأساسية تتحدد داخل مجتمع بعينه، فمن المهم أن توضع بحيث تكون قابلة للتنفيذ وتكون دليلاً واضحًا للتعليم والتعلّم وأساسًا عمليًا لقياس الانجازات.

ومن حسن الطالع أن لدى الأقطار مجالاً واسعاً لاختيار الوسائل والطرق لمتابعة أهداف التعلم السابق ذكرها ، فيمكن تخطيط أنواع مختلفة وخليط من التربية المدرسية . واللامدرسية وغير النظامية ، ثم تطويعها للظروف. ويبدو جليًا من قائمة الحد الأدني لحاجات التعلم أنه لا يوجد نمط واحد أو مؤسسة واحدة للتربية – مدرسية أو لامدرسية – قادرة وحدها على أن تواجه الحاجات الست .

ومن الممكن الاعتاد على المدرسة الابتدائية لمواجهة حاجة الطفل الى القراءة والكتابة ونمو نظرته العلمية. ولكن حيث يوجد نقص حاد في المدارس الابتدائية ، فعلى التربية اللامدرسية أن تتولى القسط الأكبر من هذا العمل. ولا يمكن للمدرسة الابتدائية بسبب حداثة من تلاميذها (ولأسباب أخرى) أن تأخذ على عاتقها المسؤولية الأولى لمواجهة حاجات التعلم المتعلقة بالمواقف الاجتاعية والسلوك في العمل والحياة الأسرية والتدريب المهني والمشاركة الاجتاعية. فالعبء الرئيسي لتحقيق هذه الأهداف يجب أن تتحمله التربية غير النظامية ، وحيث بالاضافة الى أشكال عملية من التعليم اللاحرح للمرحلة الابتدائية الرسمية ، حيث تسمح الموارد بدلك . وفي كثير من المجتمعات تؤدي التربية غير النظامية ، عير الأسرة والمجتمع (وخصوصًا في المناطق من المحضرية عن طريق الاعلام) – دورًا كبيرًا (مماثلاً لذلك الذي تؤديه البرامج التعليمية المنظمة) في الاستجابة لهذه الحاجات. ولهذا السبب يجب أن تدعم التربية غير النظامية اذا كان المدف هو تجديد طرق الحياة التقليدية لا بحرد الابقاء عليها.

ورغم أن بدائل كثيرة متاحة لربط الأنماط التربوية الثلاثة الأساسية بطرق شتى بغرض اشباع هذه الحاجات التعليمية الأساسية المشتركة ، فان الاختيار الوحيد غير المتاح (اذا كان للمهمة أن تتم) هو تركيز كل الموارد والجهود على مجرد توسيع برامج النربية المدرسية واللامدرسية بحالتها الراهنة. وفضلاً عن وجود قيود على الموارد بحيث لا تدع مجالاً لاستراتيجية التوسع الطولي، فان هذه البرامج تحتاج الى اعادة سريعة في تخطيطها والى اصلاح وتكامل واستكمال عن طريق برامج جديدة مبتكرة.

### عملية النمو في المجتمعات الانتقالية

من الأمور الأساسية لتحليانا العام وتحفيطنا لجدول زمني وتحديدنا لما يترتب على المخدمات التعليمية التي تساعد الأطفال على النمو بأكبر قدر من الفاعلية أن يكون لدينا مفهوم جديد لكيفية نمو الأطفال الريفية. وقد نشأت مصاعب عديدة من جراء اقتباس النظم المدرسية المبنية على نظرية تدرج السن المعمول بها في المجتمعات الخضرية الصناعية ونقلها الى المجتمعات النامية التي لم تبدأ الاحديثاً مرحلة الانتقال الى مراقي العصرية الحديثة. ويبدو عدم صلاحية هذه النظم جليًا في القطاعات الريفية الواسعة من هذه المجتمعات خاصة، وهي مازالت الى اليوم شديدة النمسك بالتقاليد الموروثة في تكنولوجيا انتاجها وفي العلاقات الاجتاعية وفي عقائدها الموروثة وفي الأحلفال في كل مرحلة من المراحل المتعاقبة لرحلة الجداة ابنداء من المطفولة المبكرة الى سن الرشد الكامل.

والهيكل الزمني لمعظم النظم المدرسية التقليدية المعمول بها في المجتمعات الغربية يستند الى الافتراض القائل بأن الطفل يمر بأربع مراحل حتى يصل الى سن الرشد، وهي:

مرحلة الرضاعة وسني الطفولة المبكرة (من الولادة الى سن الخامسة)، وتعد لهم
 في هذه المرحلة دور الحضائة ومراكز الرعاية النهارية ورياض الأطفال.

 مرحلة الطفولة (من سن السادسة الى الثانية عشرة) ، وتعد لهم فيها مدارس التعليم الابتدائي .

٣. مرحلة المراهقة (من سن الثالثة عشرة الى سن الثامنة عشرة) ، وتعد لهم فيها
 المدارس الثانوية .

مرحلة ما بعد المراهقة وبلوغ الرشد (من التاسعة عشرة الى الرابعة والعشرين) ء
 وتعد لهم فيها معاهد التعليم العالي.

ويلاحظ أن هذه المراحل ترتبط جزئيًا بمراحل النضج البيولوجي، وانها أكثر ارتباطًا بالظروف الاجتماعية والاقتصادية التي ينمو الطفل في ظلها.

وقد لاحظ «دافيد باكان» عالم النفس الكندي أن مُفهوم المراهقة المعروف اليوم عمره أقل من مئة عام، وهو مفهوم جاء نتيجة لحركة التصنيع والتحضر في المجتمعات الغربية. ويقول «باكان»: أضيفت مرحلة المراهقة الى مرحلة الطفولة كما لو كانت طفولة ثانية . وذلك كي تحقق أغراض المجتمع الصناعي الحضري الجديد (في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ٣٠.

ومن المفارقات أن الدول المتقدمة ، التي كان الماذجها التربوية أكبر الأثر في تشكيل النظم والمارسات التربوية في البلدان النامية الحالية ، بدأت تتخلى اليوم وبسرعة عن هذه النماذج بحثًا عن طرق جديدة تستطيع أن تتبح للصغار فرصًا للاختيار أكثر مرونة ، مما يمكنهم من ممارسة أدوار الراشدين ومسؤولياتهم في أقرب وقت .

ومثل هذا التصنيف المقتن للصغار طبقاً لمراحل السن والمبني على التكوين الاجتماعي وممارسات الأم الصناعية يمكن أن يكون غير مناسب لتخطيط التعلم بشكل يني بالحد الأدنى من حاجات البنين والبنات للتعليم في المناطق الريقية غير المتحدثة نسبياً في البلدان النامية. فهذا التعليم بحب ان يتوافق مع مسؤوليات البنين والبنات في مستويات العمر المختلفة كما يحدها ويمارسها كل بحتمع ريني ، خاصة أذا كان على التربية أن تتحاشى أن يصير الصغار غرباء عن عائلاتهم وثقافتهم. وإذا كانت التربية تسهم اسهاماً ايجابياً في تمدين المجتمع وفي التنمية الشاملة، فانه يتعين عليها كذلك ان تعمل على تطوير نظم واقمية للتدريب المهني تأخذ في الاعتبار احتمالات العمل بالنسبة للسواد الأعظم من البنين والبنات في ذلك المجتمع.

ولهذه الأسباب تحتاج مفاهيم ونماذج وتعليم الكبارة التي نشأت في الأمم الغربية -حيث يُعرّف البالغ قانونًا بأنه الشخص الذي وصل الى سن النضيج (وهي عادة سن الحادية والعشرين) ومعظم هؤلاء أمضوا عشر سنوات كاملة على الأقل على مقاعد المدرسة - الى تغيير جذري في التعريف بحيث يناسب حاجات الأمم النامية وظروفها ، وهذا بالطبع جار الآن ، وان لم يكن جاريًا بالسرعة الكافية.

ولذلك امتنعنا في هذه الدراسة عن تحديد فئات الصغار حسب أعهارهم ، اذ أن ذلك لن ينطبق على كل المجتمعات. فنحن نعنى «بالأطفال» هؤلاء الذين لم يمارسوا بعد واجبات الراشدين ، ونستعمل كلمني «المراهق» و والشاب، أحدهما بدلاً

David Bakan, Adolescence in America: from idea to social fact, Dac-. "dalus, 1971, p. 980

انظر: الأم المتحدة، ادارة الشؤون الاقتصادية الاجتماعية، والسياسات والبرامج الطويلة الأجل للشباب في التنبية القومية، احصائيات رقم ١٠٣، نيويورك، ١٩٧٠، ص ٤.

من الآخر، لكي نعبر بذلك عن الصغار الذين بلغوا مرحلة النضج العضوي ولكنهم لم يمارسوا بعد كل مسؤوليات الراشدين التي يحددها مجتمعهم، حتى ولو كانوا يقومون ببعض مهام الراشدين.

### دور النربية في التنمية الريفية

بالرغم من عدم وجود اية ونظرية عامة و مقبولة التنمية تقدم وصفاً متكاملاً للننمية الريفية ودور التربية فيها - أو حتى تعطي أولوية مناسبة لحاجات التنمية في المناطق الريفية - فان آراء جديدة أكثر انساعاً تتطور بسرعة. ومن الأفكار التي تحظى بتأييد كبير مثلاً فكرة أن النحو الانتصادي أو، بتعيير أضيق، نمو الانتاج الزراعي لا يعني تنمية ريفية ناجحة. فالتنمية الريفية بالمفهوم الواسع تعني التحول الريفي، لا في أساليب الانتاج والمؤسسات الاقتصادية فحسب، بل في التكوين الاجتاعي والسياسي أيضًا، وفي الفرص والعلاقات البشرية. وتشمل الأهداف الرئيسية للتنمية الريفية في أيضًا، وفي الفرص والعلاقات البشرية. وتشمل الأهداف الرئيسية للتنمية الريفية في المائة، واستصلاح الأراضي، والنهوض بالمستوى الصحي، والتعذية والاسكان لكل سكان الريف، والتعلم، والتعلم للجميع، ودعم الوسائل المحلية للحكم سكان الريف، والتعلم، على الفقر، وتوطيد المدالة الاجتماعية. وليست هذه الأمور مجرد وأشياء طبية و تتبعها بعد أن نحقق النمو الاقتصادي، بل يجب أن نتبعها متواكبة معه كأحد المقومات الأساسية للنمو الاقتصادي، السليم، ومن الواضح أن طويلاً.

وينحو الاخصائيون الفنيون الى تركيز جهودهم في التدريب على البالغين، على أمل أن يحدثوا أثرًا اقتصاديًا سريعًا دون أعطاء أي وزن للاجراءات الدينامية الطويلة الأجل لتنمية الريف، الأمر الذي يتطلب اهتمامًا باعداد الصغار لتحمل المسؤولية التي تتظرهم عند بلوغهم في المستقبل القريب.

ومن الواضح أن التنمية الريفية الناجحة تتطلب تشكيلة واسعة من الاختصاصيين، اضافة الى تعليم متخصص يتناول، على سبيل المثال، الجوانب المختلفة للزراعة والصناعات الخفيفة والتجارة والنقل والري والصحة والتغذية وغيرها من مظاهر الحياة الأسرية والجمعيات التعاونية والحكم المحلي. غير أنه اذا لم تندرج

انظر: محبوب الحق: «العيالة في العقد الثامن: نظرة جديدة»، مجلة التنمية الدولية، عدد كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١، ص ٩ – ١٣.

هذه الأنشطة التعليمية في إطار خطة أوسع تلائم تنمية البيئة في محالات متعددة ، فان التعليم الريني يغدو بحرد تجميع عشوائي لبرامج يتجه كل منها اتجاهًا منفصلًا ولا يكون له مثل التأثير النهائي الذي كان يمكن أن يكون له اذا اندمج مع البرامج الأخرى لتحقيق غرض أوسع.

ويجب أَن تؤكد أنه لا يمكن للتربية وحدها أن تؤدي الى تنمية الريف بعيدة عن العوامل الأخرى الكملة لها. والاعتقاد أن ذلك ممكن أدى الى خيبة أمل عند الكثيرين. غير أن التربية السليمة تصبح قوة فعالة في التنمية الريفية اذا صحبتها عوامل أخرى تدفعها قدمًا، مثل الحد الأدنى للتسهيلات الصحبة والتموينية وتوفير القروض والأسمدة للفلاحين، بالاضافة الى تسويق بحزٍ لمنتجاتهم . وبتعبير آخر يجب أن ينظر الى التربية على أنها عامل واحد فقط (ولو أنها عامل على جانب كبير من الأهمية) من العوامل اللازمة للتنمية الريفية، ولا يعتمد أثرها على نوعيتها وملاءمتها فحسب، ولكن أيضًا على تفاعلها مع العوامل المكلة ، علمًا بأن انتاجية هذه العوامل تتوقف كذلك على وجود أو عدم وجود العوامل التربوية المناسبة.

وأخيرًا يجب أن لا ننظر الى التنمية الريفية في عزلة عن التنمية القومية ، اذ أن هناك تفاعلات دينامية بين اقتصاديات الريف والحضر في عملية التنمية القومية السليمة. ومن الأخطاء الجسيمة أن نفترض أن انتعاش الاقتصاد الحضري يمكن أن يحل « المشكلة الريفية » – وخاصة نقص العالة في الريف – بايجاد أعال تمتص ما يزيد من الأيادي العاملة الريفية. وتستمر الزيادة في عدد سكان الريف في معظم البلدان النامية بالرغم من ارتفاع معدل الهجرة الى المدينة ، بل سوف تتضاعف الزيادة في بعض البقاع سنة ٢٠٠٠. وعلى ذلك فاننا لا نبالغ حين ننادي بضرورة التنمية السريعة لهذُّه المناطق الريفية ، وهي تلك المراكز التجارية والادارية والثقافية التي تخدم البقاع الزراعية المتاخمة والتي يمكن أن تصبح مصدرًا كبيرًا لخلق فرص جديدة للعمل في الريف.

وحين تزدهر عملية التنمية الريفية يصحبها قدر أكبر من توزيع العمل، فتنشأ بالتالي أنماط جديدة من الأعال تتطلب معلومات ومهارات من أنواع أكثر حداثة. وينبغى للتربية ، لتسهم إسهامًا فعالاً في خلق عالة جديدة ودفع التنمية الريفية قدمًا بوجه عام، أن تعدّ لتلك الحاجات والأدوار الجديدة وتهيئ لها من الشباب من يقومون بها. واذا أردنا أن يكون الراشدون بعد خمسة وعشرين عامًا من الآن أحسن تعلمًا بقدر كبير بل أحسن في المجالات الأخرى ، وأن يكونوا أحسن إعدادًا ليتولوا تعليم أبنائهم، وجب علينا أن نولي المراهقين والأطفال قدرًا أكبر بكثير من الاهتمام

المركّر. وبدون ذلك فان دورة الجهل والفقر والمرض القديمة ستكرر نفسها الى ما لا نهاية .

### التحرك للعمل

### النتائج الأولية

يتضح من الأدلة التي جمعناها في هذه الدراسة أن حرمان الأطفال والمراهقين الريفيين من التعليم في كثير من أجزاء العالم النامي أخطر بكثير مما يظن الكثيرون. واذا أضاءت هذه الصورة المظلمة شواهد لوسائل جديدة واعية تبعث على الأمل في المستقبل، فإن الموقف سيتطلب اصلاحه مجهودات ضخمة متجددة في العشرين عامًا القادمة.

أولاً: يجب أن تسترشد هذه المجهودات ناملة باستراتيجية محكمة التصميم باستمرار ومتكيّفة مع الظروف الخاصة لكل قطر ولكل منطقة ريفية. والهدف الأول لهذه المجهودات هو اقامة نظام تربوي شامل ومتكامل يمد الأطفال والكبار بفرص اختيار ما يناسبهم من بحالات التربية التي تتوافق مع حاجاتهم واهتماماتهم. ومثل هذا النظام الذي تتوافر فيه فرص التعليم يشمل بالضرورة مزيجًا من المقومات التربوية المدرسية واللامدرسية وغير النظامية والمرتبطة ارتباطًا فعالاً بجاجات البيئة المحلية، وأنشطة تنمينها.

ثانياً: يحب أن يعتبر بناء نظام تعليمي ربني متعدد الأغراض جزءا لا يتجزأ من عملية اعادة النظر بالتنمية الريفية وتحديد جديد لأهدافها (كها أشرنا آنفاً). ويمكن أن تنجح المجهودات التربوية الضخمة التي نتصورها اذا أمكن لخطط التنمية القومية أن توقّى بين الأولويات في الاحتياجات القومية للبلدان والصراع المنظم ضد الفقر والبطالة وعدم التكافؤ الكبير في الريف. وفي هذا الاطار يجب أن نعلم أن التعليم هو شريان الدم المغذي الذي يجري في كل ركن من أركان عملية التنمية الريفية، وليس قطاعًا منفصلاً.

ثالثًا: يجب أن تشتمل هذه الجمهودات الضخمة على أكثر بكثير من مجرد الامتداد أو الترميم للبرامج التربوية والمؤسسات الموجودة حاليًّا. بل يجب أن تشمل اعادة تخطيط وتنظيم كاملة للمدارس التقليدية وتجديدات مماثلة في التربية اللامدرسية وعمليات واسعة خلاقة لدعم فرص التربية غير التقليدية ، ثم مزج كل هذه الأشكال التربوية في وحدة متكاملة.

رابعًا: يجب ان تأتي المبادرة والموارد وفوق كل شيء الحاسة الشعبية والنشاط البشري التي تحتاج اليها المجهودات التربوية الضخمة الى حد كبير من الأفراد والجاعات الريفية نفسها. ولن يتأتى ذلك الا اذا ارتبط الناس وقادتهم برؤية تتسم بالشجاعة والواقعية لما يريدون أن يصبح عليه بحتمعهم وأمنهم، وكانوا مستعدين لاجراء التغييرات الاجتاعية والاقتصادية الأساسية التي يحتاج اليها تحقيق هذه الرؤية. ولن يحدث ذلك الا اذا شجعت الحكومة المركزية المبادرات المحلية وسمحت بها.

خامسًا: ستتطلب هذه المجهودات تغييرات جوهرية في نظرة الآباء والمعلمين والاحاريين الى التربية. فاذا لم ينظروا الى التربية على أنها وتعلّم، لا بحرد «ذهاب الى المدرسة»، واذا لم يقروا بأن القيم الحقيقية تكمن فيا يتعلّمه الطالب وكيف يتعلمه، فانه سيتعذر الوفاء لشكل مرض بالحاجات التربوية الضخمة التي لم تشبع في المجتمعات الربوية.

وأخيرًا فان هذه المجهودات الضخمة لن تصيب اهدافها الا اذا أعيد توجيه الموارد التربوية المخصصة حاليًا لنظام تعليمي نخبوي يخدم الصفوة، بحيث توضع هذه الموارد في خدمة نظام لتعليم الجميع يقوم على أسس ديموقراطية ويتبح لجميع الشباب الريفي فرصًا والجازات أكثر تكافرًا بكثير.

ومن الواضح أن هذه التغييرات الجذرية في الواقع التربوي ستكون صعبة ، وقد تحتاج الى أجيال حتى تكتمل ، ولكن ليس لها بديل واقعي . فعلى الناس أنفسهم أن يخلفوا التنمية ، وفي سبيل ذلك يجب أن تنمو قدراتهم الكامنة الخلاقة بتربية ملأمة وعلى أساس جهاهيري .

### اعداد اطار العمل

ويهذا الجحهد الموسع في حقل التربية الريفية بدأت فعلاً بعض البلدان النامية بناء مدارس ريفية وزيادة التدريب على الزراعة والمهارات الأخرى وتحسين الصحة والبيت للصغار وانشاء وتدعيم نوادي الشباب وبرامج الخدمة وتهيئة أدوار للشباب يؤدونها في برامج ذات قاعدة عريضة. وكل ذلك خلق قيمًا للبناء في المستقبل.

والأسئلة الآن هي أين نتجه من هذا المنطلق، وفي اي سبيل نسير بالعمل في المرحلة التالية، وكيف نجي أكثر الثمار من المقومات الموجودة حاليًّا تحت أيدينا؟ وتحتاج الاجابات عن هذه الأسئلة الى تقويم للموقف حتى يوضع كل شيء في موضعه وتتكشف الاحتالات المتاحة، فيؤدي ذلك الى اختيار استراتيجية طويلة الأجل

ترشدنا في اتخاذ القرارات والخطوات القصيرة الأجل. والبديل الوحيد لهذا التناول المقلاني للأمور هو أن نخبط خبط عشواء في حلول جزئية ، وهذا طريق ثبت فشله.

ويناءٌ على ذلك نوصي بان تعي البلدان أين تقف الآن من التربية الريفية ، واين تريد أن تكون بعد عشر سنوات ، وما هي أحسن الوسائل التي تصل عن طريقها ال هدفها في حدود ما تتوقع ان يتاح لها من امكانات. وعلى هذا الأساس تختار بحكة ومنذ البداية اين وكيف توجه خطواتها المبكرة.

وفي ذهننا تحقيق قصير مكتف صمم للحصول بسرعة على اجابات (أي أحكام وتقديرات تقريبية) لخمسة أسئلة حرجة ندرجها في بعد. وكلما تحسنت مصادر المعلومات، امكن الحصول على اجابات اكمل واوفى، ولكننا نكتني الآن بالاجابات التقريبية كدليل مبدئي لاختيار الخطوات المبكرة المناسبة. ولا بد لكل قطر من الاقطار أن يطرح الاسئلة الخمسة التالية بالنسبة لكل من مناطقه الريفية:

 ١. ما هومدى الحاجات التربوية الأساسية الدنيا التي لا بد أن نحاول الوفاء بها بالنسبة لأطفال وشباب الريف؟

٢. ما هي المخدمات التربوية الموجودة فعلاً لمواجهة هذه الحاجات التعليمية الأساسية، وما الدور الذي حققته هذه الحدمات بالنسبة للعملية التربوية ككل؟

٣. ما هي النرتيبات التي تمت بالفعل من أجل تحسين عملية التنسيق بين شتى البرامج
 والأنشطة الغربوية ، وما مدى فاعلية هذه النرتيبات؟

\$. ما هي الموارد المستخدمة فعلاً ، وما هي الموارد الكامنة (الموارد القومية والمحلية والحارجية) التي يمكن حشدها في المستقبل لتحقيق توسع كبير في الفرص التعليمية المتاحة الأطفال وشباب الريف؟

ه. ما هي الفرص التي تستحق أن نفكر على وجه الخصوص في أن نعطيها أولوية
 مباشرة عند بدء خطة التنفيذ؟

وفي اعتقادنا أن مثل هذا الاستقصاء يمكن أن تكون له عدة نتائج هامة. فهو سيزود الباحث بأبعاد ومفاهيم جديدة (لا شك أنها ستحوي كثيرًا من المفاجآت) تساعد كل منظمة على أن ترى أنشطتها ومسؤولياتها الخاصة في إطار أكثر شمولاً. كما أنه سيلتي الضوء على ثغرات هامة وحاجات أهملت حتى الآن، وسوف يوحي بفرص خاصة لتدعيم بعض البرامج والتنسيق بينها . وفي الظروف المثلى سيثبت قيمة وجود وسيلة أكثر استقرارًا لتبادل وتقويم الخبرات . وأخيرًا سوف يضع أساسًا متينًا لتطوير خطة واضحة ومناسبة للمستقبل .

### أخطاء بجدر تجنبها

أبرزت الاستقصاءات والتقبيات التي قمنا بها الأسباب الآتية للمصاعب الرئيسية ونواحي القصور (ومعظمها أصبح مألوفًا مع الأسف لدى البلدان النامية):

- الاندفاع في التنفيذ دون اعداد مناسب ودون اجراء اختبارات دقيقة لمدى امكان تطبيق الأفكار المقترحة ودون تقويم لما قد تنطوي عليه من تورط.
- تطبيق نماذج مستوردة دون إدخال التعديلات المناسبة عليها حتى تتوافق مع الظروف المحلية .
- ٣. البدء في مشروعات رائدة (على المستوى التجريبي) دون تقدير لمدى إمكان تنفيذها على نطاق أوسع فها بعد.
- البدء في برامج طويلة الأجل ومكلفة رغم أن سنوات العون الخارجي المنتظرة قللة.
- استهلاك موارد هامة في تنفيذ سلسلة من المشروعات الصغيرة غير المترابطة فيا بينها (والمدعومة من قبل الوزارات أو وكالات أجنبية مختلفة) والتي تتصدى بطريقة غير مخططة لحوانب اصطناعية من مشكلة كبرى.
- ٦. الاعتهاد المفرط على المعونات الفنية للمخبراء الاجانب دون اعداد موظفين محليين أكفاء ليتولوا العمل من بعدهم في أقرب وقت ممكن.
- ٧. اقامة مرافق باهظة التكاليف ومعقدة دون مبرر باستخدام المعونات الخارجية ، بحيث لا يمكن فيها بعد اقامة مثل هذه المرافق اعتمادًا على الموارد المحلية . بل قد يصل الحال الى ما هو أسوأ من ذلك حين يسود شعور عام بعدم الرضا عن مرافق تني فعلاً بالغرض المطلوب ، ولكنها أكثر تواضعًا لتتناسب مع موارد الدولة .

وبعد أن تحققنا من فشل العديد من المشروعات الباهظة التكاليف في أماكن غتلفة من العالم ، نرى لزامًا علينا ان نشدد على الأهمية القصوى لوضع أسس متينة للعمل الواسع في المستقبل ، وذلك بتقويم شامل للموقف العام وحسن استيعاب الدروس المستفادة من التجارب السابقة واختيار الخطوات الأولى بعين فاحصة مدققة . ونحن مقتنمون بأن هذا الانجاه الواعي القائم على التحليل سوف يسفر عن انتاج أفضل على مدى سنوات عدة ، كما أنه سيحقق انجازات ناجحة كثيرة ، وسيقلل من الكيوات ، وهذا أجدى كثيرًا من الاجراءات المتسرعة التي ننفذ نحت ضغوط شتى لاحراز نتائج باهرة في مدى قصير.

والبدء في استكمال ما ينقص المدارس الابتدائية الريفية وخلق فرص أكبر

للمتابعة في التعليم الابتدائي هو من الأمور التي يجب أن تأتي في جدول أعهال المرحلة المبكرة في جميع الدول النامية تقريبًا. اما الاستراتيجيات الواجب انتهاجها لتلبية هذه الحاجات الملحة ، فانها تحتلف بالطبع من دولة الى أخرى وفقًا لنقطة البداية في جهود كل منها وموقفها العام من الموارد.

# البحث عن بدائل للتعليم الابتدائي

قد تجد الدول التي تملك قاعدة عريضة للتعلم الابتدائي الريني وامكانات كافية للتوريد بالتعلم الثانوي أن الاتجاه الأمثل لها هو المحافظة على هذا البناء الأساسي وتحسين الأداء والكفاية والفاعلية ، مع تركيز الاهتام بجهود مكثفة على ابتكار وتدعيم البرامج اللامدرسية للمراهقين من غير المقيدين بالمدارس ، وذلك كوسيلة لاستمرار ومتابعة تعليمهم الذي سبق ان تلقوه في المدرسة الابتدائية . ويستدعي ذلك إصلاحًا جذريًا للتعليم المدرسي ولنظم إعداد المعلم كما يستلزم تجديدات كبرى في ميدان التربية اللامدرسة .

أما البلدان التي لم تبلغ هذه المرحلة من النمو والتي لا تستوعب فيها المدرسة الابتدائية اكثر من ١٠٪ من مجموع البنين والبنات الريفيين، فلا يمكنها أن تأمل واقعيًا تحقيق هدف تعميم التعليم الابتدائي في نهاية هذا القرن. كما لا يمكنها أن تتوقع تأمين تعليم ثانوي نظامي في المستقبل القريب لأكثر من نسبة ضئيلة من شباب الريف.

ومن الواضح انه اذا كان هدف الأقطار التي في مثل هذا الموقف هو نشر التربية الأساسية بين السواد الأعظم من الشباب بأسرع وقت ممكن ، قانه يتمين عليها أن تبحث عن بدائل تعليمية أخرى ، بدلاً من الاكتفاء بتخصيص نصيب أكبر من مواردها الضئيلة للتوسع في نظام تعليم تقليدي لا أمل له في أن يستوعب الجميع في فترة زمنية معقولة .

ونحن لا نحاول أن نوصي هنا ببديل معين لمثل هذه الاوضاع ، اذ على كل دولة أن تجد الصيغة التي تناسب ظروفها وأهدافها . ومع ذلك فمن الجلي أن اي حل معقول وعملي يجب أن يبتعد ابتعادًا كبيرًا عن نماذج التربية التقليدية ومذاهبها .

ومن بين الاحتمالات العامة التي تستحق الدراسة ِ ما يلي :

 أخيرسن دخول أبناء المناطق الريفية الى التعليم الابتدائي مع تعديل مناهج التعليم المقدمة لهم بحيث تناسب أحوال الريف وتكون الدراسة أساسًا باللغة المحلية.
 إطالة مدة التعليم الابتدائي لبعض الوقت ، مع التركيز على التدريب العملي في السنين الأخيرة من هذه المرحلة. ٣. تحويل للدارس الحالية الى نظام جديد يشتمل على سهات من التعليم المدرسي والتعليم اللامدرسي ، على انه يمني هذا النظام بالأطفال الأكبر سنًا والمراهقين فيقدم لهم تدريبًا في القراءة والكتابة والحساب مع التدريب العملي على مسؤولياتهم في سنى الرشد.

٤. تحويل المدارس الابتدائية الحالية الى مراكز تعليم للمجتمع ، فيؤمها الأطفال والمراهقون والراشدين بمحض ارادتهم ليدرسوا «وحدات تعليمية » متتالية في مواد أساسية وعملية مختلفة تتعلق بحياتهم واهتماماتهم وتتمشى مع دوافعهم الحالية. وفي الماضي لم يفكر جديًا في هذه التغييرات الجدرية الاعدد قليل من وزراء

وي ستحيى م يصور على المراقب . ولكن الوقت قد حان لأن نولي هذه الاحتمالات الهزيبة ومن المستشارين الاجانب . ولكن الوقت قد حان لأن نولي هذه الاحتمالات الهمامًا أكبر، كما تبين ذلك النتائج التي توصلت اليها اللجنة الدولية لتطوير النربية التابعة لليونسكو وتؤيده نتافج المدراسة الحالية .

# وسائل إكمال التعليم الابتدائي

لا يستطيع التعليم الابتدائي وحده أن يني بكفاية بعدد من الحاجات التعليمية الأساسية في أدنى حد لها لصغار الريفيين، مثل الإعداد العلمي لكسب القوت، وتدبير المنزل، وتربية الأطفال وأداء دور بناء في حياة المجتمع والأمة. ويمكن للتربية غير المدرسية أن تني بهذه الحاجات بدرجة أكبر مما لوكان الأمر يتعلق بتعلم القراءة والكتابة والحساب. ولكن في حالة المناطق الريفية التقليدية التي تحاول أن تتمدين، تقوم التربية غير المدرسية على اتجاهات وعقائد وممارسات تقليدية يجب أن تكملها عوامل أخرى. وهكذا يكون الدور الهام للتربية اللامدرسية في مثل هذه المواقف هو أن يشبت في منطقة ما معلومات ومهارات تساعدها على أن تتمدين وتسير قدماً.

ويرتبط بهذه الاعتبارات مطلبان هامان:

أولها: أن كل برامج التربية اللامدرسية ، وبخاصة تلك التي تعد لتكلة التعليم الابتدائي ، يجب أن تختبر حتى يمكن التأكد من أنها تضيف انماطًا هامة للتعليم لم تعلبق بعد بوجه عام أو متواجدة في منطقة بعينها عن طريق التربية اللامدرسية . وثانيها : هو البناء بقدر الامكان على الموارد والامكانات الموجودة فعلاً (المؤسسات والعمليات) ، ما لم يكن هناك سياسة قوية تمنع ذلك.

وهكذاً ، فإن الطريقة الأسرع والأشد تأثيرًا والأقل كلفة لتحسين عملية التزويد بالمهارات المطلوبة في منطقة ما ، قد تكون في تدعيم وتحديث عمليات الاعداد التقليدية . وبالمثل اذا دعت الحاجة الى تعميق المعارف وإيقاظ الدوافع لتنظيم الأسرة ورعاية الطفل، فان نظام القابلات (الدايات) للوجود قد يكون أحسن أساس تعليمي يمكن أن يبنى عليه بدلاً من خلق فيض من البرامج الجديدة لا جذور لها في المؤسسات المحلية .

### تحسين فرص التحاق البنات بالتعليم

ان أحسن بداية نقترحها لزيادة فرص التعليم بعد المرحلة الابتدائية للبنات هي اعادة تكييف وتوسيع برامج تعليم الذكور والتعليم المشترك حتى يزيد من فرص الانتحاق والتدريب المناسب للبنات ، بدلاً من وضع برامج جديدة تمامًا للبنات (ولو أن هذه ستكون ضرورية في الوقت المناسب).

ويجب أن تؤكد أنه بينا تحتاج البنات والنساء دون شك الى إعداد مناسب للدورهن في سن الرشد كمدبرات للبيت، فانهن مجتجن أيضًا الى برامج تماثل ما يحتاج اليه البنون والرجال لاعدادهن لتأدية أدوارهن الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. ويتمين على مراكز الخدمات الزراعية ومراكز تدريب الفلاحين وغيرها من برامج التدريب المهني أن تستوعب الفتيات المراهقات والشابات أكثر مما اعتادت أن تفعل في الماضي.

### العناية بفرص العمل الواقعية

ان برامج التدريب للاعداد المهني هي الوسيلة المباشرة الأولى التي يمكن للتعليم أن يسهم بها في خلق عالمة ويقد أن يسهم بها في خلق عالمة ريفية جديدة، وفي زيادة دخل الأسرة في الريف. غير أن هذه البرامج لا تستطيع وحدها أن تخلق العالمة، فالأمر يتطلب انجازات أخرى مثل استصلاح الأراضي والاستثبار في المشروعات الريفية الجديدة وتغيير في العمليات الريفية الجديدة وتغيير في العمليات والأشكال الاقتصادية.

كل ما نستطيع تحقيقه عن طريق برامج التدريب هو أن نساعد في اعداد الشباب – فتيانًا وفتيات – للافادة من فرص العمل (بما في ذلك العمل الفردي) المتاحة في منطقتهم التي يمكن توقع وجودها في المستقبل القريب.

وهذا يفرض تكييف برامج التدريب تكيفًا واقعيًا مع الظروف والاحتالات الاقتصادية في البيئة المحلية. وقد يبدو هذا من الأمور البديهية ، ولكن تبين لنا ان برامج التدريب كثيرًا ما تتجاهله فعلى مديري هذه البرامج ان لا يعتبروا بحكم الثابت انه اذا أُعدً الشباب إعدادًا ملائمًا على التقنيات الجديدة ، فاهم يصبحون بصورة آلية عناصر منتجة في الاقتصاد.

## التنمية كعامل تثقيني وتعزيز مشاركة الشباب في هذه العملية

يمكن ان تكون عملية التنمية نفسها عاملاً تثقيفيًا قويًا للشباب يلقّبهم المهارات المفيدة ويدريهم على المواقف الانسانية والاتجاهات البناءة. ونقترح ان تعطى اهمية خاصة لبرامج التربية اللامدرسية التي تهيئ الشباب للاسهام المباشر في مختلف أنشطة التنمية المحلية.

وتدفعنا هذه الاعتبارات الى الدعوة الى دعم عناصر هذه التربية في وقت مبكر ، والى تعزيز مشاركة الشباب ببرامج التنمية المحلية القائمة على المبادرات الفردية . فقل هذه البرامج تقدّم الشباب فرصًا جديدةً للتعلم عن طريق المارسة وتطوير اتجاهاتهم الايجابية والحوافز والصفات القيادية ، وتساعدهم على تحسين بجتمعهم ، مع مراعاة مصلحة الآخرين . ونستطيع مثلاً أن نتصور بجموعة محلية من الشباب تنظم أنشطة اجتماعية وتعليمية للأطفال في سن ما قبل المدرسة ، تشمل قراءة القصص والألعاب البسيطة والمسرحيات ودراسة الطبيعة وغير ذلك من الأنشطة الجاعية .

### دعم التربية اللامدرسية

ثمة عدد من الأولويات المبكرة يمكن ان توجه الى دعم فرص التعليم غير المدرسي عن طريق اثراء البيئة التعليمية الريفية للأميين والقادرين على القراءة والكتابة على السواء.

وهذه بعض الوسائل المكنة لتحقيق ذلك:

- أن تشتمل نشرات الاخبار العامة في الاذاعة على فقرات أوسع عن كل ما يهتم به
   أهل الريف، بما في ذلك أنباء عن المشروعات التجديدية في المناطق الريفية
   المختلفة.
- ٢. أن تهتم الصحف المنتشرة في الريف بالموضوعات التي تهم الريفيين وتكون لها قيمة
   تربوية بالنسبة للأسر الريفية.
- ٣. أن تعرض المعروضات في يوم السوق ، وأن تقدم الأفلام والعروض التوضيحية التي تجمع بين التسلية والتنقيف.
- الاهتمام بالصحف الريفية التي تنشر ما يستحق النشر من أخبار ومواد ثقافية ،
   والاهتمام كذلك باللافتات الاعلامية والنشرات الدورية المحلية .
- ٥. توفير المكتبات المتنقلة وعربات العرض السينمائي ووحدات المعارض الصغيرة.
- ٦. اتاحة الفرصة لجاعات من سكان القرية لزيارة القرى المختلفة ليتبادلوا مشاهدة وممارسة المستحدث من العمليات والمنجزات الهامة.

ولقد تحت تجربة كل هذه الوسائل المذكورة في أماكن مختلفة ، ولكنها لم تكن تنفذ الا نادرًا بشكل متناسق بحيث تشيع من جوع الريفيين الى جو التربية غير التقليدية بامدادهم «بمادة التعليم». والنقص في مثل هذه الجهود هو من اسباب ارتداد الكثيرين ممن تعلموا القراءة والكتابة الى الأمية مرة أخرى.

وملخص القول أننا نوصي باتباع خطة متكاملة متعددة الجوانب لاعطاء صغار الريفيين، والمجتمع الريني ككل، أكبر الفرص ليضيفوا الى ما اكتسبوه من خبرات تعليمية ومهارات أولية، حتى يسدوا النقص في المعرفة الذي يعوق تقدمهم نحو حياة أفضل أو حتى قدرتهم على البقاء.

### ابجاد الحوافز واستغلالها

من البديمي أن الحافز الذي يدفع الى التعليم يختلف كثيرًا من فرد الى آخر ، ويقوى هذا الحافز كلما ازداد الفرد نضجًا وخبرة ، علمًا بان تعليم ذوي الحوافز من الدارسين هو أسهل أنواع التعليم . وتصبح البرامج التعليمية أكثر فاعلية وأقوى أثرًا اذا اعدت مباشرة وفقًا لاهتمامات وحوافز المدارسين أيًا كانوا . وخلق الحوافز مسألة تتطلب الربط الواقعي بين التعليم وبين الفرص الاجتماعية والاقتصادية ومساعدة الدارسين على أن يتعرفوا على هذه الفرص .

ولقد أخفق الكثير من البرامج النربوية المدرسية واللامدرسية لأنها تجاهلت هذه المبادئ الأساسية ، ولأن مديريها ومدرسيها أصروا على اعطاء الدارسين ما يعتقدون أن عليهم أن يتعلموه ، وأهملوا ما يثير اهتامهم فعلاً وما هم على استعداد لأن يتعلموه. وهذه الاعتبارات تدفعنا الى تقديم اقتراحين محددين أحدهما تكتيكي ، والآخر

استراتيجي .

الآقتراح التكتيكي هو أنه قبل صياغة - أو تعديل - الاهداف والمحنوى والوسائل الخاصة باي نشاط تربوي ريني، ينبغي أن تبذل جهود مكتفة لاكتشاف الاهتمامات الحقيقية والحوافز والرغبات عند الجمهور الذي توضع له البرامج. على ان تكيف البرنامج فيا بعد مع هذه الاهتمامات الحقيقية، لا مع الافتراضات أو الاحتالات المهنية التي يقدمها الغرباء.

أما الاقتراح الثاني فهو أن توضع استراتيجية - على الأقل من أجل المناطق الريفية التي تتعثر بسبب جدب في الموارد وفرص التعلم - تعمد الى تخصيص النصيب الأكبر من الموارد المتاحة لزيادة فرص التعلم لمن للديم بالفعل رغبة قوية في أن يتعلموا ، أيًّا كانت دوافعهم الى ذلك . فهؤلاء يمكنهم أن يسهموا بصورة فعالة في

تعليم أنفسهم ، وأن يستوعبوا ويستخدموا كل ما يستطيعون أن يتعلموه .

والاستراتيجية التي تسعى الى استغلال الحوافر لا بد وان تركز على التعلم الذاتي، مع الاستعانة باذاعات تعليمية جيدة الاعداد، واستخدام مطبوعات قليلة التكاليف، والاعتماد على معلمين يعملون على ارشاد الدارسين وتوجيههم أكثر من تحفيظهم وكانهم بديل للكتب المدرسية. كما يتطلب الأمر اعادة توزيع الموارد التي تضيع حاليًا هباء وتسبب في تسرب الأطفال في السنوات الأولى من المرحلة الابتدائية بحيث تسع المناهج للمراهقين وللأطفال الأكبر سنًا والأكثر نضيعًا وحوافر. ويمكن أيضًا اتاحة الفرصة لصغار الأطفال - اذاكانت حوافزهم وقدرانهم أكبر من المعتاد لكي يتعلموا القراءة والكتابة بوسائل متعددة ومبتكرة، حتى يصعدوا سلم التعلم في من اصغر من الآخوين، على أن لا يكون ذلك على حساب هؤلاء الآخرين. وفي التحليل الأخير، فانه يتعين على كل دولة أن تتخذ قراراتها بنفسها، وأن غثار استراتيجينها وخططها في العمل ونماذجها التربوية لللائمة ومستقبلها، علمًا بان المساعدات الخارجية، على أهميتها، تبقى هامشية في هذا المجال.

ومن الواضح أنه في مجالات كثيرة – ومنها التربية اللامدرسية – تستطع البلدان النامية أن تتعلم احداها من الأخرى أكثر مما يمكن أن تتعلم من البلدان الصناعية. والحقيقة أن السنوات المقبلة قد تشهد انتقال الأفكار التجديدية في التعليم من البلدان النامية الى البلدان الصناعية.

والاهم من كل ذلك أن أطفال اليوم ، وكذلك أخوتهم واخواتهم الأكبرسناً ، هم الذين سيقومون بتمثيل اهم الادوار في مسرحية التنمية الاجتماعية والاقتصادية ، عند نهاية هذا القرن وبداية القرن التالي. ولذا فليس ثمة مشكلة تشغل اليوم بال العالم أجمع أهم وأخطر من مشكلة ان نعرف كيف نعد أطفال هذا الجيل الجديد ليتحملوا مسؤولياتهم في المستقبل ، وما يمكن عمله لتحسين هذا الاعداد ، وخاصةً بالنسبة لأولئك الأطفال المحرومين من كل تعليم . وهذا يجعلنا نختم قائلين أن هناك الكثير الذي يمكن عمله ، ولكن مقدار ما سيمكن عمله يتوقف بصفة أساسبة على تصور وتصميم يمكن عمله من التغييرات والتقدم .

# التعليم الموازي

#### التعليم في المدرسة وعن طريق الحياة

لقد شهدت أوروبا الحديثة في مجال التعليم تناقصًا مستمرًا لأهمية الأسلوب الذي يقوم على مشاركة الطلاب في مناشط الحياة اليومية لتربيتهم وتعليمهم. وقد أدى هذا الاتجاه في الوقت نفسه الى ترايد أهمية الدور الذي تضطلع به المؤسسات المنشأة خصيصًا لتعليم الطلاب.

ولقد كان ظهور الدراسات الكلاسبكية في عصر النهضة بداية لتناقص أهمية النربية عن طريق المارسة الفعلية للحياة ولتزايد أهمية التعليم الأكاديمي. فلم تكن أهداف الثقافة الكلاسبكية لتتحقق الاعن طريق الالتحاق بمدرسة ذات مستوى جيد وتتطلب الدراسة فيها سنوات عديدة من العمل الشاق. ولم تكن هذه الأهداف لتتحقق عن طريق ممارسة أنواع النشاط المختلفة في الحياة اليومية مها تعددت وتنوعت. ولماكانت الدراسة في المدارس الكلاسبكية شاقة وتمتد الى سنوات عديدة ، فانها لم تكن متاحة الالقلقة محظوظة من ابناء العائلات النبيلة والأغنياء مما جعل من هذه المدارس لوكا

وهكذا أصبح التعليم الأكاديمي في هذا النوع من المدارس أداة لتثبيت الطبقات الحاكمة في المجتمع . وكان من المتوقع أن تؤدي الثورة الفرنسية ، وما صاحيما من القضاء على الطبقة ، الى انطلاقة جديدة لمراجعة جدرية للمفاهيم التي خلقتها

و بوغدان سيثودولسكي (بولونيا)-رئيس الجمعية الدولية لتقدم البحوث القربوية منذ ١٩٦٩،
 ورئيس معهد العلوم المبيداغوجية بوارسو من ١٩٥٨ الى ١٩٦٨. مؤلفاته الرئيسية: القربية المستقبل. مولد الفاسفة الحديثة للانسان, تطور الفلسفة للانسان.

الدراسات الكلاسيكية وما تتطلبه من وجود بيئة خصة للتعليم. بل لعلنا كنا نتوقع العودة الى شعار التعليم عن طريق الحياة. ولقد ترددت هذه الأفكار عدة مرات في تلك الفترة من التحول، فنجدها مثلاً في كتابات «روسو»، كما أنها لم تفت «بستالونزي»، وهي أيضًا واردة في آراء «أوين» وفي الاشتراكية الطوباوية.

غير أن تيار التطور سلك طريقاً آخر. فقد تميز هذا التيار برفع شعار إتاحة التعليم في المدرسة لجميع طبقات المجتمع. ولكن منع الأفراد حقوقاً متكافئة لا يضمن لهم تكافؤ الفرص الواقعية. فعندما دعيت الجهاهير التي كانت تعاني من الظلم والجهل لتتبوأ دورها في المجتمع ، كان عليها أن تحصل في أسرع وقت ممكن على التعليم الذي لا غنى عنه لظروف الحياة الجديدة. ولم يكن هناك بد من الاستعانة بالمدرسة ، فهي المكان الوحيد الذي يستطيع أن يقدم هذا التعليم ، اذ ما معنى التعليم عن طريق الحياة وما قيمته لمؤلاء الناس اذا أخذنا في اعتبارنا نوع الحياة التي كانوا يجيوبها. وهكذا أصبح الله هاب المدرسة وسيلة لتحصيل المعرفة وضهانًا لجعل الحق المكتسب لجميع أفراد الشعب في الالتحاق بها له عائد محقق ، إذ أصبح التعليم المدرسي بالنسبة الى الكثيرين طريقًا للتقدم الاجتاعي .

ويفضلُ هذا الاتَّجاه الجديد، فإن المدرسة التي كانت وسيلة من وسائل تثبيت الطبقية في المجتمع بدأت تكون خير أداة للديموقراطية.

وإذا كان التعليم خلال القرن التاسع عشر كله قد انتحى ناحية الدراسات الأكاديمية البعيدة الصلة بالحياة، رغم ما اتضح من عدم تحقيق كثير من هذه الدراسات للتوقعات الديموقراطية، فإن ذلك يرجع الى ظهور عوامل إضافية جديدة منعت أي عاولة جريثة للاتجاه نحو التعليم عن طريق الحياة. فتقدم العلوم ونحوها جعل التعليم عن طريق الخبرات المهنية مستحيلاً، كما أن التفكك السريع الذي حدث للجاعات والطوائف القديمة عند بزوغ فجر الرأسهالية جعل التعليم عن طريق المارسة في الحياة أمرًا متعدرًا أيضًا. وهكذا أأزمت المدرسة بتحمل أعباء متزايدة.

وهنا يكمن لب الموضوع. فالحياة في القرن التاسع عشر لم تكن لتخلق البيئة التي تستطيع أن تعلّم ، بل كانت تهتم بعملية التوسع في الرأسالية والبحث عن الأرباح على حساب العامل والاستغلال الجائر للطبيعة. كما أن التصنيع الذي تُرك للعوامل والقوى المتضاربة أدى الى الفوضى والتخاصم والامبريالية. وتسبب التوسع في المدن دون تخطيط منطقي في خلق ظروف معيشية ضارة وغير صحية.

وقد ورَث القرن العشرين جميع الاتجاهات السابقة المعادية للتعليم عن طريق الحياة والثقة في فاعلية الطرق التربوية البعيدة عن الحياة. ولقد حاولت البيداغوجية البورجوازية أن تتغلب على هذه الثنائية الضارة فأطلقت شعار التعليم عن طريق الحياة ، غير أن هذا التعليم أصطدم بالعقبات عند التطبيق، لأن الحياة نفسها لم تكن على مستوى الحاجات التعليمية. وهكذا أصبح التعليم عن طريق الحياة في غالب الأحوال عبارة عن نوع من التعليم المحدود بعنبرة الأطفال والتلاميذ، منعزلاً عن دنيا الكبار. وهذا النوع من التعليم يتعارض مع التعليم الأكاديمي، لأنه يقوم على الخبرة. ومع ذلك فرغم الناحية المظهرية فيه. لم يكن بأي حال أقرب الى الحياة الحقيقية الحديثة من التعليم الأكاديمي . ان الطبيعة المثالية لكثير من التجارب التي اتفق على تسميتها بالتربية الحديثة كانتّ قطعًا نتيجة لتصور معين للتربية عن طريق الحياة كأسلوب للتربية. وان كان هذا الأسلوب يختلف بحق عن أسلوب المدرسة، الا أنه لا يتمشى مع الاسهام في الحياة الحقيقية للمجتمع. وحديثًا فقط بدأت الظروف الاجتاعية الموضوعية في التطور بصورة تسمح بمنع التناقض بين البيئة التعليمية المصطنعة وبين البيئة الواقعية لحياة الكبار. وحديثًا فقط أمكن خلق الظروف التي لم يكن يدركها الناس في أول الأمر إدراكًا كافيًا ، والتي اقتلعت جذور النظريات المتشائمة التي ندين التربية عن طريق المساهمة في الحياة. وعلى ذلك فقد تفتّحت آفاق جديدة للنظريات البيداغوجية وتطبيقاتها التي تمدنا بامكانية ايجاد الحلول للتغلب على الصعوبات القائمة.

#### القيم التربوية للحياة المعاصرة

ان تاريخ القرن التاسع عشر يمكن تلخيصه بأنه تاريخ كفاح الطبقات التي عانت من الظلم والاستخلال من اجل الحرية والمدالة، في حين أن تاريخ القرن المشرين موسوم بالانتصارات التي تحققت في هذه المحركة. وهذه الانتصارات بمدلولانها المختلفة هي أهم ما يميز الرقت الحاضر. فأهميتها فيا يتعلق بالمشكلات التربوية التي نتحدث عنها تكن في التغير الجذري الذي حدث في نظرتنا الى الحياة المعاصرة. فهذه الحياة لم تعد الطريق الشاق غير المألوف نحو مستقبل أفضل. وهذا للعاصرة. فهذه الحياة لم تعد الطريق الشاق غير المألوف نحو طريق المستقبل، اذ أن يعني أن الواقع الذي يعيشه الناس لم يعد ينظر اليه على أنه هو طريق المستقبل، اذ أن هذا الواقع يشمل فعلاً بعض الانجازات الانجابية. وتدل المثابرة في العمل في بحال الاصلاح الاجتماعي على أن الناس يعتقدون بامكان الحصول على انجازات أوفي للمستقبل دون وفض للمحاضر. فالمستقبل يحمل اذن في طياته امكانية اكمال الحاضر لا الاعتراض عليه.

وعندما تتوقف عمليات الاستغلال في الحباة الاجتماعية وتختني منها المظالم وتهدأ

الصراعات. وعندما تبدأ هذه الحياة الاجتاعية تكون واقعًا من صنع الانسان، عندالله يمكن انجاد صلة قوية بين التعليم والحياة، بل يجب أن يطور التعليم ليكون عن طريق الاسهام في النشاط الاجتماعي.

وهناك من الأسباب ما يجعلنا نفترض أن المستقبل سوف يحقق تقدمًا في مجال إصلاح الحياة الاجتاعية ، وأن هذه الحياة سوف تصبح محورًا لتعليم الانسان . وكلما كانت الحياة خليقة بالانسان ، كان التعليم عملية إسهام ومحارسة اجتاعية ، ويستطيع النشاط التعليمي الواعي والموقوت أن يعتمد على هذه الحقيقة بطريقة متزايدة ، وأن تنظم مراكزه بالتنسيق لا بالتعارض مع ظروف الحياة اليومية وما تتطلبه من عمليات طبعة .

وعندما اتجه التعليم في عكس اتجاه الحياة أصبح نوعًا من الاعتراض والثورة أو امتدادًا للمثالمية (اليوتوبيا) ، في حين لو ربطناه بالحياة لاستطاع أن يتبين رسالته في التعاون مع العمل الذي هو أساس الواقع الاجتماعي الجديد.

ونحَت الظروف الاجتاعية الجديدة بدأت الحياة الحديثة تكون محورًا تربويًا. فمن الحقائق المعروفة أن التركيب الثقافي في هذا العصر، مثله مثل التركيب الاجتماعي، يتعرض لتغيرات أساسية مما يتبيح لونًا جديدًا للتربية الانسانية.

وكان المسك بالتقاليد، وهي خاصية بميزة للتركيب الثقافي القديم ، يقف حجر عثرة في سبيل تمكين الناس من الحصول على القيم التي تعترف بأنها أساسية لحياة الفرد والجاعة. ان القيم الرئيسية التي اعتبرت قيمًا عليا ملزمة قد وضعت في الماضي البعيد، سواء في عهد سيادة الديانات الإلهية أو في العهود التي سادت فيها الوثنية ، وعلى ذلك فهي تتطلب فهمًا خاصًا تحت الظروف المصطنعة.

وكانت المتيجة أن أصبح من غير الممكن اكتساب القيم العليا عن طريق الاسهام في الحياة اليومية وفي البيئة الواقعية، بل كان من الضروري أن نبحث عن هذه القيم في الماضي وفي بيئة مثالية. ولم يكن من الممكن إعادة تكوين هذا الماضي وخلق هذه البيئة المثالمية ، حيث كانت القيم التي نشأت في الماضي قوة روحية حية في تكوين الانسان، ولم يكن حدوث ذلك ممكناً الا في مؤسسة منعزلة عن الحياة، وهي المدرسة.

والحياة الثقافية في العصر الحديث لها تكوين آخر من حيث ظروفها وفرصها. ولذلك فان مشكلات التربية والحياة تبدو مختلفة هما كانت عليه. فالحياة اليوم أقل تأثيرًا بالتقاليد مماكانت عليه في الماضي، لأنها أولاً اقل استقرارًا مماكانت عليه، فهي الآن متغيرة وجديدة ؛ والناس يضعون الخطط ويبتكرون المشروعات وينتظرون الحلول من المستقبل. وثانيًا لأن العوامل التي تحدد القابلية للتغيركامنة في حدود هذه الحياة لا في المستقبل البعيد. فالحياة تتغير في جميع مجالاتها ويتدفق منها شيء جديد. إن اختراع الآلة البعفارية، والاكتشافات الطبية، واختراع الطائرة والمذياع، وتسخير الطاقة النووية، كل ذلك وكثير غيره نما يؤثر على العصر الحاضر انما يتتمي الى هذا الحاضر، وليس صدى للماضي. وبهذا المعنى فان الثقافة المعاصرة تعتمد على نفسها وعلى نفاذ الرؤية الى المستقبل أكثر مما تعتمد على الماضي.

وان تأميم الانتاج وتنظيم العمل و وأنسنة عطرائقه ووسائله نتيجة للتقدم التكنولوجي ، سوف تجعل لجهد الانسان وكده المتحرر من الاستغلال والآلية آثارًا تربوية متزايدة باستمرار ، لأنه سيمكن من وضع الافتراضات وتنظيم الأعال التي تثير البحث والتفكير . ويجب أن لا ننسى ان بدايات التقدم الصناعي في أوروبا كانت متلازمة تلازمًا وثيقًا مع صحوة الاهتام بالعلم والنربية ، وظهر ذلك بصورة واضحة في انكلترا واميركا خلال القرن التاسع عشر . واذا كانت الظروف خلال هذا القرن لم تعد مهاة ليقظة هذا الاهتام ، فان ذلك يرجع الى الترعات المتسلمة للاقتصاد الرأسالي الذي وجه الامكانيات التكنولوجية الحديثة كلية الى منفعته الخاصة .

وفي المجتمعات التي تمكنت من القضاء على هذا النوع من استغلال العمل، تبدو التم التربوية المشتقة من ظروفها وأساليبها الحديثة واضحة تمام الوضوح. فرغم أن الفطنة والتطلعات التي استثيرت في الطبقات العاملة منذ قرن مضى، عندما عهد اليها لأول مرة بأنماط جديدة من العمل، قد خبت بعد ذلك، قانه يمكن أن تظهر وتزدهر مرة أخرى اليوم.

# الصراع من أجل المدرسة الجيدة والحياة الجيدة

يتضح من التحليل الذي قدمناه أن البنية الاجتاعية والثقافية للعصر الحاضر تسمح لنا بتصور صفة التربية والتعليم وخصائصها بطريقة تختلف عن تصورات الماضي لها. فعملية التربية والتعليم يمكن أن لا تكون فقط من وظيفة معاهد خاصة أقيمت بعيدة عن الحياة ومتعارضة معها بصورة واضحة لكي تضع الأساس لتربية الانسان، ولكن عملية التربية والتعليم يمكن أيضًا أن تكون عملية نامية على هذا الأساس من خلال إسهام الفرد في الحياة الاجتاعية والثقافية والمهنية للعصر.

واذا كانت للحياة الحديثة قيم تربوية خاصة، فليس من المؤكد أنه يمكن استغلالها استغلالاً رشيدًا فأدوات الثقافة الحديثة والمكاناتها، وكذلك أدوات والمكانات التقدم العلمي والتكنولوجي الحديث التي تمكن من جعل العمل الانساني عملاً خلاتًا وذكيًا . لم تُطوَّر بعد بطريقة كافية لتحقيق الأهداف التربوية .

وليس هناك اليوم أهم من مداومة بذل الجهود المنسقة لاستثار جميع الامكانات المتاحة لتطوير التعليم والثقافة في المجتمعات المختلفة، ولا بد من اقامة الحقائق المتعلقة بالخصائص الجديدة للجهود التعليمية والثقافية في هذا العصر على أساس متين شامل. فهذه الحقائق التي ما زالت حبيسة المعاهد الأكاديمية يجب أن لا تبقى كذلك، بل ينبغي أن تكون لها دلالتها لاعادة تنظيم الحياة كلها بما يمكن كل فرد من إشباع حاجاته التعليمية والثقافية في حياته التي يعيشها وفي الحياة التي تدور من حوله والتي يسهم فيها.

وكلاً أحرزنا انتصارًا، فإن الكفاح من أجل المدرسة لن يصبح هو النقطة الوحيدة في البرنامج الديموقراطي للتربية والثقافة، بل يغدو كفاحًا من أجل تنمية وتطوير المؤسسات التربوية والثقافية، وفي الوقت نفسه من أجل القيم التربوية الشعائية، وفي الوقت نفسه، وهذا الكفاح يكون أكثر صعوبة وأشد تعقيدًا وتشعبًا. وإذا أعدنا النظر في القرون الماضية، وجدنا أن المعركة من أجل المدرسة كانت معركة كبرى من أجل المديموقواطية مليثة بالكثير من الاحتالات، ورأينا في مراحلها المختلفة ما حققته من المجازات هامة وانتصارات مؤكدة، وما صاحبها بالمقابل من اخفاق في تحقيق الكثير من الآمال، ورأينا أن الاعتبارات الأكاديمية في القبول لم تكن دائمًا عادية رغم كل الجهود الكبرى المبدولة، وأن الانجازات في الأعال الأكاديمية في التعليم والتدريب كانت غير مثمرة في اغلب الأحيان لأن ظروف الحياة كانت تطمس ما ينميه المعلمون في الطفل.

وتفتح الظروف الجديدة في الحياة وما فيها من امكانات جديدة ومسلمات المجاعية آمالاً جديدة لتطوير غير مشوه للمدارس، وتجعل من الضروري التركيز على الجمهود التربوية والثقافية. وعلينا بالطبع أن لا نخسر آيًا من المكاسب التي حصلنا عليها في الماضي في معركة التعليم للجميع، فالمعركة يجب أن تستمر حتى النهاية، ولكن يتعين علينا في نفس الوقت ان نكافح من أجل القيم التي يضيفها كل انسان على ظروف الحياة، اذ أن نجاح التعليم يتوقف على نجاح هذا الكفاح.

# اصلاح التعليم الأكاديمي من منظور التعليم الموازي

ان الاعتبارات التي بسطناها تسمح لنا بتحديد الموجهات الرئيسية للسياسة التعليمية المعاصرة.

يجب أن نضع في الاعتبار الأول مهمة إصلاح المدرسة اصلاحًا جذريًا. يجب

أن نعمل كل ما يمكن عمله لنجعل من المدرسة مؤسسة وحية و و مفتوحة . حية بمعنى أنها توثق صلتها بالشباب وتجذب اهتمامهم بكل ما يحدث فيها من عمل . ومفتوحة بمعنى انها تتصل اتصالاً مباشرًا بالحياة الاجتماعية الثقافية والحياة السياسية في البيئة ، دون أن تنعزل عنها أو يكون بينها أي حجاب .

في هذين المجالين يمكن أن تعمل المدرسة الذيء الكثير. ان اهمامات الجيل الحاضر من الشباب، من فكرية وروحية وثقافية وفنية : تجعله يحيا خارج المدرسة . ولذلك يتحمّ بذل الجهود لكي نجعل العمل متكفيًا مع الظروف المميشية الجديدة الملاطفال والشباب ، اي نجعله متكفيًا مع الحقيقة المعروفة التي تقول أن سلوك الجيل المناشئ وخبراته تتشكل بالمؤثرات التي تحيط بهم في حياتهم من كل جانب ، كما تتأثر بالاذاعة المسموعة والمرئية التي تسرَّع عملية تكوين الآراء عن العالم. ونجب أن يكون الامتزاج بين المدرسة والحياة في البيئة أمرًا ميسرًا ، وأن يكون نشاط الشباب متصلاً باحتياجات الاقليم والأمة . ونجب أن نحسن من تطبيقات الاختراعات التكنولوجية بالحديثة في بحال التربية والتعليم ، وأن نستير الاهتمامات ، وأن نبرز المشكلات . كما ينجي أن تصبح المدرسة مسرحًا هامًا وأصيلاً للحياة الفكرية للشباب وأن تكون أيضًا من وجهة نظر خاصة مسرحًا لحياتهم الروحية والجالية حيث يبلغون مرحلة النضج من وجهة نظر خاصة مسرحًا لأي يصبح تنظيم التعليم وبرابحه أكثر مرونة ، وأن يبني فعلاً . وللوصول الى ذلك بجب أن يصبح تنظيم التعليم وبراجعه أكثر مرونة ، وأن يبني إعداد المعلمين على أمس أمنن وأكثر حيوية وأحدث مما يجرى عليه الآن .

ان السياسة التعليمية الحديثة يجب أن تتميز بالفهم العميق للحقيقة المعروفة القائلة انه توجد في دنيا اليوم او يجب أن توجد طرق متنوعة للتعليم ، وأن حاجات المجتمع من التدريب والتعليم لا يمكن سدها عن طريق المدرسة وحدها.

ان تربية الانسان ينبغي أن تمتد مدى الحياة. ويرجع ذلك الى أن التعليم لا يستطيع أن يتناول الاحالة الى المستقبل ، كما أن الفرد يواجه في حياته المقبلة العديد من المشكلات والتناقضات التي يجب أن يجد لها أفضل الحلول الممكنة. لذلك فهو يحتاج الى من يعاونه لكي يتمكن من القيام بذلك. ولذا قاننا نوصي بتأجيل العمل التعليمي الى فترة متأخرة ، ليس فقط لأنه خلال هذه الفترة نستطيع أن نجد طرقاً أكثر لبث هذه الافكار والتوصيات الجديدة التي تجعل العمل التعليمي عملاً حقيقيًا ، ولكن أيضًا لأنه على عكس الاعتقاد السائد فان بلوغ الرشد له مشكلاته الخاصة ومتاعبه النفسية وصراعاته الروحية المحددة مما يقتضي أن يكون له تعليم أو تربية مناسبة. المنبب فان مفهوم وتعليم الكبارة ينبغي أن يعاد النظر فيه من أساسه.

# وسائل الاتصال الجماهيرية كعامل في التعليم الموازي

وينتج من ملاحظاتنا السابقة أن التعليم الموازي (خارج المدرسة) عملية أو مؤسسة متسعة الأطراف شديدة التنوع والتعقد يتأثر بها الكبار والصغار على السواء. وفيا يتعلق بهذا الميدان الواسع غير المألوف الى درجة كبيرة ، حيث لا يزال يفتقر الى التنظيم المنطقي ، فسوف نقصر ملاحظاتنا على ما يسمى عادةً بوسائل الاتصال الجاهيرية.

وهذه الوسائل عبارة عن مركبة للمعلومات بالغة الأهمية ، وهي عامل له شعبيته واغراؤه في احداث تغيرات هامة في البيئة الحية للأطفال والشباب. ويوجد بالطبع في تجاربهم قدر من روح التناقض ، كما يوجد الاستيضاح والسذاجة السطحية . ولكن هذه الأوصاف الفجة لها قيمتها الكبرى ، ويحب أن يستفاد منها بجلق ، بدلاً من توجيه اللوم اليها .

ان وسائل الاتصال تستطيع أن تحقق أكبر قدر ممكن من هذه الامكانات والاحتياجات في حالتين هما : التربية عن طريق الآداب.

# وسائل الاتصال الكبرى والتربية عن طريق العلوم

ان حاجتنا الأساسية اليوم ليست فقط في معرفة كيف نفكر ، ولكنها أيضًا في الرغبة في التفكير واستثمار الفكر للحصول على عائد منه وتطبيق الفكر في الحياة الاجتماعية والمهنية واستعماله في المواقف المنوعة في الحياة . ومن وظائف التعليم الذهني الهامة والجديدة تمكن الانسان من أن يرغب في استعمال المعرفة المكتسبة في حياته وأن يعرف كيف يستعمل هذه المعرفة . وهذا لن يحدث الا عن طريق التعليم الذي يصبح فيه الفكر أمرًا خاصًا بالقرد .

إن البرامج التي صممت لايقاظ الفكر عن طريق استثارة حاجات الفرد هي نصف الحلول الممكنة للمشكلة. والفكر يمكن ايقاظه أيضًا عن طريق الحياة في المجتمع والنشاط الانساني.

واذاكانت الحياة الحديثة حياة ديموقراطية واشتراكية ، وتتفق في القيام بأنشطة يشترك الجميع في تخطيطها ، فإن الانسان يجب ان يعرف كيف يتبادل المعلومات الخاصة بخبراته الاجتماعية والثقافية ، وأن يعرف كيف يفكر عندما يتصل بغيره من الناس. ان الشباب يجب أن يتعلم كيف يخضع تفكيره لا للقوانين العلمية فقط ، ولكن أيضًا لمتطلبات الحياة وللأنشطة المشتركة للناس ولخبرات عملية واجتماعية . واذا استنينا الحالات ان التفكير ليس مجرد فضول واندفاع من الفرد للتقصى . وإذا استنينا الحالات

النادرة من العبقرية التي تقع على الحافة المرضية ، فان القدرة على التفكير لا تنمو لدى الأفراد المنتزلين عن الصلات الاجتماعية ، لأنها تعتمد على البيئة الفكرية . وبالطبع نحن لا نقصر اهتمامنا هنا على الدائرة الضيقة لذوي المدارك السامية ، يل نعني الترديد الاجتماعي الواسع للأفكار . فالأفكار لا تجد الظروف الملائمة لها ما لم تتولد من خبرة في الاسهام الاجتماعي العريض .

واذا نظرنا ألى التربية الفكرية من هذه الناحية وجدنا أنها ليست مجرد عملية تدريب للمقل، ولكنها أيضًا عملية تدريب للفرد الذي يستخدم عقله. ومؤدى ذلك أن التربية تعنى بالدرجة الأولى بكل ما ينمي الاهتمامات والشعور بالحاجة الى المعرفة ويستثير التساؤلات والشكوك الذهنية ويزيد من توتر الارادة الساعية وراء الحقيقة والتثبت من صحة الأحكام. ان هذه التربية هي كل ما يجعل الملكات الذهنية للانسان تتصف بالحيوية والدينامية وتصبح مثيرة للاهتمام الملتزم.

واليوم نفضل أن نتحدث بهذا المعنى عن التربية الفكرية. فالتربية عن طريق العلوم تمني أن العلوم تصبيح هي المحددة لتكوين الشخصية الانسانية بأكملها، وليست فقط استعداد العقل لمقبل العلوم وتطبيقها. والتربية عن طريق العلوم هي التربية التي يجب أن يشار فيها الى الجوانب المختلفة للحياة البشرية. وهذه التربية بجب المختلفة مع ما تتطلبه من أن يكون حل المشكلات أو تفيذ المشروعات بأسلوب منطقي ورتيب. وعلى هذه التربية ان توجه العمل مع اقامة أسس الاختيار والحكم على حجج موضوعية. وباستخدام اللغة التقليدية لعلم النفس، فان التربية عن طريق العلوم بجب والوجدان، وربما قبل كل ذلك بالدخيال. فالخيال هو العنصر الخاص في حياة الانسان الذي تتحد فيه الحرية البصرية مع الفكر الواقعي المنضر الخاص في حياة الانسان الذي تتحد فيه الحرية البصرية مع الفكر الواقعي المنضط. وهذا هو السبب في أن التربية عن طريق العلوم بحب أن نحدث التكامل لا لكل ما يتنمي الى دائرة التذهيق والضبط فحسب، ولكن أيضًا للنواحي التي نستطيع فيها ممارسة جرأة العقل وجسارة الخيال وذلك في الحدود المتاحة للعلم والخيال.

والتنيجة أن التربية عن طريق العلوم تعني تدريب الفرككل، فهي لا تعني تدريب نزعاته وخصائصه الشخصية الداخلية فقط، ولكن أيضًا استعداداته الاجتماعية. فمجالها أعرض من بحال التربية الفكرية التقليدية التي كانت تتصف بأنها نشاط موجه نحو جانب خاص من الحياة يعالج منفصلاً، وتقتصر أهميته عمليًا على الجانب المحدود من الحياة الاجتماعية. إن التوسع والتعمق في التربية الفكرية عن طريق

العلوم عمليةً هامةً لا غنى عنها لاعادة تنظيم التربية التقليدية بحيث تصبح التربية من أجل المستقبل.

وفي قطاعات عديدة بنجح الاستخدام الحكيم لوسائل الانصال الجماهيرية أكثر ثما تنجح المدرسة في تقديم العلوم الحديثة النامية الى الناس لابراز آثارها الواسعة والمتعددة الجوانب على الحياة الاقتصادية والاجتماعية بطريقة تثير فضولهم.

## وسائل الاتصال الجإهبرية والتربية عن طريق الفن

لقد أصبح اتصال الجاهير العريضة بالفن ممكنًا تحت الظروف الجديدة، وبدأت العوامل التي كانت تحول دون هذا الاتصال في الماضي – مثل مكان السكني والوضع المالي – تفقد تأثيرها تدريحيًا، وفي الوقت نفسه أصبح الاتصال بالفن حدثًا عاديًا يمكن ان يحصل كل يوم، بعد أن كان في الماضي حدثًا نادرًا، أو مناسبة خاصة. فن الممكن أن يتم هذا الاتصال داخل جدران أربعة. وفي الماضي، كانت المكتب وحدها هي التي تجد طريقها الى المترل، أما الآن فان نسخًا ممتازة من الرسوم والقطع الموسيقية يمكن أن تقتني بالمترل.

ويشق الفن طريقه الى الحياة اليومية بوسيلة أخرى. فهو يسهم بطريقة متزايدة في خلق البيئة المادية للانسان. فتخطيط المدن والهندسة المعاربة يتطلعان الى بلوغ القدرة على خلق الظروف التي تجعل كل فرد يحيا حياة مريحة وصحية وجميلة. فالأثاث والأدوات ومواد الزخرفة والبضائع للصنعة للاستمال اليومي والأدوات الزجاجية والخزقيات وكل ما تقدمه المصنوعات من البلاستيك ، كل ذلك وكثير غيره تتزايد الفرص للحصول عليه ، ومن الممكن أن نتوقع أن يستمر تطور المدنية في هذا الانجاه.

ولهذا الوضع الجديد دلالة واضحة بالنسبة للحاضر. كما أنه ، وقد فاقت نتائجه جميع التوقعات ، يدعو الى التأمل والتفكير. فهو يجابهنا بدور الفنون في حياة الانسان.

وعن طريق النشاط الخلاق للفنان، وما يتقبله الأفراد الذين تقدم اليهم الأعمال الفنية من انتاج، فان الطبيعة الخاصة للحرية البشرية تظهر نفسها في صورة هامة، ولكنها تختلف عن الحرية التي يحصل عليها الانسان عن طريق اخضاع قوى الطبيعة الهاتلة بالعلوم والتكنولوجيا، أو عن طريق السيطرة على القوى الكبيرة للتطور الاجتاعي من خلال النشاط الاجتاعي الواعي.

انَّ دنيا الآلات هي دنيا القوة البشرية ، وهي الضمان لتحرر الانسان من ضغط العالم المادي عليه ، فهي أداتنا وسلاحنا . ودنيا الفن هي حقيقة أخرى لدى الانسان. فهي ليست في موقع مضاد اللانسان كأداة مادية وخارجية لقدرته، ولكنها تتطابق معه، فالحياة الفنية للانسان ليست الا إسقاطًا لحياته الداخلية التي أمكنها تطويع المواد الدخام التي يستخدمها لهذا الغرض. فالخشب والرخام والأسمنت والصلب. وكذلك الخيش والأصباغ التي تستخدم في الرسم عليه، والأصوات والكلمات وحتى القدر الذي يخلق المواقف، والأحداث، والخبرات السيكلوجية للانسان، كل هذه وغيرها أمكن للانسان تطويعها لتعبر عا يدور في حياته الداخلية.

هذه الاعتبارات كلها بما تؤكده من أهمية كبرى للدور الذي يقوم به الفن في حياة الانسان تضطرنا الى اشتقاق تربوية جديدة منها. فالتربية الجالية في إطار التربية للمستقبل لن توسع وتعمق فحسب، ولكنها تغير أيضًا تغييرًا جذريًا عن طريق توجيه اهتمام خاص لما للفن من قوة متعددة الجوانب في تكوين الانسان، مجيث لا تقتصر هذه التربية الجالية على تنمية اتجاهات معينة نحو الفن.

إن التربية عن طريق الفن – وهو مفهوم يتخطى المفهوم التقليدي الضيق لما ثمارفنا على تسميته بالتربية الجالية – ينبغي أن تشمل تدريب الانسان ككل على تكوين أنماط الاتجاهات العقلية واكتساب الخبرات النفسية التي يستطيع الفن أن يقدمها في دنيا المدنية البشرية.

وعن طريق تقريب المعلومات الخاصة بأهم أشكال الفنون لفهم الجماهير وغرس التذوق الجمالي لديهم، فان هذا الاسلوب يمكن أن يجعل من الفن ضرورة يومية في حياة الناس. فالاتصال بالفنون سوف يؤثر في تكوين الشخصية الكلية للفرد ويشكل خبراته الذهنية والروحية.

وعلى ذلك نرى أن التربية عن طريق الفن ليست ركنًا من أركان الترف الثقافي ، وليست عالمًا من الوهم أو بحالاً للترويح منعزلاً عن الحياة الحقيقية ، ولكنها ميدان من ميادين التربية وثيق الصلة بالميادين التي تعمل جميعًا على تكوين التربية الشاملة للفرد. فهي ميدان عمل تتشكل فيه خبرات الناس رغم أن ذلك يتم داخل حدود دنيا الفن وغير الحقيقية».

ويجب أن ندرك أن هذه الحقيقية العميقة في معناها الانساني ، وان احتملت شيئًا من التناقض ، حقيقة أن الانسان الحقيقي يتشكل عن طريق اتصاله بدنيا الفن «غير الحقيقية»، هي ما يستند اليه بالضبط مبدأ النربية عن طريق الفن.

وتستطيع وسائل الاتصال الجماهيرية أن تمدنا بالعون في هذه المهمة. فعيمًا يكون أغلب النشاط التعليمي في المدرسة مقتصرًا على القراءة وتحليل المراجع الأدبية، نجد أن وسائل الاتصال الجماهيرية، سواء منها ما يستخدمه المدرّس أو التي يتأثر بها الشباب عن غير طريق المدرسة، تستطيع أن تخلق الظروف التي عن طريقها يشغل الفن مكانًا هامًا وأليفًا في حياتهم.

## أخطار وسائل الاتصال الجماهيرية ، مسلّمات المعلمين وآمالهم

لقد وُجِّه نقد كثير الى وسائل الاتصال الجاهيرية ، فقد انهمت بأنها تعمل على نشر الذوق السقيم وتعميم التطابق الثقافي ، وتدعيم السلبية عند عرض الحقائق ، بالاضافة الى الهبوط بالحياة الثقافية الى مستوى التسلية الجوفاء.

وهذه الأنبامات ليست بدون أساس ، ومع ذلك فيجب أن لا تحجب عنا العمليات العميقة في التغير الثقافي الحديث ودلالانها الاجتاعية الهامة ، وهي العمليات التي تؤدي فيها وسائل الاتصال الجاهيرية دورًا بالغ الأهمية .

واذا الحدّنا ذلك كله في الاعتبار، فإننا قد نتساءل عن المنطلق للعمل في المدنية الاشتراكية الذي يحل عل الصراع ضد الجوع والفاقة أو الدافع لتكوين الثروة، وكيف يمكن تدعيم الدوافع الجديدة وتعضيدها؟

وطبيعة هذا العمل الجديد يجب أن تكون في المرتبة الأولى بين القوى المحركة للحياة والدوافع التي يجب أن توجه الناس في المدنية الاشتراكية. فالعمل يتحول بوعي متزايد من وسيلة لكسب العيش أو أداة للاستغلال، الى نشاط ذاتي يعبر عن اهتمامات الفرد وحاجاته شاملاً للعوامل التي تتصل بالابتكار والخلق وتحمل المسؤولية.

والنشاط الابتكاري لم يعد يقتصر اليوم على خلق أعمال نادرة وباقية ، ولكنه أصبح يتملق بما هو أكثر أشرا أصبح يتملق بما هو أكثر أشرا فيها . فيها العلوب معين من والكينونة ، في هذا العام . فالاتجاهات المخلاقة تتطابق مع النشاط التلقائي واحتمالات تحقيق الذات والتعبير عما يدور في نفس الفرد . ان الاتجاه العام لتطور المدنية يبرر الاعتقاد بوجود الفرص لتعميم الاتجاهات العقلية المخلاقة في جميع نواحي الحياة .

وعلى ذلك قان العملية الديموقراطية لتعميم فرص الحصول على الثقافة لا تقوم على اغتنام كل شخص لهذه الثقافة ، مع انساع دائرة التقبل لها . فهذه العملية تؤدي الى علاقات جديدة تمامًا بين الثقافة والحياة .

والطريق الذي تلتتي فيه الثقافة مع الحياة اليومية طريق عريض. ويمكن أن يقتني أثر هذا الطريق لا في الأوقات الحرة الفردية ، ولكن باستخدام وسائل الاتصال الجماهيرية وعبر تولي الدولة لهذه الناحية ، فضلاً عن التوسع في النشاط الذي يقوم به الفنانون. وعلى ذلك يكون الفن أحد العوامل الرئيسية المُشكَّلة للبيئة المادية للانسان. فالفن يتكامل مع تخطيط المدن والهندسة المهارية لمخلق المظهر الجديد للمدائن وأماكن الاستيطان، وكذلك البيئة الجالية للسكان حول أماكن العمل والسكني.

والثقافة التي كانت سابقاً مدّخرة للمناسبات الخاصة ، بدأت تتحول الى عامل مؤثر في الحياة اليومية ، وفي عملية التحول هذه تتبوأ العلوم والتكنولوجيا اليوم ، الى جانب الفن ، مركزاً كبير الشأن . فالعلوم أصبحت جزاً من عمل ملايين الناس في الصناعة والزراعة وقطاع المخدمات . ولا يرجع ذلك فقط الى أن نتائج البحوث نجد أمامها الكثير من التطبيقات العملية ، ولكن أيضًا لأن هذه التطبيقات نفسها أصبحت من العوامل التي تحدد تطوير التكنولوجيا ونمو الحقائق العلمية . فالتنمية العلمية لعقل الانسان أصبحت ترتبط بصورة مترايدة بعمله في جميع المهن ، والتكنولوجيا هي نتيجة مباشرة لنشاط الانسان العملي الذي هو مصدر غني للتقدم .

والى هنا نتوقف عن الحديث عن عملية تقريب العلوم لفهم الجماهير. ان الفكرة التي تدور في الذهن هي امكان إسهام طبقة عريضة من المجتمع في تقدم العلوم. وفي الجزء الباقي من هذه الدراسة سنستخدم لفظ «تبسيط» أو «تعميم» للدلالة على هذه العملية .

والتبسيط كان إحدى مهام العصر الذي أُحيلت فيه الى المجتمع كميات معينة من الانجازات العلمية قام بها الاخصائيون للتعريف بها ولاستخدامها . وتعميم العلوم يتج من التعاون بين العامل ، وللؤسسات الصناعية من جهة ، وبين العلميين وجهاهير السكان التي تقوم بنشاط عملي والتي تمكنها خبراتها اليومية من القيام بدور التجارب العلمية من جهة أخرى .

وتحت الظروف الجديدة تتوقف العلوم عن أن تصبح مكوّنًا من مكوّنات ابناء العلوي للثقافة ، متعارضة مع حياة الناس المادية والاجتاعية . فالعلوم في هذه الظروف عنصر من عناصر هذه الحياة ، وعند و نقطة معينة ، تصبح « قوة انتاجية » وهذا يعني أن الثقافة العلمية تتطور بمقياس اجتاعي عريض كجزء متاسك مع الحياة اليومية للناس وتتحول الى تعبير صادق عن نشاطهم .

وبهذا نحتم دائرة ملاحظاتنا عن العلاقات الجديدة بين الثقافة والحياة . فالفن والعلم والتكنولوجيا أصبحت هي القوة التي تشكل الحياة اليومية . وتتضع لنا هذه الحقيقة بصورة متزايدة مما لا يجعلنا الآن ننظر اليها على أنها من القوى المتعارضة مع الحياة الحقيقية . فإذا سرنا في هذا الاتجاه من التطور الموثوق بصدقه ، فان الظروف المنبقة منه تجعل من الحياة ثقافة ومن الثقافة حياة . وتعميم الثقافة لا يتم على أرضها ولا يعتمد كلية على مؤسساتها وأدواتها ولوكانت في كفاية الإذاعة للسموعة وللرثية ، ولكن تعميم الثقافة يتم بعملية أساسية هي الثورة الاجتماعية التي يدرك الناس عن طريقها حقيقة المساواة في الحقوق المدنية ، ويحصلون على إمكانية النمو الذاتي ، في الوقت الذي يوثقون فيه عرى المخبرات الجاعية والأحاسيس والاتجاهات التي ترتبط بآمالهم في نمو الأمة كلها وانتعاشها.

صحيح أن النظر الى تعميم الثقافة بهذه الصورة يمدنا بالمعلومات عن الطبيعة الثقافية، ويتضمن الوسائل المختلفة لتمثيلها واستيعابها، غير أن مركز الثقل أصبح يتأرجح متجهًا نحو النشاط الفردي الذي يستمدً إلهامه من خصائصه الفعالة الفردية والجاعية، وهو الصورة الأساسية للمشاركة الفعالة في المجتمع الاشتراكي.

وفي ضوء ما سبق ، فان الكشف عن أهداف الثقافة العامة والمشتركة ، لا الثقافة الجماهيرية ، هو الاتجاه الرئيسي للنشاط الواعي في بحال الثقافة .

والصورة التي تقدمها الثقافة الجماهيرية هي صورة للحياة التي قبلت الانماط البورجوازية للاستهلاك والخضوع السلبي للمؤسسات التجارية التي تنظر الى الثقافة على أنها شيء يقتصر على التسلية التافهة. ومفهوم الثقافة العامة هو الحياة التي تكون الثقافة فيها عبارة عن مجموعة من القيم الهامة ذات الطبيعة الخاصة أو طبيعة تتصل بالحياة اليومية، وخبراتها تستند الى عملية التطور المستمرة عند الانسان. كما أن مفهوم الثقافة العامة عبارة عن رؤية لوجود يتحد فيه الأفراد مع مصير الأمة في الأعال الثقافية والمناركة الفعالة فيها

والثقافة الجاهيرية تعطي صورة من ردود الفعل المقننة والمكررة التي يُبحث فيها عبثًا عن معنى الحياة مما يبعث على السأم والتنبيط. والرؤية في الثقافة العامة ترتبط بالأمل في الانتصار على غرور الوجود وترتبط بالايمان بقيم الحياة التي تُختار والتي يلتزم بها.

إن مصير هذين النمطين من تعميم الثقافة سيوضع قطعًا في الميزان في المستقبل القريب. ولكن جميع الآمال الانسانية متضمنة في هذه الرؤية لعالم يغدو فيه العمل الخلاق ظاهرة عامة تتزايد بين الناس، كما يصح تعبيرًا عن حريتهم والتزامهم، وأسلوبًا حقيقيًا للحياة البشرية التي يخلق فيها نشاط الانسان أشياء جديدة خارج نفسه وداخلها، وبصفة خاصة بناءً على إدراكه للعالم والثقافة بطريقة اصيلة وجديدة.

# وسائل الاتصال الجهاهيرية والخطوات الأولى على طريق التعليم

عندما تكلمنا على وسائل الاتصال الجاهيرية كأداة هامة للتعليم خارج المدرسة . ركزنا على الطور من التعليم الذي نرى من الضروري أن نوسع فيه ونعمق من مشاركة الناس الاجتماعية المهنية عن طريق نشاط المدرسة.

ورغم ذلك نرى لزامًا علينا ، في ختام هذه لللاحظات ، أن نعالج مشكلة صعبة ولكنها تبشر بآمال كبيرة . هذه المشكلة هي : الى اي حدّ يستطيع التعليم الموازي أن يحل محل التعليم للدرسي ؟

سبق أن ذكرنا أن كلاً منها يمكن أن يحل محل الآخر في مجالات متعددة، وأن ثمة قبولاً عامًا لامكان حدوث ذلك. ولكن عندما نقول ان التعليم خارج المدرسة يمكن أن يحل محل التعليم الأكاديمي، فإن في هذه الصياغة توضيحًا لامكان حدوث ذلك بصورة أكثر راديكالية.

ومن الواضح أن للمدرسة مركزًا مسيطرًا بالقياس الى التعليم الموازي، وانها تقوم بتنظيم عمليات التدريس تحت اشراف المعلمين. وللتعليم خارج المدرسة مزايا أخرى. فبدون ضمان أي عمل منهجي منظم وبدون أي الزام فان هذا التعليم يلجأ الى الاهتمامات والجهود الشخصية. وبجب أن لا نقلل من أهمية هذه المزايا. التي هي من مميزات هذا العصر، ولا يمكن الاستغناء عنها لتطوير المدنية. فالقرن التاسع عشر كان مشجعًا للتربية القائمة على التثقيف الذاتي، رغم أنه لم يكن ليوفر للمتعلمين الذاتيين سوى كتيبات صغيرة كانت يعض الميادين التي تمتد من اللغة الى الكتب التقنية، وعلى ذلك فان المبينات التعليمية لم تكن ميسرة في ذلك الوقت. ويعتبر القرن العشرين قرن التعلّم الذاتي، لأن لديه أدوات أكثر تطورًا بكثير، وهي وسائل الاتصال الجاهيرية.

ورغم ذلك فهناك من الوسائل ما يحتاج الى نظام دقيق بما يعوق احلال التعليم الموازي محل التعليم الأكاديمي على نطاق واسع. وهذا الوضع له نتائج بالغة الأهمية بالنسبة الى الدول النامية ، حيث يكون القيام بالأعال التعليمية عن طريق المدرسة مكلفاً جداً ، وحيث يكون استخدام وسائل الاتصال الجماهيرية مبشرًا بتنائج أسرع وأقل تكلفة وأكثر شمولاً. ومع ذلك يبقى هناك التناقض المؤسف ، وهو أن الانسان في الدول المختلفة اقتصاديًا لم يكتمل داخليًا من حيث تنظيم ذاته ، مما يحمل هذه العقبة معوقًا للتعليم الذاتي عن طريق استخدام وسائل الاتصال الجماهيرية.

ومع ذلك فَأْن التغلب على هذه العقبة ليس امرًا مستحيلاً. فالتجارب التي

ربطت بين جهود المعلمين ووسائل الاتصال ندل على أنه يمكن الحصول على نتائج ممتازة في قطاع كبير من المجتمع ويتكاليف قليلة.

وهذا النموذج الذي يجمع بين قطاعي التعليم المدرسي واللامدرسي له اليوم صيغتان، وعلينا أن نقبل بهذه الثنائية في استراتيجية التطور للمستقبل.

فني البلدان الغنية التي تنعم بنظام مدرسي متطور، يمكن ان نتوقع مشاركة أوسع لموسائل الاتصال الجماهيرية في الأعمال اليومية للمدرسة وفي التنظيات المخاصة بالتربية مدى الحياة. أما البلاد النامية فانها تتجه نحو تنظيم معين داخل إطار النشاط الخاص بوسائل الاتصال الجماهيرية، وذلك باستخدام مراكز للمراجعة التربوية تتم فيها عمليات الاستشارة والضبط. وبينا نجد في الدول المتقدمة أن المدارس التي يتطلب العمل فيها استخدام الاذاعة المسموعة والمرثية نخلق فرصًا متزايدة لهذه الاذاعة ليمتد تأثيرها الى داخل جدران المدرسة أو خارجها، فاننا نجد في الدول النامية أن الاذاعة المسموعة والاذاعة المرثية تحتاجان الى وجود المدارس الكافية التي تستخدم هذا النشاط الاذاعي.

أن الاجابة عن السؤال الآتي: الى أي مدى وعلى أي نطاق يمكن اقامة هذه الشبكة الخاصة من مراكر المراجعة التعليمية التي تعتمد على الاذاعة المسموعة والاذاعة المرئية؟ لا يمكن الوصول اليها دون اجراء تحليل تفصيلي وواقعي يأخذ في الاعتبار الاختلافات الجغرافية والاقتصادية والعوامل الثقافية والاجتماعية. ومع ذلك قان هذا النظام المزدوج هو بالتأكيد نظام المستقبل.

# البحث عن طرق بديلة في التعليم: آراء في التعليم غير النظامي

قد يبدو لأول وهلة أن الدول المتقدمة أحرج من الدول النامية ذات النظم التعليمية التقليدية، الى البحث عن أنواع من الطلاب جديدة، ومواد دراسية جديدة، وهذا ما وردت الاشارة اليه على لسان أحد المربين الذي صرح في مؤتم عقد بواشنطن في عام ١٩٧٥ لبحث وبرامج التعليم المفتوحة ، قائلاً والواقع أننا نتجه الآن الى تعليم الكبار، بعد أن فرغنا من تعليم الصفار». ولكننا نقول ان قضية التعليم غير التقليدي في البلاد غير المتقدمة لا نجوز التعبير عنها بمثل هذه العبارات التي تتسم بالتهور. ذلك أن البحث عن طرق بديلة في التعليم هو جزء من البحث عن حودة التعليم .

والتعليم غير النظامي ليس بجديد في حد ذاته ، على الرغم من أن أكثر ما يقال عنه يعد امرًا جديدًا. ذلك أن التعليم كان موجودًا قبل اختراع المدارس والجامعات. وانك لتجد اليوم ، وفي أكثر البلدان تقدمًا في التعليم ، أن المرء يكتسب الشطر الأكبر من تعليمه خارج نطاق المدرسة والكليات الجامعية. ولو أمكن وضع حصر شامل بالافكار والمهارات التي ينبغي ان يكتسبها انسان مثقف وبالحقائق التي ينبغي عليه معرفتها ، لكان من المفيد ان يتبين نسبة ما يتعلمه منها عن طريق التعليم النظامي . وفي وسعك أن تقول وأنت مطمئن أن هذه النسبة لن تكون كبيرة . واذا أمكننا أن نحسب نتائج التعليم المنظامي يغوق التعليم النظامي يغوق التعليم المناسبة النظامي يغوق التعليم المناسبة النظامي يغوق التعليم المناسبة عير النظامي يغوق التعليم المكتسبة ، وجدنا أن ما يتعلمه المرء عن طريق التعليم غير النظامي يغوق

ق. ق. چون (الهند)-خاتب رئيس جامعة جودبور، ومحرر بمجلة كوسث (بومباي). يكتب
 بانتظام زاوية تربوية بصحيفة وعصور الهنده. من كتبه: «سياسة التعليم واللغة» و «الأستاذ
 الدائر» و «كوارث التعليم العالي» و «حرية التعليم».

عادة ما يتعلمه عن طريق التعليم النظامي. والواقع أن ثمة «برنامجًا تعليميًا خفيًا» خارج نطاق المدرسة هو أشمل بكثير من أي تعليم يتاح للانسان عن طريق المدرسة أو غيرها.

وترجع هذه الفكرة المثيرة الى أمرين بديهين يغيبان عن بال المتحمسين للطرق التقليدية: أولها أنه لا يستطيع أحد أن يعلم غيره شيئًا وعلى كل انسان أن يتعلمه بنفسه ؛ وثانيها أن التعليم موجود ومستمر في كل مكان ، شأنه في ذلك شأن قوة الحاذبية الأرضية. ولذلك يجب على المربين أن يضعوا هدفًا واتجاهًا للتعليم العرضي الذي لا يخضع لنظام مرسوم ، أو خطة موضوعة. وحين يفعل المربون ذلك قد يكتشفون أن كثيرًا مما يدرّس في التعليم النظامي يمكن اكتسابه عن طريق التعليم عارفالهامي.

وبالاضافة الى الأسباب التي تدعو لاغتنام الفرص المتاحة للتعليم العرضي (أو غير النظامي) ، توجد اعتبارات أخرى تضطر البلدان الفقيرة على وجه الخصوص الى ارتباد آفاق التنمية التعليمية عن طريق التعليم غير النظامي . ومن أهم هذه الاعتبارات أنه قد ثم التوسع في التعليم النظامي بقدر ما تسمح به الموارد البشرية والمادية ، وأن معظم الأقطار النامية تفتقر الى الموارد اللازمة للتوسع في التعليم النظامي أكثر من ذلك ، وكل مبالغ اضافية يمكن أن تتوافر فحذه الاقطار لا بد من رصدها لمواجهة نمو السكان . ولنذكر على سبيل المثال أن الدستور الهندي عند اقراره في عام ١٩٤٩ ، رسم للبلاد هدفًا متواضعًا وهو اتاحة التعليم الابتدائي لجميع الأطفال حتى سن ١٤ . خلال عشر سنوات . ولكن تبين بعد انقضاء ١٦ سنة أن هذا الضرب من التعليم لم يتح لجميع الأطفال حتى سن ١٤ . وتعمل الحكومة الآن على تحقيق هذا الهدف يتح للمستوري خلال العقد التاسع ، ولكن الانسان يلمس روح التشاؤم في كل التنبؤات الخاصة بهذا الموضوع .

بيد أن هذا الأمر لا يحتمل الانتظار لا في الهند ولا في غيرها من البلدان. ذلك أنه اذا أمكن أن نرسم خريطة للمناطق التي تعاني الجلوع والمناطق التي تعاني الجلهل في العالم كله ، لوجدنا أن المناطق المحرومة من الطعام والمناطق المحرومة من التعليم تكاد تكون واحدة. وماذا يعني ذلك ؟ انه يدل على أن ثمة صلة بين التعليم وقدرة البلاد على توفير القوت الأساسي للسكان.

وقد كان الشعور العام بهذه الحقائق هو السبب في البحث عن طرق بديلة في التعليم . وهناك اتجاهان في هذا الصدد : اتجاه يدعو لاضافة برامج غير نظامية الى التعليم النظامي لاتاحة التعليم للمتعلمين الجلدد ، واتجاه آخر يدعو لمراعاة ما يقوله المربن المنادون بالغاء المدرسة ، وما يقوله نقاد التعليم النظامي عن قصور الطرق

التعليمية التقليدية. وقد ازداد الناس ارتيابًا في فائدة النظم التقليدية الجامدة لما رأوه من عجز هذه النظم عن مقابلة التغييرات التي طرأت على الاقتصاد ومتطلبات العمل، بتغييرات مماثلة في المناهج الدراسية ، والبرامج التجديدية للذين تعلموا من قبل. وقد أصبح الارتباط واضحًا بين ما تعلمه المدارس والجامعات وما تتطلبه الحياة.

وقد أدى هذا الى طرح التساؤلات الأساسية الآتية: ١) هل ثمة حاجة الى مدرسة أوكلية جامعية لتدريس ما يتعلمه الناس الآن؟ ٢) هل ما يتعلمه الناس في هذه المدارس والكليات يتعلمه كل هذا الوقت وهذه النفقات؟ ٣) أليس ثمة أشياء أخرى يمكن بل يجب أن يتعلمها الانسان؟ ٤) أليس ثمة طرق تعليمية أخرى غير المطرق التقليدية؟ ٥) ألا يوجد أشخاص آخرون غير المدرّسين الفنيين يمكن أن يتعلم الانسان منهم؟ ٦) ألا يوجد أصناف من المتعلمين يتجاهلهم النظام التقليدي ان لم يشيط همهم؟

ومن هذه الأسئلة وما شابهها وُللت فكرة والمجتمع المتعلم ي ، وقد أسدلت هذه الفكرة ستار النسيان على التعليم التقليدي الذي يقضي الانسان في ظله ثلث عمره في عالم الدراسة ، ويقضي البقية في عالم العمل . ولا تهدف فكرة المجتمع للتعلم الى تجديد معلومات المتعلمين فحسب ، بل تهدف أيضًا الى ما هو أسمى من ذلك بكثير، أي اتاحة الفرصة لكل فرد لكي ينتي أعظم موهبة منحها الله اياه وهي ملكة والفهم ي . والواقع أن فكرة المجتمع المتعلم هي أكثر من مفهوم تعليمي : انها مثال أعلى اخلاقي ووحى .

واذا تحولت هذه الفكرة الى حقيقة عملية مباشرة تجلت في صورة طرق تعليمية غير نظامية ، وبخاصة للأصناف الجديدة من المتعلمين ، كالطلاب غير المتفرغين ، والمجال الذين يمارسون العمل طول الوقت ، والمجالين الى التقاعد . ويشكل الكبار أغلبية طلاب التعلم غير النظامي في البلدان المتقدمة التي جاوز الكثير من برابحها مرحلة الانطلاق . ومتوسط سن الذين يدخلون في «عقود تعليمية» بكلية «امباير ستيت كوليج» ، بولاية نيويورك هو ٣٣ سنة . وكان متوسط السن ٤٠ سنة بين ألف طالب نبراسكي (نسبة الى ولاية نبراسكا بأميركا) قيدوا أسهاءهم بجامعة «ميد أميركا» في ١٩٧٨ . ويتراوح سن أغلب الطلاب «بالجامعة المقتوحة» في المملكة المتحدة بين ٢٥ و ٤٥ سنة ، وإن كان متوسط السن في هيوط مطرد .

. ومعظم البلدان النامية في أمس الحاجة الى التعليم الابتدائي والتانوي ، مجيث لا يبقى من مواردها رصيد لتعليم الكبار. وعندما يتاح لهذه البلدان أن توفر بعض الأموال للانفاق على التعليم غير النظامي ، كالتعليم بعد المرحلة الثانوية للكبار ، كما هو الحال في كينيا وايران، قان هذا التعليم ينصرف الى رفع الكفاية المهنية لملمي المدارس، وبذلك يصبح هذا التعليم جزءًا من تنمية التعليم المدرسي الحكومي. وحتى اذا رصدت بعض الاعتادات لتعليم الكبار برامج معلمي المدارس، وجدنا كثيرًا من أولياء الأمر يشعرون بأن المال الذي ينفق في هذا السبيل انما هو مال ضائع وان ترددوا في اعلان ذلك صراحة، كما فعل أحد الوزراء في احدى الولايات الهندية. ومن الثابت أيضًا أنه قلما يشعر الكبار في بلاد كالهند بأي حافز لاكتساب المزيد من التعليم. وليست كثرة الطلاب المقيدين بالفصول المسائية في الجامعات ودروس المراسلة دليلاً على حب العلم، فقد يكون هدفهم من ذلك هو بجرد الحصول على احدى الدرجات الجامعية، تلك الدرجات التي لا تمت بأي صلة للكفاية العقلية أو المهنية. والواقع أن الاقبال على التعلم الصحيح سواء في البرامج النظامية وغير النظامية لن يصبح عامًا الا عندما ترتبط الأهلية للعمل بكفايات النظامية وغير النظامية الدرجات الجامعية.

ومن أسباب فشل برامج تعليم الكبار في كثير من الدول النامية تعليمهم بالطربقة التي يتعلم بها الأطفال. ويرجع الفضل في نجاح «باولو فرير» في برامج محو الأمية بين الكبار في البرازيل ثم في شيلي الى ربطه مكافحة الأمية بمكافحة الظلم الاجتماعي الذي يعانيه الكبار. ويتجلى هذا المعنى من خلال كلامه في كتابه «تربية المظلومين».

ولا يتوقف التعلم غير النظامي على الوسائل التكنولوجية الحديثة كالتلفاز والحاسب الألكتروني (الكبيوتر): ولو صح هذا الاعتاد لما تمتعت البلدان النامية بشمرات التعلم غير النظامي، اذ أن مستوى التنمية العلمية والصناعية فيها غير كاف الآن لتوفير هذه الوسائل التكنولوجية على نطاق واسع. ثم ان النفقات ستكون فادحة بحيث تحول دون استخدامها. وإنك لتجد حتى في البلدان المتقدمة تكنولوجيًا ان ثمة حدودًا صارمة للتعليم من خلال التلفاز والحاسب الألكتروني. ولذلك توصف التكنولوجيا التعليمية بأنها حل يبحث عن مشكلة.

وقد أكدت لجنة «شرام» التي وضعت الخطط لجامعة كل انسان باسرائيل في ١٩٧٧ هذه النقطة حيث قالت ما نصه: «ان المزيد من أجهزة التلفاز، والمزيد من أجهزة التلفاز، والمزيد من أجهزة المنايع، والمزيد من الحديث عن التعليم أيًا كان نوعه، كل ذلك لم يحل المشكلات التعليمية الأساسية في أي مكان بالعالم. ذلك لأن الحلول لا تكن في الوسائل المذكورة، وانما تكن في التعليم الذي من أجله تستخدم هذه الوسائل، كما تكن في النظم التعليمية التي تعد هذه الوسائل جزءًا منها ». ولا نزال الكلمة المطبوعة هي أقوى الأدوات التعليمية حتى الآن. والأداة الأخرى في برامج

التعليم المفتوحة التي تضارع الكلمة المطبوعة هي التعليم التجريبي أو البعد التعليمي للعمل الفعلي الذي يتم أداؤه. والجديد في برامج التعليم المفتوحة هو الطريقة التي يستخدم بها المجتمع نفسه كوسيلة من وسائل التعليم، وهذا أمر بعيد كل البعد عن الصور المتلفزة التي تنقل بالأقمار الصناعية، وعن الحاسبات الالكترونية.

أذكر أنني كنت اتحدث في مكتب عميد كلية وروكلاند كوميورنتي ۽ بالجزء الشالي من ولاية نيويورك في نيسان/أبريل الماضي، فرأيت على الحائط اعلانًا كتب عليه هذا العنوان بخط عريض وأوم حلو أوم ۽ (ohm sweet ohm) نظننت بادئ الأمر أن هذا اعلان من جاعة وهير – كريساء، وان كلمة أوم (وحدة المقاومة الكهربية) الواردة في الاعلان هي تورية عن كلمة (home) وعن كلمة (mo) التي تستعمل تعويذة سحرية عند هذه الجاعة. ولكن تبين لي أن الاعلان المذكور ليس سوى اعلان عن منهج دراسي في الكهرباء تقدمه الكلية المذكورة للدارسين.

وقد قامت هذه الكلية باجراء مسح شامل للجهات التي يمكن الاقادة منها في التعليم كالمستشفيات، والمدارس، والمؤسسات الصناعية، ودور الأعمال. وجميع النجارب للعملية تجري في المؤسسات الصناعية الموجودة بالبلدة وما جاورها، ولما كانت هذه المؤسسات بحاجة الى العمال المدربين قانها تضع كل أجهزتها ومعداتها تحت تصرف الكلية عن طيب خاطر، كما تعهد الى موظفيها بالمشاركة في مهمة التعليم بعض الوقت. وللكلية في منطقة صفرين (suffern) مجموعة كبيرة من المياني نضم مركزًا لوسائل الاتصال به مكتبة وأستديو للتلفاز، ومركز للتعليم. ولهذا أيضًا مبان منشأة على مساحة بيلغ نصف قطرها عشرة أميال، منها كلية أنشئت على طراز جديد منشأة على مساحة بيلغ نصف قطرها عشرة أميال، منها كلية أنشئت على طراز جديد بها. وتضم هذه الكلية الداخلية، ولو أن سقراط كان حيًا لأسعده الالتحاق بها. وتضم هذه الكلية 12 طالبًا يدرسون الفلسفة، وعلم النفس، والرياضيات، بها. وتضم هذه الكلية عو لا يخضع لنظام معين، ولكن الدراسة تسير بطريقة دقيقد رأيت كيف يتعاون المجتمع والكلية في روكلاند في مجال التعليم، وتذكرت كيف كان د. الكسندر شور رئيس معهد التكنولوجيا بنيويورك يصف المباني الجامعية كيف كان د. الكسندر شور رئيس معهد التكنولوجيا بنيويورك يصف المباني الجامعية كيف كان د. الكسندر شور رئيس معهد التكنولوجيا بنيويورك يصف المباني الجامعية التي يحتشد فيها مثات الألوف من الطلاب والمدرسين بأنها أصبحت لا تتفق مع روح العصر.

و يحدر بنا أن نقل هنا عبارات د. شور بالتفصيل حيث قال: [ لو أخذنا ملايين الشبان الذين يتعلمون في الكليات الأمريكية اليوم، وأجزنا لكل منهم أن ينقطع عن الدراسة فترة قصيرة أو فترتين خلال مدة التعليم العالي لكي يتاح لهم أن ينغمسوا في ميدان الحياة، ويتعلموا عن طريق ممارسة العمل، أو يقوموا بأداء بعض المخدمات الانسانية الحيوية، لكان خريجو الجامعات أفضل مما هم عليه الآن، وكان المختمع أحسن حالاً مما هو عليه، وبالتالي يتسنى لنا أن نكسب ١٨٥ مليون دولار في صورة رأس مال يشري نحن في مسيس الحاجة اليه. ان لدينا طلاباً في هذه الولاية بحلسون في حجر دراسية معقمة، ويتعلمون من الكتب أحوال الأطفال المتخلفين وطريقة مساعدتهم، في الوقت الذي تعاني فيه مدرسة و ويلو بروك للأطفال المتخلفين نقصاً في المدرسين الأكفاء. الحق أنه بجب علينا أن نتعلم من تجربة الصين، لقد أعادت الصين بناء نفسها بهذه الطريقة».

ويقول د. شور ان « التكنولوجيا التي تتراوح بين وسائل النقل الجيدة وشرائط الكاسيت التلفازية يمكن أن تحطم نهائيًا فكرة تركيز التعليم داخل جدران المباني الجامعية والمدرسية. اننا نستطيع الآن أن نستبدل بالمباني الجامعية كل امكانيات المجتمع من أجنحة المستشفيات الى معامل الأبجاث في الشركات الكبرى حيث يوجد غالبًا علاء أفضل ، كما يوجد دائمًا معدات وأجهزة أحسن مما يوجد في الجامعات نفسها ».

إن الافادة من امكانيات المجتمع في بحال التعليم من شأنها أن تصحح انجاهين متعارضين: أولها الافراط في استخدام الوسائل التكنولوجية دون الاتصال البشري بين المدرس والطالب، وبين الطلاب أنفسهم. والاتجاه الآخر – وهو مضاد للأول بيخل التعليم أمرًا يتطلب جهودًا مكثفة في المجتمع الحديث، ويحتاج الى استخدام عدد كير من المدرسين الاكفاء المتفرغين الذين لا يمكن أن يتوافر منهم عدد كاف أبدًا. وتقضي الحكمة بتنويع طرق التعليم، والافادة من المدرسين الموهوبين من غير المعلمين الفنيين (كل انسان هو مدرس خني)، وتشجيع برامج الدراسة المستقلة. وإذا علمنا أن الوضع الاقتصادي في بعض الدول النامية كالهند، بل في بعض الدول المنامية على التقليدية، جاز لنا أن نتساءل: هل تمة داع للاستعانة بالطرق التعليمية غير النظامية في التعليم المنافية المالية عقدت منذ بضع سنوات ندوة للبحث في إمكان انشاء جامعة مفتوحة المفاد، فسأل أحد الوزراء عن حكمة اللجوء الى الطرق التعليمية غير التقليدية لتخريج المزيد من الطبقة الممتازة، أي خريجي الجامعات، في حين تحتاج البلاد الى المزيد من مكافحة الأمية، والمزيد من العالمي الثانوي.

ولكن اذا امتنعنا لهذا السبب عن السير قدمًا ببرامج التعليم المفتوج كان ذلك معناه أننا نعطي المنتفعين بالنظام الجامعي التقليدي مزايا «المؤسسة المغلقة» (التي لا المتازة من الطلاب الذين تتوافر فهم شروط خاصة، وغرم من عداهم من هذا التعلم. وجدير بالذكر ان مثل هذه السياسة لا تساعد على التخفيف من أزمة البطالة بين المتعلمين. وهل وسائل التعلم المفتوح تزيد المشكلة تفاقمًا؟ لعل خير اجابة عن هذا السؤال أن نبحث: هل ثمة ضرر يعود على المتعلمين من الطرق غير النظامية. ان البطالة بين المتعلمين لا يمكن أن ترجع الى التعلمين لا يرفعون عقيرتهم بين غير المتعلمين (وهي بطالة قلم نسمع عنها لأن غير المتعلمين لا يرفعون عقيرتهم بالشكوى من البطالة كما يفعل المتعلمون)، وأنما ترجع الى أن الوضع الاقتصادي والنظام الاجتماعي يحملان البلاد عاجزة عن استخدام الأيدي العاملة الملهرة. بيد أن المسوولية نقع في النهاية على عاتق المتعلمين أنفسهم. ومن غير المتعلمين يمكن الاعتماد عليه في اصلاح الوضع الاقتصادي واقامة نظام اجتماعي عادل؟ وظاهر أن التعلم عليه في اصلاح الوضع الاقتصادي واقامة نظام اجتماعي عادل؟ وظاهر أن التعلم عليه تلفنوه لم يؤهلهم للاضطلاع بهذه المهمة السامية. يضاف الى ذلك أن شطرًا كبرًا من تعليمهم لا يحت بصلة لاحتياجات الحياة المعاصرة، ولا للكفايات كبيرًا من تعليمهم لا يتم بصلة لاحتياجات الحياة المعاصرة، ولا للكفايات المقامي في حاجة الى أن يتعلموا من جديد. وهذا يصدق على كثير من الذين يزاولون ضربًا غنطة من العمل.

تستخدم سوى العال النقابيين) ، بمعنى أن نجعل التعليم مقصورًا ومغلقًا على الفئة

وحيال هذه الظروف لا يصعب علينا أن نرى الأبعاد الجديدة التي يمكن أن تكتسبها التنمية التعليمية عن طريق الوسائل غير النظامي. فطلاب التعليم غير النظامي يختلفون من وجوه هامة عن الشبان الذين يحتشدون في الكليات الجامعية لأنهم لا يحدون مكاناً آخر يذهبون اليه ، فهم يختارون مما يتعلمونه ، ويشاركون في وضع المناهج والمقررات الدراسية في كثير من البرامج الدراسية كبرامج «المعقود التعليمية» وبرامج والجامعة بدون أسوار» في الولايات المتحدة.

وكثير من البرامج يساعد الطالب على رفع كفايته الفنية في المهنة التي اختارها لنفسه. وأوسع البرامج انتشارًا في التعليم غير النظامي برامج إعداد المدرسين في أثناء الخدمة. على أن جميع البرامج ليست ذات صبغة فنية ، فبعضها -حتى في البلدان النامية التي لا يستطيع أن تقدم مثل هذا الترف العلمي - يهدف الى تنمية العقل والوجدان ، أو اذا جاز لنا استعال هذه العبارة المضحكة الى حد ما يهدف الى تحصيل العلم حبًا لذاته. والمهم في الأمر هو الاعتراف بأن التعليم غير النظامي ، سواء أكان مهنيا أم حرًا ، ليس مماثلاً لما تقدمه البرامج التقليدية . فالسمة المميزة له هي - على حد قول د. صمويل كود - أنه «يحمل الطالب في المكان الأول من الأهمية ،

والمؤسسة التعليمية في المكان الثاني، ويقدم حاجة الطالب على مصلحة المؤسسة، وينتوع الفرص الفردية بدلاً من اتباع نظام موحد، ويضحي بالوقت والمكان، بل بشروط البرامج الدراسية، في سبيل كفاية الطالب بل في سبيل أدائه اذا أمكن ذلك . وفي وسعنا ان نضيف الى ما تقدم ذلك التحذير الذي أورده د. كود بعد الفقرة السابقة، قال : واذا لم نحرص على حاية الحرية التي يتبحها التعليم غير النظامي فانه قد يكون - بدون قصد - وسيلة للتهاون في الدقة البالغة التي يراعيها التعليم النظامي، بل قد يكون وسيلة للدجل والاحتيال».

ومن الاعتراضات التي تُوجَّه أحيانًا الى برامج التعليم غير النظامي اعتراض يدحض نفسه بنفسه، لأنه ينصب ايضًا على التعليم النظامي. وخلاصة هذا الاعتراض أن بعض المناهج والمواد الدراسية التي يعالجها التعليم غير النظامي كالسياحة أو تصميم الكتب أو الاعلانات ليست بجاجة الى أن تدرس في كلية خاصة. صحيح أن الانسان يستطيع أن يتعلم الكثير مما يعود عليه بالفائدة دون ما حاجة الى أن يتكلف نفقات الالتحاق باحدى الكليات، ولكن اذا أنعمنا النظر في الأمر وجدنا أن هذا الاعتراض ينصب على كثير من المناهج الحالية في التعليم النظامي.

وهناك مشكلتان ترتبط إحداهما بالأخرى ارتباطاً وقيقاً: احداهما التساهل في مراعاة الضوابط والمعايير الدقيقة، والثانية صعوبة التقويم السليم لأعهال التلميذ، وبخاصة في المجالات التي لا توجد فيها ضوابط ومعايير متفق عليها لقياس كفاية الطالب. وهاتان المشكلتان تتمثلان في التعليم التقليدي أيضًا. والواقع أن من أسباب المبحث عن طرق تعليمية بديلة هبوط المعايير الأكاديمية في النظام التقليدي. ولكن الماكن التعليم النظامي جديدًا في الميدان فانه لا يستطيع الارتكاز على تقاليد موروثة. ولذلك فان حقل التعليم تتناثر فيه أنقاض البرامج غير النظامية التي فشلت بسبب الافتقار الى الدقة التي تعتاز بها البرامج التقليدية. وقد لاحظ رتشارد غرانات في دراسة له أن النمو السريع للبرامج غير النظامية والدرجات العلمية التي تمنح للمنتسبين قد محت الفروق بين المدرجات القانونية والمدرجات التعليم المقتوح، فتمنح الجمهور الدبومات الرامع المقتوح، فتمنح الجمهور درجات علية عديمة القيمة). ولحسن الحظ لا يوجد هذا الخطر في البلدان النامية درجات علية عديمة القيمة). ولحسن الحظ لا يوجد هذا الخطر في البلدان النامية درجات علية عديمة القيمة). ولحسن الحظ لا يوجد هذا الخطر في البلدان النامية درجات علية عديمة القيمة). ولحسن الحظ لا يوجد هذا الخطر في البلدان النامية درجات علية عديمة القيمة). ولحسن الحظ لا يوجد هذا الخطر في البلدان النامية درجات علية عديمة القيمة). ولحسن الحظ لا يوجد هذا الخطر في البلدان النامية درجات علية عديمة القيمة).

١. مصنع الدبلومات: هذا اصطلاح في معناه معهد للتعليم العالي غير خاضع لاشراف الحكومة أو هيئة فنية ، وبمنح دبلومات زائفة أو دبلومات عديمة القيمة ، لعدم وجود معايير وضوابط دقيقة لمنحها.

حيث تتولى الدولة اعتماد الدبلومات العلمية. ولكن لم تظهر كل الحكومات القدرة على مقاومة ضغوط الجماهير لتخفيف شروط منح الدرجات العلمية. على أن هذا ضرب من الاهمال يصيب البرامج النظامية وغير النظامية على السواء. وخير ضمان هو نزاهة رجال التعليم ويقطتهم.

والمشكلة التي تتصل بذلك . وهي التقويم الدقيق لأعال الطالب ، هي مشكلة يعرفها المعلمون في النظام التقليدي ، فيهتمون بها أو لا يأبهون لها طبقًا لدرجة اهتمامهم بالناحية العلمية. واذا استثنينا برامج التعليم الخاصة بالدرجات العلمية التي تمنح للمنتسبين بعد الامتحان، والتي يبدو التساهل فيها واضحًا الى درجة تهدم النظام من أساسه، وجدنا أن التعليم غير النظامي يعنى بتقدير أداء الطالب بصفة مستمرة، وعادة يضاف الى ذلك قَيْام الطلاب بتقدير أعالهم بأنفسهم. وقد عبرت عن هذا المعنى بأسلوب لطيف نشرة «الكلية الداخلية» في روكلانيد، فقالت «يحدث التقويم عندمًا تشتد الحاجة اليه ، أي عندما يستطيع المتعلم أن يُقُوم التقويم ، ويستجيب له ، ويغير (أو لا يغير) ما يعمله. وهذا يخالف بشدة النظام التقليدي حيث لا تقاس النتائج في العادة – اذا قيست – الا بعد فوات الأوانُ. ويلاحظ في التعليم غير النظامي أن ما يتسم به هذا التعليم من طابع الحرية يجعل التقويم المستمر أمرًا واجبًا ، ويدعو للتصحيح المستمر لأخطاء الطلاب، ومعالجة مواطن النقص فيهم. وهذه ميزة واضحة على امتحانات والموت المفاجئ، في النظام التقليدي. والواقع أن ملف الأوراق الفردية لأداء الطلاب الذي بحتفظ به في نظم التعليم المفتوح من شأنه أن يساعد على الحد من الهوى والتساهل بين القائمين بالتقويم . علَىٰ أن المشكلة قائمة مع ذلك ، اذ أنه ليس من السهل – مثلاً – تقدير التجارب العلمية . ولذلك سوف تظلُّ مشكلة التقويم من المشكلات التي يجب بحثها بصورة جدية في أي نظام من نظم التعليم المفتوح.

# تخطيط التعليم غير النظامي: استراتيجيات وعوائق ا

إن الوثائق والمنشورات التي تعالج موضوع التعليم غير النظامي في البلدان النامية وافرة جدًا في الوقت الحاضر. فلقد كتب الكثير عا يحد من إسهامات التعليم النظامي في تحقيق الأهداف القومية وعن المميزات العديدة التي قد تصبح حقًا أو مطلبًا شرعيًا نتيجة تطبيق البرامج غير النظامية المرسومة رسمًا محكمًا وخاصة في سياق التأكيدات الحالية على التنمية الريفية ، والهالة وتكافؤ الفرص. ولقد أعد عدد كبير من دراسات الحالة ليرامج معينة في العديد من الدول.

ويتطوي المضمون الأساسي الرئيسي للكثير من هذه الدراسات على ان تمة حاجة ماسة في معظم الدول النامية الم إعادة توجيه جذرية لأولويات التعليم القومي، وأن مثل هذا التوجيه يحتمل أن يكون قد قدم بصورة دقيقة نسبياً بحيث يتم فعلا تخطيط وتنفيذ التغيرات المقترحة. ومع ذلك فان مثل هذه النظرة قد وضعت على أساس نظرة فنية هامة لاجراء التخطيط الذي يأخذ في اعتباره القليل من المعارف عن السياق السياسي الاجتاعي الذي يتغير فيه التعليم. ونستعرض في هذا المقال عددًا من الوسائل التي يمكن أن يقدم بها التعليم غير النظامي في استراتيجيات التعليم القومي ، كا اننا نوضح بعض المشكلات التي يحتمل أن تُثار اذا لم يأخذ المخططون في حساباتهم النرجة كافية محمل العوائق والقيود التي يعمل في إطارها واضعو السياسة التربوية.

<sup>. •</sup> ثيم سمكنس (المملكة المتحدة) – اختصاصي في تعليم الكبار وفي التخطيط النربوي. أستاذ في إدارة التعليم بالمعهد البوليتكنيكي بمدينة سيفلد بانكلترا.

مدًا هو النَّص المعدل الباب الخامس لكتاب:

T.J. Simkins, Non-formal education and development: some critical issues (Monograph 8), Department of Adult and Higher Education, University of Manchester, 1977

ان أبسط وسيلة لتناول مشكلة تخطيط التعليم غير النظامي تقوم بالطبع على عدم إجراء تغيير رئيسي في البنية التعليمية بحيث يستمر نظام التعليم التقليدي سائدًا، مع بذل محاولات متزايدة لايجاد الطرق التي يمكن عن طريقها إدخال برامج صالحة للتعليم غير النظامي من أجل تعزيز فاعلية النظام التعليمي ككل. ولقد جاء في كلات كلاوي قوله: وما هو مطلوب الآن هو دعم وتقوية برامج التعليم خارج المدرسة وإدخال برامج جديدة محكمة التخطيط – وثورية عند الحاجة ... وهذا التشديد على التعليم خارج المدرسة لا يعني التقليل من أهمية التعليم النظامي ، ولكنه يعني ان فوص التعليم ينبغي ان توسع وان تُتاح لنسبة أكبر من السكان ٢٠.

ان مثل هذا المفهوم يبرز وعمل المدرسة غير المستكل " ويعتبر التعليم النظامي والتعليم غير النظامي شريكين يحتاج كل منها للآخر. وفي هذا السياق يعزى غالبًا للتعليم غير النظامي ادوار ثلاثة: انه يستطيع أولاً ان يكمل التعليم المدرسي، عبر نشاطات لا مدرسية مخصصة للتلاميذ من مثل الاندية الريفية للشباب، او من خلال نشاطات تعليم الكبار من أجل زيادة دعم الآباء للمدارس. ويمكنه ثانيًا ان يقوم مقام التعليم النظامي بان يقدم إعدادًا مهنيًا للشبان الذين تركوا المدرسة في وقت مبكر او وأحيرًا، تستطيع برامج التعليم غير النظامي ان تشكّل بديلاً صالحًا عن التعليم المدرسي في بعض الميادين المحددة، مثل محو الأمية، خاصة عندما تكون موارد التوسع بالتعليم عدودة. وتبعًا لهذا المفهوم فان برامج التعليم خارج المدرسة سوف تشكّل عنصرًا مكملاً يضاف إلى وسائل التعليم النظامي القائمة التي ستستمر في النحو في حالات كثيرة. والواقع أن احدى المشكلات التي نجدها في معظم الدراسات حول حالات كثيرة. والواقع أن احدى المشكلات التي نجدها في معظم الدراسات حول التعليم غير النظامي نقص الموارد المخصصة لبرامج التعليم خارج المدرسة والحاجة الى التعليم غير النظامي القائمة التي ستمكل حسي ملموس برامج زادتها عير النظامية القادرة على تدعيم فعالية النظام التربوي في جملته.

I.A. Callaway, «Frontiers of out-school education», dans C.S. Brembeck .Y et T.J. Thompson, New strategies for educational development: a cross-cultural search for non-formal alternatives, p. 16, Lexington Books, 1973

P.H. Coombs, R.C. Prosser et M. Ahmed, New paths to learning for rural . children and youth, p. 27 à 29, International Council for Educational Development, 1973

P.H. Coombs et al., op. cit., p. 70; P.H. Coombs et M. Ahmed, Attacking . trural poverty: how non-formal education can help? p. 22-24, Johns Hopkins University Press, 1974

ومثل هذه التحاليل وافرة في الدراسات التي تعالج موضوع التعلم غير النظامي وهي تروّد القارئ برؤى مفيدة. غير انها تستند الى فرضية رئيسية مشكوك فيها في ظل الأوضاع التي تسود العديد من المجتمعات النامية. اذ انها، من خلال نظرتها التوسعية، تميل الى التسليم بان الموارد الاضافية ستكون متوفرة بالقدر الكافي لمواجهة الحاجات. ولكن إمكانات التوسع تتضاءل بسرعة، فها تستمر نسبة الميزانيات الوطنية المخصصة للتربية في ترايد مطرد. صحيح ان بالامكان ايجاد موارد تمويل أخرى للتعليم خارج المدرسة، وبحاصة في القطاع الاقتصادي الخاص، غير ان من المرجع أن كل زيادة ملموسة للموارد الحكومية للخصصة للتعليم غير النظامي لا بد وأن تتم على حساب التعليم النظامي . وكل تفكير غالف يكون من باب الحيال. فن المشكوك فيه ان تقوم في العديد من المجتمعات ه تشكيلة واسعة من البرامج غير النظامية دون ان فيه الموارد قد بلغ درجة من الخطورة تجمل أشكال التعليم الأخرى غير النظامية منافسة للتعليم النظامي على اقتسام الموارد المالية .

وفي مثل هذا الوضع ، لنّ يكون بالامكان على الأرجح تخصيص القدر الكافي من الموارد الاضافية للتعليم غير النظامي ما لم يحصل تحوّل أساسي في أولويات قطاع التعليم ، مجيث تظهر بوضوح ودون أي لبس أهمية التعليم غير النظامي . ولنعرض الآن للظروف التي يمكن ان يتم في ظلها مثل هذا التحول في سلّم الأولويات.

ولعل الحافز الأقوى يكون مبعثه الرعي الكافي لحقيقة راهنة مؤداها أن الفجوة بين الطلب على وسائل التعليم الاضافية والعرض من الموارد المتاحة كبيرة إلى حدّ يجمل انتهاج استراتيجية تربوية جديدة الحلّ الوحيد الممكن. وإحلال مثل هذا البديل محل الجهود التي تبذل للوفاء، عبر التعليم النظامي الباهظ الكلفة، بجميع احتياجات المجتمع التربوية يتم بحثه اليوم على نطاق واسع نحت مفهوم ما يسمى وبالتعليم الأساسي على وهذا الموضوع يحتل مركز الصدارة في تفكير البنك الدولي حول التنمية التربوية وفي اهتمامات اليونسكو. فلقد جاء في تقرير البنك الدولي ما نصه: وينبغي تصميم نظم التعليم والإعداد بشكل يسمع للطبقات الشعبية التي لم يطالها نمو القطاع الحديث بالمشاركة في عملية التنمية كعمال أكثر انتاجًا – وذلك يجعلهم قادرين على القيام بدورهم كمواطنين، وكأعضاء في أسرهم، وكقادة وأعضاء في مجموعات تشارك في الأعمال التعاونية للمجتمع وفي نشاطات أخرى مشابهة. وهذا يعني، بعد

P.H. Coombs et M. Ahmed, op. cit., p. 247

التحليل الأخير ، أن جميع قطاعات السكان ينبغي أن تحصل ، بشكل أو بآخر ، على تعليم وتدريب حينا تسمح الموارد بذلك ، وبمقدار ما تقتضيه مسيرة التنمية ه. . ومن ثم صدرت التوصية التالية : «ينبغي على السياسات التربوية في السبعينات أن تضع في المقام الأول من أهدافها الاستراتيجية تعميم التعليم الابتدائي ، وذلك باشكال متنوعة تبعًا للامكانات والاحتياجات ه.

هذا وللتعليم الأساسي تفسيرات ومفاهيم شتى: فن الواضح ان المرحلة الأولى من التعليم الابتدائي ، في العديد من المجتمعات ، هي العنصر الرئيسي ، وان لم يكن المنصر الوحيد. ويصف فيلبس الوضع على الشكل التالي: «يُنههم بتعليم والدرجة الاولى» او بالتعليم والأبدائي المعطى في المدرسة ، وبخاصة القسم الأولي من المرحلة الابتدائية عندما تكون مرحلة طويلة ، مضافًا اليه العمل التعويضي عبر التعليم غير النظامي الذي يستهدف الشبان الذين لم يكملوا التعليم المدرسي الضوروي. والمقصود هو الوفاء بالحد الادنى من الاحتياجات التعليمية الأساسية التي تمكن الفرد من القيام بدوره في مجتمعه وبيئته الطبيعية ، أ.

وتختلف استراتيجيات التعليم الأساسي من مجتمع إلى آخر تبعًا للاحتياجات والموارد. فني المجتمعات النامية التي يكون فيها دخل الفرد ومعدلات التسجيل في المدارس الابتدائية مرتفعة نسبيًا، يغدو من الممكن تحقيق التعليم الأساسي لجميع الأطفال (ولكن ليس للشبان والكبار غبر المتعلمين) في مستقبل متوقع عن طريق تعميم التعليم الابتدائي. غير ان هذا الاختيار لن يكون متيسرًا لعدد كبير من البلدان الفقيرة، إذ ان ذلك يفرض عليها إقامة (تعليم تكيلي - لا تعليم منافس للتعليم المدرسي - غايته إعطاء تعليم وطيفي من واقتصادي لأولئك الذين لا يستطيع التعليم المدرسي ان بصل اليهم أو لأولئك الذين لا يستطيع التعليم المدرسي ان بصل اليهم أو لأولئك الذين الا يستطيع التعليم المدرسي ان بصل اليهم أو لأولئك الذين الا يستطيع التعليم المدرسي ان بصل

ولكن انًا كانت الاستراتيجية المعتمدة، فانها لا بدّ وان تنطوي على عدد من الخصائص الضرورية. فعليها أولاً أن تؤمن مستوى أدنى من التعليم لجمهرة واسعة من السكان، أي عليها ان تطال جميع الأطفال الذين هم في سن الدراسة، فضلاً عن الشبان والكبار الذين لم تتح لهم في الماضى فرصة الحصول على تعليم ملائم. وعلى

Education sector working paper, p. 14 et 15, Banque mondiale, 1974.7

Apprendre à être, p. 218, Paris, Unesco/Fayard, 1972 .V

H.M. Phillips, Basic education: a world challenge, p. 6, Wiley, 1975 .A

Banque mondiale, Education sector working paper, op. cit., p. 29 . 1

ذلك، فحتى في المجتمعات التي يمثل فيها التعليم الابتدائي الشامل هدمًا ممكن التحقيق، لا بدّ من إكمال هذا التعليم بانماط أخرى من البرامج التربوية.

ومن ناحية ثانية ، يصمُّم التعليم الأساسي للاطفال والشباب والكبار على أساس أنه تعليم نهائي بالنسبة إلى معظم المتعلمين. ولذا ينبغي تنظيم هذا التعليم بحيث يستجيّب وللحَّدُ الأَدني من الاحتياجات الأساسية في مجال تحصيلُ المعارف، - لدى الجاعات المستهدفة. وتحدد هذه الاحتياجات، لا على أساس ان المتعلّم سيتابع دراسته داخل النظام التعليمي ، بل في ضوء المعارف والمهارات والمواقف الَّتي يحتاج اليَّما الفرد للمُشاركة التامة والنَّاجعة في حياة المُجتمع . ويختلف هذا الحدُّ الأدنى من الحاجات بين محتمع وآخر وحتى داخل المجتمع الواحد (مثلاً بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية ، أو بين مناطق ريفية ذات طَّابِع مختلف) ؛ وتتناول الفوارق توجيه التعليم المُعطى كما تتناول مدة العملية التعليمية الضرورية للوقاء الملائم بالاحتياجات الراهنَّة ع ١٠ . هذا ، وإن طبيعة الاقتصاد في معظم البلدان النامية ونقص المواردُ فيها يوحيان بان تكون برامج «التعليم الأساسي» أقصر مدة في الغالب من مرحلة التعليم الابتدائي التقليديّ. أما الخاصية الثالثة لاستراتيجية التعليم الأساسي فهي ان تتبح تشكيلة واسعة من الفرص التي تضمن لجميع عناصر الشعب حظ الالتحاق بالتعليم . ومن ثمّ ، ومع التسليم بأن ولا مفرّ من الحاجة إلى تجويد النظام التعليمي وتجديده وتنميته يا أ ، يبقى ان المهمة الاساسية هي في توفير فرص ملائمة من التعليم غير النظامي لحميع الذين لا يصل اليهم - أو لا يناسبهم – التعليم المدرسي الأكاديمي . وينبغي آن تكون الوسائل المعتمدة على قدر كافٍ من المرونة بحيث تتكيُّفُ مع احتياجات الفئات الخاصة ، وعلى مستوى كافٍ من الفعالية ، بالقياس الى كلفتها اقتصادًا للموارد المتاحة.

يتضح من تفحّص هذه الخصائص أن برامج التعليم غير النظامي يمكنها – اذا ما أُحسن اختيارها – ان تشكل عنصرًا حاسمًا في أية استراتيجية المتعليم الأساسي. وضمن هذه الشروط تصبح مشكلة التخطيط الأساسية قائمة على رسم الحدود التي لا يستطيع التعليم النظامي – ماديًا – ان يتجاوزها وعلى وضع مناهج تعليم غير نظامية ملائمة تستهدف الجاعات التي يتعذّر عليها الإفادة من التعليم النظامي . على ان بامكاننا

أيد بعض الايضاحات حول الحد التعليمي الادنى الممكن الشبان في المحتمعات النامية في :
 P.H. Coombs et al., op. cit., p. 14 et 15

H.M. Phillips, op. cit., p. 12.11

أن نذهب إلى أبعد من ذلك . فاذا كان المطلوب تعميم التعليم الأساسي ، فان موضوع الأولويات لا بدّ وان يُطرح في معظم المجتمعات. وحتى أذا كانت مرحلة التعليم الأساسي أقصر مدة من مرحلة التعليم الابتدائي التقليدي ، وحتى اذا اختيرت طرائق تعليمية من خارج النظام المدرسي تكون عالية المردود بالقياس الى كلفتها ، فانه ينبغي مع ذلك إعادة تخصيص الموارد على حساب التعليم النظامي ما بعد الابتدائي. وان التتائج السياسية المترتبة على مثل هذه الاستراتيجية قد ترتدي أهمية جوهرية ، ذلك ان المطلوب هو إعادة توزيع الموارد لصالح جميع الأفراد الذين حُرموا من التعليم – صغارًا وكبارًا – وعلى حساب التعليم ما بعد الابتدائي (وحتى على حساب المرحَّلة الابتدائية برمنها) لأولئك الذين قد حصَّلوا على تعليم أساسي. والتتيجة الطبيعية لإعادة التوزيع هذه هي انه - في المدى القصير على الأقل – سُوف تنخفض فرص التقدم داخل نظام التعليم التقليدي، وبالتالي سوف تشتد المنافسة بشكل عام. ولكن ئمة مغزى آخر أبعد من ذلك في التطبيق. فني المجتمعات التي يتعذَّر فيها – لأسباب مالية – تحقيق هدف تعميم التعليم الابتدائي في مستقبل قريب، لا بدّ مِن أجل تعميم التعليم الأساسي من توفير فرص تعليم مختلفة ، غير نظامية في معظمها ، لأولئك الذينُ لا يستطيعون الدخول الى المدارس الابتدائية العادية. ومن ثمّ ، وحتى اذا تمَّ تعميم التعليم الأساسي على هذا النحو، فمن الأرجح انه سيكون لدينا نظام تعليمي مزدُوجٍ. قَالاًطفال الذين تمكّنوا من الالتحاق بالمّدارس الابتدائية العادية سوف يستطيعون فيا بعد الالتحاق بمعاهد التعليم ما بعد الابتدائي ، في حين ان هذه الفرصة لن تتاح عَلَى الأرجح للذين يكونون قُدْ تابعوا تعليمًا غير نظامي. ومع ان هؤلاء ربما انهم تلقوا إعدادًا أفضل ملاءمة لاحتياجات التنمية ، غير انهم سيحرمون من فرص متابعة تعليمهم بسبب انتماثهم الاجتماعي او الجغرافي. ويرى فيلبس ان المشكلة هي في: وان نختار بين تطوير نمط التّعليم الابتدائي القائم الذي يبدو ديمقراطيًا - وهذا التدبير هو الأكثر شعبية على الأرجُّح نظرًا لنقص المعلومات حول حجم التسرب والرسوب – وبين مواجهة الواقع على الصعيدين التربوي والاجتماعي، مما يدُفعنا إلى تأمين الحدّ الأعلى من تعليم الكّبار ومن التعليم الأساسي، مع تطوير الامكانات الى أقصى حدّ ممكن ١٢٠.

ولكن من حقنا ان نتساءل عما اذا كانت هذه الاستراتيجية التي توفّر انماطًا مختلفة من التعليم لفثات مختلفة من الأفراد قادرة على التوفيق بين الهدفين التوأمين

H.M. Phillips, op. cit., p. 176.17

المتنافسين ألا وهما إعطاء الحد الأدنى من التعليم الأساسي للجميع ، وفي الوقت نفسه ، إيقاء فرص الالتحاق بمستويات التعليم المالي مفتوحة كذلك أمام الجميع . وعمة موقفان لمواجهة هذه المعضلة : الموقف الأول يقوم على تجاهلها على أساس ان الحل الوحيد يتمثّل في نظام تعليم تقليدي ، يسوده التعليم المدوسي ، ويستمر في إيعاد أعداد كبيرة من الافراد عن كل تعليم نظرًا لمحدودية الموارد المالية . قد يُقال أن تأمين حد أدنى من التعليم الأساسي للفرد - حتى ولو لم تتح له فرصة متابعة دروسه - هو أفضل من حرمانه من كل تعليم ، ثما يستبعد حكمًا كل إمكانية لرفع المستويات الأساسية للحياة ، وبالتالي كل ارتقاء اجتماعي . غير ان هذا القول لا يأخذ في الاعتبار الواقع السياسي لتنظيم التعليم . ذلك أن نظامًا تعليميًا يبني بصورة منهجية على عدم تكافر الفرص لا يمكن باي وجه من الوجوه ان يكون مقبولاً سياسيًا من قبل الطبقات الشعبية .

أما الحل الثاني لهذه المشكلة فيقوم على إنشاء بنى تعليمية تحاول ان تحفظ أبواب فرص التعليم مفتوحة حتى لأولئك الذين يحصلون على تعليمهم الأساسي خارج التعليم النظامي، ويتضمن ذلك تنمية نظم الاختيار التي تحول بين أولئك المتعلمين تعليماً غير نظامي وبين العودة للالتحاق بالمستويات العليا من نظام التعليم النظامي اذ كانت قدراتهم تسمح بذلك ، كما انه يتضمن ايضًا ايجاد وسلالم، ووحلقات فاصلة وجسور ه لتسهيل تحرك الأفراد بين مختلف أنواع نظم التعليم ومستوياته ككل الأواد المختلف الواحدة الاستراتيجية تمدئا بوضوح بإجابة محتملة للمشكلة، ومع ذلك فان السؤال الحقيقي هو هل مثل ذلك الحل يمكن الحصول عليه من خلال العوائق السياسية التي تعمل في أغلبية المجتمعات النامية ، وعلى ذلك فن الفيروري ان نسأل عا اذا كان تعمل في أغلبية المجتمعات النامية ، وعلى ذلك فن الفيروري ان نسأل عا اذا كان وهل يؤمن جمهور الشعب الذي رفض الالتحاق من اللحظة الأولى بمعاهد التعليم مثل بديمقراطية النظام لقبول فرص التعليم غير النظامي بديمقراطية النظام لقبول فرص التعليم غير النظامي المقدم . ان الخبرة المحدودة التي من هذا الذي عدل على ان أيا من هذه الظروف يكن أن يتم في معظم المجتمعات ، وهذا يذهب بعيدًا نحو تفسير النجاح المحدود يكن أن يتم في معظم المجتمعات ، وهذا يذهب بعيدًا نحو تفسير النجاح المحدود يكن أن يتم في معظم المجتمعات ، وهذا يذهب بعيدًا نحو تفسير النجاح المحدود يكن أن يتم في معظم المجتمعات ، وهذا يذهب بعيدًا نحو تفسير النجاح المحدود يكن أن يتم في معظم المجتمعات ، وهذا يذهب بعيدًا نحو تفسير النجاح المحدود الساليب التعليم الأساسي في دول مثل أفغانستان وبنين ومدغشقر وفوتنا العلياً المحدود المحدو

Ibid., chap. 10.14

C. Colclough, "Basic education: Samson or Dalilah?", dans Convergences, vol. 6, nº 2, 1976, \square

ايضًا السبب في أن قليلاً من دول أخرى غير دول الجمهوريات الشعبية قد أعطت أولوية للحد الأدنى من التعليم الأساسي.

وبينما يبدو أن مفهوم التعليم الأساسي حل فني ملائم للمشكلات العويصة المتعلقة بندرة الموارد، فإن له انعكاسات سياسية من شأنها إثارة مسائل جوهرية حول إمكان تطبيقة في معظم المجتمعات النامية. وقد بلور كالوج هذا كله فها يأتي: وإن الهدف من ايجاد نظام مزدوج للتعلم يتجه مباشرة نحو توفير الفرص التعليمية والاجتاعية للتساوية. ويبدو أن مثل هذه السياسة تبرر وجود الاختلافات الاجتاعية والطبقية وترسخ نظام عدم المساواة. وأكثر من ذلك فإن قضية التفرقة الصريحة في الفرص التعليمية التي تواجه الريف والحضر أو الأسر الفقيرة والغنية هي السبب الريسي في الفشل والمحاولات التاريخية لإقامة نظم تعليمية مزدوجة. وهناك أسباب كثيرة توجي بأن المحاولات الجديدة عبر تلك الخطوط لا بد من أن تفشل نتيجة ضغوط عائلة 10.

ان السمة الرئيسية لاستراتيجيات التعليم الأساسي هي كونها تخصّص مهمة هامشية لبرامج التعليم غير النظامي من خلال نظم تعليمية مزدوجة. ويرجع السبب الرئيسي في توفير تعليم أساسي لبعض الفئات والأفراد عن طريق بدائل غير نظامية الى عدم إمكان توفير على المستوى الملائم لفيان توفير تعليم أساسي للجميع عن طريق هذه الوسيلة وحدها. ان التعليم غير النظامي ضروري ، في غياب حل أفضل. ومن ثم فن المنظور التخطيطي للموضوع يصبح السؤال هو كيف تستطيع استراتيجيات التعليم أن تتطور بحيث تفيد إفادة كاملة من برامج التعليم غير النظامي من جهة ، وتضمن من جهة ثانية أن تنال تلك البرامج الحلوة والتقدير أسوة بالتعليم النظامي . وتكن الإجابة في وقدرة النظام ع .

لقد عرض غرائلمستاف لهذا المفهوم وفائدته بالنسبة الى المخطط اذ قال: ولقد حاولنا الإحاطة بالمشكلة (مشكلة تخطيط وسائل التعليم غير النظامي) عن طريق استخدام مصطلحات وتعابير شنى من مثل والاستخدامات الاستراتيجية للتعليم غير النظامي و دمشكلة تحديد موقع الوظيفة و. والميزة الوحيدة للعبارة المستخدمة هنا - اي وقدرة النظام و هي انها تركز اكثر من غيرها على الهدف. والفكرة العامة هي ان كل بيئة تعليمية قادرة على أداء اشياء معينة دون غيرها. ومجموعة الأشياء التي تستطيع بيئة أو و نظام و ) معينة القيام بها تشكل وقدرة هذه البيئة. ومن مهام

C. Colclough, op. cit., p. 59.\a

التخطيط الرئيسية ان يحدد مدى ملاءمة وظيفة تعليمية معينة مع النظم المقترحة لأداء تلك الوظيفة ٢٠١٤.

ان النقطة الجوهرية في برهتنا هي أن التعليم النظامي والتعليم غير النظامي، بحكم خصائصها المعيزة، قادران كلاهما على أداء بعض الوظائف التعليمية بطريقة مرضية وعلى أداء وظائف التعليم النظامي مرضية وعلى أداء وظائف أخرى بطريقة أقل إرضاء. وبالنظر إلى همنة التعليم النظامي في معظم المجتمعات الحاضرة، فن الأرجح أن هذا الشكل من التعليم مدعو إلى أداء مهام عديدة غير مهياً لها تهيئة كافية. وهدف المخطط هو اذن تحديد مواقع هذه المهام وإيكال أمر تنفيذها الى تشكيلة من البرامج غير النظامية التي تكون قادرة على ادائها بشكل افضل. وتكون التتيجة على الأرجح قيام نظام تميل فيه كفة التعليم النظامي وحيث تشكل الملاءمة بين القدرة والوظيفة العامل الرئيسي الذي يرسم الخط الفاصل بين التعليمين.

ما هي المعايير التي يمكن اعتادها من اجل تعيين مهام محددة لهذا النوع أو ذاك من البرامج التعليمية ؟ ان غراندستاف يقترح ثلاثة معايير: المردود الاقتصادي، ملاممة وأساليب التعلمي الخاصة لكل من الجموعات المستدفة، والصلة بين الشكل التعليمي وبنية الحاجات الخاصة بمجموعات محددة. ويمكن إضافة معايير تكيلية أخرى. وتتصل هذه المسائل بأساس مشكلة التخطيط وتشير إلى التباين القائم بين هذا المفهوم لدور برامج التعليم غير النظامية في الاستراتيجيات التربوية الشاملة، وبين مفهم و التعليم الأساسي، فهذا المفهوم الأخير مبني على فرضية ان التعليم المدرسي سيظل يمكم تنظيم المزيية، وأن برامج التعليم غير النظامية ستقتصر منافعها على الفئات التي يتعذر توفير التعليم المدرسي لها، بسبب نقص الموارد. أما مفهوم و قدرة النظام»، فانه يستبعد هذه الفرضية. انه ينبغي، من الناحية المبدئية على الأقل، إعادة تنظيم التربية بشكل بجعلها تني على الوجه الأمثل باحتياجات المجتمع الذي

وهذا هو المدخل العقلاني الوحيد، من وجهة نظر المخطط. إلا انه يصطدم بالصعوبات ذاتها التي يواجهها مفهوم التعلم الأساسي. والمشكلة هي ان العملية التخطيطية تحدث في الواقع توترًا مستمرًا بين عاملين جوهريين هما العقلانية والسياسة. فالحل الذي يبدو انه الأكثر عقلانية من الناحية النظرية قد يكون غير قابل للتطبيق

على الصعيد العملي. فن المنطق تمامًا ، بناءً على التحليل المروض أعلاه ، ان نحوًل جزءًا من الموارد المخصصة للتعليم النظامي إلى برامج التعليم غير النظامية . غير أن الإجراء لن يكون ممكن التحقيق ، من الناحية السياسية ، إلا أذا أدخلنا تعديلات أساسية على الأولويات الاجتماعية والفردية المخاصة بقطاع التربية بجيث تبرز بوضوح وبدون أي لبس أهمية التعليم غير النظامي ، من وجهة النظر السياسية . ولا يكني تعديل الأولويات على مستوى الحكومات (وبحجة اولى على مستوى المخططين) ، وإنما بينمي إيضًا ان تعدّل الأولويات على صعيد الأفراد ، والا استمر الطلب الشعبي على وسائل التعليم الاضافية في التزايد بحيث يصبح من الصعب جداً في ظل الواقع السياسي الراهن إعادة توزيع الموارد على حساب التعليم المدرسي . ولا سبيل الى تغيير الأولويات الفردية إلا آذا تغير نظام الحوافز الاجتماعية بانجاه خفض المنافع المرتبطة بالتعليم النظامي ، بحيث نضمن ألا تحرم العناصر القادرة المنتمية الى الأوساط الريفية والتي لم تحظ بهذا النوع من التعليم ، من الارتقاء الى المناصب العالية والافادة بالتالي من الأجور المناسبة .

ثمة دراسات عديدة حول التعليم غير النظامي تنطلق من افتراض ان هذه المسألة الجوهرية قد حُلّت. فهي تؤكّد أن بذل بجهود واسع لصالح التعليم الريني في العالم الثالث يفترض أن تحصل مسبقاً و... تغييرات أساسية في مواقف التلامية والأهلين وأرباب العمل والمعلمين والاداريين والقادة السياسيين حيال التربية. وما لم يتوصّل هؤلاء إلى النظر إلى التربية على أنها فعل تعلّم وليس بحرد الدخول إلى المدرسة والى التسليم بان القيم الحقيقية تكن في ما يتعلّمه الفرد لا في طريقة التعلّم ، فلن يكون هناك حلّ ملائم للحاجات الحائلة التي ترزح تحتها المجتمعات الريفية الالله على المدينة الله الله الله على المناكفة التي ترزح تحتها المجتمعات الريفية الله الله الله على المدينة التعلّم .

والآن لا بدُّ من التساؤل عما اذا كان التوسّع الشديد في التعليم الريفي غير النظامي ممكن التحقيق من الناحية الاقتصادية في الدول النامية ؟ والجواب هو وقطعًا بالايجاب ، بشرط ان تكون الظروف السياسية ملائمة ١٨٠ . فالتخطيط الواقعي يتطلّب تحليلاً للتغيرات في البنية التحتية الاجتماعية الاقتصادية ، اللازمة لجعل انتشار برامج التعليم غير النظامي عمليًا. ومن الضروري أن نحدد الاحتمالات الواقعية الموجودة لتطوير بدائل التعليم غير النظامي في غياب مثل هذه التغيرات وذلك على سبيل توفير البدائل. ان هناك من يفكرون حاليًا في هذه الموضوعات.

P.H. Coombs et al., op. cit., p. 79.14

P.H. Coombs et M. Ahmed, op. cit., p. 202.1A

ولنَاخذ أولاً الوضع الشائع الذي يحتمل ألا يجوز فيه أي تغيير سواء في الحوافز الاجتماعية أو في الدور الذي يلعبه نظام التعليم النظامي في تزويد الافراد بمؤهلات يستطيعون عن طريقها التحرك الى أعلى الوظائف في تطاع الأعمال الحديثة. ومن الصعب جدًا في مثل هذا الرضع الحصول على تحوّل كاملّ للأولويات القومية تجاه التعليم غير النظامي ، بل على المحكس فان الضغوط السياسية سوف تضمن استمرار تحصيص جملة الموارد التعليمية للتعليم النظامي، وإن مثل هذه البدائل كما طورت سوف تَجَد انه من الصعوبة المتزايدة أنُّ تستمرُّ أو أنَّ تبقى مخلصة لأفكارها وأهدافها الأولى. ان بدائل التعليم غير النظامي الموضوعة للشباب سوف تجد نفسها في حالة تنافس غير متكافئ مع التعليم النظامي وذلك لأن القرارات الحكيمة المألوفة التي تميّز التعليم النظامي بأنه وسَمِلة للتَحْرُك الاّجتماعي سوف تحبس لدرجة واسعة على الشباب وبالتَّأْلِي فهي تطلعات الشباب اكثر منها تطلُّعات الكبار التي تعد للحصول على التعليم النظامي. ويتطبق هذا القول على كل من بدائل نظم التعليم النظامي وملحقاته الموضوعة لإعادة توجيه تاركي الدراسة مبكرًا مرة أخرى الى العملُ الوظيفي الانتاجي ، مفضّلين تشغيل أنفسهم في المناطق الريفية . ولقد بيّنت كثير من دراسات الحالات أن مثل تلك البرامج سرعان ما ترزح تحت ضغط التزود بالشهادات وغيرها من مناهج التعليم (مثل مدارس البوليتكنيك الريفية في كبنيا والمجموعات الدراسية المنظمة في

 أما الجمال الثاني الذي تتوفّر فيه إمكانات فعلية لاستخدام بدائل التعليم غير النظامي فهو الذي تكون فيه الاهداف مختلفة نوعيًا عن أهداف التعليم المدرسيّ.وينبغي ان يكون في الامكان الاستمرار في تنمية الانواع المختلفة لترتيبات التعليم غير النظامي في المجالات التي لا تنافس التعليم النظامي بشكل واضح. ويعنى هذا بصورة واسعة التركيز على الكبار وخاصة اولئك الذين يعيشون في المناطق الريضة والذين عادة ما تكون آمالهم في التوظف بالحضر ضعيفة. وهذا طبعًا هو المحال الذي بتقوى فيه دائمًا التعليم غير النظامي من خلال الخدمات الزراعية وغيرها من الخدمات التي تقوم بها الحكومة وحيثُ تكون هناك امكانات اخرى للتنمية. فكما يقول كولكلوت وحَلاق ١٩ ولقد ظهر واضحًا الآن ان كثيرًا من برامج التعليم المنظمة خارج نظام التعليم المدرسي قد أثرت ايجابًا على سلوك الناس . ويستدَّل منَّ الجهود المبذولة لنشر التعليم الزراعي في كثير من الدول انه يمكن زيادة الانتاجية الزراعية باستخدام طرق موسعة بشرط ان لا تشكل الموارد الاخرى عائقًا لا يمكن تجاوزه.

وقد نحقَّق كذلك تقدَّم طيَّب في تدريب القادة وأصحاب الاعال الصغيرة عن طريق استخدام الطرق الموسعة ذات التأثيرات الايجابية الهامة على انتاجهم.

ولقد أظهرت حملات تعليم الكبار التي تستخدم الوسائل الجاهيرية ، ان التأثير على سلوك ووعي الشعب الريني أمر ممكن في بعض الأحيان. وعند مستوى آخر من التنظم، تجدر الاشارة إلى الإعداد الذي يُعطى في مواقع العمل عبر مجموعة من الطرائق اللانظامية والذي يهيّئ للمهن التي تُزاوَل في المناطق الريفية وفي التجمعات السكانية حول المدن ويتوسّل تكنولوجيا ذات كثافة ضعيفة من رأس المال. ولعلّ ذلك النهج كان في الماضي الطريقة الوحيدة التي استطاع فيها التعليم غير النظامي أن يؤثَّر في رفاهية وانتاجية الريفيين في البلدان النامية ، .

والمشكلة الرئيسية التي تطرحها كل محاولة جدّية من أجل توسيع نطاق هذه البرامج اللانظامية تكمن بالطُّبع في ايجاد الموارد الضرورية . فالاعباء الثقيَّلة التي يتطلبها النظام المدرسي تستنفد اعتمادات مالية ضخمة كان بالامكان استخدامها بشكل أنجع في مجالات أخرى. ومن أجل ان تحظى هذه البرامج بقسط معقول من الموارد الوطنية المخصصة للتربية ، لا بدّ من التخلّي عن الفرضية القائلة بانه لا يمكن حصول تغيّرات في بنية الحوافز او في الدور المسيطر الذي يلعبه التعليم المدرسي في التنظيم الاجتماعي .

C. Colclough et J. Hallak, «La problématique de l'éducation rurale:. \ \ équité, efficacité et emploi», Perspectives, vol.VI, nº 4, 1976, p. 552 et 553

ومن الضروري ان ننظر بعين الاعتبار الى الأوضاع التي نبذل فيها محاولات جدّية لتغيير الوضع القائم فيما يخصُّ أهداف التنمية . ونظَّام الحوافر الاجتماعية ودور التربية في عملية التنمية. ونادرة هي البلدان التي سعت الى التطبيق الفعلي – لا إلى مجرد اقتراح - لمثل هذه الاصلاحات الجذرية. ولكن يبدو ان هذا النوع من الاستراتيجيات يتضمن عتصرين رئيسيين: فمن المسلّم به أولاً أن لا سبيل إلى بلوغ أهداف جديدة واعتاد أولويات جديدة ما لم توضع نظم جديدة من الحوافر الاجتماعية تدعم الاتجاه نحو هذه الأهداف. وهذا يتطلب عملًا صريحًا يهدف مثلاً إلى تقليص الفوارق بين المناطق الحضرية والريفية وإلى كسر الصلة الوثيقة القائمة بين الشهادات المدرسية والمكافآت الاجناعية – الاقتصادية . ومن ناحية ثانية ، فانه يعترف بشكل أصرح بالجوانب الشعورية للتربية . فالتربية لا ينظر إليها فقط من الزاوية المادية البحتة بوصفها عنصرًا من عناصر التنمية وأداة تهيئ الأفراد للقيام بأعالهم على شكل أفضل وأنجع ، بل ينظر اليها كذلك من زاوية تأثيرها على طبيعة الفرد ومواقفه وحوافزه ونظرته آلَى العالم. وفي مثل هذا الوضع ، فان مهمة المخطَّط والمسؤول عن السياسة التربوية لا تقتصر على تصميم برامج تعليم غير نظامية فعالة ووضعها موضع التنفيذ، على الرغم من أهمية هذا العمل، وإنما تشمل كذلك محاولة نزع الطابع الشكلي الصارم عن المدرسة ذائها وذلك للتقليل من مدى عزل زباثنها عن الحياة وعُنّ دنيا العمل في الوسط الريني. فالحكومات التي حاولت انتهاج استراتيجيات تربوية من هذا القبيل، قد اعتمدت ، بمقدار كبير، مدخلاً راديكائيًا او ثوريًا، وسنشير في ما يلي الى حالتين:

اعتمدت جمهورية تتزانيا للتحدة منذ نيلها الاستقلال مفهومًا تنمويًا و راديكاليًا الصلاحيًا و اكثر منه ثوريًا . ولقد ارتبط تفكير الرئيس فيريري حول دور التعلم في التنمية ارتباطًا صريحًا بالمسائل المتصلة بتغيير السلوك وتكوين القيم . والحق ان كتابه والتعليم من اجل الاعتاد على النفس » قد تصدّى بدقة بالغة للمشكلات التي تواجهنا اذا أريد للتربية ان تسهم في تحقيق اهداف التنمية مثلمًا تطرح على الصعيد الدولي . فقد كتب فيريري يقول :

« على النظام التعليمي في جمهورية تنزانيا المتحدة ان يركّز على المجهود الجاعي لا على التقدّم الفردي ؛ كما ينبغي عليه أن يؤكّد على مبدأ المساواة ومعنى الخدمة التي تتمشى مع اية مهارة خاصة ، سواء في التجارة ، أو في تربية الدواجن او في متابعة الدروس الاكاديمية . وعلى تربيتنا ، بوجه خاص ، ان تقاوم إغراء المطرسة الفكرية ، اذ إن ذلك يحمل من تلقّي تعليمًا جيدًا الى احتقار اولئك

الذين ليست لهم قدرات اكاديمية أو مهارات خاصة، ولكنهم كاثنات بشرية ٢٠٠٤.

هذه السطور تتضمن انتقادًا ضمنيًا للتعليم التقليدي وهو انتقاد يتجلّى بخزيد من الصراحة في كتابات أخرى للرئيس التتراني. فالسياسة المقترحة التي انتهجها هذا البلد تتضمن وضع برامج غير نظامة ناجعة مصمّمة للوفاء باحتياجات محدّدة ، كما تشمل اصلاحات جذرية للتعليم النظامي من اجل إعادة توجيه في ضوء حاجات غالبية الشعب والحؤول دون تحوّل الناشئة عن بيئتها الطبيعية . وإن البرامج غير النظامية التي وضعت في تترانيا ، وبخاصة تلك التي استهدفت الكبار ، جديرة بالثناء ١١ من حيث مداها وتنوعها . فقد صممت هذه البرامج ، في معظمها ، للوفاء بحاجات واضحة على الصعيدين الشعوري والمعرفي . غير إن إصلاح المدرسة ، الذي هدف إلى نزع العديد من خصائصها « الشكلية » غير المستحبة ، قد واجه بعض المقاومة . وقد حدّد فيري المشكلات على النحو التالي :

... لا بدّ من الاترار باننا لم نفعل كل ما كان ينبغي فعله فلقد اعوزتنا الجرأة الكافية لتغيير النظام الموروث تغييرًا جذريًا... والمشكلة الأولى التي لم نجد لها حلاً بعد هي ان تكون لنا ثقة كافية بالنفس من أجل ان نرفض الأشياء التي تعتبر انها الأفضل في العالم، وإن نحتار على العكس من ذلك تلك التي تكون اكثر ملاءمة لأوضاعنا الحناصة...

والمشكلة الثانية هي اننا نبدو غير قادرين – أو غير راغبين – على ربط التربية بالحياة وبالانتاج ربطًا فعليًا.

وأخيرًا – وهذا هو فشلنا الثالث – فاننا لم نفلح في هدم الاعتقاد السائد بان النتائج المدرسية التي يحرزها الطفل – او الراشد – تجعله أهلاً للثناء وتمنحه الحق في مكانة اجتماعية مميزة... وفي ذلك فشل لا لنظامنا التعليمي فحسب، بل للمجتمع بأكمله ٢٠ ... ٤.

يتبيّن من ذلك ان جمهورية تترانيا المتحدة، رغم وضوح وراديكالية اهدافها

J.K. Nyerere, Ujamaa: essays on socialism, p. 52, Oxford University Press, . Y • 1968

B. Hall, Adult education and the development of socialism in Tanzania, East . YV
African Literature Bureau, 1975

J.K. Nyerere, «L'éducation pour la libération en Afrique», Perspectives, .YY vol. V, nº 1, 1975, p. 11 et 12

ورغم الأولوية المعطاة لاصلاح التربية فيها ولحزم ادارتها ، ما زالت تواجه صعوبات جمّة من اجل نزع الطابع الشكلي العمارم عن نظامها التعليمي . ذلك ان ثقل الضغوط الاجتماعية المعاكسة ما زال كبيرًا جدًا . ويبقى ان نعوف ما اذا كان بالامكان التغلّب على هذه العقبات ، في الأمدين المتوسط والبعيد ، وتحقيق الاصلاح التربوي بشكل فعلى ناجع .

أما المثال التاني الذي نشير إليه في هذا المجال فيتناول حالة كويا. فالاصلاحات التربوية التي تحققت على أثر الثورة قد أولت اهتامًا خاصًا للأهداف الوجدانية، وبخاصة لتكوين والانسان الاشتراكي الجديد؛ بحسب وشي غيقارا، وذلك عن طريق تنمية الشعور الوجداني، بالمعنى النفسي والاخلاقي على حدّ سواء، ووهو مفهوم يشتمل على معرفة الذات وإدراك الواقع، وعلى الاستقامة والحسّ بالمسؤولية، "لا ويحدر التنويه كذلك بعدد من البرامج اللانظامية التي اصابت نجاحًا طبيًا، نذكر منها حملة عو الأمية في عام 1971. كما قامت، بوحي من الفلسفة الثورية الكوبية، محاولات جادة من الجر نزع الطابع الشكلي الصارم عن المدرسة والتقليل من حدة الانفصال القائم بين التربية ودنيا العمل. وكان الشعار الذي أطلق، في بادئ الأمر، هو والملدارس بانجاه الريف، وقد أصبح اليوم والملدارس داخل الريف.

ويبدو أن هذه الصيغة الأخيرة تستوجب تعديلاً أساسياً في الفهوم التقليدي للمدرسة. ولكن ، على الرغم من الاصلاحات الاقتصادية والاجتاعية الهامة التي شهدتها كوبا ، فأن العمل الصني ما زال شديد الارتباط بالشكليات كها أن تقيم النتائج ما زال يعتمد بمقدار كبير على المعلير التقليدية المركزة على الامتحانات. ويمكننا أن نستنج من ذلك أن العقبات التي تمول دون تحرير التعليم من الشكليات المفرطة تبقى كبيرة جدًا حتى في المجتمعات التي اعتمدت النبج الثوري.

لقد عالجنا في هذا البحث موضوعين متقاربين، اذ قنا أولاً بتحليل عنلف الطرائق الخاصة بادخال عناصر تعليم غير نظامية ضمن استراتيجيات التعليم الوطنية، وتطرقنا، من ناحية ثانية، الى القيود والعوائق الاجتاعية – السياسية التي تجعل تحقيق الاصلاح الناجع للتربية أمرًا بالغ الصعوبة. فني نظرتنا أولاً الى الاستراتيجيات، حرصنا قبل كل شيء على تحليل طريقتين او اسلوبين لتخطيط التربية في البلدان النامية: طريقة والتعليم الأساسي، والطريقة التي تعتمد على مفهوم وقدرة النظام، وكلا الطريقتين تستندان إلى عقلانية التخطيط: الأولى بالمعنى الفسيق عبر البحث عن

A. Gillette, Cuba's educational revolution, p. 9, Fabian Society, 1972 . YY

حلول بديلة قليلة الكلفة عندما لا يتيسّر متابعة التوسّع في التعليم بالطرائق التقليدية بسبب نقص الموارد؛ والثانية، بالمعنى الأوسع، من خلال السعي الى ترشيد التنظيم الشامل للتربية تبعًا لأهداف التنمية. غير ان تحليلنا للقيود والعوائق مجمل على الاعتقاد ان هذه المداخل الكلية للتخطيط ليست لها حظوظ كبيرة في النجاح في معظم المجتمعات النامية لانها تركّز على الجوانب التقنية على حساب الشأن السياسي، ولا تعبر بالتالي اعتبارًا كافيًا لكون المطامح الفردية قد لا تتوامم وتوقعات المخططين.

فاذا تعدَّر على اي نظام كسر العلاقة القائمة بين التعليم المدرسي ، والشهادات الممنوحة والمكافآت الاجتماعية – الاقتصادية ، سيكون من الصعب جدًّا وضع برامج لا نظامية ناجعة تمثل بالفعل حلولاً بديلة لتعليم الناشئة ، او تساعد على نزع الطابع الشكلي الصارم عن المدرسة بحيث يُكيَّف تعليمها بشكل أفضل مع الاحتياجات الوطنية . فالضغوط الشعبية سرعان ما ستؤدي الى إضفاء الطابع المؤسسي على البرامج اللانظامية التي تكون قد وُضعت ، وإلى نفشيل كل محاولة واسعة من أجل إصلاح المدرسة بالذات .

وينبغي البحث عن حلول ملائمة في هذا او ذاك من الاتجاهين المكنين. والحلّ الأقرب إلى المعقول هو في اعتاد الاصلاحات التي يكون لها الحظ الأوفر في النجاح. ويقوم ذلك بصورة رئيسية على تطوير المزيد من برامج التعليم اللانظامية للكبار في المواقع والأوساط التي لا تكون فيها الضغوط من أجل منح الشهادات شديدة جدًا. الحديثة للتعليم اللانظامي والى العدد الكبير من الحسنات الأكيدة التي توفرها مختلف انواع البرامج غير النظامية بالمقارنة مع التعليم النظامي. غير ان تطبيقاً أوسع للتعليم غير النظامي يستلزم، لكي يكون فعالاً ، حلا آخر يفرض القيام باصلاحات أعمق المنظمي يمثيرات أعمق جذرية في المجتمع وفي الاقتصاد بوجه عام. وحتى عندما تحصل مثل هذه التغيرات، خان الاصلاح التربوي ، داخل النظام المدرسي بوجه خاص ، لن يكون مهمة سهلة خان الاصلاح الذربوي ، داخل النظام المدرسي بوجه خاص ، لن يكون مهمة سهلة كا تشهد على ذلك حالنا جمهورية تتزانيا المتحدة وكوبا.

انجزت المطبعة الكاثوليكية، عاديا – لبنان طباعة الجزء الأول من هذا الكتاب في العشرين من تشرين الثاني ١٩٨٢

